

Quang Hương Tự

科供通用

KHOA CUNG

*Thông Dụng*



NHÀ XUẤT BẢN THỜI ĐẠI

# KHOA CÙNG THÔNG ĐƯỜNG



QUANG HƯƠNG TỰ

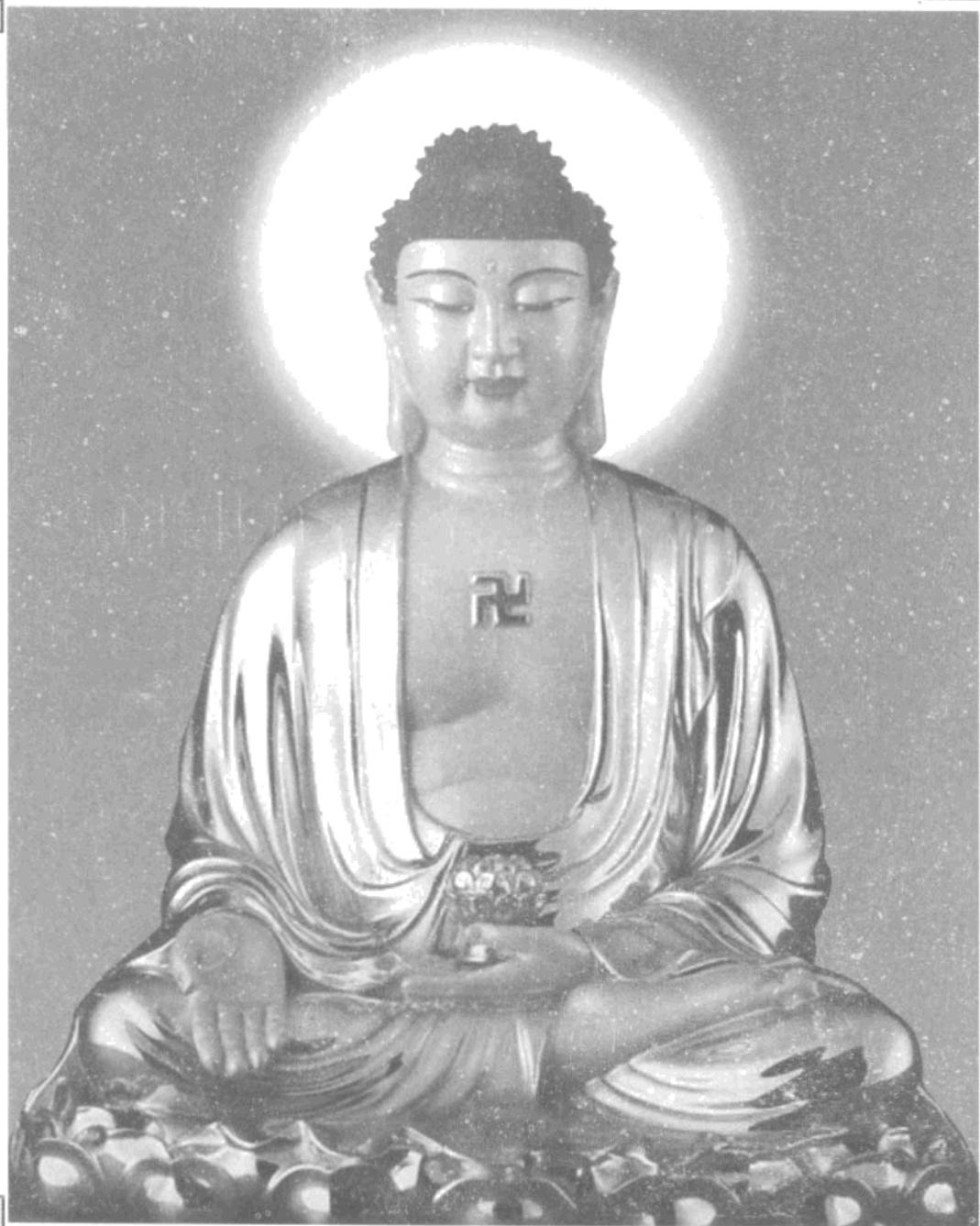
科 仕 通 用  
KHOA CỦNG  
THÔNG DỤNG



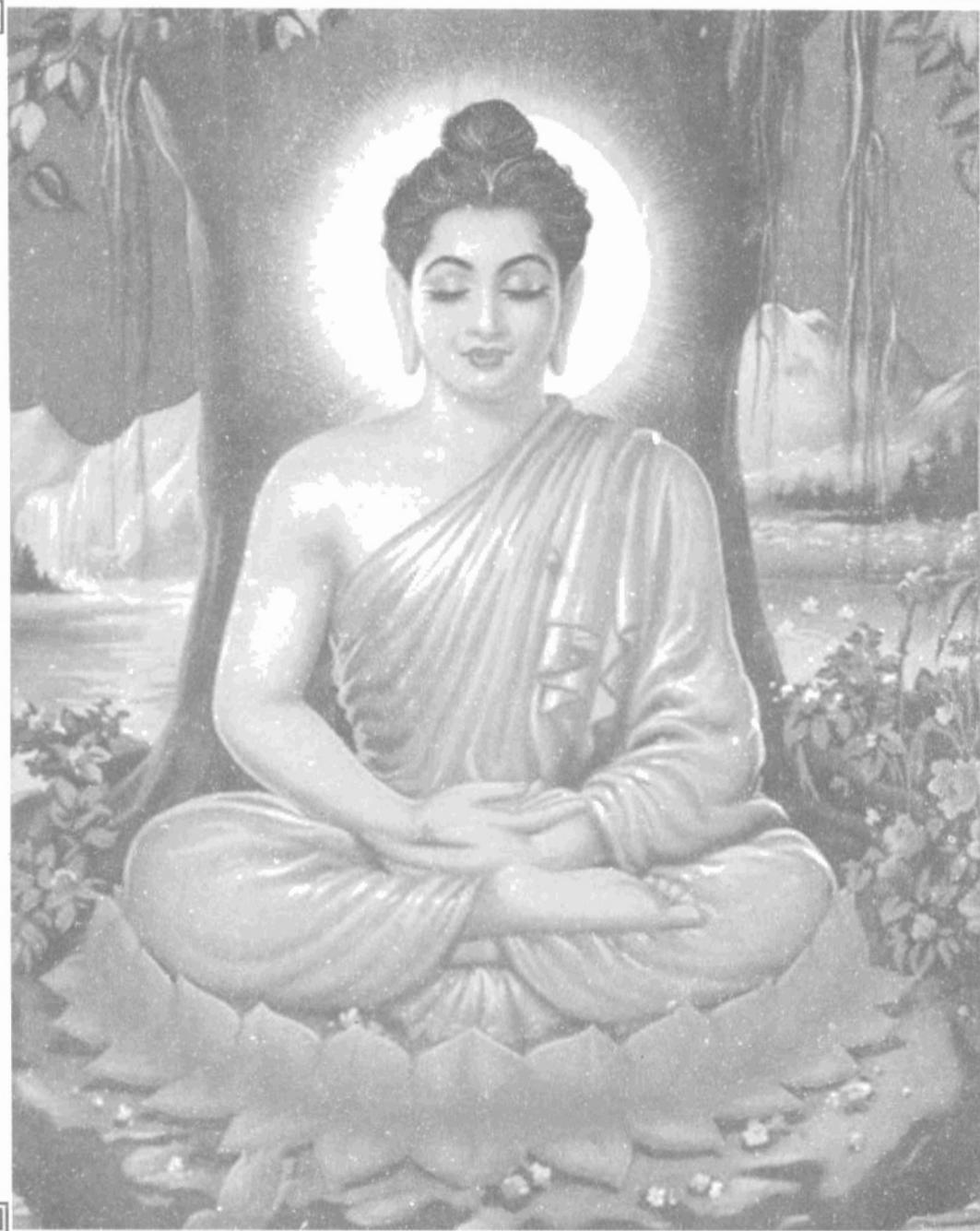
NHÀ XUẤT BẢN THỜI ĐẠI



NAM MÔ ĐẠI TÙ ĐẠI BI  
QUÁN THẾ ÂM BỒ TÁT



NAM MÔ A-DI-ĐÀ-PHẬT



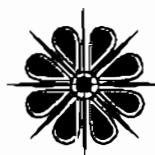
NAM MÔ BỐN SƯ  
THÍCH-CA MÂU NI PHẬT



NAM MÔ CHUẨN ĐỀ  
BỒ TÁT



NAM MÔ ĐẠI HẠNH  
PHỔ HIỀN BỒ TÁT



# NHỮNG KHOÁ LỄ CƠ BẢN



1  
課  
禮

## CÁC ĐỨC PHẬT VÀ BỒ-TÁT<sup>(\*)</sup>

- 1 **Đức Phật ĐÌnh-Quang**
- 2 **Đức Phật Nhiên - Đǎng**
- 3 **Đức Phật Đa-Bảo**
- 4 **Đức Phật An-Súc**
- 5 **Đức Bồ-Tát Di-Lặc**
- 6 **Đức Phật Nhị-Vạn-Đǎng**
- 7 **Đức Phật Tam-Vạn-Đǎng**
- 8 **Đức Dược sư Như-Lai**
- 9 **Đức Phật Đại-Thông Trí-Thắng**
- 10 **Đức Phật Nhật-Nguyệt Đǎng-Minh**
- 11 **Đức Phật Hoan-Hỉ**
- 12 **Đức Phật Năm-Thắng Như-Lai**
- 13 **Đức Bồ-tát Hư-Không-Tạng**
- 14 **Đức Bồ-tát Phổ-Hiền**
- 15 **Đức Phật A-Di-Đà**
- 16 **Đức Bồ-tát Đà-La-Ni**
- 17 **Đức Bồ-tát Long-Thọ**
- 18 **Đức Bồ-tát Quán-Thế-Âm**
- 19 **Đức Bồ-tát Nhật-Quang**
- 20 **Đức Bồ-tát Nguyệt -Quang**
- 21 **Đức Bồ-tát Vô-Tận-Ý**
- 22 **Đức Bồ-tát Thí-Vô-Uý**
- 23 **Đức Bồ-tát Đại-Thế-Chí**
- 24 **Đức Bồ-tát Địa-Tạng**
- 25 **Đức Bồ-tát Văn-Thù Sư-Lợi**
- 26 **Đức Bồ-tát Dược-Thượng**
- 27 **Đức Lư-Già-Na Như-Lai**
- 28 **Đức Đại-Nhật Như-Lai**
- 29 **Đức Bồ-tát Dược-Vương**
- 30 **Đức Thích-Ca Như-Lai**

---

(\*) Tên của 30 đức Phật dùng trong khoá lễ hay khoá cúng để tiện khi nhắc xin các vị. (*Nguồn tài liệu của Viện Nghiên cứu Phật học Việt Nam*).

# KINH A-DI-ĐÀ<sup>(\*)</sup>

(KHOÁ LỄ)

BẠCH LỄ TỤNG KINH

Nam-mô A-Di-Đà-Phật

1  
課  
禮

**Kính thưa: Các cụ, các đạo hữu cùng gia đình trai chủ.**

Hôm nay, ngày... tháng ... năm ... gia đình có đưa vong linh... lên chùa, trước là ăn mày hồng ân Tam-Bảo (sáng chiêu) ... nhà chùa (pháp sư) ... đã làm lễ:

Tiếp Linh, Thỉnh Phật, Triệu Linh và quy cho chán linh bây giờ xin quý các cụ, các đạo hữu cùng gia đình trai chủ cùng thỉnh khoá lễ tụng kinh A-Di-Đà cầu siêu:

"Nhất cú Di-Đà tiêu vạn tội,  
Bát lao đàn chỉ đáo Tây-phương".

Chúng ta tụng kinh cầu cho các đạo hữu, gia chủ được bình an, vượng phúc hưng long và cầu cho các chán linh được siêu sinh tịnh độ.

Tôi xin tác bạch khoá lễ gồm có:

- 1- Ba lê Tam-Bảo;
- 2- Tụng kinh A-Di-Đà;
- 3- Hết kinh có tuyên sớ;
- 4- Bát-Nhã, niệm Phật, niệm Tứ Thánh;
- 5- Hồi hướng, Khể thủ;
- 6- Tự quy.

Mong các cụ, các đạo hữu, gia đình trai chủ phả văn theo nhịp điệu.

**Nam-mô A-Di-Đà-Phật.**

(\*) Tam Tạng Pháp sư Cuu-Ma-La-Thập (nước Diêu Tần) dịch từ tiếng Phạn sang tiếng Hán. Thiều Chủ dịch từ tiếng Hán sang tiếng Việt. Tụng âm hay tụng nghĩa ý nghĩa Khoá Lễ đều như nhau. Vậy tụng âm hay tụng nghĩa là tùy khả năng và thói quen của Chủ Sám và Đại chúng.

## PHẦN NGHI LỄ

(Mọi người đều tề chỉnh y phục đúng trước Tam Bảo)

Chủ lễ đọc:

**Hết sức cung kính ... Dốc lòng kính lế Phật,  
Pháp, Tăng thường trụ khắp mười phương.** (3 lượt)

(Đều quỳ nguyện hương)

**Nguyễn đem lòng thành kính,  
Gửi theo đám mây hương,  
Phảng phất khắp mười phương;  
Cúng dàng ngôi Tam-Bảo,  
Thề trọn đời giữ đạo,  
Theo tự tính làm lành.  
Cùng pháp giới chúng sinh,  
Cầu Phật từ gia hộ;  
Tâm Bồ đề kiên cố,  
Xa bể khổ sông mê;  
Chóng quay về bờ giác.**

**Cúng dàng đoạn: Dốc lòng kính lế Phật, Pháp,  
Tăng thường trụ khắp mười phương.** (1 lế)

(Mọi người đều đứng chắp tay đọc)

**Dâng Pháp vương vô thượng;  
Ba cõi chẳng ai bằng,  
Thầy dạy khắp Trời, Người,  
Cha lành chung bốn loài,  
Qui y trọn một niệm,  
Dứt sạch nghiệp ba kỵ,  
Xứng dương cùng tán thán,  
Ức kiếp không cùng tận.**

**Dốc lòng kính lẽ, Y pháp tính độ, vô tướng vô vi, thanh tịnh pháp thân, Tỳ Lư Giá Na Phật.** (1 lẽ)

**Dốc lòng kính lẽ, Y thu dụng độ, vô lậu tự, tha, viên mãn báo thân, Lư-Xá-Na-Phật.** (1 lẽ)

**Dốc lòng kính lẽ, Y biến hoá độ ứng hiện thập phương, thiên bách ức hoá thân, Thích-Ca Mâu-Ni Phật.** (1 lẽ)

**Dốc lòng kính lẽ, San định nhân quả, cùng cứu tính, tướng, nhất thiết chư Kinh tang, Tu-đa-La.** (1 lẽ)

**Dốc lòng kính lẽ, Thuỷ phạm tứ nghi, nghiêm chế tam nghiệp, nhất thiết chư Luật tang, Tỳ-Ny-Na.** (1 lẽ)

**Dốc lòng kính lẽ, Nghiên chân hạch nguy, hiển chính tối tà, nhất thiết chư Luận tang, A-Tỳ-Đàm.** (1 lẽ)

**Dốc lòng kính lẽ, Tính, tướng bất nhị, minh, hợp vô vi, nhất thiết tối thượng, Tăng-Già Gia-Chúng.** (1 lẽ)

**Dốc lòng kính lẽ, Thập địa, tam hiền, ngũ quả, tứ hướng, nhất thiết xuất thế, Tăng già Gia chúng.** (1 lẽ)

**Dốc lòng kính lẽ, Tỷ khiêu ngũ chúng, hoà hợp vô tránh, nhất thiết trụ trì, Tăng-Già Gia-Chúng.** (1 lẽ)

**Con nay xin vì bốn ân, ba cõi pháp giới chúng sinh, nguyện cho tam chướng tiêu trừ, dốc lòng sám hối.** (1 lẽ)

(Đều quỳ sám hối)

**Đệ tử chúng con ... xin chí thành sám hối:**

**Xưa kia gây nên bao ác nghiệp,**

**Đều vì vô thuỷ tham, sân, si,**

**Bởi thân, miệng, ý phát sinh ra**

**Hết thảy từ nay xin sám hối.**

**Bao nghiệp chướng gây lên như thế,**

1  
課  
禮

Đều tiêu tan một chút không còn.  
 Niệm niệm cùng khắp trong cõi pháp,  
 Độ chúng sinh chứng ngôi Bất thoái  
 Sám hối đoạn ... Dốc lòng kính lě Phật, Pháp,  
 Tăng thường trụ khắp mười phương. (1 lě)

### Dâng hương

Lư hương vừa đốt,  
 Cõi pháp thơm lây.  
 Chư Phật bốn biển đều xa hay,  
 Th้าu tâm thành này  
 Chư Phật hiện thân ngay.

Nam mô Hương-Vân-Cái Bồ-tát ma-ha-tát. (3 lượt)  
 Thần chú trừ sạch ba nghiệp:  
 Án sa phạ, bà phạ, truật đà sa phạ, đạt ma sa  
 phạ bà phạ truật độ hám. (1 lě)

Thần chú phổ cúng dàng:  
 Án nga nga năng, tam bà phạ phiệt nhiệt la hộc.  
 (3 lě)

### BÀI VĂN PHÁT NGUYỆN

Kính lạy tam giới Tôn,  
 Quy mệnh mười phương Phật,  
 Con nay phát nguyện lớn,  
 Trì tụng kinh Pháp Hoa,  
 Trên đền bốn trọng ân,  
 Dưới cứu ba đường khổ  
 Nếu có ai thấy, nghe,  
 Đều phát tâm Bồ đề,  
 Hết một báo thân này,  
 Sinh về nước Cực Lạc.

## Kệ Khai Kinh

Pháp Phật cao siêu rất nhiệm mầu  
 Nghìn muôn ức kiếp dễ hay đâu?  
 Con nay nghe, thấy, xin vâng giữ  
 Chân nghĩa Như Lai nguyện hiểu sâu

**Nam mô Bán-sư Thích-ca Mâu-Ni Phật.** (3 lượt)

Hơn sáu muôn lời bảy quyển vàng  
 Bao hàm diệu nghĩa rộng mênh mang  
 Đề hò khắp chốn nhuần thơm duy  
 Cam lộ toàn thân mát nhẹ nhàng  
 Ngọc trắng bên răng tuôn Xá-Lợi  
 Sen hồng đầu lưỡi phóng hào quang  
 Muốn tiêu tội lỗi nhiều hơn núi  
 Cần trì Diệu pháp mấy mươi hàng.

**Nam mô Pháp-Hoa Hội-Thượng Phật Bồ-tát.** (3 lượt)

## PHẬT NÓI KÝ THẬT A ĐÀ

Chính tôi được nghe: Một thời đức Phật nói kinh này ở nước Xá Vệ, Ngài ngự tại nơi vườn ông Cấp-Cô-Độc, những cây của Thái tử Kỳ-Đà, cùng với các bậc Đại Tử khiêu, một nghìn hai trăm năm mươi vị dự hội, đều là những bậc Đại A-La-Hán, nơi đó đại chúng đều biết: Trưởng lão Xá-Lợi -Phật, Ma-ha Mục- Kiền-Liên, Ma-ha Ca-Diếp, Ma-ha Ca-Chiên-Diên, Ma-ha Câu-Hy-La, Ly-Bà-Đà, Chu-Lợi Bàn-Đà-Già, Na- Đà, A-

**Nan-Đà, La-Hầu-La, Kiều-Phạm Ba-Đề, Tân-Đầu Lư-Phả La-Đoạ, Ca-Lưu Đà-Di, Ma-ha Kiếp-Tân-La, Bạc-Câu-La, A-Nâu Lâu-Đà** và nhiều bậc đại đệ tử khác như thế nữa. Lại có các vị Đại Bồ-tát là : **Thích-Ca Mâu-Ni Phật Pháp-Vương Tử, A-Dật-Đa Bồ-tát, Càn-Đà Ha-Đề Bồ-tát, Thường-Tinh-Tiến Bồ-tát**, cùng các bậc Đại Bồ-tát khác cũng như thế nữa, cả vua Đế-Thích và các Vua khác cùng với nhiều đấng trên các cõi Trời, lại cùng cõi khác đồng không kể xiết cùng đến dự hội.

Bấy giờ đức Phật bảo Ngài Trưởng lão Xá-Lợi-Phật rằng: "Từ đây đi về hướng Tây, qua mươi vạn ức cõi Phật, có thể giới tên là Cực Lạc, cõi ấy có đức Phật hiệu là A-Dì-Đà hiện đang thuyết pháp".

Ông Xá-Lợi-Phật này! Cõi đó vì sao tên là Cực Lạc? Vì chúng sinh cõi đó không có những nỗi khổ, chỉ hưởng những điều vui nên gọi tên là Cực Lạc.

Lại nữa ông Xá-Lợi-Phật! Cõi nước Cực Lạc, có bảy lần bao lớn, bảy lần lưới giăng, bảy lần hàng cây toàn bằng bốn thứ báu bao bọc xung quanh, bởi thế nước kia tên là Cực Lạc.

Lại nữa ông Xá-Lợi-Phật! Cõi nước Cực Lạc có ao bảy thứ báu. Trong ao đầy đủ nước tám công đức, đáy ao thuần là cát bằng vàng trải làm đất, bốn bên đường đi toàn bằng vàng bạc, lưu ly, pha lê tạo thành, trên có lâu gác cũng toàn bằng vàng bạc, lưu ly, pha lê, xà cừ. Hoa sen trong ao to như bánh xe, màu xanh ánh sáng xanh, màu vàng ánh sáng vàng, màu đỏ ánh sáng đỏ, màu trắng ánh sáng trắng, màu nhiệm thơm ngát và tinh khiết.

Ông Xá-Lợi-Phật này! Cõi nước Cực Lạc thành tựu như vậy là do công đức tạo thành trang nghiêm.

Lại nữa ông Xá-Lợi-Phật! Cõi nước Phật nơi kia, thường nổi nhạc trời, đất bằng vàng ròng, ngày đêm sáu thời, trời như mưa xuống hoa Mạn Đà La. Chúng sinh cõi đó thường khi sáng sớm, lấy những y cách, dựng các hoa thơm đi cúng dàng phương xa mướn vạn ức Phật, kịp đến giờ ăn, liền về bản quốc, ăn xong cơm nước, đi dạo thảnh thoái.

Ông Xá-Lợi-Phật này! Cõi nước Cực Lạc thành tựu như vậy là do công đức tạo thành trang nghiêm. O

Rồi lại còn nữa ông Xá-Lợi-Phật ơi! Nước kia thường có nhiều các loài chim, màu đẹp vẻ lạ như chim Hạc trắng, chim Vẹt, chim Công, chim Xá Lợi, chim Ca Lăng Tần Già, chim Cộng Mệnh, những loài chim ấy ngày đêm sáu thời, tiếng hót hoà nhã, âm thanh đó phát ra các pháp: Ngũ Căn, Ngũ Lực, Thất Bồ Đề Phận, Bát Thánh Đạo Phận và nhiều Pháp khác cũng như thế nữa, chúng sinh cõi đó, nghe tiếng ấy rồi, thảy đều niệm Phật, niệm Pháp, niệm Tăng.

Ông Xá-Lợi-Phật này! Ông chớ cho rằng những loài chim ấy, thật vì tội báo mà phải sinh ra, tại vì sao? Vì cõi nước Phật kia, không bao giờ có ba đường ác.

Ông Xá-Lợi-Phật này! Cõi nước Phật nơi đó, cái tên đường ác còn không thể có, huống chi lại có đường ác thật ư? Những loài chim ấy là do đức Phật A-Di-Đà muốn cho tiếng pháp truyền cảm khắp nơi mà biến hóa ra.

Ông Xá-Lợi-Phật này! Cõi nước Phật nơi kia gió hiu hiu thổi, những hàng cây báu, những lưỡi ngọc giăng, rung động phát ra đủ tiếng nhiệm mầu, như là trăm nghìn những thứ âm nhạc đồng thời nổi lên, người nghe tiếng đó tự nhiên đều sinh vui lòng niệm Phật, niệm Pháp, niệm Tăng.

1  
諦  
講  
禮

Ông Xá-Lợi-Phật này! Cõi nước Phật nơi kia thành tựu như vậy là do công đức tạo thành trang nghiêm. O

Ông Xá-Lợi-Phật này! Ý ông thế nào? Đức Phật nơi kia vì sao hiệu là A-Di-Đà?

Ông Xá-Lợi-Phật này! Đức Phật nơi kia hào quang sáng láng vô cùng, soi suốt các nước, khắp cả mươi phương, không còn chỗ chướng ngại, vì thế nên hiệu là A-Di-Đà.

Lại nữa ông Xá-Lợi-Phật! Đức Phật nơi kia và nhân dân của Ngài, sống lâu vô cùng không thể kể xiết là bao nhiêu kiếp, vì thế nên hiệu là A-Di-Đà.

Ông Xá-Lợi-Phật này! Đức Phật A-Di-Đà thành Phật đến nay đã được mười kiếp.

Lại nữa ông Xá-Lợi-Phật! Đức Phật nơi kia có nhiều đệ tử Thanh văn đều là bậc A La hán, nhiều không thể tính đếm mà biết được, các hàng Bồ-tát cũng đông như thế.

Ông Xá-Lợi-Phật này! Cõi nước Phật nơi kia thành tựu như vậy là do công đức tạo thành trang nghiêm. O

Lại nữa ông Xá-Lợi-Phật! Cõi nước Cực Lạc chúng sinh sống ở đây, đều là những bậc không còn thoái chuyển, trong đó có rất nhiều vị nhất sinh bổ xứ, số đó rất đông không thể tính đếm mà biết được, chỉ có thể nói là nhiều vô lượng vô biên A Tăng kỳ mà thôi.

Ông Xá-Lợi-Phật này! Chúng sinh nghe rồi, nên mong phát nguyện, nguyện sinh sang đây, là vì sao? Vì được cùng với các bậc thương thiện như thế hội tụ một nơi. O

Ông Xá-Lợi-Phật này! Chẳng có thể lấy ít thiện căn phúc đức, nhân duyên mà được sinh sang nước kia đâu.

Ông Xá-Lợi-Phật này! Nếu có Thiện nam tử, Thiện nữ nhân nào mà được nghe nói đức Phật A-Di-Đà rồi nhớ kỹ lấy danh hiệu của Ngài mà niệm trong một ngày, hoặc hai ngày, hoặc ba ngày, hoặc bốn ngày, hoặc năm ngày, hoặc sáu ngày, hoặc bảy ngày, một lòng tâm không tạp loạn, thế là người ấy đến khi lâm chung, đức Phật A-Di-Đà cùng hàng Thánh chúng, hiện thân trước người đó; người đó lúc chết tâm không điên đảo, liền được vãng sinh về nước Cực Lạc của đức Phật A-Di-Đà.

Ông Xá-Lợi-Phật này! Ta thấy lợi như thế, cho nên nói thế, nếu có chúng sinh nghe lời nói ấy, nên mong phát nguyện sinh sang nước kia. O

Ông Xá-Lợi-Phật này! Như Ta hôm nay ngợi khen công đức lợi ích chẳng thể nghĩ bàn của đức Phật A-Di-Đà thì bên phương Đông cũng có: Đức A Súc Bề Phật, Tu Di Tướng Phật, Đại Tu Di Phật, Tu Di Quang Phật, Diệu Âm Phật; còn nhiều Phật khác như cát sông Hằng cũng như thế nữa, đều ở nước mình hiện ra tướng lưỡi dài rộng, che khắp ba nghìn đại thiên thế giới, nói lời thành thực rằng: Chúng sinh các ngươi, nên tin Kinh này, là một bản Kinh tán thán công đức, chẳng xiết nghĩ bàn và được hết thảy chư Phật hộ niêm. O

Ông Xá-Lợi-Phật này! Thế giới phương Nam, có đức Nhật Nguyệt Đăng Phật, Danh Văn Quang Phật, đại Diệm Kiên Phật, Tu Di Đăng Phật, Vô Lượng Tinh Tiến Phật; còn nhiều Phật khác như cát sông Hằng cũng như thế nữa, đều ở nước mình hiện ra tướng lưỡi dài rộng, che khắp ba nghìn đại thiên thế giới, nói lời thành thực rằng: Chúng sinh các ngươi, nên tin Kinh này, là một bản Kinh tán thán công đức chẳng xiết nghĩ bàn và được hết thảy chư Phật hộ niêm. O

1  
課  
禮

**Ông Xá-Lợi-Phật** này! Thế giới phương Tây có đức Vô-Lượng-Thọ Phật, Vô-Lượng-Tướng Phật, Vô-Lượng-Tràng Phật, Đại-Quang Phật, Đại-Minh Phật, Bảo-Tướng Phật, Tịnh-Quang Phật còn nhiều Phật khác như cát sông Hằng cũng như thế nữa, đều ở nước mình hiện ra tướng lưỡi dài rộng, che khắp ba nghìn đại thiên thế giới, nói lời thành thực rằng: Chúng sinh các ngươi, nên tin Kinh này, là một bản Kinh tán thán công đức chẳng xiết nghĩ bàn và được hết thảy chư Phật hộ niệm. O

**Ông Xá-Lợi-Phật** này! Thế giới phương Bắc có đức Diệm-Kiên Phật, Tối-Thắng Âm Phật, Nan-Trữ Phật, Nhật-Sinh Phật, Võng-Minh Phật; còn nhiều Phật khác như cát sông Hằng cũng như thế nữa, đều ở nước mình hiện ra tướng lưỡi dài rộng, che khắp ba nghìn đại thiên thế giới, nói lời thành thực rằng: Chúng sinh các ngươi, nên tin Kinh này, là một bản Kinh tán thán công đức, chẳng xiết nghĩ bàn và được hết thảy chư Phật hộ niệm. O

**Ông Xá-Lợi-Phật** này! Thế giới Hạ phương có đức Sư-Tử Phật, Danh-Văn Phật, Danh-Quang Phật, Đạt-Ma Phật, Pháp-Tràng Phật, Trì-Pháp Phật; còn nhiều Phật khác như cát sông Hằng cũng như thế nữa, đều ở nước mình hiện ra tướng lưỡi dài rộng, che khắp ba nghìn đại thiên thế giới, lời nói thành thực rằng: Chúng sinh các ngươi, nên tin Kinh này, là một bản Kinh tán thán công đức, chẳng xiết nghĩ bàn và được hết thảy chư Phật hộ niệm. O

**Ông Xá-Lợi-Phật** này! Thế giới Thượng phương có đức Phạm-Âm Phật, Tú-Vương Phật, Hương-Thượng Phật, Hương-Quang Phật, Đại-Diệm-Kiên Phật, Tạp-Sắc Bảo-Hoa-Nghiêm-Thân Phật, Ta-La Thủ-Vương Phật, Bảo-Hoa đức Phật, Kiến- Nhất-Thiết-Nghĩa Phật, Như-Tu-Di-Sơn Phật; còn nhiều Phật khác như cát sông

**H**àng cõng như thế nữa, đều ở nước mình hiện ra tướng lưỡi dài rộng, che khắp ba nghìn đại thiên thế giới, nói lời thành thực rằng: Chúng sinh các ngươi, nên tin Kinh này, là một bản Kinh tán thán công đức chẳng xiết nghĩ bàn và được hết thảy chư Phật hộ niệm. O

**Ô**ng Xá-Lợi-Phát này! Ý ông thế nào? Vì sao Kinh này gọi tên là: Hết thảy chư Phật sở hộ niệm.

**Ô**ng Xá-Lợi-Phát này! Nếu có Thiện nam tử, Thiện nữ nhân nào, nghe Kinh này rồi chịu nhớ kỹ lấy và nghe danh hiệu của các đức Phật, thì Thiện nam tử, Thiện nữ nhân ấy đều được chư Phật hết thảy hộ niệm, chẳng hề thoái chuyển, đều được chứng Đạo Vô Thượng Chính Đẳng Chính Giác. Bởi thế cho nên ông Xá-Lợi-Phát ơi! Các ông đều nên tin lời Ta và lời của các đức Phật đã nói. O

**Ô**ng Xá-Lợi-Phát này! Nếu có người muốn phát nguyện sinh sang nước Phật A-Di-Đà, ai đã phát nguyện, ai nay phát nguyện, ai sẽ phát nguyện thì những người ấy đều chẳng thoái chuyển; ở cõi nước kia, hoặc đã sinh về, hoặc nay sinh về hoặc sẽ sinh về, đều chứng được Đạo Vô Thượng Bồ-đề. Bởi thế cho nên ông Xá-Lợi-Phát ơi! Các Thiện nam tử Thiện nữ nhân nào, nếu có ai tin thì nên phát nguyện sinh sang nước kia.

**Ô**ng Xá-Lợi-Phát này! Như Ta ngày nay khen ngợi công đức chẳng xiết nghĩ bàn của các đức Phật, thì các đức Phật cũng lại khen ngợi, công đức của Ta chẳng xiết nghĩ bàn mà nói lời này: 'Đức Phật Thích Ca Mâu Ni làm được những việc rất khó, hiếm có ở ngay giữa cõi Sa bà kham khổ, lại vào cái đời có năm ác trước: Kiếp trước, kiến trước, phiền não trước, chúng sinh trước, mệnh trước chung; thế mà chúng được đạo Vô Thượng Bồ-đề, lại vì chúng sinh nói ra phép ấy là phép hết thảy thế gian khó tin'.

1  
謀  
禮

Ông Xá-Lợi-Phật này! Nên phải biết rằng Ta ở cõi đời có năm ác trước rất khó làm này, mà đã làm được, nên nay chứng quả Vô Thượng Bồ-đề và vì hết thảy thế gian, nói pháp khó tin, thực là việc khó. O

Đức Phật nói Kinh này rồi. Ngài Xá-Lợi-Phật cùng các Tỷ khiêu, hết thảy thế gian, cõi Trời, cõi Người và a Tu La, cùng các cõi khác, nghe đức Phật dạy vui mừng tin nhận, đảnh lễ rồi lui. (1 vái) 000

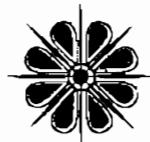
### BẠT NHẤT THIẾT NGHIỆP CHƯƠNG CĂN BẢN ĐÁC SINH TỊNH ĐỘ ĐÀ LA NI

Nāng mô A di dá bà dạ, dá tha già dá dạ, dá  
địa dạ tha, A di lị đô bà tỳ, A di lị đá, tất đam bà tỳ,  
A di lị đá tỳ ca lan đế, A di lị đá, tỳ ca lan đá, già  
di nhị, già già na, chỉ đá ca lệ, sa bà ha.

Hội lớn chốn Liên trì: Đức Di-Đà Như-Lai và  
Quán-Âm Thế-Chí. (3 lần) 000

Cùng ngự toạ Sen dài Toà Vàng trên tiếp dẫn  
Thệ độ hết muôn loài. Giữ sạch kiếp trần ai.

Nam-mô Liên Trì Hội Thượng Phật Bồ-tát ma-  
ha-tát<sup>(\*)</sup> (3 lần 1 vái)



(\*) Trong khoá tụng Kinh A-Di-Đà, muôn cầu siêu thì sau khi tụng phần kinh chính xong. Nếu không tụng phần Sám hối văn thì có thể đọc: Văn Cầu siêu hay Sớ Kinh ở đoạn này. Còn như đọc được cả phần sám hối văn ở trang bên thì tụng đến hết câu: "Nam-mô Liên trì Hải Hội, Quán-Thế-Âm, đại-Thế-Chí, Thanh-Tịnh Đại-Hải-Chúng Bồ-tát" rồi đọc Văn Cầu Siêu hay Sớ Kinh và tụng tiếp Tâm-Kinh Bát-Nhã-Ba-La-Mật-Đa đến Tự quy là hết khoá lễ này.

## MA HA BÁT-NHÃ-BA-LA-MẬT-ĐA

### TÂM KINH<sup>(\*)</sup> (ÂM)

Quán-Tự-Tại Bồ-tát, hành thâm Bát-Nhã-Ba-La-Mật-Đa, thời chiểu kiến ngũ uẩn giai không độ nhất thiết khổ ách.

Xá-Lợi-Tử! Sắc bất dị không, không bất dị sắc; sắc tức thị không, không tức thị sắc. Thủ, tưởng, hành, thức, diệc phục như thị.

Xá-Lợi-Tử! Thị chư pháp không tưởng, bất sinh, bất diệt, bất cấu, bất tịnh, bất tăng, bất giảm.

Thị cổ không trung vô sắc, vô thủ, vô tưởng, hành thức, vô nhän, nhī, ty, thiêt, thân, ý, vô sắc, thanh, hương, vị, súc, pháp; vô nhän giới, nāi chí vô ý thức giới; vô vô minh diệc vô vô minh tận, nāi chí vô lão tử, diệc vô lão tử tận; vô khổ, tập, diệt đạo; vô chí diệc vô đắc; dī vô sở đắc cố. Bồ-dề Tát đoá y Bát-Nhã-Ba-La-Mật-Đa, cố tâm vô quái ngại, vô quái ngại, cố vô hữu khủng phô, viễn ly diên đáo mộng tưởng cứu cánh Niết-Bàn. Tam thế chư Phật, y Bát-Nhã-Ba-La-Mật-Đa, cố đắc A-Lốc-đa la tam miệu tam Bồ-dề.

Cố tri Bát-Nhã-Ba-La-Mật-đa, thị đại thần chú chú thị đại minh chú, thị vô thượng chú thị vô đẳng đẳng chú, năng trừ nhất thiết khổ, chân thật bất hư. Cố thuyết Bát-Nhã-Ba-La-Mật-Đa chú, tức thuyết chú viết:

Yết đế yết đế, ba la yết đế, ba la tăng yết đế,  
Bồ-dề tát bà ha. Ma-ha Bát-Nhã-Ba-La-Mật-Đa. (3 lần)

(\*) Tâm-Kinh Bát-Nhã-Ba-La-Mật được tụng sau mỗi khoá lê nên ở đây đóng khung cho dễ tìm khi tụng các khoá lê khác.

1  
課  
禮

TÂM KINH  
BÁT-NHÃ-BA-LA-MẬT-ĐÀ  
(NGHĨA<sup>(\*)</sup>)

Đức Bồ-tát hiệu Quan Tự Tại,  
 Dày công tu huệ mới mở mang,  
 Chân như một ánh linh quang,  
 Chiếu soi năm uẩn đều không có gì.  
 Bán nhã huệ soi đi khấn chốn,  
 Dứt mọi đường khổ khốn tai nàn,  
 Xá Lợi tâm chớ nghi nan,  
 Sắc kia nào khác cái không đâu mà.  
 Cái không nọ nào xa cái sắc,  
 Sắc là không, không sắc như nhau,  
 Thọ, tưởng, hành, thức khác đâu,  
 Chân không xét cũng một màu thê thôi.  
 Nay Xá Lợi nghĩ coi có phải,  
 Những pháp không xét lại thực là,  
 Chẳng danh chẳng dứt đó mà,  
 Sạch dơ thêm bớt cũng là chân không.  
 Ấy vậy phải xét thông mọi lẽ,  
 Như hư không có vẻ gì đâu,  
 Thọ, tưởng, hành, thức sạch lìu,  
 Nhã, nhĩ, tý, thiệt còn đâu nương nhờ.  
 Thân, ý cũng hững hờ như thế,  
 Lục trần kia cũng kể là không,  
 Đã không nhã giới suốt thông,  
 Đến ý, thức, giới cũng không thấy gì.  
 Vô vô minh nương chi mà có,

Bản tánh Ngài soi nó phải tiêu,  
Đã không lão tử hiềm nghèo,  
Còn đâu già chết hòng theo quấy rầy.  
Khổ tập, diệt đạo không thay,  
Trí còn chẳng có đắc đầy được đâu,  
Vô sở đắc là câu tuyệt diệu,  
Bồ tát xưa kháo liệu đường tu.  
Chân không bản tính như như,  
Nhờ huệ Bát nhã thiêt hư soi lâu,  
Không ngăn ngại còn đâu lo sợ,  
Mộng tưởng không tâm chẳng đảo điên,  
Chân như bốn tính thiên nhiên,  
Niết Bàn cõi ấy chứng lên đạo màu.  
Tam thế Phật ngồi cao chứng quả,  
Thảy đều nhờ Bát nhã tu nên,  
Bát nhã này rất thiêng liêng,  
Ấy đại thần chú giúp nên đạo thiền.  
Ấy thần chú đại minh sáng chói,  
Chú vô thượng vời vời cao xa,  
Vô đẳng đẳng chú ấy mà,  
Gồm đủ thần lực thiêt là tối linh.  
Những khổ não thênh thênh trừ hết,  
Lời nói này chân thật chẳng ngoa,  
Vậy nên Bát nhã thuyết qua,  
Này câu thần chú niệm ra như vầy:  
Yết đế, yết đế, ba la yết đế, ba la Tăng yết đế,  
Bồ-đề tát bà ha.

(3 lần)

(\*) Bản dịch nghĩa, phỏng thơ này được trích từ kinh *Nhật tung* của chùa Hoằng Pháp ấn hành năm 1971.

# SÁM HỐI

## HỒI HƯỚNG VĂN

Đệ tử chúng đắng... Nghiệp lực chướng ma, thần chí thác loạn, sở lịch cẩn độn, tưởng lai, thoát lược hồn hào, điên đảo trùng điệp, lâm, văn tuẫn ý, tư ngộ cú sạt, quai thanh trước chi chính âm, nê giải hội chi tà kiến, hoặc sự đoạt kỳ chí, tâm bất tại kinh, tung niệm khởi cư, đoạn tuyệt cách việt, cửu tung giải dãi, nhân sự phẫn sân nghiêm khiết hoặc thiệp ư cầu trần, túc kính hoặc thành ư độc mạn, Thân khẩu thực dụng chi bất tịnh. Y quan lỗ mạng chi phát cung cúng bất như nghi, xử phi kỳ địa, quyền thư nhu loạn, truy lạc ô thương, chủng chủng bất chuyên bất thành, đại tam, đại cụ, cung nguyện chư Phật Bồ-tát Pháp giới, Hư-Không-Giới, nhất thiết Thánh chúng, Hộ-Pháp Thiện thần, Thiên Long đắng, từ bi lân mãn, sám địch tội khiên, tất linh tung kinh công đức chu viên tất toại. ○

Đệ-tử chúng đắng, hồi hướng tâm nguyện, thượng lự dịch nhuận hoặc ngộ, chú giải hoặc phi, truyền thụ sai thù, âm thích suyễn khác, hiệu đối nhưng cải chi thất thư tả san khác chi ngoa, kỳ sư kỳ nhân, tất vị sám hối, trượng Phật thần lực, sứ tội tiêu trừ thường chuyển pháp luân, khởi tế hàm thức, Dī tử kinh chú Công đức, hồi hướng Hộ Pháp, Long, Thiên, Tam giới, nhạc độc Linh Thông, thủ hộ già lam Chân Tể, kỳ phúc bảo an, bình thiện trang nghiêm; vô thượng Bồ-đề, phổ nguyện pháp giới chúng sinh, cộng nhập Tỳ-Lư Tính-Hải". ○○○

# LĂNG-NGHIÊM THẾ-CHÍ BỒ-TÁT NIỆM PHẬT CHƯƠNG

**Đại-Thế-Chí** Pháp vương tử, dữ kỳ đồng luân,  
**Ngũ** thập nhị **Bồ-tát** tức tòng toà khởi, đính lễ Phật  
túc nhi bạch Phật ngôn: "Ngã ức vãng tích, Hằng-  
Hà sa kiếp hữu Phật xuất thế, danh vô lượng  
quang, thập nhị Như-Lai, tương kế nhất kiếp, kỳ tối  
hậu Phật, Danh-Siêu-Nhật, Nguyệt-Quang, bỉ Phật  
giáo ngã, niệm Phật tam-muội, thí như hữu nhân,  
nhất chuyên vi ức, nhất nhân chuyên vong, như thị  
nhi nhân, nhược phùng bất phùng, hoặc kiến phi  
kiến, nhị nhân tương ức, nhị ức niệm thâm, như thị  
nāi chí, tòng sinh chí sinh, đồng ư hình ảnh, bất  
tương quai dị; Thập phương Như-Lai, mãn niệm  
chúng sinh, như mẫu ức tử, nhược tử đào thệ, tuy  
ức hà vi, tử nhược ức mẫu, như mẫu ức thời, mẫu  
tử lịch sinh, bất tương vi viễn. Nhược chúng sinh  
tâm, ức Phật niệm Phật, hiện tiền đương lai, tất  
định kiến Phật khứ Phật bất viễn, bất giả phương  
tiện, tự đắc tâm khai, như nihil hương nhân, thân  
hữu hương khí, thủ tác danh viết, Hương quang  
trang nghiêm, ngã bản nhân địa, dĩ niệm Phật tâm,  
nhập vô sinh nhân, kim ư thử giới, nghiệp niệm Phật  
nhân, quy ư Tịnh độ, Phật vấn viên thông, ngã vô  
tuyển trạch dô nghiệp lục căn, tịnh niệm tương kế,  
đắc Tam Ma địa tư vi đệ nhất".

000

**A-Di-Đà** Phật thân kim sắc,  
Tướng hảo quang minh vô đặng luân.  
Bạch hào uyển chuyển ngũ Tu-Di  
Hám mục trường thanh tứ đại hải,

(\*) Tiếng mõ sau cùng ở tiếng "Hải" ăn nhịp với tiếng chuông và sang mõ, tung tiếp ngay...

1  
課  
禮

Quang trung hóa Phật vô số ức,  
Hóa Bồ-tát chúng diệc vô biên.  
Tứ thập bát nguyện độ chúng sinh,  
Cửu phẩm hàm linh đặng bỉ ngạn. O

Nam-mô Tây-phương Cực-Lạc Thế-giới đại từ  
đại bi A-Di-Đà-Phật, (3 biến) O

- Nam-mô A-Di-Đà Phật, (1 tràng)
- Nam-mô Quán-Thế-Âm Bồ-tát, (10 biến)
- Nam-mô Đại-Thế-Chí Bồ-tát, (10 biến)
- Nam-mô Địa-Tạng-Vương Bồ-tát, (10 biến)
- Nam-mô Thanh-Tịnh Đại-Hải-Chúng Bồ-tát. (10 biến)

Ngã kim phả vị tứ Ân tam hữu pháp giới  
chúng sinh tất nguyện đoạn trừ tam chướng chí  
thành phát nguyện. Nam-mô A-Di-Đà Phật.

Thượng lai đệ tử chúng đặng phúng tụng đại  
thừa A-Di-Đà Cầu siêu. Kinh chú cập lê Phật niệm  
Phật công đức chuyên vì hồi hướng chân linh...

Duy nguyện chân linh đặng, nhất chân bất muội  
lục dục đốn không, vĩnh thoát nhân gian, sinh tử  
thăng trầm, đốn nhập như lai: Bảo-Minh không phải  
Quán-Thế-Âm tác bạn, Thế-Chí vi bằng, bát đức trì  
trung thân tảo đặng, cửu liên dài, bạn nhập tiêu giao,  
thần thê tịnh vực, nghiệp tạ trần lao liên khai cửu  
phẩm chi hoa, Phật phụ nhất sinh chi ký. OOO

Nam-mô Tây-phương Cực-Lạc Thế-Giới đại từ  
đại bi tiếp dẫn đạo-sư A-Di-Đà Phật. (3 biến)

- Khể thủ tây-phương An-Lạc quốc
- Tiếp dẫn chúng sinh đại Đạo-sư
- Ngã kim phát nguyện, nguyện vãng sinh

## Duy nguyện Từ bi ai nghiệp thụ.

Đệ tử chúng đẳng phô vị tứ ân tam hưu, pháp giới chúng sinh, cầu ư chư Phật, nhất thừa vô thượng Bồ-đề đạo cổ, chuyên tâm trì niệm A-Di-Đà Phật, vạn đức hồng danh kỳ sinh Tịnh độ, hựu dĩ nghiệp trọng phúc khinh, chướng thâm tuệ thiển, nhiễm tâm dị xí, tịnh đức nan thành, kim ư Phật tiền, kiều cần ngũ thể, phi lịch nhất tâm, đầu thành sám hối, ngã cập chúng sinh, khoáng kiếp chí kim, mê bản tịnh tâm túng, tham, sân, si, nhiễm uế tam nghiệp, vô lượng vô biên, sở kết tội cầu, vô lượng vô biên sở kết oan nghiệp, nguyện tất tiêu diệt, tòng ư kim nhật, lập thâm tệ nguyện, viễn li ác pháp, tệ bất cánh tạo, cần tu Thánh đạo, tệ bất thoái noạ, tệ thành chính giác, tệ độ chúng sinh. A-Di-Đà Phật dĩ từ bi nguyện lực, đương chứng tri ngã, đương ai mãn ngã, đương gia bị ngã, nguyện thiền quán chí trung, mộng mị chi tế, đắc kiến A-Di-Đà Phật, kim sắc chi thân, đắc lịch A-Di-Đà Phật, bảo nghiêm chi độ, đắc mong A-Di-Đà Phật, cam lộ quán đindh, quang minh chiếu thân, thù ma ngã đầu, y phú ngã thể, sử ngã túc chướng thiện căn tăng trưởng, tật, không phiền não Dốn phá vô minh viên giác diệu tâm, khuếch nhiên khai ngộ, tịch quang chân cảnh, thường đắc hiện tiền, chí ư lâm dục mệnh chung, dự tri thời chí, thân vô nhất thiết bệnh khổ ách nạn, tâm vô nhất thiết, tham luyến mê hoặc, chư cẩn duyên dự, chính niệm phân minh; xả báo an tường, như nhập thiền điện, A-Di-Đà Phật dữ Quán-Thế-Âm, Thế-Chí chư Thánh hiền chúng, phóng quang tiếp dẫn, thuỷ thủ đê huề, lâu các chàng phan dị hương thiêng nhạt, Tây-phương Thánh cảnh, chiếu thị mục tiền, linh chư chúng sinh, kiến giả văn giả, hoan hỉ cảm thán, phát Bồ-đề tâm, ngã ư nhĩ thời, thừa Kim-Cương đài, tuỳ tòng Phật hậu như dàn chỉ khoạn, sinh

1  
謀  
禮

**Cực-Lạc quốc, Thất bảo trì nội, thăng liên-hoa trung,  
hoa khai kiến Phật, kiến chư Bồ-tát văn Diệu-Pháp-  
Âm, hoặc Vô sinh nhãnh, ư tu du gian, tam thân tứ trí,  
Ngũ nhãnh lục thông, vô lượng bách thiên, đà la ni  
môn, Nhất thiết công đức, giai tất thành tựu, nhiên  
hậu bất vi An dưỡng, hồi nhập Sa-Bà phân thân vô  
số, biến thập phươngさい, dĩ bất khả tự nghi, tự lại  
thần lực, chủng chủng phương tiện độ thoát chúng  
sinh, hàm linh li nhiễm, hoàn đắc tịnh tâm, đồng  
sinh Tây-phương, nhập bất thoái địa như thị đại-  
nguyễn, Thế-giới vô tận, chúng sinh vô tận, nghiệp  
cập phiền não, nhất thiết vô tận, ngã nguyễn vô tận,  
nguyễn kim lê Phật, phát nguyễn tu trì công đức,  
hồi thí hữu tình, Tứ Ân tổng báo, Tam Hữu tề tư,  
Pháp giới chúng sinh, đồng viên chủng trí.** OOO

### TỰ QUY

**Tự quy y Phật, đương nguyện chúng sinh,  
Thể giải đại đạo phát vô thượng tâm.** (1 lê) O  
**Tự quy y Pháp, đương nguyện chúng sinh,  
Thâm nhập kinh tang, trí tuệ như hải.** (1 lê) O  
**Tự quy y Tăng, đương nguyện chúng sinh,  
Thông lý đại chúng, nhất thiết vô ngại.** (1 lê) OOO

### HOÀ NAM THÁNH CHÚNG

**Nguyễn dĩ thử công đức  
Phổ cập ư nhất thiết  
Ngã đẳng dữ chúng sinh  
Giai cộng thành Phật đạo<sup>(\*)</sup>**

---

(\*) Đến đây, tụng tiếp Văn cầu siêu và Tuyên sớ ở trang 47 để kết thúc Khoa Lễ nhưng nếu có điều kiện thì tụng tiếp ngay phần Sám hối văn như thứ tự đã sắp xếp sau đó mới đọc Văn cầu siêu và Tuyên sớ.

## SÁM HỐI VĂN

**Đại-Tử Đại bi mãn chúng sinh,  
 Đại hỉ đại xả tế hàm thức,  
 Tướng hảo quang minh dĩ tự nghiêm,  
 Chúng đẳng chí tâm quy mệnh lê,**

**Nam-mô Quy y Kim-Cương Thượng sư, quy y  
 Phật, quy y Pháp, quy y Tăng.**

**Ngã kim phát tâm, bất vị tự cầu Nhan Thiên  
 Phúc báo, thanh văn, duyên giác, nai chí quyền  
 thừa, chư vị Bồ-tát, duy y tối Thượng thừa phát Bồ-  
 đê tâm, nguyện dũ Pháp giới chúng sinh, nhất thời  
 đồng đắc A Lốc Đa La Tam-Diểu Tam Bồ Đề.**

**Nam-mô Quy y Thập phương tận Hư-không-giới  
 nhất thiết chư Phật.**

**Nam-mô Quy y Thập phương tận Hư-không-giới  
 nhất thiết Tôn Pháp.**

**Nam-mô Quy y Thập phương tận Hư-không -giới  
 nhất thiết Hiền-Thánh Tăng.**

**Nam-mô Như-Lai, Ứng-Cúng, Chính-Biến-Tri,  
 Minh-Hành Túc, Thiện-Tuệ, Thế-Gian-  
 Giải, Vô-Thượng-Sỹ, Điều-Ngự Trượng-  
 Phu, Thiên-Nhân-Sư, Phật, Thế-Tôn.**

**Nam-mô Phổ-Quang Phật,**

**Nam-mô Phổ-Minh Phật,**

**Nam-mô Phổ-Tịnh Phật,**

**Nam-mô Da-Ma-Lat-Bạt Chiên-Đàn-Hương Phật**

**Nam-mô Chiên-Đàn-Quang Phật,**

**Nam-mô Na-Ni-Chàng Phật,**

**Nam-mô Hoan-Hỷ-Tạng Ma-Ni-Bảo-Tích Phật,**

1  
課  
禮

- Nam-mô Nhất thiết thế gian Nhạo Kiến, Thượng-Dai Tinh-Tiến Phật,**
- Nam-mô Ma-Ni Chàng-Đăng-Quang Phht,**
- Nam-mô Tuệ-Cực-Chiếu Phật,**
- Nam-mô Hải-Đức Quang-Minh Phật,**
- Nam-mô Kim-Cương-Lao-Cường Phổ-Tán-Kim-Quang Phật,**
- Nam-mô Đại-Cường-Tinh-Tiến Dũng-Mãnh Phật,**
- Nam-mô Đại-Bi-Quang Phật,**
- Nam-mô Từ-Lực-Vương Phật,**
- Nam-mô Từ-Tạng Phật,**
- Nam-mô Chiên-Đàn-Hốt Trang-Nghiêm-Thắng Phật,**
- Nam-mô Hiền-Thiện-Thủ Phật,**
- Nam-mô Thiện-Ý Phật,**
- Nam-mô Quang-Trang Nghiêm-Vương-Phật,**
- Nam-mô Kim-Hoa-Quang Phật,**
- Nam-mô Bảo-Cái-Chiếu-Không Tự-Tại-Lực-Vương Phật,**
- Nam-mô Hư-Không Bảo-Hoa-Quang Phật,**
- Nam-mô Lưu-Li Trang-Nghiêm-Vương Phật,**
- Nam-mô Phổ-Sắc Thân-Quang Phật,**
- Nam-mô Bất-Động Trí-Quang Phật,**
- Nam-mô Hàng-Phục Chúng-Ma-Vương Phật,**
- Nam-mô Tài-Quang-Minh Phật,**
- Nam-mô Trí-Tuệ-Thắng Phật,**
- Nam-mô Di-Lặc-Tiên Quang Phật,**
- Nam-mô Thiện-Tịch-Nguyệt Âm-Diệu-Tôn-Tri-Vương Phật,**
- Nam-mô Thế-Tịnh-Quang Phật,**
- Nam-mô Long-Chủng Thượng-Tôn-Vương Phật,**

- Nam-mô Nhật-Nguyệt-Quang Phật,  
 Nam-mô Nhật-Nguyên Châu-Quang Phật,  
 Nam-mô Tuệ-Chàng Thắng-Vương Phật,  
 Nam-mô Sư-Tử-Hống Tự-Lai-Lực Vương Phật,  
 Nam-mô Diệu-Âm-Thắng Phật,  
 Nam-mô Thường-Quang-Chàng Phật,  
 Nam-mô Quan-Thế-Đăng Phật,  
 Nam-mô Tuệ-Uy Đăng-Vương Phật,  
 Nam-mô Pháp-Thắng-Vương Phật,  
 Nam-mô Tu-Di-Quang Phật,  
 Nam-mô Tu-Ma-Na Hoa-Quang Phật,  
 Nam-mô Ưu-Đàm-Bát La-Hoa Thủ-Thắng-Vương  
 Phật,  
 Nam-mô Đại-Tuệ Lực-Vương Phật,  
 Nam-mô A-Sơ-Tỳ Hoàn-Hỉ-Quang Phật,  
 Nam-mô Vô-Lương-Âm-Thanh Vương Phật,  
 Nam-mô Tài-Quang Phật,  
 Nam-mô Kim-Hải-Quang Phật,  
 Nam-mô Sơn-Hải-Tuệ Tự-Tại-Thông Vương Phật,  
 Nam-mô Đại-Thông-Quang Phật,  
 Nam-mô Nhất-Thiết-Pháp Chàng-Mãn-Vương Phật,  
 Nam-mô Thích-Ca Mâu-Ni Phật. O  
 Nam-mô Kim-Cương Bát-Hoại Phật,  
 Nam-mô Bảo-Quang Phật,  
 Nam-mô Long-Tông-Vương Phật,  
 Nam-mô Tinh-Tiến-Quân Phật,  
 Nam-mô Tinh-Tiến-Hỷ Phật,  
 Nam-mô Bảo-Hoả Phật,  
 Nam-mô Bảo-Nguyệt-Quang Phật,  
 Nam-mô Hiện-Vô-Ngư Phật,

Nam-mô Bảo-Nguyệt Phật,  
 Nam-mô Vô-Cấu Phật,  
 Nam-mô Ly-Cấu Phật,  
 Nam-mô Dũng-Thí Phật,  
 Nam-mô Thanh-Tịnh Phật,  
 Nam-mô Thanh-Tịnh-Thí Phật,  
 Nam-mô Sa-Lưu-Na Phật,  
 Nam-mô Thuỷ-Thiên Phật,  
 Nam-mô Kiên-Đức Phật,  
 Nam-mô Chiên-Đàn Công-Đức Phật,  
 Nam-mô Vô-Lượng Cúc-Quang Phật,  
 Nam-mô Quang-Đức Phật,  
 Nam-mô Na-La-Duyên Phật,  
 Nam-mô Công-Đức-Hoa Phật,  
 Nam-mô Liên-Hoa Quang-Du-Hý Thần-Thông Phật,  
 Nam-mô Tài-Công-Đức Phật,  
 Nam-mô Đức-Niệm Phật.  
 Nam-mô Thiện-Danh-Xưng Công-Đức Phật,  
 Nam-mô Hồng-Diệm-Đế Chàng-Vương Phật,  
 Nam-mô Thiện-Du-Bộ Công-Đức Phật,  
 Nam-mô Đấu-Chiến-Thắng Phật,  
 Nam-mô Thiện-Du-Bộ Phật,  
 Nam-mô Chu-Táp Trang-Nghiêm Công-Đức Phật,  
 Nam-mô Bảo-Hoa Du-Bộ Phật,  
 Nam-mô Bảo-Liên-Hoa Thiên-Trụ Ta-La-Thụ-  
 Vương Phật,  
 Nam-mô Pháp-Giới Tạng-Thân A-Di-Đà Phật.

Như thị đẳng, nhất thiết Thế-giới chư Phật Thế-Tôn, thường trụ tại thế, thị chư Thế-Tôn, đương từ niệm ngã. Nhược ngã thử sinh, nhược ngã tiền sinh, tòng vô

thuỷ sinh tử dī lai, sở tác chúng tội, nhược tự tác, nhược giáo tha tác, kiến tác tuỳ hỷ. Nhược pháp, nhược Tăng, Nhược tứ phương tăng vật, nhược tự chủ, nhược giáo tha thủ, Kiến thủ, nhược giáo tha thủ, Kiến thủ tuỳ hỷ, Ngũ vô gián tội, nhược tự tác, nhược giáo ta kiến tác tuỳ hỷ thập bất thiện đại, nhược tự tác, nhược giáo tha tác kiến tác tuỳ hỷ. Sở tác tội chướng; hoặc hữu phú tàng, ưng đoạ địa ngục, ngã quý, sức-sinh, chư dư ác thú, biên địa, hà tiện, cập miệt lệ xa, như thị đẳng xứ, sở t ác tội chướng, kim giai sám hối, kim chư Phật Té-Tôn, đương chứng chi ngã, đương ức niệm ngã, ngã phục ư chư Phật Thế-Tôn, tiên tác chư thị ngôn: Nhược ngã thử sinh.

Nhược ngã dư sinh, tăng hành bố thí, hoặc thủ tịnh giới, nāi chí thí dữ súc sinh nhất đoàn chi thực, hoặc tu tịnh hạnh, sở hữu thiện căn, thành tựu chúng sinh, sở hữu thiện căn, tu hạnh Bồ-đề, sở hữu thiện căn cập vô thương tri sở hữu thiện căn nhất thiết tập hợp, hiệu kế trù lượng, giai tất hồi hướng A-Lốc-đa La-Tam-Diểu Tam-Bồ-đề, như quá khứ, vị lai, hiện tại chư Phật sở tác hồi hướng, ngã diệt như thị hồi hướng, chúng tội giai sám hối, chư phúc tận tuỳ hỷ, cập chư Phật công đức, nguyện thành vô thương trí, khứ lai, hiện tại Phật, ư chúng sinh tối thắng, vô lượng công đức hải, ngã kim quy mệnh lễ.

Sở hữu Thập phương Thế-giới chung,  
Tam thế nhất thiết nhân Sư-tử.  
Ngã dī Thanh Tịnh thân, ngũ ý,  
Nhất thiết biến lẽ tận vô dư,  
Phổ-Hiền hạnh nguyện uy thần lực,  
Phổ hiện nhất thiết Nhu-Lai tiền,

1

課禮

Nhất tâm phục hiệnさい trầm thân,  
 Nhất nhất biến lê sai trần Phật,  
 Ư nhất trần trung trần số Phật  
 Các xứ Bồ-tát chúng hội trung,  
 Vô tận Pháp giới trần diệc nhiên,  
 Thâm tín chư Phật giai xung mẫn,  
 Các dĩ nhất thiết âm thanh hải,  
 Phổ xuất vô tận diệu ngôn từ  
 Tân ư vị lại nhất thiết kiếp,  
 Tán Phật thậm thân công đức hải,  
 Dĩ chư tối thắng diệu hoa mạn,  
 Kỹ nhạc đồ hương cập tàn cái,  
 Như thị tối thắng trang nghiêm cù,  
 Ngã dĩ cúng dàng chư Như-Lai,  
 Tối thắng y phục tối thắng hương,  
 Mạt hương thiêu hương dữ đăng chức,  
 Nhất nhất giai như diệu cao tụ.  
 Ngã tất cúng dàng chư Như-Lai,  
 Ngã dĩ quảng đại thắng giải tâm,  
 Thâm tín nhất thiết Tam Thế Phật,  
 Tất dĩ Phổ-Hiền hạnh nguyện lực,  
 Phổ biến cúng dàng chư Như-Lai.  
 Ngã tích sở tạo chư ác nghiệp.  
 Giai do vô thuỷ tham, sân, si,  
 Tòng thân, khẩu, ý chi sở sinh,  
 Nhất thiết ngã kim giai sám hối,  
 Thập phương nhất thiết chư chúng sinh  
 Nhị thừa Hữu học cập Vô học.  
 Nhất thiết Như-Lai dữ Bồ-tát,  
 Sở hữu công đức giai tuỳ hỷ,

Thập phương sở hữu Thế gian đăng,  
 Tối sơ thành tựu Bồ-đề giả,  
 Ngā kim nhất thiết giai khuyển thỉnh.  
 Chuyển ưu vô thượng diệu pháp luận,  
 Chư Phật nhược dục nhị Niết-Bàn,  
 Ngā tất chí thành nhi khuyển thỉnh.  
 Duy nguyện cựu trụ sai trần kiếp,  
 Lợi lạc nhất thiết chư chúng sinh,  
 Sở hữu lễ tán cúng dàng phước,  
 Thỉnh Phật trụ thế chuyển pháp luân,  
 Tuỳ hỷ xám hối chư thiện căn,  
 Hồi hướng chúng sinh cập Phật đạo  
 Nguyệt tương dĩ thử thắng công đức  
 Hồi hướng vô thượng chân Pháp giới  
 Tinh tướng Phật pháp cập Tăng già,  
 Nhị đế dung thông Tam muội ấn,  
 Như thị vô lượng Công đức hải,  
 Ngā kim giai tất tận hồi hướng,  
 Sở hữu chúng sinh thân, khẩu, ý,  
 Kiến hoặc đàm báng ngā pháp đăng,  
 Như thị nhất thiết chư nghiệp chướng,  
 Tất giai tiêu diệt tận vô dư,  
 Niệm niệm chí chu ư pháp giới,  
 Quảng độ chúng sinh giai bất thoái,  
 Nai chí hư không Thế-giới tận,  
 Chúng sinh cập nghiệp phiền não tận,  
 Như thị tứ pháp quảng vô biên,  
 Nguyên kim hồi hướng diệc như thị,  
 Nam-mô Đại hạnh Phổ -Hiền Bồ-tát.      (3 biến)

1  
課  
禮

Nhược nhân dục liễu tri.  
 Tam thế nhất thiết Phật  
 Ưng quán Pháp giới tính,  
 Nhất thiết duy tâm tạo.

**PHÁ ĐỊA NGỤC CHÂN NGÔN**  
**Án già la đế da sa bà ha.**

(3 biến) O

**PHỔ TRIỆU THỈNH CHÂN NGÔN**  
**Nam-mô Bô bộ đế, rị già dì đá dì đát đá nga**  
**đá, da.**

(3 biến)

**GIAI OAN KẾT CHÂN NGÔN**

Án, tam đà, ra già đà, sa bà ha. (3 biến)

Nam-mô Đại-Phương-Quảng Phật Hoa-Nghiêm kinh,  
 Nam-mô Thường trụ Thập phương Phật,  
 Nam-mô Thường trụ Thập phương Pháp,  
 Nam-mô Thường trụ Thập phương Tăng,  
 Nam-mô Bản-Sư-Thích-Ca Mâu-Ni Phật.  
 Nam-mô Đại bi Quán-Thế-Âm Bồ-tát,  
 Nam-mô Minh dương Cứu khổ Địa-Tạng-Vương Bồ-tát.

Nam-mô Khải-Giáo Át-Nan-Đà Tôn-giả,  
 Quy y Phật, Quy y Pháp, Quy y Tăng,  
 Quy y Phật lưỡng túc tôn,  
 Quy y Pháp ly dục tôn,  
 Quy y Tăng chúng trung tôn,  
 Quy y Phật kính, Quy y Pháp kính, Quy y Tăng kính,  
 Phật tử sở tạo chư ác nghiệp.  
 Giai do vô thuỷ tham, sân, si.  
 Tòng thân, khẩu, ý, chi sở sinh

**Nhát thiết Phật tử gai sám hối,  
 Chúng sinh vô biên thề nguyện độ,  
 Phiền não vô tận thề nguyện đoạn.  
 Pháp mô vô lượng thề nguyện học.  
 Phật đao Vô Thượng thề nguyện thành,  
 Tự tính chúng sinh thề nguyện độ,  
 Tự tính phiền não thề nguyện đoạn,  
 Tự tính pháp môn thề nguyện học,  
 Tự tính Phật đạo thề nguyện thành.**

**DIỆP ĐỊNH NGHIỆP CHÂN NGÔN**

**Án bát la mạt lân đà lanh sa bà ha.** (3 biến) O

**DIỆT NGHIỆP CHƯƠNG CHÂN NGÔN**

**Án A rô lặc kế sa bà ha.** (3 biến) O

**KHAI YẾT HẨY CHÂN NGÔN**

**Án, bộ bộ đế, dị già đá, dị đát đá, nga đá gia.**

(3 biến) O

**TAM MUỘI GIA GIỚI CHÂN NGÔN**

**Án, tam muội gia tát đoá phạm.** (3 biến) O

**BIÊN THỰC CHÂN NGÔN**

**Nam-mô tát phạ đát tha nga đá, phạ rô chỉ đế,  
 Ám tam bạt ra, tạm bạt ra ra hồng.** (7 biến) O

**CAM LỘ THUỶ CHÂN NGÔN**

**Nam-mô Tô rô bà da, đát tha nga đá da, đát  
 diệt tha, án tô rô, tô rô, bát ra tô rô, bát ra tô rô,  
 sa bà ha.** (7 biến) O

1  
課  
禮

**NHẬT TỰ THUỶ LUÂN CHÂN NGÔN**  
**Án, Tông, tông, tông, tông, tông.**

(3 biến) O

**NHỮ HẢI CHÂN NGÔN**

**Nam-mô Tam mân đá một đà nấm úm tông.**

(3 biến) O

**Nam-mô Đa-Bảo Nhu-Lai**

**Nam-mô Bảo-Thắng Nhu-Lai**

**Diệu-Sắc-Thân Nhu-Lai**

**Nam-mô Quảng-Bác-thân Nhu-Lai**

**Nam-mô Ly-Phố uý Nhu-Lai**

**Nam-mô Cam-lộ-vương Nhu-Lai**

**Nam-mô A-Di-Đà Nhu-Lai**

**Thân chú gia trì tịnh Pháp thực,  
 Phổ thí hà sa chúng Phật tử.**

**Nguyễn giai báo mân xá san tham.**

**Tốc thoát U minh sinh tịnh độ,**

**Quy y Tam-Bảo phát Bồ-đề,**

**Cứu kính đắc thành vô thượng đạo.**

**Công đức vô biên tận vị lai,**

**Nhất thiết Phật tử đồng pháp thực,**

**Nhữ đẳng Phật tử chúng,**

**Ngã kim thị nhữ cúng,**

**Thử thực biến Thập phuong,**

**Nhất thiết Phật tử cộng.**

**Nguyễn dĩ thử công đức,**

**Phổ cập ư nhất thiết,**

**Ngã đẳng dữ chúng sinh,**

**Giai cộng thành Phật đạo,**

**THÍ VÔ GIẢ THỰC CHÂN NGÔN****Án mục lực lăng sa bà ha.**

(3 biến) O

**PHỐ CÚNG DÀNG CHÂN NGÔN****Án, Nga nga năng tam bà phạ phiệt nhật la hộc.**

(21 biến) O

**VĂN CẦU SIÊU**

**C.s Đọc:** Nam mô A-Di-Đà-Phật. Đệ tử chúng đẳng kính thành nguyện thường trú Phật, Pháp, Tăng trong mươi phương.

**Đức Bán-sư Thich-Ca Mâu-Ni Phật.****Đức Tiếp-Dẫn Đạo-sư A-Di-Đà Phật.**

**Từ bi gia hộ chúng con cùng toàn thể gia đình Phật-tử ... ở nhà số..., tổ..., phường..., thị..., tỉnh..., nước Việt Nam.**

Nay nhân tuân... cầu siêu độ vong, thành tâm hương hoa cúng dàng Tam-Bảo lại xin phúng tụng Đại-thừa Kinh-Chủ cặp lê Phật, niệm Phật. Công đức chuyên vì hồi hương hồn. (bố hay mẹ...) là... chân linh. Mất ngày... tháng ... năm ... Phần mộ táng tại nghĩa trang... Cùng khấp chư vị gia tiên tiền tổ nội ngoại, ông, bà, cha, mẹ, chú, bác, cô, dì, anh chị em hết thảy đẳng chư hương hồn.

(1 vái) O O O

**Đ.c.Hoà: Nguyện chư hương linh đẳng:****Nhất tâm hằng tò ngộ****Lục dục sớm tan không****Cõi nhân gian sinh tử xa lìa****Nơi An-Lạc hóa sinh tự tại****Ao Thất bảo thánh thời tám mát****Đài-Cửu liên nhẹ gót tiêu giao****Quán-Thế-Âm, Thế-Chí kết đồng hàng****Bồ tát, Thánh, Tăng là bồ bạn****Thần Thức hằng vui nơi cõi Tịnh**

1

課

禮

Nghịệp duyên trần không vướng mây may  
 Trên đài Sen chín phẩm nở hoa  
 Chư Phật phóng hào quang thụ ký.

**Nam-mô Tây-phương Cực-Lạc Thế-giới đại từ đại  
 bi Tiếp-Dẫn Đạo-sư A-Di-Đà Phật.** (3 lần) (1 vái) O O O

### Phục dī

Tây phương Giáo-chủ, cứu người sinh khỏi cảnh luân hồi

Cực-Lạc Thế-Tôn tiếp kẻ thác lên đường trực vāng.

Cây ngọc bày hàng cõi nước, chim Ca Lăng gióng kệ Bồ đề

Mây vàng che phủ phương trời, đàn Khổng Tước, lăng Kinh Bát Thánh.

Nghe diệu nghĩa khởi lòng kính tin, lập chí tiến tu.

Hiểu pháp âm mô đạo từ bi phát tâm bất thoái.

Người hiện thế tăng cường tuệ mệnh, ngũ trí viên minh

Khách mān phần gột sạch nghiệp căn, nhân tâm bất loạn.

Duyên này có tại nước Việt Nam.

Tỉnh..., thị..., phường..., tổ..., nhà số..., hiến cúng..., thiên, nhân tuần... Chúng con là (những thiện nam, tín nữ đồng Phật tử) cùng gia đình tín chủ là... Chí kính dan thành, sám hối, tụng kinh, cúng dâng chư Phật, chư đại Bồ-tát, chư Thánh Hiền Chúng, nhất tâm khẩn nguyện cầu siêu độ cho hương hồn: (bố hay mẹ...) là... chân linh mệnh vong ngày ... tháng... năm... Phần mộ mai táng tại nghĩa trang...

Thiết nghĩ chân linh

Sinh trong ngũ trước, thường đam mê bao chuyện trói chàng.

Thác xuống cửuuyền, luống sơ hãi nhiều điều chướng ngại.

Hoặc lỡ phạm tội khiên tam độc, đến giam cầm phản xí hoạch thang. Hoặc trót lầm uế chướng ngũ phong, phải tìm đắm đao sơn kiếm thụ.

Trượng kinh văn phóng tụng, tâm thức khai minh  
 Bằng nguyện lực gia trì, tinh thần giải ngộ.

**Tuân nghe lời Phật, một câu tụng niệm, thoát nạn ba đời.**

**Vâng giữ pháp Thiền, hai chữ Nam-mô, giải oan luỹ kiếp.**

**Nhân nay**

**Thiện hữu vân tề - Kim bằng kết tập.**

**Đại chúng đồng thanh khẩn nguyện cầu chân vong  
chóng được siêu sinh.**

**Chư nhân nhất chi cần cầu, mong linh phách mau  
xuôi tịnh vực**

**Hiện tiền nhị chúng**

**Kinh Di-Đà một hội, phúng tụng chu viễn**

**Văn biểu tấu mười hàng, kính mong chứng giám.**

**Kính dâng**

**Nam-mô Tây-phương Cực-Lạc Thế-giới đại từ đại bi  
Tiếp-Dẫn Đạo-sư A-Đi-Đà Phật** (1 vái) OOO

**Ngưỡng trông**

**Di-Đà Giáo-chủ, dùng tràng phan tiếp dẫn linh hồn.**

**Địa-Tạng Đại-sư, giơ tích trượng khai quang địa ngục.**

**Ngài Quán-Âm, nhủ lòng từ mẫn, đưa người sinh  
tới cõi chân như**

**Đức Thế-Chí, ra sức biện tài, dẫn kẻ thác về nơi  
giải thoát.**

**Chốn Cực-Lạc quê hương muôn thuở, ruổi bước  
thang mây**

**Cánh trần gian giả tạm nhất thời, quay đầu xe pháp.**

**Lại nguyện**

**Trên thập điện Diêm-Vương hoan hỷ, giọng kệ khai thông**

**Dưới cửu u ngục tốt đê đầu, nghe Kinh giải kết.**

**Chư Tôn Sứ-giả, đón linh hồn tới trước toà Sen.**

**Bản Thổ Thành-Hoàng, đưa chân phách tới nơi bệ Ngọc.**

**Nước dương sái tịnh, chốn âm cung hưởng chữ an vui**

**Câu chú hộ thân, nơi tử phủ nghe đều lợi lạc.**

**Âm dương bất dị, đạo từ bi ngũ phúc bỉnh chân**

**Sinh tử hà thù, lòng hỷ xả tam đa cát khánh**

**Giải tấm lòng thành - Sớ văn đại tú.**

**Sớ văn tuyên tại ... ngày... tháng... năm...**

1

課  
禮**Đệ tử chúng con chí thành bái lạy kính dâng.**

(1 vái) O O O

**Thượng lai Sớ Văn tuyên đọc dī chu, kim đối Tam bảo tiền, thành tâm cẩn bạch.****Nam-mô Đǎng-Vân-Lộ Bồ-tát ma-ha-tát.**

(3 lần) 1 vái O O O

## Tuyên sớ

**Thụ trì Tam-Bảo Thát Phật Thế-Tôn, đệ tử chúng dâng, tụng kinh A-Di-Đà cầu siêu dī tất sở hữu văn nghi đương tuyên bạch.****Tuân phụng Như-Lai, Tuân phụng Như-Lai.****Đệ tử thừa hành pháp sự, Thần thành hoàng thành khủng khể thủ, khấu thủ, đốn thủ bách bái trần từ tuyên đọc thượng ngôn.** O O O**Tuyên sớ... (xong)****Thượng lai văn sớ tuyên bạch dī chu kim đối****Phật tiền chùa... (kiền già chúng)****Dụng bằng hoả hoá.****Nam-mô Đǎng-Vân-Lộ Bồ-tát ma-ha-tát<sup>(\*)</sup>.** O O O

# KÝ THUẬT NHÂN QUẢ BA ĐỜI<sup>(\*)</sup>

## PHẬT NÓI NHÂN QUẢ BA ĐỜI

Một hôm, Tôn-giả A-Nan-Đà ở trên hội Linh Sơn cùng với một ngàn hai trăm năm mươi đại Tỷ khưu câu hỏi.

Khi ấy, A-Nan-Đà Tôn-giả chấp tay đánh lỗ Phật, nhiễu quanh ba vòng, rồi quỳ xuống thưa thỉnh đức Bản-sư Thích-Ca Mâu-Ni Thế-tôn rằng: Bạch Thế-tôn! Đến thời mạt pháp, tất cả chúng sinh ở cõi Nam-Diệm Phù-Đề, nhiều kẻ sinh niệm chẳng lành, không kinh Tam-Bảo, không trọng cha mẹ, không có tam cang. Năm giềng rối loạn, nghèn khó, thấp hèn, sáu căn chẳng đủ, chọn ngày sát sinh hại mạng cho đến nghèn hèn,

(\*) Thuở xưa, có người đến hỏi một vị Thiền sư: "Bậc tu hành đã ngộ lý Chân không, có lạc vào vòng nhân quả đẳng?". Thiền sư đáp: "Bậc đại tu hành chẳng lạc vào vòng nhân quả".

Vì câu trả lời này mà khiến cho Thiền sư phải đọa làm kiếp chồn năm trăm năm, sau gặp ngài Bá Trượng mới giải thoát.

Cũng do câu chuyện này các vị cổ đức khuyên người học Phật trước tiên phải duyệt các kinh nói về nhân quả, tội, phúc, chú trọng phần giới hạnh, cùng hiểu biết sự luân hồi trong ba cõi sáu đường sau mới nghiên cứu các kinh cao. Nếu trái thứ tự, bước đầu tiên đọc những kinh cao nếu không phải là người có nhiều căn lành, tất dễ sinh lòng khinh慢 và lạc vào lối chấp không. Thật ra, nhân quả không phải là chuyện thấp nhò vì từ chúng sinh đọa tam đồ cho đến chư Phật thành Chính giác đều không ngoài nhân quả.

Bản dịch này là của Hoà thượng Thích Thiền Tâm.

1  
諦  
禪  
禮

sang hèn không bằng nhau. Do nhân duyên quả báo gì khiến nên như thế? Cúi xin đức Thế-tôn từ bi, vì chúng con giải thích mọi sự việc.

**Phật bảo A-Nan cùng các đại đệ tử?**

"**Lành thay! Lành thay! Các ông hãy lắng nghe! Ta sẽ vì các ông mà giải thích rành rẽ**".

Tất cả nam nữ ở thế gian giàu sang hay nghèo hèn, chịu khổ vô cùng hoặc hưởng phúc vô lượng đều do nhân duyên từ đời trước mà cảm quả báo.

Cho nên tất cả chúng sinh, trước phải hiếu kính cha mẹ, kế đó phải tin trọng ngôi Tam-Bảo, thứ ba nên bỏ giới sát mà phóng sinh, và thứ tư cần ăn chay, bố thí mới có thể gieo giống ruộng. Kế đó Phật liền nói kệ nhân quả rằng:

**Giàu sang đều bởi mạng,**

**Đời trước có tu thân,**

**Ai thọ trì kinh này,**

**Đời đời hưởng phúc lộc.**

**Thiện nam, tín nữ hãy lắng nghe:**

**Suy nhớ kinh Nhân Quả Ba Đời,**

**Nhân quả ba đời việc chẳng nhỏ,**

**Phật nói lời thật chớ chê khinh,**

**1. Đời này làm quan do nhân gì?**

**Kiếp trước vàng ròng thép tượng Phật**

**Đời nay hưởng phúc bởi nhân xưa,**

**Đai vàng, áo tía, cầu nơi Phật,**

**Vàng trang nghiêm Phật, trang nghiêm mình**

**Làm đẹp Như-Lai, đẹp từ thân,**

**Đừng bảo làm quan là chuyện dẽ.**

**Không tu phúc ấy đến từ đâu?**

2. **Cưỡi ngựa, ngồi kiệu do nhân gì?**  
**Kiếp trước làm cầu, bồi đắp lộ.**
3. **Do nhân duyên gì mặc gấm vóc?**  
**Đời trước thí áo giúp Tăng, Ni.**
4. **Có ăn, có mặc do nhân gì?**  
**Xưa giúp kẻ nghèo cho ăn uống.**
5. **Ăn mặc thiếu thốn bởi nhân chi?**  
**Kiếp trước một nửa không xả thí.**
6. **Lầu cao, nhà lớn do nhân gì?**  
**Xưa lên chùa, am cúng thí gạo.**
7. **Phúc lộc đầy đủ do nhân gì?**  
**Xưa lập chùa am cất nhà mát<sup>(\*)</sup>**
8. **Tướng mạo xinh đẹp do nhân gì?**  
**Đời trước hoa tươi cúng dàng Phật.**
9. **Thông minh trí tuệ do nhân gì?**  
**Kiếp trước ăn chay, thường niệm Phật.**
10. **Người ấy vui mừng do nhân gì**  
**Xưa kết duyên lành cùng đại chúng.**
11. **Vợ chồng bền lâu do nhân gì?**  
**Đời trước tràng phan nhiễm cúng Phật.**
12. **Cha mẹ song toàn do nhân gì?**  
**Đời trước kính trọng người cô độc.**
13. **Không cha, mất mẹ do nhân gì?**  
**Kiếp trước là người đánh bẫy chim.**
14. **Con cháu đông nhiều do nhân gì?**  
**Đời trước mở lồng thả chim thú.**
15. **Nuôi con không được do nhân gì?**  
**Xưa sinh con gái dìm cho chết<sup>(\*\*)</sup>.**

(\*) Nhà dưỡng lão, cô nhi.

(\*\*) Thuở xưa từ Ấn Độ đến Trung Hoa những nhà nghèo sinh con nhiều nuôi không được nên dìm cho chết bớt con gái khi mới sinh ra.

1  
課  
禮

16. **Đời nay không con do nhân gì?**  
Kiếp trước bẻ gãy hại trăm hoa.
17. **Đời nay sống lâu do nhân gì?**  
Kiếp trước mua vật phóng sinh nhiều.
18. **Đời nay mang yếu do nhân gì?**  
Kiếp trước xẻ thịt giết chúng sinh.
19. **Đời nay không vợ do nhân gì?**  
Kiếp trước tham mưu gian vợ người.
20. **Đời nay ở goá do nhân gì?**  
Kiếp trước buông lung khinh rể chồng.
21. **Làm thân tôi đói do nhân gì?**  
Kiếp trước quên ơn cùng phụ nghĩa.
22. **Đời nay sáng mắt do nhân gì?**  
Kiếp trước cúng dầu đốt đèn Phật.
23. **Đời nay đui mù do nhân gì?**  
Kiếp trước chỉ đường chẳng phân minh.
24. **Môi miệng sứt thiếu do nhân gì?**  
Kiếp trước thổi tắt đèn cúng Phật.
25. **Đời nay câm điếc do nhân gì?**  
Xưa từng ác khẩu mắng cha mẹ.
26. **Đời nay lưng gù do nhân gì?**  
Kiếp trước chê cười người lẽ Phật.
27. **Tay bị cong queo do nhân gì?**  
Đời trước đều là người tạo nghiệp.
28. **Chân bị co rút do nhân gì?**  
Kiếp trước ngăn đường đánh cướp người.
29. **Làm thân trâu ngựa do nhân gì?**  
Xưa thiếu nợ người không chịu trả.
30. **Đoạ làm heo chó do nhân gì?**  
Kiếp trước lừa gạt phỉnh hại người.

31. **Đời nay nhiều bệnh do nhân gì?**  
**Xưa đem rượu thịt bày cúng Phật.**
32. **Đời nay không bệnh do nhân gì?**  
**Xưa thí thuốc men cứu chữa bệnh.**
33. **Hàng bị lao tù do nhân gì?**  
**Kiếp trước làm ác chẳng nhượng người.**
34. **Đời nay chết đói do nhân gì?**  
**Kiếp trước thường lấp hang rắn, chuột.**
35. **Bị thuốc độc chết do nhân gì?**  
**Kiếp trước giăng lưới giết hại cá.**
36. **Nỗi trôi cơ khổ do nhân gì?**  
**Ác tâm lấn hiếp mưu hại người.**
37. **Đời nay lùn bé do nhân gì?**  
**Kiếp trước xem kinh để dưới đất(\*) .**
38. **Nay thường thổ huyết do nhân gì?**  
**Xưa ăn thịt rồi đi tụng kinh(\*\*).**
39. **Đời nay ngu đีc do nhân gì?**  
**Kiếp trước tụng kinh chẳng lắng nghe.**
40. **Ghẻ lác phong điên do nhân gì?**  
**Xông hơi thịt cá trước bàn Phật.**
41. **Thân có mùi hôi do nhân gì?**  
**Xưa bán hương thơm trộn dối gian.**
42. **Đời nay chết treo do nhân gì?**  
**Kiếp trước đem dây săn bắt thú.**
43. **Quan, quả, cô độc do nhân gì?**  
**Xưa thường ganh ghét thường mắng người.**

(\*) Ngồi dưới đất xem kinh nên để kinh trên một cái bệ, khinh mạn là nhân của tướng lùn bé. Lễ Phật khiêm hạ là nhân của tướng cao lớn.

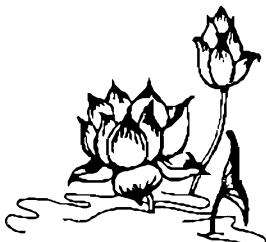
(\*\*) Ăn mặn rồi muốn tụng kinh phải súc miệng, rửa tay, rửa miệng sạch và tụng chú như sau: Tịnh tam nghiệp chán ngôn... Um! Soa phạ va suýt đà, sạt và đạt ma, soa phạ và suýt đà hùm (7 lần). A um! Syabhava sudha, sarva drama svabhava suddha hàma.

44. Sét đánh lửa thiêu do nhân gì?  
**Cân non, già thiếu lòng gian xảo.**
45. Rắn cắn, cọp ăn do nhân gì?  
**Kiếp trước gây oan tạo đói đầu.**  
**Muôn việc mình làm lại mình chịu,**  
**Thợ khổ địa ngục oán trách ai?**  
**Đừng nói nhân quả người không thấy,**  
**Xa thả con cháu, gần thả mình.**
46. Chỉ nhìn trước mắt người hưởng phúc,  
**Sẽ tin bố thí với trì trai.**  
**Kiếp trước tu nhân hay hưởng quả,**  
**Đời này tu tích để về sau.**  
**Nếu ai huỷ báng Kinh Nhân Quả,**  
**Kiếp sau đoạ lạc mất người thân.**  
**Kẻ nào thọ trì Kinh Nhân Quả,**  
**Chư Phật, Bồ-tát đều chứng minh.**  
**Kẻ nào biên chép Kinh Nhân Quả,**  
**Truyền đời tu học đạo nhà hưng.**  
**Ai mà mang dội Kinh Nhân Quả,**  
**Tai hung hoạnh họa chẳng vào thân.**  
**Nếu người giảng nói Kinh Nhân Quả,**  
**Đời đời, kiếp kiếp được thông minh.**  
**Kẻ nào đê xướng Kinh Nhân Quả,**  
**Đời sau thấy sinh cung kính.**  
**Người nào ấn tống Kinh Nhân Quả,**  
**Kiếp sau sẽ được thân đế vương.**  
**Theo Kinh Nhân Quả hỏi đời trước,**  
**Chính sự thọ hưởng của đời nay.**  
**Theo Kinh Nhân Quả hỏi đời sau,**  
**Chính sự gây nhân của kiếp này.**

Nếu như Kinh Nhân Quả không cảm ứng,  
 Do đâu Mục-Liên cứu được mẹ?  
 Người nào tin sâu Kinh Nhân Quả,  
 Đồng sinh Tây-phương cõi Cực -Lạc.  
 Nhân quả ba đời nói không hết,  
 Thiên long chẳng bỏ ý người lành.  
 Nếu ngôi Tam-Bảo ruộng phúc lớn,  
 Nhân tu tuy một, hưởng muôn ngàn.  
 Gửi kho bền chắc không hư mất<sup>(\*)</sup>.  
 Nhiều đời thọ dụng phúc vô cùng.



Muốn biết nhân đời trước,  
 Xem sự hưởng đời nay.  
 Muốn biết quả đời sau,  
 Xem việc làm kiếp này.



Ai nói luân hồi chuyện vẫn vơ?  
 Người, dê chuyển kiếp nhẹ không ngờ<sup>(\*\*)</sup>  
 Đốt lò hương hỏi niệm xưa cũ,  
 Nghe giọng triều âm tinh giác mơ.

(\*) Gửi kho không phải đốt giấy, tiền hay gửi vàng, bạc vào khi mà ý nói tiền của thế gian không bền, khi chết rồi phải bỏ lại cả. Chỉ có tu phước làm lạnh ăn chay, tụng niệm, tham thiền, niệm Phật mới là kho.

(\*\*) Kinh Lăng Nghiêm có nói: "Người giết dê ăn thịt khi chết hóa kiếp làm dê còn dê chết lại hóa kiếp làm người xoay vần trả nghiệp báo".

**Kinh Phật thì nhiều. Được sự chỉ bảo của Thầy trụ xứ, trong khuôn khổ có hạn của cuốn sách chúng tôi xin trân trọng biên soạn hai bộ kinh: Kinh A-Di-Đà là một bộ kinh cơ bản của đạo Phật và bộ kinh Nhân Quả Ba Đời dạy ta tôn trọng sự luân hồi mà sống đúng, sống có ý nghĩa.**

Tụng âm hay tụng nghĩa thì ý nghĩa khoá tụng đều như nhau. Vì vậy tụng âm, tụng nghĩa là sự lựa chọn của vị Chủ sự, Chủ sám nhưng đại chúng khi nghe tụng niệm không phải đều hiểu được khoá lê. Vậy thì việc tụng nghĩa lại chẳng hơn sao?

Chính vì vậy nhiều Hoà-thượng, Tăng, Ni, Cư-sỹ đã dày công dịch kinh sang nghĩa giúp cho đại chúng vừa tụng lại hiểu được những ý nghĩa dung dị mà cao siêu, giản đơn mà thâm thuý những lời Phật dạy.

Thầy trụ xứ khuyên đạo hữu mỗi khi tổ chức đàn tràng nên dùng nghĩa mà tụng để đạt được mọi điều mà Khoá Lễ mang đến.

**Nam mô A-Di-Đà Phật.**

*Mùa Vu Lan 2548*

*Đạo tràng Quang Hương Tự.*

科供

# CÁC KHOA CÚNG



CÚNG VỚI NGHĨ THỨC  
ĐÀN TRÀNG



2

科供



## LỜI BẠCH LỄ TUẦN LÂM ĐỆ NGŨ ... ĐỆ NHẤT .V.V.

2

科供

**Nam mô A-Di-Đà Phật**

**Nam-mô Bản-sư Thích-Ca Mâu-Ni Phật.**

**Kính thưa các cụ, các đạo hữu cùng gia chủ.**

**Hôm nay, ngày... tháng ... năm ...**

**Gia đình trai chủ ... (Cùng các con cháu)**

**Tưởng nhớ đến công ơn sinh thành dưỡng dục,  
không biết lấy gì báo đáp nên có đưa vong linh ...  
lên chùa.... ăn mày hồng ân Tam-Bảo, ăn mày tổ, ăn  
mày thầy trụ xứ.**

(Bản tự)

**Tôi xin tác bạch khoá lễ gồm có như sau:**

1. **Dự tiếp linh, cảm phiền sứ giả dẫn vọng linh về chùa.**
2. **Thỉnh Phật (cúng Phật) tuyên sớ.**
3. **Triệu linh, có làm một số việc thế gian pháp, như mở ngục, tắm vong, tiến mã, khai quang vong.**
4. **Quy cho vong, khai kinh.**

**Tụng kinh A-Di-Đà cầu siêu.**

5. **Chúc thực, thí thực, (phóng sinh nếu có)**

**Vậy các cụ, các đạo hữu chú tâm hướng Phật cầu nguyện chư Phật, chư Đại Bồ-tát, chư Hiền Thánh Tăng Từ bi gia hộ độ cho vong linh... được siêu sinh tịnh cảnh.**

**Nam-mô A-Di-Đà Phật.**

2

科  
供

## ĐƯỜNG THIẾT DĨ

### (KHI MỚI NHẬP ĐÀN TRÀNG)

**P.c-** Thiết dĩ:

**Đàn tràng dĩ biện, minh đăng chúc dĩ giao  
gia, Pháp nhạc phu trần, ái ái nhang hoa nhi  
đầu thể.**

**Tả-** Đạo tràng dĩ tập đại chúng ban hành, tín  
chủ... chí thành, nhất tâm cảm cách.

**Hữu-** Tiên nãi kim chung kích xứ, hậu khả ngọc  
khánh, minh thời, điền điền trung cổ ưởng  
niên thiên. Dát dát bạt nạo văn chấn địa.

**Tả-** Thương thông càn kiện, hạ đạt khôn duy,  
liễu liễu đồng triệt sơn hà, lượng lượng kinh  
giao Thế-giới.

**Hữu-** Khủng dã chưa phương cấm ky, lự kỳ thử xứ  
long thần, Linh vô phổ uý chí tâm, tất hữu an  
uý lực.

**Tả-** Các sinh hoan hỷ, cộng chứng viên thông,  
nghiêm chỉnh y quan, trường thừa Phật lực.

**P.c-** Như-Lai giáo hữu an uý thổ địa, thử gian thổ  
địa chúng Long thần.

**Hữu-** Tài văn tuyên diễn diệu chân ngôn, các chấn  
phương ngung sinh hoan hỷ.

**D.c-** Nam-mô Hoan-Hỉ-Địa Bồ-tát ma-ha-tát. (3 lần)

**P.c-** Kích cổ tam thông, cung thỉnh Ngũ vị sứ giả,  
cung nghinh Phật Thánh, hội đồng tốc giáng  
đàn trung, liên thanh chấn động. O O O (nhạc)

## THỈNH PHẬT

(Pháp sự, chư đạo hữu, trai chủ, kiên thành  
dính lê Phật, Thánh ngũ bái).

Lô hương xạ nhiệt, pháp giới mông huân,  
Chư Phật hải hội tất giao văn.

Tuỳ sứ kết tường vân, thành ý phương ân,  
Chư Phật hiện toàn thân.

Nam-mô Hương vân cái Bồ-tát ma-ha-tát.

(nhạc)

(3 lần) O O O

P.c- Phù dī, hương hoa đau thể,  
Đăng chúc giao huy  
Phạm tướng trang nghiêm,  
Hoàn ưng tán lê,

(nhạc)

## CỬ TÁN

(nhạc)

D.c- Chí tâm tán lê.

Đạo tràng chân pháp giới, ngã Phật sơ đẳng  
giác đàm nội, y chính hõ trang nghiêm,  
Thánh phàm giao tự tại, Phóng quang minh  
bất khởi toạ chu sát hải. Ngũ quả cập ngũ  
ngũ nhân, tập sứ tinh tập hội, để vồng trùng  
trùng vô giải ngại, Phổ-Hiền tác thiền trì,  
Văn-Thù khai ám muội. Nhất sát ma thành  
chính giác, viên hành giải nguyện, tín chủ  
bảo bình an tăng phúc tuệ.

Dương lai thế xả diêm phù sinh tịnh độ. O O O

P.c- Như-Lai diệu sắc thân, thế gian vô dữ đẳng,  
vô tỳ bất tư nghị, thị cố cung kính lê. O

2	<u>Tả-</u> Thập phương chư Phật thái hư không, bách ức phân thân hiển hiện đồng.	o
科 供	<u>Hữu-</u> Biến hoá vạn ban bích ngọc tướng, trang nghiêm thiên xích tử kim dung.	o
	<u>Tả-</u> Từ phong hiệu hiệu trường vân nhiễu, pháp vũ phi phi thuy khí nung.	o
	<u>Hữu-</u> Giáo vọng Tây kiền thân lẽ thỉnh, giang lâm Đông Độ giám vô cùng.	o
	Đọc-Tả+Hữu hoạ.	
	<u>P.c-</u> Thích-Ca Mâu-Ni Phật	(hoa)
	Đại thánh tam giới sư Như-Lai	(hoa)
	Nam-mô Đại giác tôn, thiên phúc tường thanh niên toạ hạ, thường trụ Phật Đà gia. o	
	Nam-mô Kim khẩu diễn vi diệu pháp bí mật.	
	Bảo tạng thường trụ Đạt Ma gia.	o
	Nam-mô Du tam giới lịch tứ châu thần thông diệu dung Thương trụ Tăng Già gia.	o
	Nam-mô Sam Tam-Bảo hộ, chính pháp Phạm-Vương, Đế-Thích, Bát bộ, Long Thiên chúng.	o
	<u>P.c-</u> Nhất thiết cung kính tín lẽ thường trụ Tam-Bảo.	o
	<u>Tả-</u> Phù dī: Pháp duyên quang khải, thành ý tinh kiền dục nghênh chư Phật dī lai lâm, Tu đương tứ phương nhi thanh tịnh.	o
	Nghi bằng pháp thuỷ quán sái đàn tràng,	
	Nhất chích tài chiêm, thập phương câu khiết,	
	Ngã Phật Giáo tạng trung hữu.	(sái tịnh)
	Mật chú Đà-la-ni. Cẩn đương trì tụng.	(nhạc)
	Khể thủ quy y tô tất đế, đầu diện đính lẽ thất câu	

**Chi Ngā kim xưng tán đại chuẩn đề, duy nguyện từ  
bi thuỷ gia hộ.**

2

科供

**P.s-** **Nam-mô Tát đá nãm tam diểu, tam bồ đà,  
câu chi nãm đát diệt tha, án chiết lệ chuẩn  
đề sa bà ha.** (3 lần) O

**D.c-** (nhạc) **Dương chi tịnh thuỷ biến sai tam thiên,  
Tính không bát đức lợi nhân Thiên, Pháp  
giới quảng tăng duyên, diệt tội tiêu khiên,  
hoả diệm hoá hồng liên.** O

**Nam-mô Thanh lương địa Bồ-tát ma-ha-tát.**

(3 lần) O

**P.s-** **Bồ-tát liễu đầu cam lộ thuỷ. Năng linh nhất  
chích biến thập phương.** O

**Tả-** **Tinh chuyên cầu uế tịnh quyền trừ. Linh thủ  
đạo tràng tất thanh tịnh.** O

**Nam-mô Cam-Lộ Vương Bồ-tát ma-ha-tát.** (3 lần)

**Tả-** **Cung văn. Dục nghênh thập phương chư  
Phật tu bằng ngũận pháp hương yên ái,  
tường vân mật bá thiên đường Phật Quốc.** O  
**Phong phiêu thuy khí tu đạt địa phủ long cung,  
Ký năng cảm động vu Thánh hiền,  
Tất thị vô tư ư ảnh hưởng.** O

**Cố kinh vân tín căn sinh nhất niệm, chư  
Phật tận giao tri, phần hương đạt tín đà-la-  
ni cẩn đương trì tụng.**

**Tả-** **Giới hương, định hương giữ tuệ hương, giải  
thoát, giải thoát, tri kiến hương.** O

**Hữu-** **Quang minh vân dài biến pháp giới, cúng  
dàng thập phương vô lượng Phật.**

**P.s-** **Hương tài nhiệt lô phần bảo đỉnh chung,  
chiên đàn trầm nhũ chân kham cúng.** O

2  
科  
供

Tả- **Hương yên liễu** nhiều liên hoa động, chư  
Phật Bồ-tát hạ Thiên-cung. O

P.c- **Thanh lương sơn** La-hán, nạp thụ nhân gian  
cúng. (hoa)

**Nam-mô Hương cúng dàng Bồ-tát ma-ha-tát.** (3 lần)  
(Thỉnh một trong hai đường Cung văn)

P.c- **Cung văn:** áàà Phật chân pháp thân, Do nhược  
hư không ứng vận hiện hình, Ư thuỷ cung áàà  
Nguyệt Thập hiệu cụ túc bất khả tư nghị, Hà  
sa tiết trung tán dương nan áàà cận, vô lượng  
công đức sở thành tựu.

**Cố tiên tương pháp** thuỷ quánさい dàn tràng  
(gia đường), thử bị danh hương phả thân cúng áàà  
dàng.

Dĩ thử thỉnh Phật nguyện cầu hà sa, chư  
phật, chư Thánh, chư Thần giáng lâm.

Dĩ thử hiến cúng ... thiên. tiến. lě ... tuần lâm (An  
trạch nhà) Tập phúc nghênh tường cầu (siêu) cầu  
phúc thọ, dĩ khang ninh bảo gia môn nhi cát  
khánh.

Dĩ thử sám hối tội diệt phúc sinh, dĩ thử cầu  
phúc bách phúc, tự chi, dĩ thử độ sinh chúng  
sinh (vong linh) giải thoát, Như-Lai Giáo hữu  
phụng thỉnh chân ngôn cẩn đương trì tụng.

(nhạc) O

P.c- **Cung văn:** - Phật chân pháp thân, do nhược  
hư không vô lượng công đức, sở thành tựu  
cố, tiên tương pháp thuỷ, quánさい dàn tràng,  
Thử bị danh hương phả thân cúng dàng. O

Dĩ thử ... thiên. tiến. lě ... dĩ thử thỉnh Phật, chư Phật  
giáng lâm, dĩ thử sám hối tội diệt phúc sinh, dĩ thử Cầu  
phúc bách phúc tự chi, dĩ thử độ sinh, chúng sinh (vong linh)

**giải thoát Như-Lai giáo hữu phụng thỉnh chân ngôn  
cẩn đương trì tụng.**

0

**D.c- Nam-mô Bộ bộ đế, loại già, lị đá, rị đát, dá  
nga dá ra.**

(3 lần)

**Tín chủ kiến thành phần hương bái thỉnh.**

(Tín chủ phụng hương Mật đảo xong, cử tán)

科供

**P.c- Mật tấu giới định chân hương phần khởi  
xung thiên thượng.**

**Tín chủ... kiến thành nhiệt tại kim lô phóng  
Khoảnh khắc, nhân huân tức biến mãn. Thập  
phương, tích Phật gia du, miễn nạn tiêu tai chướng.**

**Nam-mô Hương cúng dàng Bồ-tát ma-ha-tát.** (3 lần)

**P.c- Cẩn vân chân hương, chí tâm bán thỉnh.**

**Nam-mô Thiên hoa dài thượng, Bách bảo  
quang trung,**

**Nhất thiết thường trụ, Phật đà da tôn,** 0

**Nhất thiết thường trụ, Đạt ma da tạng,**

**Nhất thiết thường trụ, Tăng già da chúng.**

**P.c- Tái thỉnh -Nam-mô Đại hùng Giác ngũ lưỡng túc  
Y vương. Biến hoá ức thiên độ nhân vô lượng.**

**Thanh tịnh Pháp thân, Tỳ-Lư-Sá-Na Phật.** 0

**Viên mãn báo thân, Lư-Sá-Na Phật.** 0

**Thiên Bách ức hoá thân, Thích-Ca Mâu-Ni Phật.**

**Đương lai hạ sinh Di-Lặc tôn Phật.** 0

**Tây-phương Giáo-chủ cửu phẩm đạo sư A-Dì-  
Đà Phật.**

**Đông phương Dược-Sư Lưu-Ly-Quang-Vương Phật.**

**Ngũ Phương ngũ Phật, thập Phương thập Phật.** 0

**Tam thập ngũ Phật, ngũ thập tam Phật,**

2  
科  
供

Trang nghiêm kiếp thiên Phật, Hiền kiếp  
thiên Phật,  
Tinh-tú kiếp Thiên Phật,  
Tận thập phương Tam thế nhất thiết chư Phật. O  
Duy nguyện : Ngã Phật từ bi bất vi bản thệ,  
Lân mãn hữu hình, quang giáng đạo tràng,  
(gia đường) chứng minh công đức.

### Hương hoa thỉnh

Tả- Tái vận chân hương, chí tâm bái thỉnh.

Tam thừa bí điển, ngũ bộ Huyền văn, giá lý  
đảng đệ nhất, nghĩa thiên ngôn chỉ đích chân tam  
muội hải. O

Xuân lôi phạm hướng khai huyền nghĩa ư lộc  
giā, uyển trung ca lăng tiên âm, tuyên văn cú ư,  
kim cương toạ thượng. O

Nha tiêm tối sám ngọc trực lâm lương, lý triệt,  
nhất thừa, Thanh hoà hải triều văn thủu linh; Kinh  
Phiên tam tạng, Công kiên kiếp thạch bí long cung,  
trượng bán ngôn nhi thiên chướng tiêu trừ, Bằng  
tứ cú nhi lục Thanh Tịnh. O

Duy nguyện: Tam thừa bảo tạng chư phẩm tôn  
kính, Tử-Kim-Quang tụ diệu thập phương, Bạch  
ngọc hào phân suy sa giới, Giáng phó đạo tràng (gia  
đường) chứng minh công đức.

### Hương hoa thỉnh

Hữu- Tái vận chân hương, chí tâm bái thỉnh:

Nhập Bi nguyện hải, thụ công đức lâm	O
Chứng chủng trang nghiêm từ bi vô lượng	O
Nam-mô Đại trí Văn-Thù Sư-Lợi Bồ-tát	O
Đại hạnh nguyện Phổ-Hiền Bồ-tát	O

<b>Đại từ, đại bi Quán-Thế-Âm Bồ-tát</b>	0
<b>Lương-Hữu-Đức Đại-Thế-Chí Bồ-tát</b>	0
<b>Vô-Tận-Ý Bồ-tát, Bảo-Đàn-Hoa Bồ-tát</b>	0
<b>Dược-Vương Bồ-tát, Dược-Thượng Bồ-tát</b>	0
<b>Nhật-Cung Bồ-tát, Nguyệt-Cung Bồ-tát</b>	0
<b>Trường-Thọ Bồ-tát, Duyên-Thọ Bồ-tát</b>	0
<b>Di-Lặc Bồ-tát, Thất-Câu-Chi Phật mẫu</b>	0
<b>Đại Chuẩn-Đề Minh vương Bồ-tát</b>	0
<b>Minh-Dương Cứu khổ</b>	0
<b>Bản tôn Địa-Tạng-Vương Bồ-tát</b>	0
<b>Phổ-Quang Giải-Oan-Kết Bồ-tát</b>	0
<b>Thanh-Tịnh Đại-Hải-Chúng Bồ-tát.</b>	0

**Duy nguyện: Chư tôn Bồ-tát ma-ha-tát.**

**Bất vi bản thệ, phủ vận thần thông, giáng phó  
đạo tràng (gia đường) chứng minh công đức.**

### Hương hoa thỉnh

**Tái vận chân hương chí tâm bái thỉnh:**

**Tả-** Dy na hoá cảnh, đản giáng Ư cực lạc, tinh bang  
thống ngự huyền đô thuỳ củng Ư ngọc kinh sơn  
thượng, chí ân bá đức, đại đạo hiếu sinh. 0

**Thần cung thỉnh: Đề-Thích Đề hoàn nhân  
Thánh đế-Ngọc bệ hạ.** 0

**Hiệu thiên chí tôn Kim-Quyết Ngọc-Hoàng  
thượng đế-Ngọc bệ hạ.** 0

**Địa phủ chí tôn Bắc âm phong đô nguyên  
thiên đại đế -Ngọc bệ hạ.** 0

**Thuỷ phủ chí tôn ngũ nhạc thần vương - Ngọc  
bệ hạ.**

**Nhạc phủ chí tôn ngũ nhạc thần vương - Ngọc  
bệ hạ.** 0

2

科供

**Trung thiên tinh chúa Bắc cựu tử vi trường  
sinh đại đế - Ngọc bệ hạ.** 0

Tả Nam-Tào lục ty tuyên thọ tinh quân.  
**Ngũ Bắc Đầu cửu hoàng giải ách tinh quân**  
**Phả cập Dục giới, Sắc giới, Vô sắc giới,**  
**Thiên quan, Địa quan, Thuỷ quan,**  
**Thiên phủ, Địa phủ, Thuỷ phủ, Nhạc phủ**  
**Thượng nguyên thích phúc Thiên quan.**  
**Trung nguyên sá tội Địa quan,**  
**Hạ nguyên giải ách Thuỷ quan**  
**Phả cập tứ phủ công đồng,**  
**Nhất thiết thị tòng Thánh chúng.** 0

**Duy nguyện: Bất xá uy quang thỉnh gián đạo  
tràng, chứng minh công đức.** 0

### Hương hoa thỉnh

**Tái vận chân hương chí tâm bái thỉnh**

(Sau đường nhập bì, thay 5 đường thỉnh)

**Hiếu- Nhất tâm phụng thỉnh Tây thiên, tứ thất  
Đông Độ, nhị tam tổng ngũ gia nhị lĩnh ngộ  
nhất môn. Quan đại địa nhi quán thông,  
chích nhãnh phù bôi. Phi tích cơ quan nhi  
hoành việt...**

**Nhị thừa đường tổ thuý miêu. Độ lượng cao  
siêu độc giác, vi tiểu chiêm liên hoa, thượng xuất  
tràng giang, vĩ độ trung lai, pháp pháp lưu truyền,  
đăng đăng tương tục.** 0

**Cung duy:**

**Nam-mô Tây thiên Đông Độ, Nam Việt lịch đại  
tổ sư, các chư vị tổ sư thiền toạ hạ.** 0

**Đông đô thuỷ tổ, Bồ-đề Đạt ma tổ sư thiền toạ hạ.  
Nam-mô Truyền khê Tào Động, tông tiên, hiền**

hậu hoá nhất thiết lịch đại tôn sư đồng toạ hạ. 0

Duy nguyện:

Thổ tuý bất càn tăng điểm xuất. Năng đản hữu  
vị tái chiêm lai. 0

Giáng phó đạo tràng, chứng minh công đức. 0

### Hương hoa thỉnh

P.c- Tái vận chân hương, chí tâm bái thỉnh. Từ  
quả tứ hướng bích chi Phật. 0

Thanh-văn, La-hán, Hiền Thánh tăng, Phả thiên	
Ứng-Cúng Tân- Đầu-Lư đại đức .....	Tôn giả.
A-Nhã Kiều-Trần-Như .....	Tôn giả.
Ma-ha Ca-Diếp .....	Tôn giả.
Ư-Lâu Tân-Loa Ca-Diếp .....	Tôn giả.
Già-Da Ca-Diếp .....	Tôn giả.
Na-Đề Ca-Diếp .....	Tôn giả.
Xá-Lợi-Phật .....	Tôn giả.
Đại Mục Kiền-Liên .....	Tôn giả.
Ma-ha Ca-Chiên-Diên .....	Tôn giả.
A-Nâu-Lâu-Đà .....	Tôn giả.
Kiếp-Tân-Na .....	Tôn giả.
Kiều-Phạn-Ba-Đề .....	Tôn giả.
Ly-Bà-Đa .....	Tôn giả.
Tất-Lăng Già-Bà-Sa .....	Tôn giả.
Bạc-Câu-La .....	Tôn giả.
Ma-ha Câu-Hy-La .....	Tôn giả.
Nan-Đà .....	Tôn giả.
Tôn-Đà-La Nan-Đà .....	Tôn giả.
Phú-Lâu-Na, Di đà la ni tử .....	Tôn giả.
Tu-Bồ-dề .....	Tôn giả.
A-Nan .....	Tôn giả.
La-Hầu-La .....	Tôn giả.

2

科供

2  
科  
供

Như thị chúng sở tri thức, Đại A-La-Hán, phụ Hữu học, Vô học, nhịn thiền nhân đắng, Tây thiền Đông Độ, Nam Việt lịch đại tổ sư, Tào Khê Nam Hoa, Tự đại giám chân không, Phổ giác viên minh, thiền sư Nhục-Thân Bồ-tát. 0

Yên Tử sơn Đầu-Đà Điều-Ngự; Giác-Hoàng Tịnh-Tuệ thiền sư, Bảo Nghiêm tháp hoằng, Pháp độ nhân, Chuyết-Công Hoà-thượng, Phổ-Giác quảng tế, Đại-đức thiền sư Nhục-Thân Bồ-tát. 0

Tại công Hoà-thượng, Minh-Hạnh Thiền sư, Anh Công Chí-Công, Đại-Đức Thiền-sư, Lương-Vũ Đế-Quân, Tam-Châu Cảm-Üng, Hộ-Pháp Vi-Đà Tôn-Thiên Bồ-tát. 0

Nhi thập ngũ vị giới thần, Nhất thập bát vị hộ giáo Già-Lam Thánh-Chúng Bồ-tát. 0

Duy nguyện: Chư tôn Bồ-tát, bất vi bản thệ, Lân mãn hữu tình, quang giáng đạo tràng (gia đường) chứng minh công đức. 0

### Hương hoa thỉnh

Tả- Tái vận chân hương, chí tâm bái thỉnh.

Vô sắc giới trung, tứ không, tứ thiền thượng đế. 0

Sắc giới tứ thiền, nhất thập bát thiền, thiền đế. 0

Dục giới Thiên trung, lục Thiên, Thiên đế. 0

Hiệu thiên chí tôn, Kim-Khuyết Ngọc-Hoàng thượng đế. 0

Thái thượng tam nguyên, tam phẩm, tam quan đại đế. 0

Nam cực Bắc-Đầu, trường sinh tử vi đại đế. 0

Nhi thập bát tú, Thập nhất liệt diệu tinh quân. 0

**Thập nhị Cung Phận, Tôn Thần, Trai chủ hợp  
gia, sở thuộc Bản mệnh nguyên thần, chân quân,  
tinh đầu hà hán, vạn tượng cao chân, chủ thiện  
phật ác, hộ thế tứ vương, bát bộ kim cương, thập  
nhị Dược-xoa đại tướng, Bát-bộ Hộ-pháp, Long-  
thiên, Càn-thát-bà, A-tu-la, Ca-lâu-la, Khẩn-na-la,  
Ma-hầu-la-già, Nhân-phi-nhân-dắng, nhất thiết  
thánh chúng.**

2  
科  
供

**Duy nguyện: Bất xả uy quang, thỉnh giáng đạo  
tràng (gia đường) chứng minh công đức.**

### Hương hoa thỉnh.

**Hữu- Tái vận chân hương, chí tâm bái thỉnh. Nhạc  
phủ chí tôn.**

**Đông nhạc thiên tề, đại sinh nhân Thánh đế quân.**

**Nam nhạc tứ thiêng, chiếu Thánh đế quân** 0

**Tây nhạc kim thiêng, thuận Thánh đế quân** 0

**Bắc nhạc an thiêng, nguyên Thánh đế quân** 0

**Trung nhạc trung thiêng, sùng Thánh đế quân** 0

**Nhạc phủ gia khánh, nhất thiết quyến thuộc  
tôn thần** 0

**Duy nguyện: Bất xả uy quang, thỉnh giáng đạo  
tràng, chứng minh công đức.**

### Hương hoa thỉnh

**Tả- Tái vận chân hương, chí tâm bái thỉnh. Địa  
phủ chí tôn, Bắc âm phong đô, nguyên thiêng  
đại thế quan thánh đế quân.** 0

**Phong đô lục động các vương quyến thuộc,  
Minh phủ ..... Thập diện Minh Vương,  
Minh phủ ..... Thập diện Minh Vương,  
Đệ nhất diện ..... Tân quảng Minh Vương,  
Đệ nhì diện ..... Sở giang Minh Vương,**

**2  
科供**

Đệ tam điện .....	Tống đế	Minh Vương,
Đệ tứ điện .....	Ngũ quan	Minh Vương,
Đệ ngũ điện .....	Diêm La	Minh Vương,
Đệ lục điện .....	Biến thành	Minh Vương,
Đệ thất điện .....	Thái Sơn	Minh Vương,
Đệ bát điện .....	Bình chính	Minh Vương,
Đệ cửu điện .....	Đô thị	Minh Vương,
Đệ thập điện .....	Chuyển luân	Minh Vương,

Phả cập lục viện, thượng thư tào liêu điền trưởng, ty quan địa phủ chư ngục đẳng thần. O

**Duy nguyện: Bất xả uy quang thỉnh giáng đạo tràng (gia đường) chứng minh công đức.** (nhạc)

### Hương hoa thỉnh

**Hiếu-** Tái vận chân hương, chí tâm bái thỉnh. Thuỷ phủ chí tôn, Phù tang, Cam lâm Đại đế Tứ độc giang hà, hoài hải Quảng nguyên Đại vương.

Cửu giang tứ hải Bát đại .....	Longvương,
Hải vân uy đức luân cái .....	Longvương,
Bạt nan đà .....	Longvương,
Hoa tu cát .....	Longvương,
Đức soa ca .....	Longvương,
A na bà đạt đà .....	Longvương,
Ma na tư .....	Longvương,
Ưu bát la .....	Longvương,
Nhất thiết bát hải .....	Longvương,

Thục xuyên tự điển, khê uyên đàm động thủy phủ nhất thiết, chư ty chân tết.

**Duy nguyện : Bất xả uy quang, thỉnh giá đạo tràng (gia đường) chứng minh công đức.** (nhạc)

### Hương hoa thỉnh

## Nhất tâm phụng thỉnh!

**Tả-** Viên minh pháp tính vô sinh diệt, tụ tán phù âu hữu lâu thân, nhất thể linh quan, hồn nhiên tại đường đường. Đối nhẫn thị tư nhân chân tục nhị đế cao đệ tứ chung, bật sô thụ ký, tảo đăng giải thoát chi môn. O

2

科供

Thiện tín quy đầu dĩ vãng tiêu giao chi cảnh. O

Cung Thỉnh: Tiên khai sáng Già lam, hậu khai sáng Già lam. Tỳ khiêu, tỳ khiêu ni, thức xoa ma ha, sa di tăng, sa di ni, Ưu-bà-tắc, Ưu-bà-di. O

**Phả cập:** Tăng gia thí chủ, tạo tượng, đúc chuông, sửa chữa, in kinh, chức cơ, lập tự, ký địa, ký điền, sinh tiền ký hậu.

**Phả thỉnh:** Thiên tông pháp phái, tiên vong hậu hoá, chư gia tộc tính, các phái tổ tiên chư vị Phật hậu, Luỹ thế gia lương, thất tổ cửu huyền, tam đồ lục đạo nhất thiết truy lưu đăng chúng. O

**Hữu-** Tái thỉnh: Tiền sinh, đa sinh, phụ mẫu hữu danh vô vị, hữu danh vô danh, đăng đăng sáng linh, trùng trùng quyền thuộc, văn tăng triệu thỉnh, lai đáo tự đường, (gia đường) chiêm ngưỡng. Thế tôn, thụ trà hưởng thực, thính pháp văn kinh, đốn thức tham sân si, cần tu giới định tu hàm thoát khổ luân, siêu đăng giác ngạn. O

**Phả cập:** Pháp giới oán thân thập loại cô hồn đăng chúng. O

Duy nguyện: Thừa Tam-Bảo chi diệu lực, trương bí mật chi chân ngôn, giáng phó đạo tràng (gia đường) linh chiêm công đức. (nhạc)

**Hương hoa thỉnh**

## Nhất tâm phụng thỉnh

2

科供

Nam-mô:

Tuỳ tâm quảng đại, hoàng thê vô biên.  
 Xá huyễn thân nhi, đốn liễu vọng duyên  
 Đầu giác hoa nhi, tảo mông thu ký. o  
 Thủ trì chung tích trượng,  
 Chấn sao địa ngục, chúng môn khai,  
 Trưởng thương Minh châu,  
 Chiếu triệt thiên đường, chư lô thấu. o  
 Chúng sinh độ tận phương chứng Bồ-đề,  
 Địa ngục vị không thê bất thành Phật,  
 Thủ thâm ân ư phụ mẫu,  
 Thí Quảng lợi ư Quán sinh. o

Cung duy: Nam-mô Đại bi, đại nguyện, đại thánh, đại từ U minh Giáo-chủ.

Bản-tôn Địa-Tạng-Vương Bồ-tát liên toạ hạ. o

Duy nguyện: Bất vi bản thệ, lân mãn hữu tình, quang giáng đạo tràng (gia đường) chứng minh công đức.

## Hương hoa thỉnh

### Nhất tâm phụng thỉnh

Nam-mô:

Tiểu xưng la bốc, trưởng hiệu Mục-Liên  
 Thiện tâm xuất, hiếu tử chi môn.  
 Tu thân triệu, Phật pháp chi đạo.  
 Thần thông đệ nhất, vận từ bi,  
 Nhi cứu khổ, chúng sinh, hiếu thuận cư tiên,  
 Trì trai giới nhi, báo ân phụ mẫu,

Phi ca sa, trì tích trượng,  
 Diêm vương, văn nhi hợp trưởng hàng tâm,  
 Viên đinh tương quái phƯƠng bào ngục tốt,  
 Kiến nhi đê đầu củng thủ.

2

科供

Cung duy: Đại bi, đại nguyện, đại thánh, đại từ,  
 Ma ha đại hiếu Mục -Kiến-Liên Tôn-giả liên tạo hạ.

o

Duy nguyện: Bất vi bản thệ, lân mẫn hữu tình

Quang giáng đạo tràng (gia đường) chứng minh  
 công đức.

(nhạc)

### Hương hoa thỉnh

P.c- Tái vận chân hương, chí tâm bái thỉnh:

Cung thỉnh: Kim niên, Kim nguyệt, Kim nhật,  
 Kim thời hư không quá vãng, thần tiên tú trực công  
 tào, ngũ phƯƠng sứ giả, trì phán đồng tử, dẫn đạo  
 tướng quân.

Kim niên đương cai thái tuế... vương hành  
 khiển chí đức tôn thần, bản phủ châU huyện, thành  
 hoàng tôn thần, bản cảnh đương cai xá lệnh thủ  
 thổ chí thần (bản tự ... hợp diện) (gia cư tự phụng) Hương hoả  
 hữu cảm, nhất thiết minh thần, môn thừa hộ uý,  
 tinh táo long quan giám trai sứ giả, kiên lao địa  
 thần.

Pháp duyên hữu cảm, vô lượng thần kỳ.

Thị thánh thị phàm, viết u viết hiển.

o

Duy nguyện: Lai lâm pháp hội chiêm ngưỡng  
 thế tôn, thủ hộ đàn tràng (gia đường) chứng minh công  
 đức,

### Hương hoa thỉnh

Thượng lai phụng thỉnh, ký hạ quang lâm, An  
 toạ chân ngôn cẩn đương trì tụng.

(nhạc)

**2  
科  
供**

- Tả- **Thập phương chư Phật gián đạo tràng** (tự-đường)  
**Hộ pháp long thiên giáng đạo tràng.** O
- Hữu- **Thụ thủ hương hoa phả cúng dàng, thụ thủ**  
**trai duyên phả cúng dàng.** O
- D.c- **Bất xả từ bi tacchứng minh. Bất xả uy quang**  
**tác chứng minh.** (nhạc)
- Nam-mô Vân lai tập Bồ-tát, ma-ha-tát.** (3 lần)
- P.c- **Ân cần phụng thỉnh Phật pháp tăng Tam-**  
**Bảo, thiên địa thuỷ vạn linh, Lượng Phật**  
**thánh, Dĩ từ bi, Tất thuỳ lân nhi cảm ứng.** O
- Cúng vọng: Thập phương Tam-Bảo, chư Phật**  
**thế tôn, hộ pháp long thiên, vô biên thánh triết,**  
**Thị nhật (dạ) kim thời, bất sả từ bi, quang giáng**  
**hương duyên chứng minh công đức.** O
- Dĩ kim tín chủ... kiền cụ hương hoa, đẳng, trà,**  
**quả, thực, lý đương phụng hiến.** (nhạc)

## BIẾN THỰC CHÂN NGÔN

(nhạc)

**Nam-mô Tát phạ đát tha nga, đá phạ rô chỉ đế,**  
**án tam bạt la tam bạt la hồng.** (3 lần)

## CAM LỘ THUỶ CHÂN NGÔN

**Nam-mô Tô rô bà ra, đát tha nga đá ra, đát**  
**điệt ta. Án tô rô, tô rô, bát la tô rô, bát la tô rô sa**  
**bà ha.** (3 lần)

**Thử thực sắc hương vị. Thượng cúng thập phương**  
**Phật trung vụng chư thánh hiền. Hạ cập lục đạo phẩm,**  
**đẳng thí vô sai biệt. Tuỳ duyên giai báo mãn. Năng**

**minh thí giả, đắc vô lượng ba la mật, tam đức lục vị  
Cúng Phật, cập tăng pháp giới, Hữu tình phả cúng  
dàng.**

2

科供

**Án nga nga năng tam bà phạ phiệt nhật la hộc.**

(3 lần)

**Nam-mô phả cúng dàng Bồ-tát, ma-ha-tát.** (3 lần) O

**P.c- Khể thủ bạc già, phạm viên mãn tu đa la, thượng  
thừa Bồ-tát tăng công đức nan tư nghị.** O

**Ngưỡng duy: Tam-Bảo chư Phật, Thê-Tôn  
chứng minh công đức.** (nhạc) O

Nam-mô ..... Phật đà da,  
 Nam-mô ..... Đạt ma da,  
 Nam-mô ..... Tăng đà da,  
 Nam-mô ..... Đa bảo Như-Lai,  
 Nam-mô ..... Bảo thắng Như-Lai,  
 Nam-mô ..... Diệu sắc thân Như-Lai,  
 Nam-mô ..... Quang báu thân Như-Lai,  
 Nam-mô ..... Lý phô uý Như-Lai,  
 Nam-mô ..... Cam lộ vương Như-Lai,  
 Nam-mô ..... A-Di-Đà Như-Lai.

**Duy nguyện: Thường trú Tam-Bảo Thất Phật  
thế tôn, Bất xả từ bi, vi tác chứng minh, Cúng dàng,  
di tất, cụ hữu đầu từ kim đương tuyên đọc.** (Mật đảo) O

Khể thủ ú chúc kiền điêu ngự chủ a á a  
 Kim thân trượng lục độc xứng a tôn a  
 Diện như mãn nguyệt bạch hào quang a á a  
 Giám sát từ thời kiền đảo ý í a á a  
 Kim thời kim thời khải thỉnh a á a  
 Hữu sớ, tuyên dương, hạnh đối uy quang,  
 Cung duy từ thính a Cẩn đương tuyên á a bạch. O

2  
科  
供

**Tuân phụng Như-Lai, tuân phụng Như-Lai, Thần tuân phụng Thích-Ca Như-Lai, Di giáo, Đệ tử thần thành hoàng thành khủng, Khể thủ, khâu thủ, đốn thủ bách bái trần từ tuyên đọc xướng văn.** 000

**Thượng lai văn sớ tuyên đọc dĩ chu, sớ đối Phật (án, Thánh) tiền dụng bằng hoả hoá.** 000

**Hoá sớ ...**

**Nam-mô Đǎng-Vân-Lộ Bồ-tát ma-ha-tát.** (3 lần) 000

**Ma-Ha-Bát-Nhā-Ba-La-Mật-Đa Tâm kinh Bát Nhā tâm kinh, Quán tự tại. Cố tâm vô quái ngại việt siêu khổ ái, Đại minh thần chú, diệt từ tai.**

**Ngũ uẩn không, pháp thể chu sa giới, ngũ uẩn không, pháp thể chu sa giới, ngũ uẩn không pháp thể chu sa giới.** 0

**Cúng Phật công đức, thù thắng hạnh, vô biên thắng phúc gia hồi hướng, phổ nguyện trầm mịch, chư hữu tình, tốc vãng vô lượng quang Phậtさい, hồi hướng nhân duyên, tam thế Phật Văn Thủ Phổ Hiền, Quán Tự-Tại. Nguyện dĩ thủ công đức, Phổ cập Ư nhất thiết.**

**Ngã đǎng dữ chúng sinh, giao cộng thành Phật đạo.** 0

**Thập phương tam thế nhất thiết Phật, chư tôn Bồ-tát ma-ha-tát. Ma-Ha-Bát-Nhā-Ba-La-Mật. Tứ sinh cửu hūu đồng đǎng hoa tặng huyền môn bát nạn tam đồ cộng nhập tỳ lư tính hải.** 0

**Nam-mô Sa-bà Thế-giới, tam giới đạo sư, tứ sinh từ phụ Nhân Thiên Giáo-chủ, thiên bách ức hoá thân Bán-sư Hoà-thượng Thích-Ca Mâu-Ni Phật.** (3 lần)

## TỰ QUY

**Tự quy y Phật đương nguyện chúng sinh,  
Thể giải đại đạo, phát vô thượng tâm.**  
**Tự quy y Pháp, đương nguyện chúng sinh,  
Thâm nhập kinh tang trí tuệ như hải,**  
**Tự quy y Tăng, đương nguyện chúng sinh,  
Thông lý đại chúng, nhất thiết vô ngại**  
**Hoà nam thánh chúng, thỉnh Phật nghi.**

2

科供

\*

Pháp sư, chư đạo hữu, gia đình trai chủ,  
Kiền thành tạ lễ Phật, thánh Tam bái



2  
科  
供

## HỘ NIÊM

<b>Cuộc đời đã xế ngàn dâu,</b>	0
<b>Mặt trời đã khuất góc đầu non Tây</b>	0
<b>Cuộc đời giác mộng hoàng lương,</b>	0
<b>Trăm năm một phút vô thường là thôi</b>	0
<b>Thế là hết một đời một kiếp,</b>	0
<b>Cõi trần gian nào tiếc thương chi</b>	0
<b>Chữ rằng sinh ký tử quy,</b>	0
<b>Dương gian là khách Tây-phương quê nhà</b>	0
<b>Hồi tưởng lại khi qua trần thế,</b>	0
<b>Bước đường đời xiết nỗi gian truân</b>	0
<b>Bôn ba sự nghiệp ân cần,</b>	0
<b>Cơm ăn áo mặc một phần lo toan</b>	0
<b>Khi vất vả mong giàu mong có,</b>	0
<b>Phú quý thời cầu thọ cầu vinh</b>	0
<b>Áy là ý muốn của mình,</b>	0
<b>Sự đời bao nỗi bất bình thế gian</b>	0
<b>Đêm thường, những thở than phiền nãο,</b>	0
<b>Từ thanh niên đến lão chưa thôi</b>	0
<b>Than ôi! Cái kiếp làm người,</b>	0
<b>Sông mê, bể khổ, đầy voi, nổi chìm</b>	0
<b>Phật thương vong liên miên giọt lệ,</b>	0
<b>Nhiều hơn là nước bể ngoài khơi</b>	0
<b>Động lòng Phật xót thương người,</b>	0
<b>Thả bè tể độ, vớt người trầm luân</b>	0
<b>Lòng bình đẳng không phân quý tiệm,</b>	0
<b>Dẫu giàu nghèo, vinh hiển khác đâu</b>	0
<b>Cùng nhau cửa Phật quy đàù,</b>	0
<b>Con con, cháu cháu, trước sau một nhà</b>	0
<b>Tình bạn bè, họ hàng thân thích,</b>	0

CÙNG mỘt lÒNG nIỆM PhẬT tỤNG kINH	0	
CẦU cho hỒn đƯỢC sIÊU sINH,	0	2
VỀ MIỀN CỰC-LẠC sIÊU sINH ĐỜI ĐỜI	0	科
ThẾ là hỒn đƯỢC THÀNH THƠI,	0	供
NGAO du cõI trÚC, đƯỢC VÀO cõI TIÊN	0	
NAM-mÔ đỨC PhẬT THẾ-TÔN TIẾP DẪN LINH HỒN vỀ MÁI TÂY-phƯƠNG.	0 0 0	

## CÚNG PHẬT

(ĐẶT BÁT HƯƠNG)

科  
供  
2

P.c. Lô hương xạ nhiệt.

Pháp giới mông huân,

Chư Phật hải hội tất giao văn

Thành ý phuong ân.

Chư Phật hiện toàn thân.

Nam-mô Hương-Vân-Cái Bồ-tát ma-ha-tát. (3 lần)

Phù dī: Hương hoa đầu thể.

Đăng chúc gao huy,

Phạm tướng trang nghiêm,

Hoàn ưng tán lễ.

Nam-mô Thập phuong thường trụ Phật

Nam-mô Thập phuong thường trụ Pháp

Nam-mô Thập phuong thường trụ Tăng

Phù dī: Trai diện quang khải,

Thành ý tinh kiền,

Dục nghênh Tam-Bảo dī lâm.

Tu đường tứ phuong nhi thanh tịnh.

Nghi bằng pháp thuỷ quán sai trai diên.

Giáo nữ sai tinh chân ngôn cẩn đương trì tụng,

### Thần chú sai tịnh

Nam-mô Tát đá nãm tam diếu tam Bồ đà cầu  
chi nãm đát diệt tha,

Án triệt lệ chủ lệ chuẩn đè, sa bà ha.

(3 lần)

Tả-

Cung cǎn: Tín cǎn sinh nhất niệm  
Tam-Bảo tận giao trì.

**Phân hương đạt tín Đà-la-ni cẩn đương trì tụng.**

**Hương tài nhiệt lô phân bảo đỉnh chung.**

**Chiên đàn trầm nhũ chân kham cúng.**

**Hương yên liễu liên hoa động.**

**Chư Phát Bồ-tát hạ Thiên cung.**

**Thanh lương sơn La hán nạp thu nhân gian cúng.**

**Nam-mô Hương cúng dàng Bồ-tát ma-ha-tát. (3 lần)**

**Giáo hữu phụng thỉnh chân ngôn cẩn đương trì tụng.**

**Nam-mô Bộ bộ đế ly, già dì đá, dì đát đá nga đá da.**

(7 lần)

(Sái tịnh bát hương xong, đặt lên bàn thờ,  
sái tịnh ban thờ và chõ để bát hương)

### P.c-

#### Chú Sái Tịnh

**Dương chi tịnh thuỷ, Biểnさい tam thiêng.**

**Tính không bát đức lợi nhân thiêng,**

**Pháp giới quảng tăng duyên,**

**Diệt tội tiêu khiển, hoả diệm hoá hồng liền,**

**Nam-mô Tát đá nãm tam diếu tam Bồ-Đà**

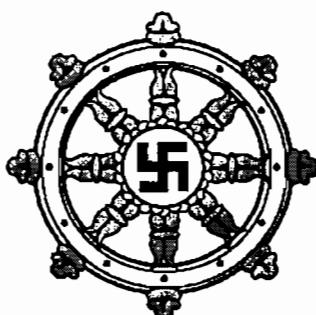
**Câu chi nãm đát diệt tha.**

**Án triết lệ chủ lệ chuẩn đè sa bà ha. (3 lần)**

**Nam-mô Thanh lương địa Bồ-tát ma-ha-tát. (3 lần)**

2

科  
供



2  
科供

					Phật	
Phả		ân	chúng	Kim	Thánh	Kim
cập	thời	cần	tôn	thần	hiến	cứ
phu	lượng	tự		trai	cúng	
tiến	bài	xưng		chủ		Vị
lịch	thọ	phục vị				Việt
đại	chung	chính			thiên	Nam
gia		tiến			tiến	quốc
tiên	mộ	vong			lễ	
	phân	linh		nam tử		
	mai					tỉnh
	táng					
	nghĩa	nguyên				
	trang	mệnh			tuần	quận
	cánh	sinh ư	nam		lâm	(huyện)
	đồng		nữ		tu	
chân	thôn		nội	hôn tử	trai	
linh		niên	ngoại		thỉnh	
	xã		tử		Phật	(xã)
		muội	tôn		tuyên	
đồng	huyện	nguyệt	hôn		kinh	
trường		nhật	tế			phố
lương	tỉnh	thời	đồng		bái	(thôn)
nhân		thụ	già	nữ tử	sám	
quân	khu	sinh	quyến		báo	
siêu		hởng	đẳng		đức	
tịnh	mộ số	thọ			thù	gia số
cảnh					ân	
quy	hang		cung		cầu	
y			thừa		âm	hiệu
Tam	số	tuế	phụ		siêu	dầu vu
Bảo				tế tử	dương	
cầu	xứ		mẫu		khánh	cư
vãng	truy	nguyệt	thân		quân	
sinh	nguyên				lợi	thượng
tịnh	chính					phụng
độ o	hồn	nhật			sự o	

# KHOA TIẾP LINH

(Hoặc lễ phát tang)

2

- Trai chủ kiến thành đinh lẽ tôn thần sứ giả tứ bái  
**Đại Thánh cứu bạt minh đồ**  
**Bản tôn Địa-Tạng-Vương Bồ-tát** (3 lần) O
- Tả-** Từ bi quảng đại diệu nan lường,  
 Cứu bạt minh đồ Địa-Tạng-Vương. O
- Hữu-** Tích trượng sao thời khai địa ngục, Thần  
 châu chiếu sứ triệt cung thương.
- Tả-** Bi quang chứng tế U minh giới, pháp lực đê  
 tê bát nhã hàng. O
- Hữu-** Tiếp dẫn linh hồn thiên tuệ cự, đường đường  
 phả phóng ngọc hào quang. O
- Nam-mô Dẫn linh Bồ-tát ma-ha-tát. (3 lần) O
- P.c-** Thiết dī U minh Giáo-chủ, Địa-Tạng Đại-sư  
 hoằng khai phương tiện chi môn, đại bá Từ  
 bi chi niệm.
- Tả-** Nhân hưng vạn thiện, quá khứ lịch sự ư Như-  
 Lai vị độ quần mê, hiện tại kim sinh vi Bồ-  
 tát.
- Hữu-** Bá từ quang ư tuyên độ yết tuệ nhật ư thiết  
 vi. Huề chúng sinh nhập chính giác chi môn!  
 Độ khổ thú bạt Bồ-đề chi lô. O
- Kim giải trai chủ... đồng gia dương môn quyến  
 đẳng, nhân hưng hiếu khốn, túc khải trai duyên,  
 Trượng bí mật chi chân thuyên chứng mê đồ chi  
 hiễm ải.
- Phục nguyện, nghiệp ngô thân ư tịnh phách,  
 trực giáo bộ bồ quang minh, trượng ngã Phật dī Từ  
 bi, toái phá trùng trùng u ám.

科供

2  
科  
供

- Giáo hữu dân lộ chân ngôn, cẩn đương trì tụ.** 0 0 0
- Tả- Kim thân tử mạ tuyệt tiêm ai, phổ phóng hào quang biến cửu ai. 0
- Hữu- Trệ phách hu hồn thuỷ tiếp dân, mê đồ hoá tác cửu liên khai. 0
- Nam-mô Dẫn-Đạo-Lộ Bồ-tát ma-ha-tát** (3 lần) 0 0 0
- P.c- Thượng lai, tiên trượng từ bi nhi tiếp dân, Đề huề vong giả dĩ lai lâm, thứ thỉnh linh hồn, phần hương triệu thỉnh. 0 0 0
- P.c- Nhất tâm triệu thỉnh
- Tả- Thức thần phân biệt nhậm tuần hoàn, nhật tức bất hồi cách kỷ gian. Phật tính như như hồn tại thử, Niết Nàn sinh tử bất tương can. 0 0 0
- Dĩ kim cứ Việt Nam quốc... chinh hồn.**
- Hữu- Duy nguyện, nhất chiêu dịch trách vạn cổ trạng miên. Nguyệt lạc hoa tàn tràng đoạn nam kha chi mông. 0
- Vân thu vũ yết, hồn quy tử lý chi hương, Văn bảo đặc dĩ lai lâm, trượng thần phan nhi dân chí Giáng phó đạo tràng, (gia đương) thu tứ cúng dàng.**

### Hương hoa thỉnh

- P.c- Nhất tâm triệu thỉnh
- Tả- Hoàng lương nhất mộng thức cam đan, bách tuế quang âm thuần túc gian, phảng phất quang trung tuỳ ảnh hưởng, nhất văn triệu thỉnh thượng phần phan. 0
- Kim cứ Việt Nam quốc... chính hồn.** 0
- Hữu- Duy nguyện: Hồn như tại nhật, phách nhược sinh thời. Bằng pháp lực dĩ đề huề, trượng Phật

**từ nhi tiếp dẫn Giáng phó đạo tràng** (gia đường)  
**thụ tú cúng dàng.**

2

**Hương hoa thỉnh**

- P.c-** **Nhất tâm tam triệu thỉnh**
- Tả-** **Xuất ly sinh tử thập hoàn nguyên, đốc lộ**  
**đường đường triệt diệu huyền chân tính bản**  
**lai nguyên bất diệt. Nhất luân nguyệt lạc bất**  
**ly thiên.** O
- Kim cứ Việt Nam quốc... chính hồn.** O
- Hữu-** **Duy nguyện: Liễu cách dương quan tiêu tuỳ**  
**thệ thuỷ. Âm hồn u ám kim hà tại. Dã thảo**  
**nhàn hoa mǎn địa sâu. Trượng Phật lực dĩ**  
**tiếp linh, tựu trai đàm nhi thỉnh pháp.**
- Giáng phó đạo tràng,** (gia đường) **thụ tú cúng dàng.**
- P.c-** **Thượng lai triệu thỉnh chân ngôn, tuyên**  
**dương dĩ kính. Giáo hữu an toạ chân ngôn,**  
**cẩn dương trì tụng.** O
- Tả-** **Tử quang chiểu xứ xuất tuyển quynh, loát**  
**thủ quy lai bất vấn trình.**
- Hữu-** **Bát cực thanh phong minh nguyệt tại Đường**  
**đường độ lộ nhập vô sinh.**

**Nam-mô Vân-Lai-Tập Bồ-tát ma-ha-tát.** (3 lần) O

- P.c-** **Thượng lai, an toạ chân ngôn tuyên dương dĩ**  
**kính. Dĩ kim tín chủ kiền cụ phi nghi, đô**  
**thân phụng hiến.** O

**BIẾN THỰC CHÂN NGÔN**

**Nam-mô Tát phạ đát tha ngan đá phạ rô chỉ**  
**đế. Án tam bạt la, tam bạt la hồng.** (3 lần) O

**Nam-mô Tô rô bà da, đát tha nga đá da, đát**  
**diệt tha. Án tô rô, tô rô, bát la tô, bát la tô rô sa bà**  
**ha.** (3 lần) O

科  
供

## CAM LỘ THUỶ CHÂN NGÔN

**2**

**科  
供**

**Án nga nga năng tam bà phạ phiệt phật la hộc.**

(3 lần) O

**Nam-mô Phổ cúng dàng Bồ-tát ma-ha-tát.** (3 lần) O

**P.c- Thượng lai, hiến cúng dī kính, sở hữu diệp  
văn nghi đương tuyên đọc.**

**Bát-Nhã-Tâm kinh, Quán tự tại, Cố tâm vô  
quái ngại, việt siêu khổ ái. Đại minh thần chú diệt  
trừ tại, Ngũ uẩn không pháp thể chu sa giới. Ngũ  
uẩn không pháp thể chu sa giới. Ngũ uẩn không  
pháp thể chu sa giới.** OOO

## HỘI LINH BẠCH VĂN

**P.c- Kham thán! Tam giới thăng trầm, tứ sinh bức  
bách. Niệm quang âm chi dị mại. Ta thế sự dī  
vô thường. Tiềm thát nhất quynh, tác tuyên  
hạ thế thần chi vực.** O

**Tả- Tiện môn bất khải, vi nhân gian chuân tịch  
chi hương, Tội phúc nan minh, thăng trầm  
phổ trắc.** O

**Hữu- Hoặc liên bào chất thác, thần du an dưỡng  
chi hương; hoặc bệ thượng thai sinh, túc lẽ  
lắng sa chi cảnh.** O

**Tả- Hoặc nghiệp phong đô giới nội; hoặc sinh  
kham nhân quốc trung. Cô mộ thê lương  
thức thần phảng phát.** O

**Hữu- Tuyên lộ minh minh ư ảnh hưởng; u hồn ẩn  
ẩn cách dương quan. Nhược phi ngã Phật dī  
đè huề, hạt đắc ngô thân nhi giáng phó.**

**P.c- Kim giả tín chủ... dàn khai lục độ, tín tịnh  
nhất tâm. Tiên bằng Phật lực dī Từ bi, dư  
tiếp vong linh lai pháp tịch, tín chủ (hiếu tử)  
kiền thành cẩn đương hồi thỉnh.** O

## KHAM THÁN!

- 1- Ôi sinh tử thăng trầm ba cõi**  
 Thương bốn loài nhiều nỗi đắng cay,  
 Quang âm vùn vụt mau thay  
 Than ôi! Thế sự giang tay vô thường.
- 2- Mới ngày nào ngồi bên cửa sổ**  
 Mà hôm nay nấm cỏ xanh rì  
 Âm dương hai ngả biệt ly  
 Dương giang là khách Tây-phương quê nhà.
- 3- Việc tội phúc gần xa khôn tò**  
 Cảnh thăng trầm cũng khó đo lường  
 Liên bào chất thác tựa nương  
 Hồn về chơi chốn quê hương an nhàn
- 4- Hoặc sinh chốn nguy nan hiểm trở**  
 Bước chân vào cảnh lạ xa hoa  
 Hoặc sinh trong cõi Sa-bà  
 Phong độ lục thủ, hoặc là đến nơi.
- 5- Chiều một bóng lẻ loi hiu hắt**  
 Thức thần kia phảng phất mơ màng,  
 Hoàng tuyỀn đường lối bóng vang,  
 U hồn cách biệt dương gian xa vời.
- 6- Không nhờ Phật các ngài tế độ,**  
 Thị hồn sao biết chỗ về đây  
 Vậy nên Tín (hiếu) chủ hôm nay,  
 Lập đàn siêu độ tu chay một lòng.
- 7- Trên nhờ Phật thần thông quảng đại**  
 Tiếp vong linh được tới nghe kinh  
 Họ hàng một niệm kính thành,  
 Đại vì Tín (hiếu) chủ ... rước vong lên chùa.

2

科供

(Tín chủ kiền thành tạ lễ Tôn thần sứ giả, tam bái)

2

科供

## Vợ Chồng Thán cho nhau

- Tả- Than ôi! Đời người ta sinh sinh hoá hoá, không khác nào như đoá phù vân, cuộc bể dâu thay đổi muôn lần, ông tạo hoá, xoay vần ngao ngán ... nỗi. O
- Hữu- Ôi! ... Kể từ ngày phu thê chăn gối. Giây tờ hồng, chấp nối nhân duyên mong cho trọn chữ bách niên, mong ơn trời Phật độ nền phù... vinh. O
- Tả- Ôi! ... Gây dựng nghiệp gia đình sớm tối, nhưng nào ngờ trời sao nỡ vội đến nay (ông, bà, anh, em) đã vội đi đâu. Để cho con cháu âu sầu nhớ thương.
- Hữu- Cay đắng nỗi, trăm đường thảm thiết. Nay hai đường âm... dương cách biệt, hỡi trời, ác nghiệp làm chi, càng ngao ngán nỗi, biệt li ân tình.
- Tả- Ôi!... Hồn hỡi hồn sao không ở lại, để các con cháu lại cho (tôi, anh, em) một mình chăm sóc dạy nuôi, một mình lo lắng ngược xuôi trăm... bề. O
- Hữu- Vắng (ông, bà), (anh, em) nay cửa nhà lạnh lẽo, người viếng thăm ruột héo gan sâu. Không biết rằng tội lỗi tại đâu, hay oan trái, chịu chung số... phận. O
- Tả- Vậy chờ nên, trong lòng (tôi) (anh, em) ân hận, lập đàn tràng, lễ Phật tụng kinh, đức Di-Đà tiếp dẫn vong linh về miền Cực-Lạc siêu sinh tịnh...độ. O
- Hữu- Ôi! ... từ nay hồn về chầu Phật tổ, hết rừng sâu, bể khổ sạch không, tình đôi ta, đạo vợ nghĩa chồng. Than mây lời, cho bõ lòng thương...nhớ. O

Tả- Ôi!... Ông tạo hoá làm chi đến nỗi đa đoan  
chia duyên phận kẻ còn người mất còn (tôi, anh,  
em) cũng dành chịu duyên phận bạc than mấy  
lời vĩnh biệt xa...xuân. ○

Hữu- Thôn không duyên không nợ cũng tình thâm  
mời hồn (ông, bà, anh, em) về thỉnh pháp văn kinh.  
Chứng đàm dự lễ, phù hộ cho (tôi, anh, em) nuôi  
con khôn lớn trưởng thành. Cầu Phật độ hồn  
(ông, bà, anh, em) về Tây-phương Cực-Lạc.

Nam-mô Đức Phật thế tôn tiếp dẫn linh hồn về  
mái Tây-phương. ○○○



2  
科  
供

## KHAM THÁN CON

Mệnh con người ta sống ở trên đời.

Khác nào như nhện nuôi con,  
Săn sóc gầy mòn, công lênh chằng kẽ,

Công cha tay bể, nghĩa mẹ tay non,  
Mong mỏi lớn khôn, học hành lẽ nghĩa  
Mong ơn cha mẹ, cảm cảnh lăm thay,  
Ai ngờ ngày nay nước chảy về Tây.

Nên cha mẹ ngược con xuôi.

Còn tổ bỏ không vắng vẻ Tây Đông,  
Trăm điều chẳng thấy, ai ai cũng vậy,  
Chẳng phải là ta, nước mắt nhỏ ra, muôn điều xếp lại.

Than ôi! Hời vong linh ơi! Sao chẳng trông lên!  
Cha mẹ nhìn xuống, lại đèn nghĩa con,  
Thà rằng lên năm lên ba.

Cùng một hai tháng, cũng là cho xong,  
Uống công cha mẹ dưỡng nuôi,  
Đã bằng áy tuổi, đã xong một đời  
Trời ơi! Có biết chẳng trời,  
Đất ơi! Có thấu những điều đắng cay.

Hời! Than ôi! Nước chảy lên non.  
Cha mẹ thì còn, con bỏ đi đâu.  
Để cho cha mẹ thăm sâu,  
Đau lòng cắt ruột đêm thâu canh tàn.

Đạo tìm khắp cả trời Nam.  
Còn đà không thấy, thấy am cùng mồ  
Chiêm bao những lúc mơ hồ,  
Tỉnh ra mới biết, đây là chiêm bao.

Nam-mô Đức Phật Thế-Tôn tiếp dẫn Linh hồn  
về mái Tây -phương.

# THÁN NGHĨA

Hỡi than ơi!!!

2

科供

Trong ba cõi, nổi chìm mấy kiếp  
 Nợ tú sinh o ép dần dà  
 Ngậm ngùi, ánh sáng, thoảng qua,  
 Cuộc đời ngắn nỗi, xảy ra vô thường

Chìm đắm ở, một phương mờ tối  
 Gửi hồn nơi, chín suối xa khơi,  
 Then cài cửa đóng im hơi,  
 Là nơi chôn táng, xác người trần gian.

Đường tội phúc, mê man chẳng rõ,  
 Nỗi thăng trầm, chưa tỏ cẩn nguyên,  
 Hoặc là, nương bọc, hoa sen,  
 Tìm nơi an dưỡng, giải phiền hôm mai.

Hoặc trên núm bào thai sinh tử.  
 Chốn viển vông lân nữa ngao du  
 Hoặc là ở cõi phong độ  
 Hay miền kham nhẫn, mơ hồ đầu sinh

Hồn thê thảm, năm canh vắng ngắt,  
 Tình hồn còn, phảng phát chơi với,  
 Vực sâu mờ mịt tăm hơi,  
 U hồn lẩn khuất, xa rời dương gian

Không nhờ lượng, đức Từ bi cứu thế  
 Thời vong linh, hồ dẽ tới đây,  
 Hôm nay hiếu chủ trình bày,  
 Mở đàn chấn cúng, thiền tăng độ kỳ.

Nhờ Lượng Phật, từ bi cứu thế  
 Dẫn vong hồn, về chốn pháp đài,  
 Trai gái, dâu rể đón mời,  
 Họ hàng thân quyến, đứng ngồi khóc than

2  
科  
供

Ói vong hồn ơi! Hỡi vong hồn!  
Trong lòng đau xót, lệ tuôn hai hàng  
Rước hồn về chốn linh sàng,  
Nghe kinh niệm Phật, thiền tăng độ kỳ.

Oán ân sinh tử ra gì,  
Ráng tu giải thoát, mà về mới khôn  
Ói vong hồn ơi! Hỡi vong hồn!  
Nam Kha giắc mộng, hay hồn tinh chưa

Tinh rồi một giắc say xưa  
Sẽ xin niệm Phật, mà đưa hồn về  
Hồn ơi Cực-Lạc nước kia,  
Cho xa hang quý, mà lìa kiếp ma

Nhờ ơn đức Phật Di-Đà,  
Phóng ra một đạo, sáng loà hào quang  
Quán-Âm, Thế-Chí rõ ràng,  
Đắt hồn ra khỏi, sáu đường nghiệp nhân

**Nam-mô Đức Phật Thế tôn tiếp dẫn linh hồn  
về mái Tây-phương.**

(3 lần)



# VỢ CHỒNG VIẾNG NHAU

2

- Ông ơi! Ngờ đâu ông đã qua đời  
Nay tôi an ủi mấy lời cùng ông. O  
Than ôi! Mất một người chồng  
Người chồng mňu mực ở trong gia đình. O  
Ông chết đi tôi ở một mình  
Công việc gia đình biết nói cùng ai!  
Ông sinh hạ được ... con trai  
Cùng ... con gái, gái trai đầy nhà. O  
Con mất cha như nhà không nóc  
Trông đàn con lăn lóc thảm thương. O  
Khi đưa ông ở trên đường  
Mong sao chóng tới quê hương đất nhà.

科  
供

- (Tây-phương quê nhà)
- Họ hàng con cháu xót xa  
Nào là nội ngoại đến nhà viếng ông. O  
Đưa ông ra đến cánh đồng  
Nay tôi mất một người chồng thuỷ chung  
Ngàn thu vĩnh biệt mất rồi  
Mân kiếp muôn đời chẳng thấy ông đâu  
Ông ơi! Trăm thảm ngàn sầu  
Lòng tôi nay nguyện cúi đầu xin quy. O  
Ông đi chẳng nói năng gì?  
 Tay chắp gối quỳ hương khói thờ ông.  
Ông ơi! Tôi đã vụn tình  
Tình chồng nghĩa vợ khắc ghi trong lòng  
Nam-mô Chư -Phật chứng minh... O O O  
Nam-mô Đức Phật Thê-Tôn  
Tiễn dẫn linh hồn về mái Tây Phương.

(3 lần) O O O

## TRIỆU LINH

(Trai chủ kiến thành đĩnh lẽ vong linh Tứ bái)

科供

2

P.s- A-Di-Đà Phật, Thân kim sắc tướng hảo doan nghiêm, vô đẳng luân. Bạch hào uyển chuyển ngũ Tu-Di, hám mục trường thanh, tứ Đại-Hải. O

T+H- Quang Trung hoá Phật vô số ức, hoá Bồ-tát chúng diệc vô biên, tứ thập bát nguyệt độ chúng sinh. Cửu phẩm hàm linh đăng bỉ ngạn. O

Nam-mô Tây-phương Cực-Lạc Thế-giới, tam thập, lục vạn ức, nhất thập, nhất vạn, cửu thiên ngũ bách, đồng danh, đồng hiệu, đại từ, đại bi, Tiếp-Dẫn đạo sư A-Di-Đà Phật.

(3 lần) O

P.s đọc T+H cùng hoa

Di-dà Như-Lai (hoa) Di-Đà Như-Lai, O

Tiếp-Dẫn đạo-sư A-Di-Đà Như-Lai, O

Quán-Thế-Âm Bồ-tát (hoa) Quán-Thế-Âm Bồ-tát. O

Tâm thanh cứu khổ Quán-Thế-Âm Bồ-tát, O

Địa tạng Bồ-tát (hoa) Địa Tạng Bồ-tát. O

P.s- Thủ trì kim tích trượng, chấn khai địa ngục chi môn. Trưởng thượng Minh-Châu, Chiếu triệt đại thiêng chi-giới. O

U minh Giáo-chủ, Bản tôn Địa-Tạng-Vương Bồ-tát. O

Tả- Cung thỉnh Pháp sư.

**ĐĂNG ĐÀN KHAI HOA KẾT ẤN**

Phá địa ngục chân ngôn

Nhược nhân dục liễu chi. Tam thế thất thiết Phật, Ứng quán pháp giới tính, nhất thiết duy tâm tạo. O

Hữu- Án, da la đế da sa bà ha. (nhiều lượt)

P.c- Không khôn g sắc sắc bản đồng nhiên, sinh tử hà năng một bán biên.

Tả- Vạn trượng thuỷ quy nguyên tại hải, nhật luân nguyệt lạc bất ly thiên.

Hữu- Thủ khứ tây phương thập vạn lý, dàn chỉ khoảnh khắc sát na gian. (nhạc) O

Nam-mô Dẫn linh hồn Bồ-tát ma-ha-tát. (3 lần)

(nhạc)

P.c- Thiết dĩ: Phật cụ lục thông chi diệu, bất sinh, bất diệt, nhân vi vạn vật chi linh, hữu sinh, hữu tử, mệnh ký đoạn u Nam-kha. Hồn tức quy vu Bắc phủ, cố ngã Thích-Ca Giáo-chủ, tứ sinh Từ-Phụ, thị hiện, Sa-bà Thế-giới. O

Cứu thoát trầm luân khổ ải, Như-Lai, Giáo hữu triệu thỉnh chân ngôn, cẩn đương trì tụng. (nhạc) O

Tả- Dĩ thủ chân ngôn thân triệu thỉnh, chân linh bất muội giao văn chi. O

Hữu- Trương thừa Tam-Bảo, lực gia trì, thủ nhật (dạ) kim thời lai giáng phó. (nhạc) O

Nam-mô Bộ bộ độ đế, dị già, dị già, dị đát, đá nga đá da. (3 lần) O

P.c- Nhất tâm phẫn hương, nhất triệu, nhất thỉnh dĩ lại lâm.

Hữu- Lần 1 Nhân sinh hảo tự nhất cô chu, chiêu chiêu mộ mộ thuỷ thượng lưu, cô chu phá liễu kham tu bổ, nhân sinh tử liễu, vạn sự hữu. O

Thán lần 1 Hỡi linh hồn ơi!

Nghe đường thỉnh thứ nhất thời về!

2

科  
供

2  
科  
供

Thân con người ta sống ở trên đời,  
 Khác nào như chiếc thuyền trôi,  
 Lệnh đènh mặt nước, sớm xuôi, tối ngược,  
 Mạn nọ bến kia, phỏng có vỡ lìa,  
 còn hòng sửa lại.  
 Cái á a a thân tú đại, chịu mệnh chung trời,  
 Bồng diễn ra khơi, muôn điều xếp hết,  
 Nghe lời chiên thuyết, nhủ bảo hôn hay,  
 Hôn đã thác ngay, sự đời thế vậy. Hỡi!  
 Vong linh hôn hỡi! ...

Kim cứ...

Hữu- Lần 1 Đốn phao trần thế phất tụ tây quy,  
 nhất tức bất hồi, thiên thu vĩnh biệt, tư niệm  
 cù lao (âm dung) đặc thân tiến bát, do thị  
 phần hương đương không triệu thỉnh chư  
 (nhất) vị chân linh... Thừa Tam-Bảo chi diệu  
 lực, Trượng bí mật chi chân ngôn, thử nhật  
 (dã) kim thời lai lâm pháp hội.

Hương hoa thỉnh

P.c- Nhất tâm phần hương nhi triệu, nhi thỉnh, dĩ  
 lai lâm.

Hữu- Lần 2 Nhân sinh cáp tự thái hoa phong,  
 Chiêu chiêu mộ mộ luyến hoa tùng,  
 Thái đặc bách hoa thành mật hậu,  
 Đáo đầu tân khổ nhất tràng không.

O

Thán lần 2! Hỡi vong hôn ơi!

Nghe đường tinh thứ hai thời về!  
 Thân con người ta sống ở trên đời,  
 Khác nào như ong làm tổ, hớn hở bay  
 khắp gần xa,  
 Chọn mọi thứ hoa, đem về gây mật.  
 Đủ a á a lo mọi vật, mùi ngọt, mùi cay,

Dành để tổ đầy, dưỡng nhàn sẵn có,  
Những mong vạn đại, tổ cả mặt đầy  
Ai ngồi ngày nay, gió mưa dà dã,  
Cái con vất vả, làm tổ luống công,  
Vì trận cuồng phong, cái con tan tác,  
Thân người không khác, như thể loài ong,  
Nay có mai không, sự đời khổ vậy,  
Hỡi vong linh hồn!

Kim cứ...

Hữu- Lần 2 Đóng phao trần thế phất tụ tây quy.  
Nhất tức bất hồi thiêng thu vĩnh biệt,  
Tự niệm cù lao (âm dung), đặc thân tiến bạt;  
Ư thị phần hương, đương không triệu thỉnh,  
Nhất (chư) vị chân linh...

Duy nguyện: Hồn như tại Phật, phách tự sinh thời, bằng pháp lực chi hoàng thâm. Trưởng Phật từ nhi dẫn chí, giáng phó đàn tràng (gia đường) chứng minh công đức.

Hương hoa thỉnh

P.c- Nhát tâm phần hương tam triệu, tam thỉnh,  
dī lai lâm.

Hữu- Lần 3 Phụ mẫu ân thâm chung hữu biệt, (Phụ thê), (Tử-Tôn) nghĩa trọng giãn phân ly, nhân tình tự điểu, đồng lâm túc. Đại hạn lai thời, các tự phi.

O

Thán lần 3 Hỡi linh hồn ơi!

Nghe đường thỉnh thứ ba thì về!  
Thân con người ta sống ở trên đời,  
Cũng nên biết rằng: Ân sâu cha mẹ,  
Nhọc lòng vất vả nuôi con,  
Thịt xương hao mòn, đầu bù tóc rối,

2  
科  
供

**Khó nhọc vì con, hận đến tang môn,  
(Mẹ, cha) con xa cách, kể sao cho hết,  
Như đàn chim cắt, cũng dỗ một cành,  
Gió đánh tan tành, lạc đàn tan tác,  
Chi bằng Cực-Lạc, giải thoát vi tông,  
Phật thuyết sinh không, tử lại hoàn không,  
Sự đời thế vạy! Hỡi linh hồn ơi!....,**

**Kim cứ...**

**Hữu-** Lần 3 Đốn phao trần thế phất tụ Tây-quy,  
Nhất tức bất hồi, thiên thu vĩnh biệt,  
Tư niệm cù lao (âm dung) đặc thân tiến bặt,  
Do thị phần hương, đương không triệu thỉnh,  
Nhất (chư) vị chân linh...

**Duy nguyện:** Mê vân khoát tán, Tâm nguyệt viên Minh, Văn bảo đặcDĩ lai lâm trượng thần công nhi dẫn chí, Nhất chân, khiết tịnh, ngũ phúc trường thanh, Thủ nhật (dạ) kim thời, lai lâm pháp hội.

### Hương hoa thỉnh

**P.c-** Tam thân phần hương tam triêu thỉnh,  
Lưỡng mộc tôn hồn, dĩ lai lâm,  
Trượng thừa Tam-Bảo, lực gia trì,  
Thủ nhật (dá) kim thời, lâm pháp hội. (nhạc)  
**Nam-mô Lâm pháp hội, Bồ-tát ma-ha-tát.** (3 lần)  
(Trai chủ kiền thành, tạ lễ vong linh, Tam bái).

**HẾT**



# VỢ CHỒNG CÚNG CHO NHAU

Hỡi! Vong linh hồn ơi!

Nghe đường thỉnh thứ nhất thời về.  
 Tình như loan phụng, nghĩa tựa sắc cầm,  
 Bao tháng năm khăng khít keo sơn,  
 Nay bỗng chốc phân chia đôi ngả,  
 Đau xót nhẽ kẽ đi người ở,  
 Buồn thương thay đáy khuất dây còn,  
 Báo đáp nhau chút nghĩa sắt son,  
 Cầu Phật độ cho hồn được siêu sinh tịnh độ...

Kim cứ ...

2

科  
供

Hỡi! Vong linh hồn ơi!

Nghe đường thỉnh thứ hai thời về.  
 Chim loan phụng từ xưa hoà hợp,  
 Đàm sắt cầm bỗng đứt dây tơ,  
 Âm dương hai ngả cách xa.  
 Bóng kia hình nọ bây giờ tìm đâu,  
 Lòng thành kính ai cầu chư Phật,  
 Phóng từ quang cứu vớt Vong linh.  
 Về nơi an dưỡng vô minh sạch lâu.  
 Cầu Phật độ cho được siêu sinh tịnh độ ...,

Kim cứ...

Hỡi! Vong linh hồn ơi!

Nghe lời thỉnh thứ ba thời về.  
 Than mây lời báo đáp nghĩa vợ (chồng),  
 Hồn hoa nay đã thoát trần,  
 Hình hài yên ở mộ phần định ninh,  
 Nay chồng (vợ) con gia đình hiếu thảo,  
 Dốc lòng vui công báo nghĩa đèn,  
 Thành tâm đến cửa Phật tiên,

2  
科  
供

Nhờ ơn Phật độ nhân duyên cúng dàng,  
 Từ công việc đàn tràng chu tất.  
 Tình chồng nghĩa vợ xa cách đôi nơi,  
 Từ khi vắng mặt khuất lời.  
 Âm dương cách biệt ngậm ngùi nhớ thương,  
 Trông chỉ thấy khói hương nghi ngút,  
 Giọt lệ sâu thánh thót tuôn rơi.  
 Đau lòng anh (em) cùng các con lăm em ơi!  
 Ngàn năm giấc ngủ xa nơi cửa huyền,  
 Cầu Phật độ cho hồn được siêu sinh tịnh độ...  
 Kim cứ...

\*\*\*



# CHA MẸ CÚNG CHO CON

Hỡi! Than ôi!

2

科  
供

Nghe lời đức Thế-Tôn  
 Mệnh con người ta sống ở trên đời.  
 Khác nào như nhện nuôi con,  
 Săn sóc gầy mòn, công lênh chằng kẽ,  
 Công cha tay bể, nghĩa mẹ tay non,  
 Mong mỏi lớn khôn, học hành lẽ nghĩa  
 Mong ơn cha mẹ, cảm cảnh lâm thay,  
 Ai ngờ ngày nay nước chảy về Tây.  
 Nên cha mẹ ngược con xuôi.  
 Còn tổ bỏ không vắng vẻ Tây Đông,  
 Trăm điều chặng thấy, ai ai cũng vậy,  
 Chặng phài là ta, nước mắt nhỏ ra,  
 Muôn điều xếp lại. Hời vong linh hồn! ...,

Kim cứ...

Hỡi! Than ôi! Hời vong linh ơi!

Sao chặng trông lên!  
 Cha mẹ nhìn xuống, lại đèn nghĩa con,  
 Thà rằng lên năm lên ba.  
 Cùng một hai tháng, cũng là cho xong,  
 Uống công cha mẹ dưỡng nuôi,  
 Đã bằng ấy tuổi, đã xong một đời  
 Trời ơi! Có biết chặng trời,  
 Đất ơi ! Có thấu những điều đắng cay.  
 Hỡi! Than ôi! Nước chảy lên non.  
 Cha mẹ thì còn... con bỏ đi đâu.  
 Để cho cha mẹ thảm sâu,  
 Dau lòng cắt ruột đêm thâu canh tàn.  
 Đạo tìm khắp cả trời Nam.

2

科供

Con đà không thấy, thấy am cùng mồ.  
 Chiêm bao những lúc mơ hồ.  
 Tỉnh ra mới biết, đây là chiêm bao,

Kim cứ...

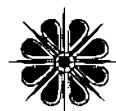
**Hỡi! Than ôi!**

Con người ta sống ở trên đời.  
 Nên biết rằng: Ơn sâu cha mẹ,  
 Mong được vuông tròn, ba năm bú mớm.  
 Đắng cay chắt quản, bầm bầm vì con,  
 Da dạn xương mòn, đầu bù tóc dối,  
 Thương con kẽ nỗi, nghĩa mẹ tầy non,  
 Hẹn đến tang môn, Mẹ-Con đôi ngả,  
 Gió cả dùng dùng lạc đà tan tác.  
 Người đã đến hạn, chắt cản được trời.  
 Một phút xa khơi, muôn ngàn đằng đẵng.  
 Bạn bè bỏ băng, thảm thiết thương thay,  
 Đệ ngũ ngày nay, lập đà chính tiến.  
 Nhang dâng một nén, thấu đến cửu trùng,  
 Phật rước lên Tiên, hương vàng mấy đoá,  
 Xuống thuyền bát nhã lê Phật Di-Đà.  
 Thoát khỏi ta bà, thú vui ngày tháng,

**Hỡi! Than ôi!**

Thân người như thể cái thân ong  
 Sớm tối ngược xuôi chốn bụi hồng.  
 Tìm đủ thứ hoa đem về gây mật.  
 Gặp cơn mưa gió thế là xong...,

Kim cứ...



# CHA MẸ CÚNG CON

**Hỡi vong hồn ơi!**

Nghe đường thỉnh thứ nhất thời về,  
 Ân thâm nghĩa trọng con nỡ dứt bỏ cho dành,  
 Gan héo ruột sâu, cha (mẹ) muôn quên đi chẳng được.  
 Hỗn duyên nghiệp không từ kiếp trước.

Nên giờ đây con cướp công lao,  
 Để cha (mẹ) sống cảnh quạnh hiu,  
 Nhìn ngó lại con đã theo tuyền lộ,  
 Nghe triệu thỉnh hồn thờ Phật độ  
 Về đây cùng hưởng chút dư âm,  
 Thôi không duyên không nợ cũng tình thâm,  
 Con phù hộ cho gia đình an lạc,

Kim cử... Việt Nam ...

**Hỡi vong hồn ơi!**

Nghe đường thỉnh thứ hai thời về,  
 Mỗi tình phụ (mẫu) tử chút nghĩa cha (mẹ), con,  
 Nuôi bao năm tháng mong được lớn khôn,  
 Nay bỗng chốc lá xanh sớm rụng,  
 Dau xót nhẽ thân hồn cô quạnh,  
 Ngậm ngùi thay ngày tháng đìu hiu,  
 Nghĩ đến con cha (mẹ) thương nhớ trăm chiều,  
 Cầu Phật độ cho hồn được siêu sinh tịnh độ.

Kim cử... Việt Nam...

**Hỡi vong hồn ơi!**

Nghe lời thỉnh thứ ba thời về,  
 Dau xót nhẽ công lao cha (mẹ) chăm sóc,  
 Nuôi dạy con cho nên tấm nên người.  
 Dời người như thể đàn chim,  
 Ra công kiếm tìm làm tổ trên cây,  
 Cùng nhau xum họp đêm ngày,

2

科供

2  
科  
供

Bỗng đâu một trận gió lay tan tành,  
 Trời ơi! có thấu chăng trời,  
 Đất ơi! có thâuú cho đời đắng cay,  
 Cha (mẹ) con nghĩa cả tình thâm,  
 Phút chốc xui thành những xót cùng xa,  
 Đời người như thể bông hoa,  
 Xanh vàng đỏ trắng như là khoe tươi,  
 Gặp cơn mưa gió dập vùi  
 Hoa tàn nhị rữa thương ơi rã rời,  
 Chán vòng trần thế con rũ áo ra đi,  
 Đi không quay về, ngàn thu vĩnh biệt...

Kim cứ... Việt Nam quốc...



# CÚNG CHÚC THỰC

## LỜI BẠCH

2

科  
供

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

Đệ tử... Pháp danh...

Chí thành cung thỉnh Đại thánh A-Di-Đà-Phật.

(3 lần)

Hôm nay, ngày... tháng... năm...

Tín chủ con là... ở số nhà..., phố..., ngạch..., hẻm..., phường..., quận..., tỉnh..., nhân vì... đệ ... tuần lộc (ky nhật, Tiểu tường, Đại tường) chân linh ... hiến khảo, (hiển tỳ) thê tử... mất ngày... tháng... năm...

Mộ phận mai táng nghĩa trang... thôn..., xã..., huyện..., tỉnh..., khu..., (hàng) dãy số..., mộ số...

\*

\* \*

Cần thỉnh chân linh ... an vị toạ.

Lòng thành chú nguyện phần hương.

Tổ tiên chứng giám sót lòng thương.

Cửu huyền thất tổ đồng lai ứng,

Phụ mẫu tứ thân ngự tổ đường.



2

科供

## CÚNG CHÚC BỎ THỰC ĐẠI THÁNH A-DI-ĐÀ PHẬT

(3 lần)

Về đây, triệu thỉnh hồn về.  
 Thân nương cõi tịnh, hồn quy sen vàng.  
 Phật Di-Đà tiếp dẫn sang,  
 Nghe câu niệm Phật, tìm đường về ngay.

O O O

Nam-mô Bồ bộ đế, lị già lị đa lị đát, đá nga đá ra.

(3 lần) O O O

## CON CHÁU CÚNG TỔ TIÊN ĐỐT NÉN HƯƠNG THƠM CHÍ TÂM BÁI THỈNH

Trời đẻ đất nuôi, đức che chở lấy gì lường kịp.  
 Nước nguồn, cây gốc, công bón vun biết sánh  
 chi tẩy.

Đây nền nhân, đây là nghĩa, do tổ tiên gây  
 dựng mà nên.

Nụ lá ngọc, nụ cành vàng, bởi công đức chất  
 chồng mới có.

Hiểu đạo nghĩa mới thần gần gũi,  
 Rõ nguồn cơn sẽ chẳng cách xa,  
 Dù âm dương, u hiến khác nhau,  
 Nhưng Phật pháp, đề huề thật đẽ.

Kim trai chủ... Hiệp đồng gia đương môn  
 quyến đẳng Tâm thành sửa soạn trai nghi, ân cần  
 kính thỉnh... chân linh, cập nội ngoại, Tiên tổ, Cao  
 Tầng Tổ khảo, Tỷ, Bá, Thúc, Huynh, Đệ, Cô, Di, Tỷ,  
 Muội đẳng chư chân linh.

O

## NGUYỆN CHƯ CHÂN LINH<sup>(\*)</sup>

Trượng pháp mầu tựa nương chư Phật,  
Nhờ chan ngôn bí mật tối linh.  
Về đây thụ hưởng đan thành,  
Nén hương bát nước cõm canh cúng dàng.

(1 lỗ) O O O

## LẠI ĐỐT HƯƠNG THƠM CHÍ TÂM BÁI THỈNH

Công tổ tiên non cao biển rộng,  
Phận cháu con phải cúng phải thờ,  
Nén hương nghi ngút khói đưa.  
Chư linh phảng phất như vừa đâu dây,  
Xin bái thỉnh về đây thụ hưởng,  
Chút tâm thành nhất hướng kính dâng,  
Trượng thừa Tam-Bảo gia ân,  
Hộ trì tiếp dẫn dự phần trai nghi.

Kim trai chủ... hiệp đồng gia dương môn  
quyến đẳng, tâm thành sửa soạn trai nghi, ân cần  
kinh thỉnh... chân linh, cặp nội ngoại, tiên tổ, cao  
Tầng Tổ Khảo, Tỷ, Bá, Thúc, Huynh, Đệ, Cô, Di, Tỷ,  
Muội, đẳng chư chân linh. O

Thỉnh phần *Nguyên chư chân linh* ở trên là một lần nữa sau đó tiếp.

(\*) Phần *Nguyên chư chân linh* được xướng trong hoặc để kết thúc một số khoa cúng. Đến đoạn được thỉnh sẽ có hướng dẫn để thỉnh.

**2**  
**科  
供**

**Nam-mô AN VỊ TOẠ BỒ-TÁT<sup>(\*)</sup>** (3 lần) O O O

**An toạ dĩ kinh, giáo hữu sai tịnh chân ngôn  
cẩn đương trì tụng.** O O O

**Nam-mô tát đá nãm, tam diếu tam bồ đà,  
câu chi nãm, đát diệt tha.**

**Án, chiết lệ chuẩn đề sa bà ha.** (3 lần) O O O

**Gia trì pháp thuỷ, quán sai thanh lương, cẩn  
cụ danh hương, dụng thân cúng dàng.**

**Nam-mô Hương cúng dàng Bồ-tát.** (3 lần) O O O

**Trai tụ ký khiết, hương vị天堂 không, giáo  
hữu khai yết hầu chân ngôn, cẩn đương trì tụng.**

**Án, bộ độ đế, lị già, lị đa, lị đát, đá nga dá  
ra.** (3 lần)

**Tư giả chân linh... giáng phó tịnh phách lai  
lâm, kim trượng ngã tam muộn da giới chân  
ngôn, yết hầu tự khai đương phụng hiến, giáo  
hữu biến thực chân ngôn, cẩn đương trì tụng.**

**Nam-mô tát phạ đát tha nga dá, phạ rô chỉ đế.**

**Án, Tam bạt la, tam bạt la hồng.** (7 lần) O

**Nam-mô tô rô bà ra, đát tha nga dá ra, đát  
diệt tha. Án tô rô tô rô bát ra, tô rô bát ra, tô  
rô bà ha.** (7 lần) O

**Án, nga nga nãng tam bà phạ phiệt nhật la  
hộc.** (3 lần) O

**Nam-mô phổ cúng dàng Bồ-tát ma-ha-tát.**

(3 lần) O O O

**Quạ bay, thỏ chạy chóng như thoi,  
Than hối! Đời ta được mấy hồi!  
Chỉ cõi Tây-phương nơi lạc cảnh,  
Quay đầu ta kíp niệm đi thôi,**

2

## 科供

**Nam-mô A-Di-Đà Phật.** (10 lần) O O O

Dù cho nhà ngọc với kho vàng,  
Cánh đến vô thường khó nỗi mang,  
Chỉ coi Tây-phương nơi lạc cảnh,  
Quán âm bồ tát độc ho sang, O O O

**Nam-mô Quán-Thế-Âm Bồ-tát.** (10 lần) O O O

Sóng trên bầy chục mây ai đâu?  
Trăm tuổi xem như bóng ngựa câu,  
Chỉ coi Tây-phương nơi lạc cảnh,  
Cầu xin Thế Chí độ sang mau,  
Nam-mô Đại-Thế-Chí Bồ-tát. (10 lần) O O O

Dơ tay cất bước, tội ngang mà.

Địa ngục, Dao-sơn cửa rộng thay!  
Chỉ cõi Tây-phương nơi lạc cảnh,  
Cầu xin Địa Tạng độ qua ngay. O O O  
Nam-mô Địa-Tạng-Vương Bồ-tát.

(10 lượt) O O O

Hàm đan giấc mộng có hay chi,  
Cuộc thế lâu la cái nỗi gì,  
Chỉ cõi Tây-phương nơi lạc cảnh,

Cầu xin Thanh-Tịnh Đại-Hải-Chúng Bồ-tát.

(10 lượt) O O O

Nguyễn chân linh... chóng sinh sang tịnh độ,  
Ngôi cửu liên là chỗ náu nương,  
Vô sinh, sen nở ngát hương,  
Chư tôn Bồ-tát bên đường tiếp nghênh,  
Chôn áo báu muôn sen đua nở,  
Phật Di-Đà, Thế-Chí, Quán-Thế-Âm,  
Tiếp hồn lên cõi lạc-an.  
Phát lời thệ nguyện dự phần tiêu giao. O O O

**2**  
**科  
供**

Hết thảy pháp hữu vi; như giắc mộng, bọt nước như xuương bay ánh chớp, hãy quán tưởng như vậy, thấy muôn pháp Vô thượng, đó là pháp Sinh-Dié, nếu Sinh-Dié có hết, thì Tịch-Dié là Cực-Lạc. 0 0 0

Tư giả chân linh...

Duy nguyện: Nhất chân bất muộn. Lục dục đốn không, vĩnh thoát nhân gian, sinh tử cǎn trān, đốn nhập Như-Lai, bảo minh không hải, Quán-Thế-Âm tác bạn Thế-Chí vì bằng, bát đức trì trung thân tẩy đǎng, cửu liên dài bạn nhām tiēu dao, thần thê tịnh vực nghiệp tạ trān lao, liên khai cửu phẩm chi hoa, Phật thụ nhất sinh chi ký. Giao hữu vāng sinh chân ngôn, cǎn đương trì tụng. 0 0 0

Nāng mô a di đá bà dạ, đá tha già đá dạ, đá đia dạ tha, a di ly đồ bà tì, A Di ly đá tất đam bà, tỳ, a di ly đá tỳ ca lan đế, a di lị đá tỳ ca lan đá, già di nhị già, già na chỉ đá ca lê sa bà ha.

(3 lần) O

**Nam-mô Sinh Tịnh độ Bồ-tát ma-ha-tát.**

(3 lần) O O O

Tiếp luôn phần Bát-Nhã-Tâm-Kinh và kết thúc sau khi đọc xong  
Hoà Nam Thánh Chúng.



(\*) Phần *Nam-mô an vị toạ Bồ-tát* (đóng khung), dùng ở một số bài cúng. Khi xướng đến những đoạn cần tiếp vào sẽ có hướng dẫn.

2

科供

## BÁT NHÃ TÂM KINH

**Quán tự tại. Cố tâm vô quái ngại, việt siêu  
khổ hải. Đại minh thần chú, diệt trừ tai. Ngũ  
uẩn không pháp thể chu sa giới, Ngũ uẩn  
không, pháp thể chu sa giới, Ngũ uẩn không,  
pháp thể chu sa giới.**

## HỒI HƯỚNG

**Chúc thực công đức, thù thắng, hạnh, vô biên  
thắng phúc giai hồi hướng, phổ nguyện trâm  
nich chư chúng sinh, tốc vãng vô lượng quang  
Phật sái, thập phương tam thế nhất thiết Phật,  
chư tôn Bồ-tát ma-ha-tát, ma ha bát nhã ba la  
mật, tứ sinh cửu hữu đồng đăng hoa tang huyền  
môn bát nạn tam đồ cộng nhập tỳ lư tính hải.**

**Nam-mô Sa-bà Thế-giới tam giới đại sư tứ  
sinh Từ-Phụ-Nhân-Thiên Giáo-chủ, Thiên bách  
ức hoá thân, Bản-sư Hoà-thượng Thích-Ca Mâu-  
Ni Phật.**

(3 lần) O O O

## TỰ QUY

**Tự quy y Phật, đương nguyện chúng sinh  
Thể giải đại đạo phát vô thượng tâm, (1 lê) O  
Tự quy y Pháp, đương nguyện chúng sinh,  
Thâm nhập kinh tang, trí tuệ như hải. (1 lê) O  
Tự quy y Tăng, đương nguyện chúng sinh,  
Thông lý đại chúng, nhất thiết vô ngại. (1 lê) O O O**

## HOÀ NAM THÁNH CHÚNG

**Nguyện dĩ thử công đức  
Phổ cập ư nhất thiết  
Ngã đăng dữ chúng sinh  
Giai cộng thành Phật đạo.**

2  
科  
供

## CON CÚNG CHA MẸ ĐỐT NÉN HƯƠNG THƠM CHÍ TÂM BÁI THỈNH

Trời cao vời vợi, Đất rộng thênh thang,  
Từ bé rồi đến lúc lớn khôn,  
Công cha dậy như trời cao non lớn,  
Chiếm lấy ướt để nhượng khô ráo,  
Ơn mẹ nuôi bằng đất rộng sông sâu.  
Lòng chỉ lo báo đáp nghĩa sinh thành,  
Ý những đắp sớm hôm thường định tĩnh,  
Tuy âm dương xa cách khôn lường,  
Nhưng Phật pháp gia trì tất ứng,  
  
Kim hiếu tử... hiệp đồng gia dương môn quyến  
đảng. Tâm thành sửa soạn trai nghi, Ân cần bái  
thỉnh: Hiển khảo, (hiển tỷ) ... chân linh.

Cập nội ngoại Tiên Tổ: Cao, Tăng, Tổ, Khảo,  
Cao, Tăng, Tổ, Tỷ, Bá, Thúc, Huynh, Đệ, Cô, Di, Tỷ,  
Muội Nhất thiết đảng chư hương linh.

Thỉnh phần *Nguyên chư chân linh* trang 111 rồi tiếp.

## ĐỐT NÉN HƯƠNG THƠM CHÍ TÂM BÁI THỈNH

Nhớ công đức Cha sinh Mẹ dưỡng.  
Khác nào như bể rộng sông sâu,  
Nền nhân cội phúc là đâu?  
Phận làm con cháu nghĩ câu báo đền.  
Nay thời tiết nhân duyên vừa đến,  
Trước án tiền thân quyến tề quy,  
Tụng Kinh niệm Phật gia trì

## Nghe câu bái thỉnh hồn về phó trai.

**Kim hiếu tử... hiệp đồng gia đương môn quyến  
đắng. Tâm thành sửa soạn trai nghi, ân cần bái  
thỉnh: Hiển khảo, (hiển tỷ)... Chân linh. Cập nội  
ngoại Tiên Tổ: Cao, Tầng, Tổ, Khảo, Cao, Tầng, Tổ,  
Tỷ, Bá, Thúc, Huynh, Dệ, Cô, Di, Tỷ, Muội, Nhất  
thiết đắng chư hương linh.**

O

Thỉnh phần *Nguyên chư chân linh* trang 111 rồi thỉnh tiếp phần Nam-mô An vị toạ Bồ-tát - trong trang 112 - 114, tiếp Bát-Nhã-Tâm-Kinh trang 115 và kết thúc sau khi thỉnh Hoà Nam Thánh Chúng.



## VỢ CHỒNG CÚNG CHO NHAU

### ĐỐT NÉN HƯƠNG THƠM NHẤT TÂM TRIỆU THỈNH

Tình như loan phụng, nghĩa tựa sắc cầm.  
 Bao tháng năm khăng khít keo sơn.  
 Nay bỗng chốc phân chia đôi ngả.  
 Đau xót khẽ kẻ đi người ở,  
 Buồn thương thay đầy khuất đây còn,  
 Báo đáp nhau chút nghĩa sắc son,  
 Cầu Phật độ cho hồn sang tịnh phách.  
 Kim trai chủ... Đồng gia dương môn quyến  
 đẳng, tâm thành sử soạn trai nghi, ân cần triệu  
 thỉnh... chân linh.

Thỉnh phần *Nguyễn chư chân linh* trang 111 rồi thỉnh tiếp.

### ĐỐT NÉN HƯƠNG THƠM NHẤT TÂM TRIỆU THỈNH

Tình như loan phụng, từ xa hòa hợp.  
 Đàm sắt cầm bông đứt dây tơ,  
 Âm dương hai ngả cách xa,  
 Bóng kia hình nọ bây giờ tìm đâu?  
 Lòng thành kính ai cầu chư Phật,  
 Phóng từ quang cứu vớt chân linh,  
 Về nơi an dưỡng vô sinh,  
 Hướng ngôi Bất thoái vô minh sạch lâu.  
 Kim trai chủ... Đồng gia dương môn quyến  
 đẳng, tâm thành sử soạn trai nghi, ân cần triệu  
 thỉnh... chân linh.

Thỉnh phần *Nguyễn chư chân linh* trang 111 rồi thỉnh tiếp phần Nam-mô An vị tạ Bồ-tát - trong trang 112-114, tiếp Bát-Nhã-Tâm-Kinh trang 115 và kết thúc sau khi thỉnh Hòa Nam Thánh Chúng.

## ÔNG BÀ, CHA, MẸ CÚNG CON CHÁU ĐỐT NÉN HƯƠNG THƠM CHÍ TÂM TRIỆU THỈNH

2

科供

Ân thâm nghĩa trọng,  
 Con nỡ sao dứt bỏ cho đành!!!  
 Gan héo ruột sâu,  
 Cha mẹ muôn quên đi chẳng được,  
 Hắn duyên nghiệp không từ kiếp trước,  
 Nên giờ dây con cướp công lao,  
 Để mẹ, cha sống cảnh quạnh hiu,  
 Nhìn ngó lại con đã theo tuyỀn lỘ,  
 Nay triỆu thỈnh hồn nhờ Phật độ,  
 Về đây cùng hưởng chút dư ân,  
 Thôi không duyên không nợ cũng tình thâm,  
 Con phù hộ cho hai thân an lạc.

Kim trai chủ... đồng gia dương môn quyến  
 đẳng. Hôm nay sửa soạn trai nghi, ân cần triỆu  
 thỈnh... (đệ tử, đệ tôn) ... chân linh.

Thỉnh phần *Nguyễn chư chân linh* trang 111 rồi thỉnh tiếp.

## ĐỐT NÉT HƯƠNG THƠM CHÍ TÂM TRIỆU THỈNH

Mối tình phụ tử, chút nghĩa cháu con,  
 Nuôi bao năm mong được lớn khôn,  
 Nay bỗng chốc lá xanh sớm rụng.  
 Đau xót nhẽ thân hồn cô quạnh.  
 Ngậm ngùi thay ngày tháng đìu hiu,  
 Nghĩ đến con ngày tháng trăm chiều,  
 Cầu Phật độ cho hồn siêu cõi lạc.

Kim trai chủ... đồng gia dương môn quyến  
 đẳng. Hôm nay sửa soạn trai nghi, ân cần triỆu  
 thỈnh ... (đệ tử, đệ tôn)... chân linh.

Thỉnh phần *Nguyễn chư chân linh* trang 111.

2  
科  
供

## LỄ PHỤC HỒN<sup>(\*)</sup>

### TÍN CHỦ KIỀN THÀNH ĐỈNH LỄ TỨ BÁI

**Phục dĩ:** Sinh tác vi nhân tử thị hồn  
 Khuất thân lai vãng ỷ càn khôn,  
 Kim văn nhất triệu lai hình thể.  
 Xứ giả phiêu phiêu dẫn đáo môn.

**Úm á hồng.** (3 lần)

**Quyết:** Tý, Sửu, Dần, Mão, Thìn, Ty, Ngọ, Mùi.  
 Thân, Dậu, Tuất, Hợi.

**Phục dĩ:** Nhân chi thân nan đào mệnh số linh  
 nhi thành chất, nan miến tử sinh, táng tế tống  
 chung hiếu chi lễ dã.

**Tả-** Kim cứ vị Việt Nam quốc Hà Nội thủ đô, ...  
 quận, ... phường, ... phố, ... ngõ, ... gia số.

**Trai chủ... hiệp đồng gia quyến đǎng.**

Dục sùng báo bản chi tâm, kính thiết triều  
 hôn chi lễ, cảm từ (phụ, mẫu...), hoàng lương nhất mộng,  
 hôn phách liễu minh cảm bằng sứ giả chi thần  
 công, tiếp dẫn vong hôn chi hiền trí.

**Hoặc hôn phiêu du tam giới.**

**Hoặc hôn viễn tại tha phương.**

**Hoặc chí vu sơn dã tùng lâm.**

**Hoặc bạt vu kiều lương đạo lô,**

**Hữu-** **Hoặc tại Đông, Tây, Nam, Bắc.**

**Hoặc tồn vân thuỷ sơn xuyên**

**Ngưỡng biến hoá dĩ vô cùng**

**Tế độ tử sinh chi hữu nguyện**

---

(\*) Lê Tam Nhật.

**Ân chiêm sa giới, thực đạm khổn ư quần sinh,  
Đức bá sơn hà, tất cảng lân ư thành phủ. Kim thời  
triệu thỉnh nguyện lai tiếp dẫn linh hồn trai chủ  
đầu thành cung duy thương hưởng (Thư hương chữ  
thập tốc).**

**Cx- 1- Trí tâm phần hương nhất triệu thỉnh:**

**Sinh cư chung giới, tử nhập âm cung, hồn  
thăng đầu xuất chi thiên, phách giáng hoàng  
tuyỀn chi địa, ưu, mặc, mặc thị phát kiến, nhi  
thính phát văn, liễu liễu minh minh, hô tất  
lai, nhi triệu tất trí. Thị nhật kim thời.**

**Trai chủ... tâm hàm khấp huyết, tưởng kỳ thập  
nguyệt hoài thai, thân sĩ hàm đan, thiết niệm cù  
lao chi đức, hiếu chí chí dã. (phụ, mẫu) tử tình  
thâm, nhất đán phân bào âm dương cách biệt.**

**Duy nguyện: Vọng hồn... lai phó hoa phan, Tốc  
thập hình hài phân minh hiển ứng.**

**Nhất hô danh bènh kiều, ba hồn bẩy vía, vong  
linh... Tốc nhập hoa phan.** (3 lần)

**2- Chí tâm phần hương nhị triệu thỉnh:**

**Tử sinh dị lộ, u hiển nan minh, Bất bằng ngã  
Phật chi triệu hồn. Hạt đắc thân tâm chi diệu sáng.  
Hương thông tam giới, đặc nhất chấn nhi hồn  
phách câu lai, lộ dẫn cửu tuyỀn, phan số chiều, nhị  
tam hồn tịnh chí.**

**Thị nhật kim thời trai chủ... Tâm thành nhất  
niệm tư (phụ, mẫu) tử dưỡng dục chi ân, thủ phủ  
tam niên. Cảm gia cung lập thành chi đạo hổ nhiên  
(dī hō, âm dung) phong bản nan lường mộng diệp  
phi dài, tính tình thâm thiết.**

**Cảm nguyệt: Túc bằng, sứ giả tiếp dẫn vong hồn.**

**Giáng phó triệu duyên an hình hiển hiện.**

**2****科供**

**Nhị hō danh bành cư ba hồn bảy vía, vong linh... tốc nhập hoa phan.** (3 lần)

### 3- Trí tâm phần hương tam triệu thỉnh:

**Sơn xuyên quýnh cánh, Đỗ viễn nan lường, tinh dạ áu ư tuyền dài, mặc chú du ư hoàng hoại y bàng sơn dā, chiêu tại vũ nhi mộ tuỳ vân.**

**Phảng phát đạo đồ, nhất chí khiêu nhi thời đáo hải, hồn thăng phách giáng, du du nhi vị biện hà, phương. Thần sảng khí linh, tịch tịch nhi bất văn hữu triệu. Thị nhật kim thời.**

**Trai chủ... tâm hàm khấp huyết, nhi lưỡng mục lệ thuỷ, khái tưởng hình dung, nhi cử thân dũng địa, ân thâm tựa hải, đức trọng như sơn.**

**Phục nguyện: Linh chi ký sảng lai nhập hình hài Giáng phó hoa phan phân minh hiển ứng.**

**Tam hō danh bành chất ba hồn bảy vía vong linh... tốc nhập hoa phan.** (3 lần)

## BÀI KỆ CHÉM THANG

**Trí tuệ vi thiền, tinh tiến khảo,  
Linh đồng dụng lực xuất ba đào,  
Phiên thần trực đáo Bồ-đề ngạn  
Hồn phách quy không minh nguyệt cao.  
Nam-mô Sinh tịnh độ Bồ-tát ma-ha-tát.**

## NẾU VỢ, CHỒNG CHẾT THÌ TRIỆU BÀI DƯỚI

(Mỗi đường đọc 3 lần)

**Chí tâm triệu thỉnh: nhị triệu, tam triệu, Sinh cư dương giới sạ nhập âm cung hồn thăng bích lộ chi thiền, phách giáng hoàng tuyỀn chi địa, u u mặc mặc, thi phát kiến nhi**

tính văn, tra tra minh minh hô tất lai, nhi triệu tất chí.

2

科供

Tư giải ai chủ (vợ, chồng) ... xa hồn hề.

**Nguyễn đồng hương trầm, ước vân giai lão  
bách niên, nghi trọng phu thê cầm nhẫn, lưu ý bán  
vụ thương tài cầm sắc thanh trầm nhất triệu vĩnh  
đoạn hoa dã âm dương lộ cách, nhất triệu lai lâm.**

**Nguyễn linh hồn lai phó hoa phan phân minh  
hiển ứng.** (3 lần)

### CHA MẸ TRIỆU CON

(Mỗi đường đọc 3 lần)

**Chí tâm sơ triệu thỉnh: Tử sinh hữu dị u hiển  
nan minh, phi bằng uy lực dẫn lai hồn hạt đắc  
vong nhi chi định phách, hương thông tam giới, đặc  
nhẫn chấn nhi thất phách câu lai thức tán cửu  
nguyên, phan số chiêu nhi tam hồn tịnh chí.**

**Tư giải ai chủ... nguyễn kỳ tam niên nhũ bộ  
thập nguyên hoài thai kỳ công vị báo. Ủ tiêm hào,  
thư nhất hốt vọng ư đại đạo, từ hèle hà thiết phụ  
mẫu dã tâm sa.**

**Duy nguyện linh hồn lại phó hoa phan, phân  
minh hiển ứng.** (3 lần)

### KHAI QUANG PHAN

**Thứ dẫn phan phục nhập quang.**

**Nội chấp kinh khai quang.**

**Khai nhẫn thần, thần thông minh thị,**

**Khai nhĩ thần, thần thông minh thính,**

**Khai tâm thần, thần thông minh ứng,**

**Khai ý thần thông, thông minh linh,**

**Hồn phách siêu an, thiên tại tử tôn.**

**Phú quý thọ khang ninh,**

2  
科  
供

## **KHAI QUANG VỌNG**

(Cầm chén nước 3 nén hương, cành sái)

**U sảng linh hồn chi bất chi,  
 Văn ngôn hô triệu phó lai thì,  
 Hồn hồn tốc thoát kim cương cốt.  
 Phách phách lai hoàn bát nhã Y,  
 Vĩnh kiếp bất ma huyền diệu thể.  
 Trường tồn như thị chúc quang huy,  
 Thỉnh pháp sư hô minh triệu thỉnh,  
 Giáng lâm thần vị bảo tôn nhi.**

Chóng tay thử vào chén nước, trống, nhạc đồ hương, như phương pháp sái tịnh, xong để chén nước xuống, tay cầm cái gương + khăn mặt múa.

**P.c - Kê 1: Đại khai chí kính minh như nhật.  
 Thước phá hôn cù sán lạn sinh.**

**Tả+Hữu- Nhất tính liễu nhiên, xiêu bách ức, lục  
 trần thanh tịnh chứng viên minh.**

(Hương thử vào gương) (nhạc)

**P.c - Kê 2: Ngã kim quán mộc chưa chân linh, tảo  
 tịnh lục căn tính vị minh.**

**Tả+Hữu- Đại bi pháp thuỷ thanh trần cầu, vạn  
 kiếp tiêu giao tịnh độ sinh.**

( Tay cầm cành sái, sái chữ tâm 3 lần)

**P.c - Kê 3: Tuy nhiên lục thức thông quang chiếu.  
 Nhân tư bệnh mục kiến không hoa.**

**Tả+Hữu- Kim nhật hoàn cùu cựu quang thể, bích  
 màu sán sán chiếu trần xa.**

(Lấy khăn mặt lau vào gương, trống, nhạc, múa, đúng bạch)

**P.c - Thiết dī: Âm dương chiếu diệu nhật nguyệt**

**trùng quang.** Thiên đạo, nhân luân; Tịnh đồng nhất lý Phàm tình hữu niệm lính tính giao trì, Giới ư... mỗ... tiết chi thời. Dục sảng linh hồn, phân minh chiếu điểm.

**Do lự mê vân ám tế,** lục thức hôn mông, toàn bằng chí kính khai hoang. Tiên khai lục thức, thứ điểm ngũ mông, ban ban phi ngại, phi thông, hách hách như thiên như nhật. Hội kiến nhân nhân gai cụ túc, tòng tư vật vật tổng viễn thông. Giáo hữu khai quang lục thức chân ngôn cẩn đương trì tụng.

**Phụng thỉnh Như-Lai;**  
**Linh tự tịnh nhã;**  
**Phụng thỉnh Như-Lai;**  
**Linh tự tịnh nhĩ;**  
**Phụng thỉnh Như - Lai;**  
**Linh tự tịnh tỳ;**  
**Phụng thỉnh Như-Lai;**  
**Linh tự tịnh thiệt,**  
**Phụng thỉnh Như-Lai;**  
**Linh tự tịnh thể,**  
**Phụng thỉnh Như-Lai;**  
**Linh tự tịnh ý,**

Nhất chân thường thanh tịnh, Trí thể vĩnh tường.  
Lục căn vô chướng ngại, Bát đức lợi uông dương.  
Nhất sinh quy lạc quốc, Vĩnh kiếp nhập quang vương  
Vong linh sinh tịnh độ, Dương quyến thọ duyên tràng  
Dong nhan thậm kỳ diệu, Quang minh chiếu thập phương  
Nhã kim khai lục thức - Mong giải sáng linh hồn

diển khai tịnh nhã  
nhã phóng hào quang.  
Điểm khai tịnh nhĩ.  
nhĩ thính chiêu chương.  
Điểm khai tịnh tỳ,  
tỳ khứu chân hương.  
Điểm khai tịnh thiệt,  
Thiệt vị cam thường.  
Điểm khai tịnh thể,  
thể ứng quần phương,  
Điểm khai tịnh ý,  
ý định thân vương.

**Quang minh chiếu thiên tôn**

**Nam-mô Khai lục thức Bồ-tát ma-ha-tát.** (3 lần) O O O

2  
科  
供

## KHAI QUANG VONG

P.c- 1- **Đại khai chí kính minh chư nhật, thước phá vi trần Thế-giới chung.**

Tả+Hữu- **Nhất niệm liễu nhiên, siêu bách ức, nhân khai (thiên) vạn vật tổng giao không.**

**Nam-mô khai bảo kính Bồ-tát ma-ha-tát.**(3 lần) O

**Nhạc:** Úm quang minh thanh tịnh giới. (3 lần) O

P.s- 2- **Ngã kim quán mục chư linh hồn. Tịnh trí công đức trang nghiêm tu.**

Tả+Hữu- **Ngũ trước chúng sinh (Như-Lai) linh ly cấu, nguyện chứng linh hồn (Như-Lai) tịnh pháp thân.**

**Án triết lệ chủ lệ chuẩn đê sa ba ha.** (3 lần) O

**Nhạc:** Úm thuỷ bà, thuỷ bà, dạ thuỷ bà sa ha.  
(3 lần)

P.c- 3- **Tuy nhiên ngũ nhẫn thông quang chiếu. Nhân tư (thiên) mệnh mục kiến không hoa.**

Tả-Hữu- **Kim mộc hoàng cừu quang cựu thể Bích mâu sám sám chiếu trần san.**

**Nhạc:** Úm táp rô, táp rô tam mân đá táp rô lý truật đà sa bà ha. (3 lần) O O O

P.c- **Phục dĩ - Linh hồn (Như-Lai) ký sáng.**

Tả-Hữu- **Dĩ hoạch an ninh Trượng Tam-Bảo chi từ tôn thoát tam đồ chi thú, âm chiêm Phật quốc, Trụ Bổ Đà sơn, chân tinh chứng chừng, hồn du (Như-Lai) lâng dâng. Khai quang chiếu sứ, ngũ uẩn giao không, thoát tam bồ mê tâm đốn túc. Chứng tục thông tự tại viên minh.** O

**Giáo hữu khai quan chân ngôn cẩn đương trì tụng.**  
(Nhạc) O

- Khai quang nhã; Nhã thần thông Minh thi.** (3 lần) O
- Khai quang nhĩ; Nhĩ thần thông Minh thính.** (3 lần) O
- Khai quang Ty; Ty thần thông Minh khiếu.** (3 lần) O
- Khai quang khẩu; Khẩu thần thông Minh thuyết.** (3 lần) O
- Khai quang tâm; Tâm thần thông Minh ứng.** (3 lần) O
- Khai quang ý; Ý thần thông Minh linh.** (3 lần) O

Dong nhan thậm kỳ diệu,  
 Phả tích tòng cúng dàng,  
 Kim phục hoàng thân cận,  
 Thánh chúa Thiên trung ương,  
 Ca năng tần già thanh,  
 Ai mãn chư chúng sinh,  
 Cố ngã kim đỉnh lẽ,

**Nam-mô Khai lục thức Bồ-tát ma-ha-tát.** (3 lần) O



# TẤM VỌNG

35 NGÀY VÀ 49 NGÀY

2  
科  
供

- C.x- Phép Phật đã dậy ra nhà tắm,  
 Bởi linh hồn còn lầm trân ai,  
 Hôm nay tới trước Phật đài,  
 Qua phàm vào Thánh giám sai mọi điều,
- Tả- Thấy niệm chú tội tiêu khiết định,  
 Cành dương chi minh kính hào quang  
 Nước hương, nước lâ, nước thang,  
 Tắm rồi áo mặc nghiêm trang thân mình
- Hữu- Bao nghiệp chướng tội tình rũ sạch  
 Nghe lời thầy mình bạch thông chí  
 Tới đây công đức từ bi  
 Được lên hội thượng lưu ly thanh bình
- Tả- Nước tắm mát bình sinh bất diệt  
 Mùi hương thang giải hết nghiệp duyên  
 Nhờ Phật sớm biết cõi tiên  
 Trần lao xuất thể được lên bảo đài
- C.x- Đức Giáo-chủ Như-Lai vân Phật  
 Đức Di-Đà tiếp dẫn đường đi  
 Hồn về thụ giáo quy y  
 Nhớ lời Phật dậy hồn về nghe kinh  
 Nam-mô Đức Phật chứng minh.

O



# TẤM VỌNG

## ÁN, THẦN, THUỶ, TẨY UẾ

2

科供

- P.c- Đọc 1- Nguyên chư Phật dĩ thân thông lực,
- D.c- Hoạ- Gia trì khôi thuỷ đắc thanh lương, quán sai linh hồn... trừ cựu nhiễm, nguyện thuỳ tiếp dẫn vãng Tây - phương.
- P.c- Nhất trích thanh khôi thuỷ biến sai linh hồn, thân trượng thử gia trì lực, trần cầu tất thanh tịnh.

Nam-mô Tát đá nãm tam diếu tam bồ đà. Câu chi nãm đát diệt tha, án chiết lệ, chủ lê chuẩn đê Sa bà ha. (3 lần)

2- Nguyên chư Phật dĩ thân thông lực,  
 Gia trì thanh thuỷ đắc thanh lương,  
 Quán sai linh hồn... trừ cựu nhiễm,  
 Nguyện thuỳ tiếp dẫn vãng Tây-phương,

- P.c- Nhị trích thanh lương thuỷ biến sai linh hồn, thân trượng thử gia trì lực, trần cầu tất thanh tịnh. Nam-mô tát đá nãm tam diếu tam bồ đà. Câu chi nãm đát diệt tha án chiết lệ, chủ lê chuẩn đê Sa bà ha. (3 lần)

3- Nguyên chư Phật dĩ thân thông lực,  
 Gia trì thanh thuỷ đắc thanh lương,  
 Quán sai linh hồn... trừ cựu nhiễm,  
 Nguyện thuỳ tiếp dẫn vãng Tây -phương,

- P.c- Tam trích thanh hoa thuỷ biến sai linh hồn, thân trượng thử gia trì lực, trần cầu tất thanh tịnh. Nam-mô tát đá nãm tam diếu tam bồ đà. Câu chi nãm đát diệt tha án chiết lệ, chủ lê chuẩn đê Sa bà ha. (3 lần)

2

科  
供

## RUỚC VONG VÀO TẮM VÀ SÁI TỊNH

P.c- **Tư giả chân linh, trượng ngã chân ngôn, triệu thỉnh lai chí đạo tràng, tự vô thuỷ dī lai, Căn trần nghiệp cầu, vị tăng thanh tịnh. Dī kim trượng ngã, gia trì pháp thuỷ, Quánさい thanh lương, Nhiên hậu định lê Tam-Bảo.** O

P.c- **1- Nhất trích thanh Khôi thuỷ. Biếnさい linh hồn, Thân trượng thủ gia trì lực, trần cầu tất thanh tịnh.** O

**Nam mô; Tát đá nãm tam diếu tam Bồ-đà, câu chi nãm đát diệt tha, án triết lệ, chủ lệ chuẩn đê sa bà ha.** (3 lần) O

P.c- **2- Nhị trích thanh Lương thuỷ. Biếnさい linh hồn, Thân trượng thủ gia trì lực, trần cầu tất thanh tịnh.** O

**Nam mô Tát đá nãm tam diếu tam Bồ-đà, câu chi nãm đát diệt tha, án triết lệ, chủ lệ chuẩn đê sa bà ha.** (3 lần)

P.c- **3- Tam trích thanh Hoa thuỷ. Biếnさい linh hồn, Thân trượng thủ gia trì lực, trần cầu tất thanh tịnh.** O

**Nam mô Tát đá nãm tam diếu tam Bồ-đà, câu chi nãm đát diệt tha, án triết lệ, chủ lệ chuẩn đê sa bà ha.** (3 lần) O

**Nam-mô Thanh lương địa Bồ-tát, ma ha tát.** (3 lần) O

P.c- **Nhữ đẳng chân linh, thân tâm dī khiết. Hợp đương chí thành ngã sâm thanh, sám lê Tam-Bảo.**

**Nam-mô A-Di-Đà Phật.**

## TIẾN MÃ CHO VONG

**Thán!**

2

科  
供

Tắm gội cho vong sạch sẽ rồi,  
 Con cháu nay lại biếu minh Y,  
 Mục-Liên Tôn-giả đại từ bi,  
 Tào tác Trung nguyên huyết bồn trì  
 Thành kính Mục-Liên lại giáng phó  
 Vũ Lâm sứ giả trưởng minh Y,  
 Thiêu chỉ thành khôi, ôi thành sắc  
 Hoả quang tam muội biến tuỳ nghi  
 Cấp phó vong linh... lại thụ dụng,  
 Vô danh ngoại quý khước trừ chi.

**Thán!**

Chân linh gọi có mấy lời phân giải,  
 Dẫn nghĩa một bài tiến mā cho vong,  
 Hoặc sớ hồn thiên cũng đã mãn,  
 Vậy cho nên đại hạn lâm chung,  
 Thảm thiết thay số tận mình cùng,  
 Bao xiết kẽ đắng cay buồn bã,  
 Tuần (tứ cửu) (đệ ngũ) lập dàn hoá mā,  
 Thỉnh Vũ-Lâm sứ giả chứng minh,  
 Các vật dụng sự tử như sinh,  
 Giao phó cấp vong linh... được biết  
 Nhà hiếu chủ lòng thành nhiều ít,  
 Lập trai dàn tha thiết kính dâng.  
 Thỉnh vong hồn nghe lấy lời văn.  
 Rồi sẽ nhận kim ngân hoa vật,  
 Khăn áo quần đủ hàng nào cũng quý.  
 Thỉnh vong hồn lĩnh lấy hồi âm,  
 Cấm những loài ngoại quý vô danh,

2  
科  
供

**Không được phép vọng hành chiếm đoạt.  
Hoặc hồn về Tây-phương Cực-Lạc,  
Hoặc hồn lên tới đất gia trì,  
Cho bõ lòng sinh quý tử quy  
Độ cho con cháu phúc vị thọ trường.**

## TIẾN MÃ

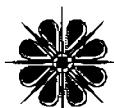
**Mục-Liên Tôn-giả, đại từ bi,  
Tào tác trung nguyên huyết bốn trì.  
Thành cảnh mục liên lai chứng giám,  
Vũ-Lâm sứ giả trưởng Minh Y.**

**Thiên chỉ thành khôi, ôi thành sắc.  
Hoả quang tam muội, biến tuỳ nghi,  
Cấp phổ chân linh... lại thụ dụng.  
Vô danh ngoại quý, cước trừ chi. (3 lần) O**

**Thanh chỉ biến vi Thanh Y  
Xí chỉ biến vi Xích Y**

**Bạch chỉ biến vi Bạch Y  
Hắc chỉ biến vi Hắc Y  
Hồn chỉ biến vi Hồng Y  
Đắc các sắc biến tuỳ nghi  
Án phạ nhật, Hoa không Minh,  
Tài mã lai thành hình sa ha. (3 lần) nhạc**

\* \* \*



## KHAI QUANG PHẬT

(Thư lương vào gương)

- P.c- 1- **Đại khai chí kính minh như nhật, thước phá vi trần Thế-giới chung.**
- D.c- **Nhất niệm liễu nhiên, siêu bách ức, thiên khai vạn vật tổng giao không. Úm quang minh thanh tịnh giới.** (3 lần) O
- P.c- 2- **Ngã kim quán mục chư Như Lai, tịnh chí công đức trang nghiêm tụ.**
- D.c- **Ngũ trược Như-Lai linh ly cầu, nguyện chứng Như-Lai tịnh pháp thân. Úm thuỷ bà, thuỷ bà, dạ thuỷ bà sa ba ha.** (3 lần) O
- P.c- 3- **Tuy nhiên ngũ nhơn thông quang chiếu, thiên tư mệnh mục kiến không hoa.**
- D.c- **Kim mộc hoàng cùu quang cựu thể, bích màu sám sám chiếu trần sa. Úm táp rô, táp rô, tam mân đá táp rô, lý thuật đà sa ha.** (3 lần) O
- P.c- **Phục dĩ: Thiên địa khai tịch, Hữu âm dương vận chuyển chi cơ, Phụng sự tự đường ý Văn Thủ khai quang chi pháp dĩ thần thông minh Chi đức dĩ hợp Thiên địa Nhân di hoà.**

**Kim vì đệ tử... chúng đẳng, địa chỉ... đại vì an vị... Phật. Khai quang chiếu sứ dục đạt càn khôn quang đẳng tu bằng bi ngũ sám tạ... bách kỳ nhật.**

**Giáo hữu an toạ chân ngôn cẩn đương trì tụng.**

**Điểm khai ngũ nhãn tối vi tiên. Kim nhật minh kính mân pháp duyên, duyệt tổng hôn mê, trừ ngoại cảnh nghênh lại bách phục, đối Phật tiền.**

**1. Phụng thỉnh Như-Lai điểm khai. Khai thiên nhãn. Thiên nhãn quang minh, quang minh thiên nhỡ**

2

科供

2  
科  
供

chiếu quang minh.

**2. Phụng thỉnh Như-Lai điểm khai. Khai tuệ nhãnh. Tuệ nhãnh quang minh, quang minh tuệ nhãnh chiếu quang minh.**

**3. Phụng thỉnh Như-Lai điểm khai. Khai nhục nhãnh. Nhục nhãnh quang minh, quang minh nhục nhãnh chiếu quang minh.**

**4. Phụng thỉnh Như-Lai điểm khai. Khai pháp nhãnh. Pháp nhãnh quang minh, quang minh pháp nhãnh chiếu quang minh.**

**5. Phụng thỉnh Như-Lai điểm khai. Khai Thánh nhãnh. Thánh nhãnh quang minh, quang minh Thánh nhãnh chiếu quang minh.**

**Phụng thỉnh Như-Lai:**

- 1. Thiên nhãnh thông phi ngại.**
- 2. Nhục nhãnh ngại phi thông,**
- 3. Pháp nhãnh duy quán lực.**
- 4. Tuệ nhãnh tựu viên thông,**
- 5. Thánh nhãnh như thiên nhật.**

**Chiếu diệu Thể Hoàn đồng. Viên minh pháp giới nội.**

**Vô sứ bất hàm dung. Nhân nhân giai cự túc.**

**Vật vật tổng giai không, Dong nhan thập kỷ diệu.**

**Quang minh chiếu đàm chung. Ngã tích tầng cúng dàng.**

**Kim phụng hoàn thân cận, Thánh Chúa thiên Trung ương.**

**Ca Lăng tần gia âm. Từ bi mẫn Như-Lai.**

**Cố ngã kim kính lễ. Khai quang biến chiếu Thiên-Tôn.**

**Trường kinh bảo mệnh Thiên-Tôn.**

**Duyên thọ ích toán Thiên-Tôn,**

**Nam-mô Khai ngũ nhãnh Bồ-tát ma-ha-tát. (3 lần) O**

## QUY VONG

- P.c-** **Tây-phương Phật quốc thắng Sa-bà.** 2
- Vô lượng vô biên công đức đa,  
Dục đắc chân linh sinh tịnh độ,  
Cửu liên đài bạn lễ Di-Đà,  
Chân linh sám lễ Phật,  
Chân linh sám lễ Tăng,  
Chân linh sám lỄ, Phật, pháp, tăng Tam-Bảo. O
- P.c-** **Đọc Chân linh... Quy y Phật.**
- Chân linh... Quy y Pháp.  
Chân linh... Quy y Tăng.  
Chân linh... Quy y Phật Lưỡng túc tôn.  
Quy y Pháp Ly dục tôn  
Quy y Tăng Chúng chúng tôn
- P.c-** **Chân linh... Quy y Phật bất lạc địa ngục.** O
- Quy y Pháp bất lạc ngã quỷ.  
Quy y Tăng bất lạc súc sinh.
- P.c-** **Chân linh... Quy y Phật kính.**
- Quy y Pháp kính  
Quy y Tăng kính
- P.c-** **Tư giả chân ly quy y Tam-Bảo dī kính, bình**  
**thụ tam tụ, Bồ-đề, đại giới viết.** O
- P.c-** **Đệ nhất phát quảng đại Bồ-đề tâm.**
- D.c-** **Thệ đoạn nhất thiết ác.**
- P.c-** **Đệ nhị phát quảng đại Bồ-đề tâm.**
- D.c-** **Thệ thu nhất thiết thiện.**
- P.c-** **Đệ tam phát quảng đại Bồ-đề tâm.**
- D.c-** **Thệ độ nhất thiết chúng sinh.**
- P.c-** **Thử tam tụ đại giới māi thập phương, baci già**  
**phạm nhất lộ Niết-Bàn môn quy y thụ giới dī**  
**kính.** O

科供

**2  
科  
供**

**Chân linh... Tự tòng vô thuỷ dĩ lai. Chí vu kim  
nhật, tam nghiệp lục căn, tự tác giáo tha, nhất thiết  
chư bất thiện nghiệp, Kim trượng thử quy y thụ  
giới chi lực ư thập phương Tam-Bảo ngự tiền.**

**Tẩy tâm dịch lực Ai cầu sám hối.** O

**D.c- Vãng tích sở tạo, chư ác nghiệp.**

**Giai do vô thuỷ, tham sân si,  
Tòng thân khẩu ý chi sở sinh,  
Kim đối Phật tiền cầu sám hối.** O

**P.c- Nhữ đẳng chân linh... sám hối nghiệp trướng,  
Hợp đương phát tứ hoàng thệ nguyện.**

**D.c- Chúng sinh vô biên, thệ nguyện độ,  
Phiền não vô tận, thuỷ nguyện đoạn,  
Pháp môn vô lượng, thệ nguyện học,  
Phật đạo vô thượng, thệ nguyện thành.  
Tự tính chúng sinh, thệ nguyện độ,  
Tự tính phiền não, thệ nguyện đoạn,  
Tự tính pháp môn, thệ nguyện học,  
Tự tính phật đạo, thệ nguyện thành.**

**P.c- Hướng lai chân ngôn, triệu thỉnh linh hồn,  
lai phó đạo tràng, sám lễ Tam-Bảo.** O

**Quy y thụ giới sám lỄ phát nguyện dĩ kính,  
Kim ký xứng vi Phật tử dĩ Phật vi tâm.**

**Dĩ pháp vi thân, Dĩ tăng vi mệnh, Vĩnh vi Như-Lai, Chân tịnh đệ tử, Cánh bất quy y tà ma ngoại đạo.**

**Nhữ đẳng chân linh, vô thuỷ chướng trọng, ác  
nghiệp căn thâm, kim giả tái trượng tăng chúng. Ư  
thập phương Tam-Bảo, ngự tiền, trùng tuyên sám  
hối.** O

**D.c- Nam-mô Cầu sám hối Bồ-tát ma-ha-tát. (3 lần)**

**Đại từ bi mãn chúng sinh. Đại hỷ đại xá tê  
hàm thức, tướng hảo trang nghiêm dĩ tự nhiên,  
chúng đẳng chí tâm quy mệnh lỄ.** O

- D.c- Nam-mô Đại hạnh Phổ-Hiền Bồ-tát.** (3 lần) O  
**P.c- Bát thập bát Phật.**

**Nam-mô: Phổ-Quang Như-Lai, Ứng-Cúng Chính-Biến-Chi thập hiệu giai cù túc, trượng Phật uy lực chúng tội giai sám hối.** O

- D.c- Nam-mô Sám hối Sư Bồ-tát ma-ha-tát.** (3 lần) O

- P.c- Thập phương Phật, thập phương pháp, thập phương tăng, Hộ pháp Long thiên, vị tác chứng minh.**

**Tư giả:** Trai chủ... thống vị chư... nhất vị chân linh... Tư dương kỷ thất từ thế chi thời. Đặc ân sám hối, bạt độ kim tắc phần hương, đương không triệu thỉnh.

Chân linh Lai phó đạo tràng triều sam Tam-Bảo.

Quy y thụ giới, sám hối phát nguyện dī kính.

Hợp đương hồi linh tựu vị, thụ trà, hưởng thực  
Thính pháp văn kinh, phó chúc vãng sinh.

**Phục nguyện:** Tam giới đạo sư, tứ sinh từ phụ, Thư kim sắc tý phóng ngọc hào quang. Phá vô minh ám thị vãng sinh lộ, Tiếp đăng thượng thẩm chi hoa, tứ thụ nhất sinh chi ký.

**Nam-mô A-Di-Đà Phật.**

(10 lần) O O O

2

科供



2  
科  
供

## THÁN CHÚC THỰC

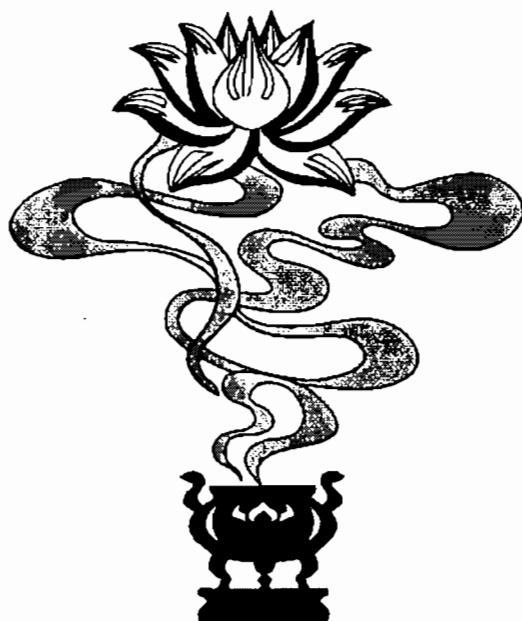
Trước linh sàng, đọc bài chúc thực.  
 Than mây lời, báo đáp thù ân  
 Hồn hoa này đã thoát trần,  
 Hình hài yên ở, một phần định ninh,  
 Nay con cháu, gia đình hiếu thảo,  
 Dốc lòng vui, công báo nghĩa đền,  
 Thành tâm đến cửa Phật tiền,  
 Nhờ ơn tế độ, nhân duyên cúng dàng,  
 Từ công việc, đàm tràng chu tất,  
 Tình (mẹ) cha con chia cắt đôi nơi,  
 Từ khi vắng mặt khuất lời,  
 Âm dương cách biệt ngậm ngùi nhớ thương  
 Trông chỉ thấy khói hương nghi ngút,  
 Giọt lệ sâu, thành thót tuôn rơi,  
 Đau lòng các con lăm (mẹ), cha ơi,  
 Ngàn năm giác ngủ xa nơi cửu huyền,  
 Lòng vẫn nghĩ, công (mẹ) cha khó nhọc,  
 Sinh con da dưỡng dục thành thân,  
 Bùi trí tấm áo, miếng ăn.  
 Nâng niu dậy dỗ khuyên răn đủ điều,  
 Biết bao nhiêu hiểm nghèo lâm nạn,  
 Còn những khi tai nạn bất thường,  
 Đèn dầu đi nắng, về sương,  
 Tìm thấy tế độ, tìm phương phủ trì,  
 Bao vận hạn chỉ vì con cái,  
 Nuôi nấng đều trai gái như nhau,  
 Lớn khôn gia thất, rể dâu,  
 Nào ngờ (cha, mẹ), vội đi đâu,  
 Để cho con cháu âu sầu nhớ thương,

Bởi âm dương đôi đường cách biệt,  
 Biết lấy gì, đáp nghĩa ba xuân.  
 Hôm nay đệ ngũ trai tuần,  
 Gọi là chút nghĩa ân cần chứng cho,  
 Lòng tưởng nhớ sống sao thác vây,  
 Chén rượu thường dân bữa cơm canh,  
 Gọi là lễ bạc lòng thành,  
 Kính mời tiên tổ đệ huynh họ hàng,  
 Cùng về chốn linh sàng chứng giám,  
 Phù hộ, độ cho con cháu, khang cường,  
 Làm ăn tấn tới trên đường hiển vinh.  
 Nam-mô Đức Phật Thế-Tôn tiếp dẫn linh hồn  
 về mái tây phương.

2

科供

(3 lần) O O O



## CÚNG THÍ THỰC

### LỜI BẠCH

科  
供  
2

**Nam-mô A-Di- Đà Phật.**

Hôm nay, ngày... tháng... năm... tín chủ con là..., ở số nhà..., phố..., phường..., quận..., tỉnh..., đại vì... sửa lễ hương hoa quả thực, lễ vật chi nghi... cúng dàng chư Phật chư Bồ-tát chư Thánh hiền.

Đến đây tạ lễ khao thỉnh chúng sinh  
 Xin Đại thánh Ất- Nan Tôn giả,  
 Dẫn linh hồn sáu giả chúng sinh,  
 Mười phương tập loại hữu tình,  
 Dắt dùu tới dự chứng minh đàn tràng,  
 Cam lộ thuỷ hai hàng nam nữ,  
 Trai soạn bây hưởng thụ tuỳ tâm,  
 Mông ân đại sĩ đáng lâm,  
 Tiếp lên tịnh hoá sinh liên dài,  
 Nay tín chủ... chọn ngày giờ tốt,  
 Lê vật dâng gọi chút tiễn đưa,  
 Hỡi ơi! Thiên hạ bốn phương,  
 Nghe văn thí thực mười phương cô hồn,  
 Thượng trung hạ đẳng từ tôn  
 Các chúng cô hồn ở khắp mọi nơi,  
 Giàu có sang, cả, đều mời.  
 Chợ quê bách tính gái trai đẳng hồn,  
 Thượng Lừa Tam-Bảo chí tôn.  
 Mở đường phương tiện độ hồn chúng sinh,  
 Tín chủ... lễ bạc lòng thành,  
 Thỉnh hồn lễ Phật nghe kinh Pháp đàm,  
 Bây giờ hồn tới đàn tràng,  
 Có chăng mạnh áo thoi vàng kim ngân,  
 Gọi là một chút cúng dàng chúng sinh  
 Nam-mô Đức Phật chứng minh.

## CÚNG THÍ THỰC (CÚNG CHÁO)

Nam-mô Đại Thánh khải giáo Át nan đà Tôn  
giả, tiếp dẫn chúng sinh: Đông, Tây, Nam, Bắc, tứ  
duy thương hạ, nam nữ đẳng chúng, thập loại cô  
hồn, đồng lai thụ cam kộ vị. (3 lần) O O O

Chiên đàn hải ngạn, lô nhiệt minh hương. Da  
du tử mẫu lưỡng vô ương, hoả nội đắc thanh lương,  
chí tâm kim tương, nhất chú biến thập phương.

**Nam-mô Hương vân cái Bồ-tát ma-ha-tát.**

(3 lần) O O O

### Hương hoa thỉnh

**Nhất tâm phụng thỉnh:** Pháp giới lục đạo, thập  
loại đẳng chúng cô hồn, Diện Nhiên đại sĩ, sở thống  
lĩnh giả, bệ lệ đa chúng, trần sa chúng loại, y thảo  
thụ mộc, lị mị vọng lượng, Trễ phách u hồn, tự tha  
tiên vong, gia thân quyến thuộc đẳng chúng, phổ  
cập trận vong chiến sĩ, đồng bào tử nạn, nhất thiết  
đẳng chu oan hồn.

**Duy nguyện:** Thừa Tam-Bảo chi diệu lực,  
trượng bí mật chi chân ngôn, thử nhận 9 dạ kim  
thời lai lâm pháp hội. (3 lần) O O O

**Nam-mô Lâm pháp hội Bồ-tát ma-ha-tát.**

(3 lần) O O O

Mãnh hoả diệm diệm chiếu thiết thành,  
Thiết thành lý diện nhiệt cô hồn,  
Cô hồn nhược yếu sinh tịnh độ,  
Thính tụng Hoa Nghiêm tứ cú kinh. O O O  
Nhược nhân dục liễu trì,  
Tam thế nhất thiết Phật,  
Ứng quán pháp giới tính,  
Nhất thiết duy tâm tạo.

科供  
2

2

科  
供**PHÁ ĐỊA NGỤC CHÂN NGÔN**

**Án già ra đế da sà bà ha.** (3 lần) O

**PHỐ TRIỆU THỈNH CHÂN NGÔN**

**Nam-mô Bộ bộ đế ly già ly đá ly đát, đá nga đá da.** (3 lần) O

**GIẢI OAN KẾT CHÂN NGÔN**

**Án tam đà la già đà sa bà ha.** (3 lần) O

**Nam-mô Đại-Phương-Quảng**

**Phật Hoa-Nghiêm minh.** (3 lần) O

**Nam-mô Thường trụ thập phương Phật.**

**Nam-mô Thường trụ thập phương Pháp.**

**Nam-mô Thường trụ thập phương Tăng.**

**Nam-mô Bản-sư Thích-Ca Mâu-Ni Phật.**

**Nam-mô Đại bi Quán-Thế-Âm Bồ-tát.**

**Nam-mô Minh dương cứu khổ Địa-Tạng-Vương Bồ-Tát.**

**Nam-mô Khải giáo Át-Nan-Dà Tôn-giả.**

**Quy y Phật, quy y Pháp, quy y Tăng.**

**Quy y Phật Lưỡng túc tôn.**

**Quy y Pháp Ly dục tôn.**

**Quy y Tăng Chúng trung tôn.**

**Quy y Phật kính.**

**Quy y Pháp kính.**

**Quy y Tăng kính.** (3 lần) O O O

**Phật tử sở tạo chư ác nghiệp,**

**Giai do vô thuỷ tham, sân, si;**

**Tòng thân, khẩu, ý, chi sở sinh,**

**Nhất thiết Phật tử giai sám hối,** O

**Hữu tình sở tạo chư vọng nghiệp.**

**Giai do vô thuỷ tham, sân, si;**

**Tòng thân, khẩu ý, ý chi sở sinh**

**Nhất thiết hữu tình giai sám hối.** O

Cô hồn sở tao chư ác nghiệp,  
Giai do vô thuỷ tham, sân, si;  
Tòng thân, khẩu, ý chí sở sinh,  
Nhất thiết hữu tình giai sám hối.

2

科供

Chúng sinh vô biên thệ nguyện độ.  
Phiền não vô tận thệ nguyện đoạn,  
Pháp môn vô lượng, thệ nguyện học  
Phật đạo vô thượng thệ nguyện thành,

Tự tính chúng sinh thệ nguyện độ.  
Tự tính phiền não thệ nguyện đoạn.  
Tự tính pháp môn thệ nguyện học.  
Tự tính Phật đạo thệ nguyện thành.

O

科供

**DIỆT ĐỊNH NGHIỆP CHÂN NGÔN**

Án bát la, mạt lân đà, nãnh sa bà ha. (3 lần) O  
Diệt nghiệp chướng chân ngôn  
Án A rô lắc kế sa bà ha. (3 lần) O

**KHAI YẾT HẦU CHÂN NGÔN**

Án bộ bộ đế, lị gi, lị da lị đát đá nga đá ha. (3 lần) O

**TAM MUỘI DA GIỚI CHÂN NGÔN**

Án, Tam muội ra tát đoá phạm. (3 lần) O

**BIẾN THỰC CHÂN NGÔN**

Nam-mô tát phạ đát than, nga dá phạ rô chỉ  
đế, án tam bạt la, tam bạt la hồng. (7 lần) O

**CAM LỘ THUỶ THÂN NGÔN**

Nam-mô tô rô bà rạ, đát tha nga dá ra, đát  
thiệt tha, án tô rô rô bát la, tô rô bát la, tô rô sa bà  
ha. (7 lần) O

**NHẤT TỰ THUỶ LUÂN CHÂN NGÔN**

Án tông tông tông tông. (3 lần) O

**NHŨ HẢI CHÂN NGÔN**

Nam-mô tam mãn đá một đà nãm án tông. (3 lần) O

2  
科  
供

**Nam-mô Đa bảo Nhu-Lai**  
**Nam-mô Bảo-thắng Nhu -Lai**  
**Nam-mô Diệu sắc thân Nhu-Lai**  
**Nam-mô Quảng-bá cát thân Nhu-Lai**  
**Nam-mô Li phô uý Nhu-Lai**  
**Nam-mô Cam lộ vương Nhu-Lai.** (3 lần) O O O  
**Thần chú gia trì tịnh pháp thực,**  
**Phổ thí hà sa chúng Phật tử,**  
**Nguyễn giao báo mãn xả xan tham,**  
**Tốc thoát U minh sinh tịnh độ,**  
**Quy y Tam-Bảo phát Bồ-đề,**  
**Cứu kính đắc thành vô thượng đạo.**  
**Công đức vô biên tận vị lai.**  
**Nhất thiết Phật tử đồng pháp thực,**  
**Nhữ đẳng Phật tử chúng.**  
**Ngã kim thí nhữ cúng,**  
**Thử thực biến thập phương,**  
**Nhất thiết Phật tử cộng,**  
**Nguyễn dĩ thử công đức,**  
**Phổ cập ư nhất thiết,**  
**Nhữ đẳng dữ Phật tử,**  
**Giai cộng thành Phật đạo.** O  
**Thần chú gia trì pháp thí thực,**  
**Phổ thí hà sa chúng hữu tình,**  
**Nguyễn giao báo mãn xả xan tham,**  
**Tốc thoát U minh sinh tịnh độ,**  
**Quy y Tam-Bảo phát Bồ-đề,**  
**Cứu kính đắc thành vô thượng đạo.**  
**Công đức vô biên tận vị lai.**  
**Nhất thiết hữu tình đồng pháp thực,**  
**Nhữ đẳng hữu tình chúng,**  
**Ngã kim thí nhữ cúng,**

Thử thực biến thập phương,  
 Nhất thiết Phật tử cộng,  
 Nguyệt dī thử công đức,  
 Phổ cập ư nhất thiết,  
 Nhữ dâng dữ hữu tình,  
 Giai cộng thành Phật đạo.

2

科供

Thần chú gia trì cam lô thuỷ,  
 Phổ thí hà sa chúng cô hồn,  
 Nguyên giai báo mân xả xan tham,  
 Tốc thoát U minh sinh Tịnh độ,  
 Quy y Tam-Bảo phát Bồ-đề,  
 Cứu kính đắc thành vô thượng đạo.  
 Công đức vô biên tận vị lai.

Nhất thiết hữu tình đồng pháp thực.

Nhữ dâng cô hồn chúng,  
 Nga kim thi nhũ cúng,  
 Thủ thực biến thập phương,  
 Nhất thiết cô hồn cộng,  
 Nguyên dī thử công đức,  
 Phổ cập ư nhất thiết,  
 Nhữ dâng ư cô hồn,  
 Giai cộng thành Phật đạo.

o

o

**THI VÒ GIA THỰC CHÂN NGÔN**  
 Ar mục lực lăng sa bà ha.

(3 an) O

**PHỔ CÚNG DÀNG CHÂN NGÔN**  
 Án nga nga nắng tam bà phạ phiệt nhật la nốt.

(7 an) O O O

Thỉnh tiếp Ma ha Bát-Nhã-Ba-La-Mật-Đa

tâm kinh trang 29 (âm) hay 30-31 (nghĩa) tiếp đến hết Hoà âm nam thánh  
 chúng trang 36.

2

科  
供

## CÚNG PHÓNG SINH

### LỜI BẠCH

Nam-mô A-Di-Đà Phật, Đệ tử... Pháp danh... Chỉ thành cung thỉnh, chư Phật, chư Bồ-tát, chư Thánh hiền, Thiên-Long, Bát-bộ, Chư Thánh Hộ-giới, Thiên thần từ bi gia hộ chứng minh chứng giám.

Hôm nay, ngày... tháng... năm...

Tín chủ con là... ở số nhà..., phố..., phường..., quận..., tỉnh...

Đại vì... làm lê... tâm thành phóng sinh loài chim, cua, ốc, cá .v.v...

Nay nhờ gặp bậc thiện nhan, chúng sinh đây được tự do giải thoát khỏi vòng trầm luân. O

### KÊ GIẢI NGHIỆP

(ÂM)

Nhữ dâng hữu tình túc nghiệp đà,  
Trí xử kim sinh tạo vōng la,  
Hạnh ngộ thiện duyên công đức đại,  
Quy y Tam-Bảo tội tiêu ma,

Nam-mô Bán-sư Thích-Ca Mâu-Ni Phật. (3 lần) O O O

Phật ngôn: Tình đà tưởng thiển, lưu nhập hoạch sinh, cố chi nhữ dâng, tích dī ám tế ngu si, bất tu chính niệm, kim tắc vũ mao lâm giốc, thụ thử liệt hình, thuỷ lực phi không, chủng chủng bất nhất, hoặc đầu câu thi, hoặc nhập vōng la, mạnh tại dao chiếm, hồn phi thang hoả.

Hạnh phụng thiện hữu tài thực nhữ thân, vạn tử Đắc sinh, lai thử thắng địa, kim khất chư thánh, giả nhữ linh thông, nhữ dâng nhất tâm, quy mạnh Tam-Bảo.

科供

**Nhữ đẳng hữu tình chúng sinh:**

**Quy y Phật, Quy y Pháp, Quy y Tăng.**(3 lần) O O O

**Nhữ đẳng hữu tình chúng sinh**

**Quy y Phật, bất lạc địa ngục**

**Quy y Pháp, bất lạc ngã quỷ**

**Quy y Tăng, bất lạc súc sinh.** (3 lần) O O O

**Như đẳng hữu tình chúng sinh:**

**Quy y Phật kính**

**Quy y Pháp kính**

**Quy y Tăng kính.** (3 lần) O O O

**Nhữ đẳng hữu tình chúng sinh:**

**Quy y Tam-Bảo dī kính, xử nhữ tội chướng tiêu diệt, trí tuệ khai minh, phát Bồ-đề tâm, tốc đắc vãng sinh Tây-phương Cực-Lạc Thế-giới.**

**Hiện tiền đại chúng vị bỉ súc sinh, nhất tâm niệm Phật.**

**A-Di-Đà Phật kim sắc,**

**Tướng hảo quang minh vô đẳng luân.**

**Bạch hảo uyển chuyển ngũ Tu-Di,**

**Hám mục trùng thanh tứ đại hải,**

**Quang trung hoá Phật vô số ức,**

**Hoá Bồ-tát chúng diệc vô biên,**

**Tứ thập bát nguyện độ chúng sinh,**

**Cửu phẩm hàm linh đẳng bỉ ngạn.**

**Nam-mô Tây-phương Cực-Lạc Thế-giới Đại từ,**

**Đại bi A-Di-Đà Phật.** (3 biến) O O O

**Nam-mô A-Di-Đà Phật.** (1 tràng) O

**Nam-mô Quán-Thế-Âm Bồ-tát.** (10 biến)

**Nam-mô Đại-Thế-Chí Bồ-tát.** (10 biến)

**Nam-mô Địa-Tạng-Vương Bồ-tát.** (10 biến)

**Nam-mô Thanh-Tịnh Đại-Hải-Chung Bồ-tát.**

(10 biến)

2

科  
供

## PHÓNG SINH

(NGHĨA)

Chúng sinh đây có bấy nhiêu,  
 Lắng tai nghe lấy những điều dạy răn,  
 Các ngươi trước lòng trần tục lầm,  
 Nên đời này chìm đắm sông mê,  
 Tối tăm chẳng biết tu trì,  
 Gây nên tội báo lại về mình mang,  
 Sóng doạ đầy, chết thường đau khổ,  
 Lông, vây, sừng có đỡ được đâu?  
 Dù là bay trước lặn sau,  
 Lưới vây, tên bắn, lưới câu thả mồi,  
 Tát cạn bắt, cùng hơi hun độc,  
 Lúc đó dù kêu khóc ai thương,  
 Nằm trên chốc thót là thường,  
 Hồn còn phảng phất nấu rang xong rồi,  
 Muôn phần chết, nay người cầm chắc,  
 May sao nhờ gấp bậc thiện nhân,  
 Cứu cho ngươi được thoát thân,  
 Đến đây lại được nhờ ơn pháp mầu,  
 Vậy người kíp hồi đầu quy Phật,  
 Xong dốc lòng quy Pháp, quy Tăng,  
 Quy rồi tội báo sạch băng,  
 Trí khôn sáng tỏ tung bừng khắp nơi,  
 Ăc tâm tu, sau rồi được hưởng,  
 Về phương Tây sung sướng đời đời,  
 Lên tòa sen được thánh thoại,  
 Vui hè lưu chuyển an vui tháng ngày,  
 Xin đại chúng ra tay cứu khổ,  
 Nhất tâm cầu Phật độ chúng sinh,

CÙNG NHAU DỐC MỘT LÒNG THÀNH,  
NGUYỆN CHO ĐỀU THOÁT KHỎI VÒNG TRẦM LUÂN.

(Niệm "A-Di-Đà thân kim sắc")

2

科  
供

## HỒI HƯỚNG

Phóng sinh công đức, thù thắng hạnh, vô biên  
thắng phục giai hồi hướng, phổ nguyện trầm nịch  
chư chúng sinh, tốc vãng vô lượng quang phật sái,  
thập phương tam thế nhất thiết Phật, chư tôn Bồ-  
tát ma-ha-tát, ma ha bát nhã ba la mật, tứ sinh cửu  
hữu đồng đăng hoa tạng huyền môn bát nạn tam  
đồ cộng nhập tỳ lư tính hải.

Nam-mô Sa-bà Thế-giới tam giới đạo sư tứ sinh  
từ phụ nhân thiên Giáo-chủ, Thiên bách ức hoá  
thân, Bản-sư Hoà-thượng Thích-Ca Mâu-Ni Phật.

(3 lượt) O O O

Nhữ đăng phi tiêm túc nghiệp đà,

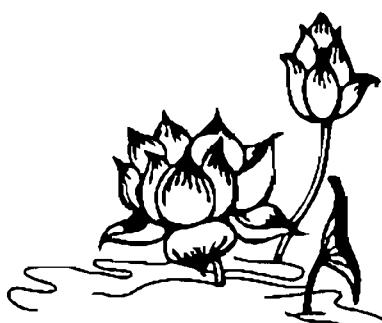
Hạnh đặc kim chiêu hội chủ gia,

Ngã kim phóng nhữ du du khứ.

Nguyễn kỳ thí chủ phước hà sa.

Nam-mô Trường thọ vương Bồ-tát, ma ha tát.

(3 lần) O O O



## TẠ THẦN LINH

(Tạ Môn, Thanh Minh)

Chắp tay ngang ngực, lê hoặc vái 4 vái

**Nam-mô A-Di-Đà Phật.** (2 lần)

**Nam-mô Bán-sư Thích-Ca Mâu-Ni Phật.**

**Hôm nay, ngày... tháng... năm...**

**Kim thần tín chủ con là... (cùng vợ, chồng, em, các con, dâu, trai, gái, rể, các cháu chắt nội ngoại) ở nhà số..., phố..., phường..., quận..., tỉnh...**

**Nhân vì có vong linh... an táng tại thôn..., xã... tiết thanh minh, lê tại đầu năm, cuối năm, tạ mộ.**

**Khấn tên các chán linh và nơi an táng,**

**Lễ tiết... xuân, hạ... thiên tiến lễ...**

**Cẩn cụ tu thiết, hương, hoa, đăng, trà, quả, thực phù tửu hùng kê, phù lưu, thanh tước kim ngân vàng bạc (mũ + ngựa + quần áo...) (có thứ nào thì khấn thứ đó).**

**Cung thỉnh Thừa thiên hiệu pháp Quang thái hậu.**

<b>Thổ quang, Thổ địa</b>	<b>Tổ thần</b>
<b>Địa kỳ, địa mạch</b>	<b>Tôn thần</b>
<b>Long mạch, phong thuỷ</b>	<b>Tôn thần</b>
<b>Nhị thập tứ sơn</b>	<b>Tôn thần</b>
<b>Nhị thập tứ hướng</b>	<b>Tôn thần</b>
<b>Nhị thập bát hướng</b>	<b>Tôn thần</b>
<b>Ngũ phương phủ mộ</b>	<b>Tôn thần</b>
<b>Đạo lỗ thần quan</b>	<b>Tôn thần</b>
<b>Thần linh chúa đất</b>	<b>Tôn thần</b>
<b>Chư tước, huyền vũ cai quản sứ</b>	<b>Tôn thần</b>
<b>Chư vị đăng thần ai vị toạ, chấp thủ lê vật, hương, hoa, đăng, trà, quả, thực phù tửu hùng kê, phù lưu, thanh tước kim ngân vàng bạc</b> (có gì khấn cái đó).	

**Phẩm vật, lễ nghi tịnh thuỷ, lễ bạc tâm thành.**  
**TIẾN TỬU**

Nhất tuần thương thực. Sơ hiến ẩm tửu.

Nhị tuần thương thực. Á hiến ẩm tửu.

Tam tuần thương thực. Trung hiến ẩm tửu.

Tửu dĩ tam tuần.

2

科  
供

**BIẾN THỰC CHÂN NGÔN**

Nam-mô Tát phạ dát tha nga dá phạ rô chỉ đế  
 Án tam bạt la, tam bạt la hồng. (3 lần)

**CAM LỘC THUỶ CHÂN NGÔN**

Nam-mô Tô rô bà da, đát tha nga dá ra, đát  
 thiêt nga,

Án tô rô, tô rô, bát la tô rô, bát la tô rô, sa bà  
 ha. (3 lần)

**PHỐ CÚNG DÀNG CHÂN NGÔN**

Án nga nga năng, tam bà pha phiệt nhật la  
 hộc. (3 lần)

**Nam-mô Thanh hương địa Bồ-tát, ma ha tát**

(3 lần)

Chư vị đẳng thần, chấp thủ lễ vật, từ bi gia hộ,  
 độ cho phần mộ chư chân linh Gia Tiên Tiên Tổ  
 chúng con được siêu sinh tịnh độ.

Cụ ông họ, tên... giỗ ngày... cụ bà họ, tên... giỗ  
 ngày... cha... mẹ...

Được nương tựa, an vị toạ, đẳng xứ chư thần, tại  
 nghĩa trang... cánh đồng... thôn... xã... huyện... tỉnh...

Thỉnh tiếp *Bài Tiên mā* trang 132 xong mới tiếp.

**HỒI HƯỚNG**

**Lễ tạ mộ công đức thù thắng hạnh...**

**Tự Quy**

2

科  
供**CHÚ TRÀNG****Nam-mô A-Di-Đà Phật**

Pháp sư đọc trước, Phật tử đọc theo: (3 lần)

**Thụ trì nhất bách bát,**

**Diệt tội hằng hà sa,**

**Viễn ly tam đồ khổ.**

**Thoát hoá toạ liên hoa.**

**Nam-mô Trường thọ Bồ-tát ma-ha-tát.** (3 lần) O

**Hai tay con nâng lấy tràng.**

**Con niệm thần trú, con mang vào mình.**

**Con được tắm nước trường sinh,**

**Cho biết đường lại, cho minh đường về,**

**Hai tay con cầm 108 quả Bồ-đề.**

**Kim cương tam hướng Phật thị chứng minh.**

**Tràng con, con đeo vào mình**

**Con niệm thần chú của mình sáng man-**

**Nam-mô A-Di-Đà Phật.** (3 lần)

**GIẢI NGHĨA CHUỖI HẠT TRÀNG**

Tích xưa có đức thày tiên.

Hồi ờng Lục Tổ đạo thiền trước sau.

Trong một chuỗi sò châu.

Một trăm tám quả lý mẫu làm sao

Là những quả nhương bao

Quả nào tên ấy niệm sao nhương là.

Này lời Lục Tổ thuyết ra.

Một trăm tám quả chép hoà trong kinh.

Tưởng niệm thiền địa Phật danh.

Khắp hoà mọi chốn phân minh mọi toà,

Quả trước là Phật Thích-Ca,

Ở đâu thương đindh độ hoà ai ai,  
 Bấy quả là Phật Như-Lai.  
 Tưởng niệm tiếp dẫn mọi loại mọi phuong.  
 Tám quả là bát Kim-Cương,  
 Bốn quả Bồ-tát ngày thường độ ra,  
 Sáu quả là lục ba la,  
 Từ bi hỷ xả áy là thiện lương.  
 Bốn quả là tứ Thiên vương,  
 Ba mươi bả quả Thiên đường chư hiên,  
 Mười tám quả chu địa vien.  
 Thập bát địa ngục cứu miền trầm luân,  
 Tám quả độ bát nạn thân,  
 Một quả Thiên địa trọng ân hay là,  
 Một quả Long thần hộ ta,  
 Hai quả cha mẹ sinh ra thân này,  
 Năm quả năm Phật toà bày,  
 Mười quả chư Phật đủ dày mười phuong,  
 Một trăm tám quả rõ ràng,  
 Năm ngồi đi đứng, niệm thường niệm lâu,  
 Trong kinh niệm Phật số châu,  
 Nghe tin lời Phật, thân sau được lành,  
 Hằng niệm sáu chữ Phật danh.  
 Thân ta phải gắn công trình độ ta,  
 Tháng ngày tu luyện nết na,  
 Trai giới thanh tịnh áy là nên công  
 Ai ơi! Niệm Phật lòng thành.  
 Phải chăm sáu chữ Hồng danh Di-Đà,  
 Một trăm tám quả tay ta.  
 Sau về cực lạc áy là tư lương,  
 Nam-mô chư Phật mười phuong.

2  
科供

2

科  
供

# TIỄN THẦN

TÍN CHỦ KIỀN, THÀNH ĐỈNH LỄ TÔN THẦN TỬ BÁI

(CÚNG NGOÀI TRỜI HOẶC CỦA RA VÀO)

C.s: Phục dĩ: Nguy nguy tam Thánh Hoàng ngũ  
đế thuyết pháp độ nhân, Trai chủ chư thần  
y ngô thụ giáo. Bách quý vạn thần Tuân như  
Phật pháp.

Tả- Kim cứ vi Việt Nam quốc, Hà Nội thủ đô, ...  
quận, ... phường, ... phố, ...ngõ, ...gia số,  
...hiệu.

Trai chủ... hiệp đồng gia môn quyến đắng, từ  
xưng, phục vì tân vọng... chính hồn, đại hạn lâm  
chung, trực chỉ tam sa thần nhật Sở hữu kim ngân,  
lễ vật, phù lưu thanh tước, tạp bàn triệu thỉnh  
quan lai duyên hạ cảm thỉnh bản niêm thái tuế,  
chứng quả bản duyên.

Hữu- Thỉnh: Tam sa thần nhật tuỳ Hàn tín tướng  
quân giữ danh lan, danh lực, danh trung,  
danh lại, tứ bối chi thần. Cập trùng tang,  
trùng phục, đắng chư hung thần. Cập trùng  
tang, trùng phục, đắng chư hung thần.  
Chứng quản bản duyên, từ bi hỷ xả. Tịnh  
phó duyên tiền thỉnh lai hợp toạ.

Toạ vị dĩ định tiên hiến hương thứ hiến tân lang.

Nhất tuần thương thực khuyên ẩm tửu.

Nhị tuần thương thực khuyên ẩm tửu.

Tam tuần thương thực khuyên ẩm tửu.

Tửu thực dĩ tam tuần. Nạp thụ kim ngân biện  
kỳ lẽ vật, tảo hồi tinh kỳ cố quốc. Bất đắc xâm  
phạm nhiều hại vong linh... Ngô phụng, thái thượng  
lão quân, lệnh hành cẩn chức, Giải trừ.

- C.s- Tý, Sửu, Dần, Mão, Thìn, Ty, Ngọ, Mùi, Thân, Dậu, Tuất, Hợi, đẳng tuế sinh nhân, Giải trừ trùng tang, liên táng, thương mã thôi. Thi, cửu tinh trầm phù, cô hư khô kháp. Giải trừ niên kiến, nguyệt kiến, nhật kiến, thời kiến. Giải trừ niên phá, nguyệt phá, nhất phá, thời phá. Giải trừ hình hô cầu đảo, chúng sát đẳng thần. ○
- Giải trừ lục giáp, lục ất, lục bính, lục đinh, lục mậu, lục kỷ, lục canh, lục tân, lục nhâm, lục quý.
- Nhiết thiết hung thần tịnh gia tốc khứ. ○  
Tại Đông phương quy Đông phương  
Tại Nam phương quy Nam phương  
Tại Tây-phương quy Tây-phương  
Tại Bắc phương quy Bắc phương  
Tại Trung phương quy Trung phương  
Tại Thiên thượng thăng Thiên thượng  
Tại Hạ địa giáng Hạ địa. ○
- C.s- Úm sắc lặc sắc lặc chúng đẳng mê hoặc vạn lại bất dắc. (Thư hương)  
Thánh khứ lưu ân, thần khứ lưu phúc, Phúc tập sinh nhân, các xướng thiên thu vạn vạn tuế.  
"Dĩ hoả chúc thư phù thuận nghinh cảm nhi"  
(Cầm 36 cái đóm đốt khua)  
Sắc tú tung ngũ hành, nhật nguyệt quang minh,  
Thiên tà tẩu tán, vạn vạn quỷ tiền linh  
Nghịch ngô giả tử, thuận ngô giả sinh, cấp cấp như luật lệnh. ○

2

科供

# LỄ TỐNG THẦN

## (NGÀY VONG MẤT)

Nhất  
đoạn tuyệt**Tý nhât:** Khô kháo thần.**Đoàn huyền khởi nguyễn lâu danh hiền**  
**dựu danh mệnh tại Tỉnh quốc thanh**  
**châu.**

Thực. Lý ngư (cá chép) 36 miếng

Nhị  
đoạn tuyệt**Sửu nhât:** Thôi thi thượng mā thần**Đoàn huyền mạo danh thành, hựu danh**  
**thục tại Ngô quốc Bân châu thanh đế chi**  
**tôn hoà kỳ la thiêm tặc.**

Thực. Chó vàng, lươn vàng, cá chép

Tam  
đoạn tuyệt**Mão nhât:** Thiên cầu câu đảo thần**Đoàn huyền châu Phạm thuận danh tiến**  
**hựu danh bách tại Triệu quốc Mậu châu**  
**thiên ngục, an đà la.**

Thực. Lý ngư, (sinh nhục) thịt lợn sống 36 khẩu

**Thìn nhât:** Cấp khước ương sát thần.**Đoàn huyền phổ nguyễn lâu, danh tặc,**  
**hựu danh báo, tại Trần Quốc Trịnh châu,**  
**thiên quý ma ny la Bắc-Đầu chí tôn.**

Thực. Chu thủ (thủ lợn chín) mâm cỗ tạp bàn.

**Tỵ nhât:** Khôi cương thượng mā thần.**Đoàn huyền quý danh hiệu, hựu danh ác, tại Sở**

**quốc Kinh châu, bản lỗ quốc thiền đạo Tống lâm la.**

Thực. Chó trắng, lươn vàng, lý ngư.

**Ngo nhât: Trầm phù liên tang thần.**

**Đoàn huyền liên danh chung, hựu danh nhân.  
Tại Tấn quốc Lương châu.**

Thực. Lươn vàng, tạp bàn

**Mùi nhât: Ngũ đạo cửu tinh thần.**

**Đoàn huyền tố giáng nhĩ. Danh thượng, Hựu danh thời, tại Tần quốc Tạp châu Thiên tung Bạch đế Tôn ba la na.**

Thực. Lươn vàng, chó trắng, cá quả.

**Thân nhât: Hồ sát trùng tang thần.**

**Đoàn huyền dao danh lộ, hựu danh kiêm, tại Lương quốc Ích châu, Thiên đế ma hựu la.**

Thực. Lý ngư, tạp bàn

**Dâu nhât: Hình hô cầu đảo thần.**

**Đoàn huyền phố ma lại, danh hùng hựu danh muội. Tại Triệu quốc Tống quốc. Dị châu Thiên đạo chân đà la long vương chi tứ.**

Thực. Hoàng thiện (lươn vàng)

**Tuất nhât: Trùng tang phùng phục thần.**

**Đoàn huyền kháo danh thuần, hựu danh độc.  
Tại Sở Lỗ quốc Giáng châu, Nam-Tào chi tô, Thiên giả danh chiếu đầu là.**

Thực. Chó đen, lý ngư, đào quả

**Hơi nhât: Trùng thi truyền trái thần.**

**Đoàn huyền di dáng ma, danh hào hựu danh đoạ, tại Tề quốc, Tấn quốc, trừ châu thiên hỷ. Tỳ gia la nam xương tứ.**

Thực. Bạch thiện (lươn trắng), lý ngư xích suy (xôi đỗ)

2

科  
供

## PHÁP TẤU NGHI

(CỦ TÁN)

Chiên đàm hải ngạn, lô nhiệt minh hương, già  
du tử mẫu, lưỡng vô ương, hoả nội đắc thanh lương;  
Chí tâm kim tương, nhất trú biến thập phương. O

Nam-mô Hương-Vân-Cái Bồ-tát ma-ha-tát.

(3 lần) O O O

**Thích-Ca tán rắng:**

Phù dī: Chí yên tán lẽ, Thích-Ca Mâu-Ni Phật,  
vi tạm giới sư, tứ sinh phụ. Ngọc hào mi tế hiện;  
kim khẩu đàm diệu pháp. Ngọc hào mi tế hiện; kim  
khẩu đàm diệu pháp. Nhuận quần sinh, như hủ  
mộc chiêm cam lộ. Bát thập chưởng tuỳ hình, tam  
thập nhị tướng cụ Đại từ, đại bi năng cứu khổ. Ngã  
kim thể thủ lẽ.

Duy nguyện: thuỷ gia hộ. Dương lai thế xả  
diêm phù sinh tịnh độ; Nguyễn tín chủ, bảo bình  
an, tăng phúc tuệ. O

**Tả-** Âm dương sứ giả tối anh linh. Mật triển uy  
quang ứng khẩu thành.

**Hữu-** Tê trì công văn như điện xiết, phi đằng tấu  
sự nhược phong hành.

**Tả-** Kinh quyền tuân phụng Như-Lai sắc, thủ  
phụng cẳng lân Tín chủ tình.

**Hữu-** Nghinh thỉnh chư Thánh lai giáng phó,  
xuyên kỳ

**Tín chủ bảo an ninh.**

O

**Tiếp dẫn vong linh sinh tịnh độ<sup>(\*)</sup>.**

**Linh chiêm công đức xuất u minh<sup>(\*\*)</sup>.**

---

(\*),(\*\*) Khi có vong mới đọc hai câu này.

## Nam-mô Việt tam giới Bồ-tát ma-ha-tát.

(3 lần) O O O

2

科供

C.s- Cung văn: Phật công đức sơn, duy cao suy  
tủng; pháp trí tuệ hải tối quảng tối thâm. Hà sa  
vô dĩ tỳ kỵ đa; kiếp thạch nan dĩ cùng kỵ tận.

Tả- Pháp duyên quang khải, thành ý tinh kiền,  
dục nghênh Hiền Thánh dĩ lai lâm, tu đương  
tứ phương nhi thanh tịch. Tiên bằng pháp  
thuỷ, quánさい đàn tràng, nhất trích tài  
chiêm, thập phương câu khiết, ngã Phật giáo  
tặng trung hữu,さい tịch Đà la ny, cẩn đương  
trì tụng. O

Tả- **ĐIỂM TỊNH CHÂN NGÔN** (nhạc)

Khể thủ quy tô tất đế, Đầu diện đính lễ thất  
câu chi. Ngã kim xưng tán đại chuẩn đè, duy  
nguyễn từ bi thuỳ gia hộ.

Nam-mô tát đá nãm, tam diếu tam bồ tát câu chi  
nãm đát diệt tha, án chiết lệ chủ lệ chuẩn đè sa bà ha.

Dương chi tịch thuỷ, biến sai tam thiên, tính  
không bát đức, lợi nhân thiên, pháp giới quảng  
tăng duyên, diệt tội tiêu khiển, hoả diệm hoá hồng  
liên. (nhạc)

Hữu- Bồ-tát liễu đầu cam lộ thuỷ, năng linh nhất  
chích biến thân nhương.

Tả- Tình chuyên cầu uế tịch quyên trừ, linh thử  
đạo tràng tất thanh tịch. O

Nam-mô Thanh lương địa Bồ-tát ma-ha-tát.

(nhạc) O

Hữu- Thiết dĩ: Kim lô ái dãi, ngọc triện phiêu giao.  
Đạm hà bá mân càn khôn; Than vự toàn phân  
Thế-giới, Quân sinh văn thử, khoát nhiên tâm  
địa khai minh; chư Thánh huân chi, trực hạ tính

2  
科供

thiên lăng rượu. Phù hương giả, do tai tự  
đắc, bất phương na cá tài thành; chỉ tại cù  
sinh, khởi đặc giá nhân chủng tựu. Phần  
thời, vô ty khổng; biến xứ, hữu đầu quan.  
Danh khoa đệ nhất chiên đàn; hiệu viết vô  
song lan sạ.

Nhu-Lai giáo hữu, đạt tín nhiên hương chân  
ngôn cẩn đương trì tụng. O

Tả- Giới hương định hương giữ tuệ hương, giải  
thoát giải thoát tri kiến hương.

Hữu- Quang minh văn đài biến pháp giới, cúng  
dàng thập phương chư Thánh chúng.

Nam-mô Hương cúng dàng Bồ-tát ma-ha-tát.

(3 lần) O

C.s- Thiết dĩ: Tam thiên Thế-giới nhất chân diệu  
thể năng thông; tứ đại bộ nhau, phiến niêm  
tinh thành khả đạt. Thuỷ trung phi dì, phiến  
niêm tinh thành khả đạt. Thuỷ trung phi dì,  
kim cổ hà thù, thần công oát vận diệu vô  
phương Thánh lực viên dung na dán cách.

Tuỳ duyên ứng hoá thăng thiên nhập địa tự sát na;  
Phó cảm uy linh cứu tử độ sinh như khoảng  
khắc, kim tắc phả quang hội khải, bất nhị môn khai  
Trần hiển, mật chi khoa nghi; kiến minh đương chi  
pháp tịch. Dục nghinh hiền Thánh tu tạ thần công.

Giáo hữu phụng thỉnh cẩn đương trì tụng. O

Tả- Dĩ thử chân ngôn thân triệu thỉnh, trực phù  
sứ giả nguyện văn chi.

Hữu- Trượng thừa Tam-Bảo lực gia trì,  
Thử nhật kim thì lam pháp hội.

Nam-mô Bộ bộ đế, dị già dị đá, dị đát đá nga  
đá ra. (3 lần) O

C.s- Thượng lại, Triệu thỉnh chân ngôn tuyên dương dĩ kính, tín chủ kiền thành thượng hương bái thỉnh.

(Tín chủ dâng hương khấn cử tán)

Giới định hương, phần khởi xung thiên thượng:  
Tín chủ kiền thành nhiệt tại kim lô phóng.

Khoảnh khắc nhân huân tức biến mãn thập phương.  
Tích nhật Gia-Du, miễn nạn tiêu tai chướng  
Nam-mô Hương cúng dàng Bồ-tát ma-ha-tát.

(3 lần) O

### Hương hoa thỉnh

C.s- Nhất tâm phụng thỉnh: Nội hoài thực tương hiển uy linh, hộ chính pháp ư sơn trung sát phàm tình ư Thế-giới, Linh sơn hội thượng, thỉnh Phật yết đế Thần vương Phật quốc môn hạ tấu sự, tật tiệp công tào, Kiêm tri Na-Tra sứ giả.

Kính ngưỡng Phi Thiên, phù Quan nhất thiết bộ thuộc Thánh chúng, nghiêm hộ trai đàn.

Duy nguyện: Thượng tuân Như-Lai giáo sắc hạ mãn, tín chủ khẩn tình. Lại tự phi phong, khứ như siết điện.

### Hương hoa thỉnh

Tá- Nhất tâm phụng thỉnh: Phi đẳng kim quyết, lai vãng ngân hàn. Quyền hành chỉ xích, nhi thượng đế nại. Thiên kinh môn hạ, tấu sự niêm trị công tào. Bảo lệ Hoa quang sứ giả kinh ngưỡng, Tứ thiên phù quan. Nhất thiết bộ thuộc thánh chúng nghiêm hộ trai đàn.

Duy nguyện: Thượng tuân Như-Lai giáo sắc hạ mãn Tín chủ khẩn tình. Lai tự phi phong, khứ như siết điện.

O

2  
科  
供

### Hương hoa thỉnh

Hữu- Nhất tâm phụng thỉnh: Uy phong lâm liệt; khí nhuệ hiên ngang, phụng từ tình đạt, Địa phủ xâm la ban phù mạnh tiến, Thái Sơn ngự án, Địa phủ môn hạ, tấu sự nguyệt trị công tào quan sơn La sát sứ giả, kính ngưỡng địa hình phù quan. Nhất thiết bộ thuộc Thánh chúng, nghiêm hộ đàn tràng.

Duy nguyện: Thượng tuân, Như-Lai giáo sắc, hạ mãn tín chủ khẩn tình. Lai ự phi phong, khứ như xiết điện. O

### Hương hoa thỉnh

Tả- Nhất tâm phụng thỉnh: Khứ lai thuỷ phủ nội; xuất nhập tại ba tâm Tam sơn lăng uyển dī yêu chiền; cửu quyết tinh cung nhi vi nhiễu. Thuỷ phủ môn hạ, tấu sự nhật trị công tào. Phiêu lưu mãnh liệt sứ giả, Kính ngưỡng không hành phu quan. Nhất thiết bộ thuộc Thánh chúng.

Duy nguyện: Thượng tuân, Như-Lai giáo, sắc hạ mãn Tín chủ khẩn tình. Lai tự phi phong. Khứ như xiết điện. O

### Hương hoa thỉnh

Hữu- Nhất tâm Phụng thỉnh: Chu toàn ngũ nhạc, biến lịch chư ly, Thành duy vạn vật chi cơ; thiện sát, nhất thời chỉ sự. Nhạc phủ môn hạ, tấu sự thời trị công tào, ân cần từ hạ sứ giả, kính ngưỡng Thổ địa, phù quan, nhất thiết bộ thuộc Thánh chúng.

Duy nguyện: Thượng tuân, Như-Lai giáo sắc, hạ mãn Tín chủ khẩn tình, Lai tự phi phong, khứ như xiết điện. O

### Hương hoa thỉnh

Tả- Ngũ vị sứ giả giáng đạo tràng, thụ thủ hương hoa quả cúng dàng,

Hữu- Bất xả uy quang tác chứng minh. Bất xả uy quang chứng minh.

Nam-mô Vân lai tập Bồ-tát ma-ha-tát. (3 lần) O

C.s- Phục vọng: (đọc 2 chữ một lần) loan dư văn tập' phượng giá phong biền. Tinh phân vị thủ dī an nhiên đăng sán phô bài nhi gián liệt. Nguyệt giám đan thành chi khẩn, thiểu thân bạc cúng chi nghi. Giáo hữu cúng dàng chân ngôn cẩn đương trì tụng.

### BIỂN THỰC CHÂN NGÔN

Nam-mô Tát phạ đát tha nga đá phạ rō chỉ đế, án, tam bạt la, tam bạt la hồng.

Nam-mô Tô rō bà da, đát tha nga đa gia, đát diệt tha. Án, tô rō tô rō bát la tô rō, bát la tô rō sa bà ha.

An, nga nga nāng, tam bà phạ phiệt nhật la hộc.

(3 lần) O

Nam-mô Phả cúng dàng Bồ-tát ma-ha-tát. (3 lần) O

C.s- Khâm duy: (đọc 2 chữ một lần) sứ giả chức ty tam giới công nghệ tứ châu. Thị phật kiến thính phất văn, dương dương ứng hoá; đảo tất thông, cầu tất ứng, trạc trạc quyết linh. Tấu truyền trượng bỉ thần công, thân thỉnh nại tư hiền triết, Thánh kỳ hạ giá, giám nạp trung thành, phàm hữu ý dī cáo trần, vọng uy quang nhi thính cảm, cụ hữu quan văn, cẩn đương tuyên đọc.

(Đọc quan điệp xong lại bạch rằng):

Tả- Tư giả cảm phiền ngũ vị sứ giả tê chấp tình văn. Cung thỉnh chư Phật Bồ-tát, tam giới Thánh

2

科  
供

hiền. Mẫn niệm thử trai nhân, phả thân Vi  
dầu tiến.

C.s- Thượng lai, công văn di bị, tuyên đọc văn  
chu: lượng mộc Thánh từ. Khát thuỷ nạp thụ  
kim hữu công văn dụng bằng hoả hoá.

Ngưỡng lao đại chúng, phúng tụng chân  
thuyên. Hồi hướng chân như thực tế, thành tựu  
Phật quả Bồ-đề.

### BÁT NHÃ TÂM KINH

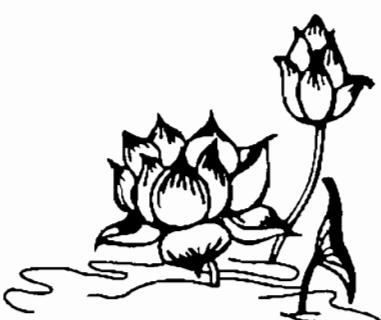
D.c- Quán tự tại, cố tâm vô quái ngại, việt siêu  
khổ hải. Đại minh thần chú, diệt trừ tai, ngũ  
uẩn không, pháp thể chu sa giới, ngũ uẩn  
không, pháp thể chu sa giới.

C.s- Thánh từ quảng đại, cảm ứng vô sai, tịch  
quang tam muội biến hà sa, nguyên bất ly  
già ra, phúc đặng trai gia, kim địa dũng liên  
hoa.

Nam-mô Tăng phúc tuệ Bồ-tát ma-ha-tát. (3 lần) O

C.s- Thượng lai tu thiết... mỗ... pháp đàn, phát tấu  
biểu quan công đức, vô hạn thù thắng lương  
nhân.

Khể thủ hoà nam Tam-Tôn Thánh chúng. O O O



# ĐƯỜNG PHÁT HOẢ

(Cúng phát tấu xong để quan, đơn điệu, lên mâm.

Tín chủ đội rồi đọc đường này)

2

科  
供

- Tả- Phục dĩ: Thánh giá quang lâm, phụng kiến biểu từ, long đình ngọc bệ. Hoặc đồ di thất tự, hoặc để cúng thất hàng. Cảm phiền sứ giả, cung khát trợ di. Mật khẩn phuong hàm, tiếp nghệ Quán-Thế-Âm. Khai thông thiên át.
- Hữu- Ngọc nữ Bồ-tát, Phụng đệ đan trì, Kim quyết đầu thành phủ thân giám cách. Thị chi tướng dã, tật tốc chiếu lâm, tiếp đó đàn tràng, chứng minh công đức.
- Tả- Phục dĩ: Chi linh chi cảm, thị Thánh, thị Hiền, Khứ lai hô hấp hấp chi gian, vãng phản tư tu chi tế.
- Hữu- Kim tắc cung mông ngũ vị sứ giả. Long đảo tả áp, hồng đới hậu tuỳ, tướng mạo khôi kỳ, nhân minh tinh tú.
- Tả- Mi mục thanh tú, bộ tư vân phi. Tam giới tuần du, ngũ phương xuất nhập, Ngũ vị sứ giả, giai thông tiến tài văn tam giới đại tham quan, biểu sớ, trạng thân giai tốc hoả, truyền hình chu Phật tối tâm hoan.
- Hữu- Bảo tràng, ngân tiến, cập tòng giá. Đại hình tốc hoá biến thành tiên. Sở hữu hịch văn cẩn đương tuyên bạch.
- C.s- Úm, Ngũ lôi phát hoả (đoài, đậu). Hoả phát phan điền (mão, thân), ngô kim phát hoả ( ngọ, ly), hoả chiếu tứ phương (đậu), thiên hoả (sửu), địa hoả

2  
科  
供

(thân), tạm muội chân hoả (ly), tốc giáng phần tư (ngọ); úm thiên hoả (mão), Thiên-Diệm mãnh hoả (thân), hoả thăng thiên thượng (thìn), hoặc hữu thiên ma, ba tuần ngoại đạo, dī vi trở triệt, trảm diệt thân hình, thiên quan (tý), địa tích (sửu), bảo bộ nhân sinh (dần).

**Kim thần đệ tử... phụng tống Thiên đình.**

Úm, Tốc khai (thiên, địa, thuỷ) môn hồng phấn tra sa ha. Hợp minh Thiên đế nhật, nguyệt viêm quang Thanh y sứ giả (Thìn), Bạch y đồng nương (hợi), Di-Lặc phụng biếu (sửu), át nan tê chươn (ly), Quán-Thế-Âm dẫn lộ (sửu), Ngọc nữ khai trương (ngọ) Kim đồng bút ký (tý), Phán quán lục danh (thìn), trai chủ kỳ đảo, sở nguyện chư tình.

**Úm ma ni bát minh hồng.**

(Nhiều lượt)

(Pháp chủ cầm hương thu những chữ sau đây vào mâm điệp)

**KIM NGÂN TÀI MÃ,  
TỐC PHI KHỨ THƯỢNG THIÊN,  
TÁN, CHI PHÍ THIÊN ĐÌNH,  
ỐC LINH THÀNH TỰU KHÒNG KHỨ.**



# DÂNG SỐ

2

Hai tay dâng lá sớ hồng  
 Dâng lên Tam-Bảo hội đồng chứng minh  
 Chúng con lễ bạc lòng thành,  
 Thế gian không biết nỗi lầm là đâu,  
 Vậy nên viết sớ lên tâu,  
 Viết sớ làm điệp mà tâu cho tường,  
 Tâu lên đến cửa Trang vương,  
 Tâu lên cho tường vào cửa vua cha.  
 Sớ bay như bướm như hoa,  
 Sớ bay vào cửa vua cha Ngọc Hoàng.  
 Sớ con có xóm có làng,  
 Có tên, có tuổi họ hàng con ghi.  
 Sớ này trời Phật xét cho,  
 Xét trong hạ giới rất là công minh,  
 Sớ này về tâu thiên đình,  
 Cầu cho tín chủ khang ninh thọ trường.  
 Cầu cho hai chữ bình an,  
 Sáu chữ: "Thọ trường mạnh khoẻ sống lâu".  
 Vậy nên đội sớ lên tâu,  
 Đội sớ lên đầu trình Phật Thích-Ca.  
 Con trình đức Phật Di-Dà.  
 Con trình cả đức Phật và Quán-Âm,  
 Sớ bay lên ván trùng thiên.  
 Nam Tào dở sổ ra biên rõ ràng.  
 Tâu vua Đề Thích Thiên đình,  
 Đề người đệ sớ trình lên tam toà,  
 Nam-mô Chứng minh sư Bồ-tát ma-ha-tát.

科供

2

科  
供

## ĐIỀN HOÀN ĐỊA MẠCH

- C.s- Chí tâm đĩnh lẽ, cửu thiên Thượng đế, Thánh chúng, cặp chư tư Minh vương chúa tể, Địa vương thần kỵ. Nhất tâm kỵ khẩn đảo, tận giáo ty, bảo an các sứ cộng thuỷ phục, lỹ vĩnh dân, đại đức bản tôn Địa-Tạng-Vương Bồ-tát ma-ha-tát. O
- Tả- Khâm duy ngũ phương địa hoàng kỵ. Thần trí khôi khôi bất khả ngôん.
- Hữu- Lục biến cửu châu, huy tự chu. Công bằng ngũ nhạc, chốn côn lưu.
- Tả- Sơn xuyên sứ sứ hồi thiêng chúng. Phòng thuỷ trùng trùng đáo hải môn.
- Hữu- Ngã đẳng kiền thành cung kính lẽ. Hoàng thuỷ phúc lộc vĩnh trường tồn.
- C.s- Thiết dī pháp duyên khảo thuyết cung nghênh. Hiền thánh di lai lâm, địa trạch an bài, thảo đẳng yên phận nhi thuỷ thích, tu bằng pháp thuỷ, quánさい hương duyên, phù thuỷ giả, phái xuất khê tào, nguyên lưu vạn lý, đồng tây trách thuỷ, đắc lợi lạc, phương ngung đại thiểu chiêm nhu, các các ư sứ sứ. Giáo hữu tịnh uế chân ngôn cẩn đương trì tụng. O
- Tả- Hiệu hiệu kim ba hàm ngọc trản. Phi phi bạch lộ tán quỳnh tương. O
- Hữu- Kim bằng bí giữ lực gia trì, Biếnさい đàm tràng tất thanh tịnh. O

**Án BẮC đế tra, thiêng thần la na, địa tra sa hạ.**

(7 lần) O

C.s- Thiết dĩ, Hồng môn vĩ phán, bản cổ sơ khai, định tam tài tạo hoá chí công, chu toán ngũ thể bẩm nhất khí huyền linh chỉ diệu, la liệt vạn phương, Thế-giới tự nhiên, các định dĩ di thế hữu thường tuyên, bất nhi chú sai ư kim niên, guyệt nhật thời, hoặc kiến hoặc doanh, sư kinh động địa luỹ thè vu kim, khủng nhân sở phạm, dục miễn an toàn phong thổ, cung tạ bội hoàn, nhương kỳ khẩn đảo thần công, cánh kỳ ư bảo hiểu. 0

Tả- Cung văn:

Giới hương định hương giữ tuệ hương.

Giới thoát, giải thoát chi kiến hương.

Hữu- Quang minh vân đài biến pháp giới. Phụng hiến gia trì lực, tín niệm, tín thành tựu.

Lực hàm dong, mãn túc ư trần thiểu, dĩ thư bảo hương, phổ đồng cúng dàng, lực tự tại, ngũ nhân chủ chi, đại thánh đại từ. U minh Giáo-chủ Địa-Tạng-Vương Bồ-tát, bảo hương cúng dàng, ngũ phương ngũ thiên Thánh đế quân, đương phương Thổ địa, Thổ phủ Thần kỳ, nhị thập tứ long, địa mạch thần Quan nhị thập địa mạch thần quan, nhị thập tứ hướng địa mạch thần quan, Thanh long Bạch hổ, thổ Bá thổ Mẫu, Thổ Lương thổ gia thần quan, thổ tử, thổ tôn, thổ Khảm, thổ khôn thần quan, thổ kỳ ngũ phương bát quái, chư thần gia quyến thuộc.

Kim niên... vương hành khiển. Chí đức tôn thần. Đương cảnh thành hoàng, bản thổ Đại vương, nhất thiết uy linh chu tư bộ chúng.

Chư thần cẩu tấu: Việt Nam quốc..., tỉnh... quận..., phường... , phố..., gia số..., trạch thủ..., tuổi..., hiền thê..., nam tử..., nữ tử ...

2  
科  
供

Tả- Kim bằng tóc xuất, sở bị địa kỳ, địa mạch chi chung, dục miễn an linh, cung trân lê tạ. Thủ kim nguyệt cát nhật, kiền thỉnh Pháp sư tựu vu gia sứ.

Tu thiết lẽ hoàn địa mạch, pháp dàn nhất duyên nhi tán, Cung y khoa giáo pháp sự tuyên hành ngưỡng vọng Thánh đức di lai lâm, biểu hương nhi đạt tín.

Giao hữu thiên hương chân ngôn cẩn đương trì tụng. O

Hữu- Dĩ thủ Linh thanh thần triệu thỉnh. Thổ thần địa mạch Nguyễn Văn Chỉ.

Tả- Ngưỡng bằng Tam-Bảo lực gia trì. Nguyên tại kim thời lai giáng phó.

Nam-mô bộ bộ đá ly đát đá nga đá gia. (7 lần) O

C.s- Thượng lai triệu thỉnh chân ngôn tuyên dương dĩ kính, chúng đẳng kiền thành kiền thân bái thỉnh.

Tả- Nhất tâm phụng thỉnh: Chu toàn ngũ nhạc, thành duy vạn vật chí cơ, biến lịch chư tư, thiên sát nhất thời chí sự.

Duy nguyện: Ngũ phương ngũ đế, Hậu thổ nguyên quân, ngũ nhạc thượng thiên Thánh đế, phổ thí uy đức, đại bá ám quang, giáng phó đạo tràng chứng minh công chứng. O

### Hương hoa thỉnh

Hữu- Nhất tâm phụng thỉnh: Uy thừa nhượng đế. Vận danh thái chí hành niêm, chức trưởng nhan gian, sát tai Tường phụng sự.

Cung duy: Dương cai thái tuế... vương hành khiển. Chí đức tôn thần, dương cảnh thành hoàng ý vực chân quân, nhất thiết đẳng chư bộ chúng.

**Duy nguyện: Sâm sâm Vũ chí, tết tết phong lai,  
giáng phó hương duyên chứng minh công đức.** O

2

### Hương hoa thỉnh

**C.s-** **Thượng lai triệu chứng chân ngôn tuyên  
dương dĩ kính an toạ chân ngôn cẩn đương  
trì tụng.** O

科  
供

**Tả-** **Thánh đức tòng không lai giáng hạ. Khoát  
nhiên tâm nguyệt thính gia đà.**

**Hữu-** **Tuỳ phương ứng hiện biến quang minh.  
Nguyện giáng hương duyên an vị toạ.**

**Án tra ma la sa ha.** (7 lần) O

**C.s-** **Phục vọng thánh hiền tuy viến, phàm hữu  
cảm dĩ giao thông, u hiển nhược thù, cố hà  
cầu nhi tất ứng nguyện giám đan thành chi  
khẩn, Thiển thân bạc cung chi, nghi chúng  
dảng kiền thành thượng hương phụng hiến,  
giáo hữu biến thực chân ngôn cẩn đương trì  
tụng.**

### **BIẾN THỰC CHÂN NGÔN**

**Nam-mô Tát phạ đát tha, nga đá phạ rô chỉ đế.**

**Án tam bạt la tam bạt la hồng.** (3 lần) O

### **CAM LỘ THUỶ CHÂN NGÔN**

**Nam-mô Tô rô bà ra, đát tha nga đá ra, đát  
điệt tha án tô rô, tô rô, Bát la tô rô, Bát la tô rô, sa  
bà ha.** (3 lần) O

**Hữu-** **Cung duy tôn thân lân mẫn, hoàng thuỷ bảo  
dưỡng chi ân, tỷ khốn canh hoàng tại nhương cầu  
chí khẩn, tư bằng thánh đức, tuyên diễn chân  
ngôn, ngưỡng hồng đạt đức, phủ nguyện, chứng  
minh ư vi diểu, dục sứ phương ngung chi tĩnh,  
khu ương diệt chi tai hung, cánh kỳ nhân vật**

2  
科  
供

bình an, thần minh bảo hựu, thổ thủ hưng long. Địa mạch phong đǎng, cánh Bình phục, toàn an chi nghĩa, sơn xuyên chung thấu, ích tương sinh ham lợi, chi nguyện âm âm giao thái, chi kỳ. Tứ thời long long hồi hoàn thiện, thu vĩnh ấm. Kim thời lê tạ sở hữu sớ văn cẩn đương tuyên đọc.

Tuyên sớ. (xong)

## BÁT NHÃ TÂM KINH

Quán tự tại. Cố tâm vô quái ngại, việt siêu khổ hải. Đại minh thần chú, diệt trừ tai. Ngũ uẩn không, pháp thể chu sa giới, ngũ ẩn không, pháp thể chu sa giới, ngũ uẩn không pháp thể chu sa giới. O

## HỒI HƯỚNG

Lễ điền địa mạch công đức thù thắng hạnh, vô biên thắng phúc giai hồi hướng, phổ nguyện trầm nich chư chúng sinh, tốc vãng vô lượng quang Phật sai, thập phương tam thế nhất thiết Phật, chư tôn Bồ-tát ma-ha-tát, ma ha tát nhã ba la mật, tứ sinh cửu hữu đồng đăng hoa tang huyền môn bát nạn tam đồ cộng nhập tỳ lư tính hải. O

Nam-mô Sa-bà Thế-giới Tam giới đạo sư tứ sinh Từ-Phụ Nhân-Thiên Giáo-chủ thiêng bách ức hoà thân, Bán-sư Hoà-thượng Thích-Ca Mâu-Ni Phật.

(3 lần) O O O

Tả- Kim hữu khổ sinh khí thổ phù thiếu hàm thi trung Phật tiền, tam chi hộ thần linh thổ đồng, tam chi thuỷ hựu trữ đăng đăng tô trà đăng bỉ ngũ đắc dĩ tướng thông, tu luyện kim khí thành linh khí. Bồi hoàn vi tân, cựu tinh.

Duy nguyện: Hoa cái sơn thần, thổ địa đǎng thần Tu tai báo ứng cấp như luật lệnh. O

科供

**Hữu- ĐÔng phƯƠng già la, thanh tƯƠng Thái ất  
tƯƠng sinh diỀn hoÀn thỔ phÁp, trÓc quÝ diỆt  
hÌnh cẤp cẤp sa hẠ.**

**Nam phƯƠng già la, xÍch tƯƠng bÁ thiÊn la.**

**DiỀn hoÀn thӨ phÁp, trÓc quÝ diỆt hÌnh cẤp  
cẤp sa hẠ.**

**TÂY-phƯƠng già la, bẠch xÀ thiÊn sẮc. Khu thӨ  
DiỀn hoÀn thӨ phÁp trÓc quÝ diỆt hÌnh cẤp cẤp nƯ  
luẬt lỆnH.**

**BẮC phƯƠng già la lý nghĨa thÁi tƯƠng quÂN,  
DiỀn hoÀn thӨ phÁp trÓc quÝ diỆt hÌnh cẤp cẤp nƯ  
luẬt lỆnH.**

**Trung ƯƠng già la thiỀn, khÁnh kim thĀn.**

**DiỀn hoÀn thӨ phÁp trÓc quÝ diỆt hÌnh cẤp  
cẤp sa hẠ.**

**Nam-mô Tiêu tai giáng kết tƯƠng Bô-tát ma-  
ha-tát.**

(3 lần) O O O



2

科供

## AN TRẠCH KHOA

(Lễ phần sài về nhà mới)

Nhất thiết cung kính tín lê thường trụ Tam-Bảo O  
 Quy mệnh kim cương kết giới chúa;  
 A mật di đế đại minh vương,  
 Bất vi bản thệ hộ dàn tràng,  
 Bỉnh xích yêu ma vô chướng ngại.

Án hô lô hô lô để sắt tra, để sắt tra bàn đà,  
 bàn đà a mật lị để minh hồng phần. (3 lần) O

Nghiêm túc đạo tràng đại bi pháp thuỷ, nhuận  
 chiêm bát đức thanh tịnh thập phương, Ngưỡng  
 bằng đại chúng đồng thanh phúng tụng.

Án bạt chiết na sa di hồng phần (3 lần) O

Tả- Thiết dī. Dàn tràng ký thiết, Thánh chúng  
 quang lâm an trấn ngũ phương, đăng trừ chư  
 uế.

Phụng thỉnh a mật nị đại để khu trừ tà tí chí  
 băng tiêu, cung bằng quân trà lợi minh vương, diễn  
 diệt yêu tinh trì tuyết tán, phần âm khởi sứ kim  
 trung chấn động ư sơn xuyên, pháp lạc ô thời ngọc  
 kệ, tiêm kinh ư thiên địa, thiết nự chư phương cấm  
 kỳ thủ, xứ long thần linh vô phố uý chí tâm tất hữu  
 gia trì chi lực thiêu trừ tà khí, trảm tận mộc nương,  
 Giáo hữu an uý thổ địa chân ngôn cẩn dương trì  
 tụng. O

Hữu- Thổ địa thần linh tuân Phật sắc. Bất vi phàm  
 khẩn hộ dàn tràng.

Tả- Ngã kim phủng tụng diệu gia trì. Thủ sử cảm  
 thông sinh hoan hỷ.

**Nam-mô Tam mân đá một đà nǎm, án độ rô, độ  
rôi đạ vĩ tát bà ha.**

(3 lần) O

2

# 科供

**Hữu-** Thiết dī đàn tràng túc khải cung nghinh  
hiền Thánh dī lai lâm, pháp sự nghiêm trân  
tất tạ danh hương nhi biến đạt, dī kim phần  
hương kiền thành cúng dàng, thập phương  
Tam-Bảo, tứ phủ vạn linh tất trượng chân  
hương phổ đồng cúng dàng.

**Tả-** Tư thần cẩn tấu: Việt Nam quốc, ...tỉnh,  
...quận, ...phường, ... phố, ... gia số, ... trạch  
chủ, ...tuổi, ...hiền thê, ... nam tử, ...nữ tử.

(Nếu có dòng thổ thì đọc câu trong gạch dưới)

**Thiết lư hưng công đồng thổ kết cầu** (già, từ, tư)  
đường

Dục từ hung nghiệp dī tiêm tiêu, viên thiết  
đàn nghi nhi nhương tạ, cẩn thủ kim nguyệt cát  
nhật kiền thỉnh pháp sư tựu vu gia sứ, tu thiết kỳ  
an khánh trạch phần sài, sát thổ pháp đàn, nhất  
duyên tuân hành khoa phạm tiên diễn nghi văn, kỳ  
gia trạch dī bình an, sử hung ương chi trảm diệt.

Như-Lai giáo hữu nhiên hương chân ngôn vẫn  
đương trì tụng.

**Hữu-** Dục đạt chư tôn trình cúng dàng. Tiên bằng  
ngũ phận biểu hương truyền.

**Tả-** Thánh phàm quýnh cách dī nan thông.  
Trượng thủ chân ngôn thân cúng dàng.

Nam-mô Tam mân đá một đà nǎm.

Án phạ nhật la nghê dā sa hạ. (3 lần) O

**Hữu-** Thiết dī hương đăng chính túc, đàn giới tinh nghiêm,  
ân cần nhất niệm phàm tình, triệu tập vạn linh chi  
Thánh chúng. Kim tắc pháp chuyên dī bị, phạm bối  
tuyên dương, ngưỡng vọng uy quang phủ làm pháp

**2****科供**

**tịch. Giáo hữu triệu thỉnh chân ngôn cẩn  
đương trì tụng.** O

**Tả-** **Dĩ thử linh thanh thân triệu thỉnh. Chư tôn  
hiển Thánh nguyện văn chỉ.** O

**Hữu-** **Nhất biến gia trì triệu thập phương. Thị nhật  
kim thời lai giáng phó.** O

**Nam-mô Bộ bộ đế lị già lị đá lị đát đá nga đá  
gia.** (3 lần) O

**C.s-** **Thượng lai triệu thỉnh chân ngôn tuyên  
dương dĩ kính, Chúng đẳng kiền thành,  
thượng hương bái thỉnh.**

**Tả-** **Nhất tâm phung thỉnh. Tam thân viên mãn  
vạn đức trang nghiêm, nguyện lực độ sinh bi  
tâm tế khổ, thập phương vô lượng thường  
trụ Tam-Bảo nhất thiết chư Phật.**

**Duy nguyện:** **Bất xả từ bi, lân mãn hữu tình  
giáng phó đàn duyên thụ tư cúng dàng.** O

### Hương hoa thỉnh

**Hữu-** **Nhất tâm phung thỉnh. Thiên hoa phủng túc  
bách bảo nghiêm thân dương chi phát sứ tận  
hung vương cam lộ sai, thời trừ nhiệt náo.  
Đại từ, đại bi, cứu khổ, cứu nạn linh cảm ngũ  
bách danh Quán-Thế-Âm Bồ-tát.**

**Duy nguyện:** **Phàm thỉnh hữu đảo thành ý phi  
giao giáng phó pháp duyên, thụ tư cúng dàng.** O

### Hương hoa thỉnh

**Tả-** **Nhất âm phung thỉnh. Phụng thiên tế thế thừa Phật  
hang ma Uế tích kim cương, Mật tích cương, Đại  
dũng mãnh kim cương, Yết la minh vương, Cát lợi**

**minh vương, chấp cha minh vương, Phán nộ minh vương, Quyền minh vương, Đan minh vương, Nhất thiết minh vương, Tinh chư quyền thuộc minh vương.**

**Duy nguyện:** Bỉnh trừ tà ty trảm diệt yêu ma, giáng phó phát duyên, thụ tư cúng dàng. O

### Hương hoa thỉnh

**Hữu-** **Nhất tâm phụng thỉnh.** Hộ trì Phật pháp hàng phục ma quân, Đông phương đề đầu Lai tra thiên vương, Nam phương tỳ nâu lắc tra thiên vương, Tây-phương tỳ nâu, Bắc tra thiên vương, Bắc phương Tỳ sa môn thiêm vương, Thượng phương Dao lợi thiêm vương, hạ phương Chuyển luân Thánh vương, chung cung du binh tán chỉ đại tướng quân. O

**Duy nguyện;** Trưởng thừa Phật lực, trảm nghịch tà tinh khâm phụng thiêm uy, thiêu ác quỷ, giáng phóng pháp duyên, thụ tư cúng dàng. O

### Hương hoa thỉnh

**Tả-** **Nhất tâm phụng thỉnh - Uy nghiêm cự chắc** diêu chí nan lường, hộ chính pháp dĩ hưng long, đăng tà ma nhi nhiếp phục, tổ pháp đấu chiến thắng Phật Tề Thiên Đại Thánh di giáo thiêm tôn, tổ đạo Bắc phương chấn thiêm chân võ, Huyền thiêm đại thánh diễn giáo thiêm tôn, Tổ sư Tam thiêm phù giáo phụ cửu, đại pháp thiêm sư Đô thiêm đại thánh, Tuỳ giáo thiêm tôn, tam giới phổ am, quan tướng nhất thiết uy linh. Tây thiêm đông độ Việt Nam, chư vị tổ pháp thiêm sư.

**Duy nguyện:** Thủ trì bảo kiểm, phật tróc tà tinh, trưởng chấp kinh qua tồi quỷ tí, giáng phó pháp duyên, thụ tư cúng dàng. O

2  
科  
供

### Hương hoa thỉnh

**Hữu-** **Nhất tâm phụng thỉnh.** Uy phong lâm lâm, Kinh phí hàng hoá, Đại thánh A kỳ ly thiên tử. Bộ mí thánh quân, yêu canh thiên tử suy tốc thanh thần, vĩ lang đại tướng hổ sà nhị thần, đô thiêng đại tướng tập tiệp chân nhân bát phương uy lực ngũ đức thần quân.

Duy nguyện; Thiêu trừ quỷ vị trảm diệt yêu phân, giáng phó pháp duyên, thụ tư cúng dàng. O

### Hương hoa thỉnh

**Tả-** **Nhất tâm phụng thỉnh.** Đông phương giáp át mộc, bát thập nhất thần quân, nam phương bính định hỏa lục thập tứ thần quân, Tây-phương canh tân kim, tứ thập cửu thần quân, Bắc phương nhâm mậu kỷ thổ, nhị thập ngũ thần quân, thanh long bạch hổ thần quân, chu tước Huyền vũ thần quân, câu trận đằng xà thần quân, phi liêm đại sát thần quân, nguyệt du nguyệt sát thần quân thất bạch, nhị hắc, tam bích, tứ lục, ngũ hoàng, lục bách, thất sikh bát, cửu tử thần phân.

Duy nguyện: bính trừ hung ác, tích tập chỉnh tường, giáng phó pháp duyên, thụ tư cúng dàng. O

### Hương hoa thỉnh

**Hữu-** **Nhất tâm phụng thỉnh.** Kim niêm.. vương đương cảnh thành hoàng hành khiển, thổ địa chính thần, tư mệnh táo quân, thổ công, thổ mẫu môn thừa hộ uý, nhất thiết thần quân...

Duy nguyện: Khuông phù gia nội, giám sát đàm trung, giáng phó pháp duyên, thụ tư cúng dàng. O

### Hương hoa thỉnh

科供

C.s- **Thượng lai nghinh thỉnh, ký hạ quang lâm.**  
**Giáo hữu an hoạ chân ngôn cẩn đương trì tụng.** O

Tả- **Thánh đức tòng không lai giáng hạ. Nạp từ đan khốn biểu tinh cần.**

Hữu- **Kim thời triệu thỉnh giáng hương duyên. Lân mẫn phàm tình an pháp toạ.**

**Án tra ma na sa ha.** (3 lần) O

C.s- **An toạ chân ngôn tuyên dương dĩ kính. Tín chủ nghiệp thân bạc cúng thượng hiền, chư tôn giám nạp biểu thành phủ thuỷ đan khốn, chúng đẳng kiền thành lý đương phụng hiến.** O

### BIẾN THỰC CHÂN NGÔN

**Án phạ nhật na ma ha.** (7 lần) O

**Vô lượng nhân duyên nhất thiết cúng, phổ thí pháp giới chu chúng sinh, nhược dĩ hoa phả cúng dàng, duy năng thành tựu Phật công đức.**

**Án ngã nga năng tam bà phạ phiệt nhật na ha.**

(7 lần) O

Tả- **Khể thủ hoà nam chư thánh chúng, chư tư thần tướng chứng linh quan, Thần thông quảng đại khả uy quang, Giám sát thử thời kiền đảo ý. Kim thời khải thỉnh, Hữu sớ tuyên dương, hạnh đối uy quang, Cung duy từ thính, cẩn đương tuyên đọc.** O

**Đọc sớ xong:**

**Thượng lai văn sớ tuyên đọc dĩ chu sớ tấu Phật Thánh tiền dụng bằng hoá. (tụng bát nhã).**

D.c- **Bát Nhã tâm kinh, quán tự tại, cố tâm vô quái ngại việt siêu khổ hải. Đại minh thần chú, diệt trừ tai,**

2  
科  
供

**ngũ uẩn không pháp thể chu sa giới.** O

**Án Bạt đà nô chỉ nô sa ha.** (7 hc 1000 biến) O

C.s- **Phục dĩ nhất phù, nhất chú bàng thiên tướng chi thần công, vạn pháp vạn linh, tạ địa tư chi uy lực, kim tắc hương tàn bảo triện phụng hiến kim bôi, tịch nhiên bất kiến kỳ hình, thúc nhĩ mặc chi, kỳ trạng, vân sa dũng lượng âm dương biến hoá dĩ thăng bàng, Phong mã bôn trì tinh hoả, dịch truyền nhi tấn tốc các hoàn kỳ vị mẫu chí khế vi, hậu hữu hành trì, tất giai toàn tập.**

**Phục nguyên bá uy bá đức, trượng phu nhân vật dĩ bình an, lai phúc lai tường, bảo hựu gia môn nhi cát khánh vị như thượng lương duyên, niêm thập phương Tam thế Phật, chư tồn Bồ-tát ma-hatát, Bát Nhã ba la mật.**

**Thượng lai hiến cúng công đức vô ngần lương nhân, Khể thù hoà nam Tam-Tôn Thánh chúng.**

(Bài này dùng an trạch nhà thờ dòng họ ông Tổ nghề nghiệp)

- **Nhất tâm phụng thỉnh:** Tam hoàng ngũ đế tứ Thánh lục sư, Tư thương cổ lịch, Đại chi chân truyền, cập đương thế phụng tông, chi chính giáo.

- **Cung duy:** Tiên Thánh, tiên hiền, tiên se liệt vị nhất thiết Thánh chúng.

- **Duy nguyện:** Âm phù tuệ lực, mât tứ ân quang, giáng phó pháp diên, thụ tư cúng dàng.

### Hương hoa thỉnh

- **Nhất tam phụng thỉnh:** Sỹ nông công cổ kính doanh chi dắc lộc, dắc danh, nghệ thuật tầm đang, mãi mại chi lợi dắc lực thị.

**Cung duy:** Chư vị Tiên sư truyền đạo, truyền giáo,

truyền pháp, truyền thuật liệt vị chân sư.

**Duy nguyện:** Bất vi sở thỉnh, lần mẫn hữu tình,  
giáng phó giáng diện, thụ tư cúng dàng.

### Hương hoa thỉnh

- Nhất tâm phụng thỉnh: Tạp chư khúc Bắc  
tiền triều tương kế ư đương, triều du mạt kī dân,  
tiên giác vĩnh thuỳ ư hậu giác.

**Cung duy:** Bách công kĩ nghệ, liệt vị tiên sư,  
chiêu dāi đồng tử, tiến lộc lang quân, gia đường  
hương hoả phụng sự đẳng thần.

**Duy nguyện:** Sinh dài tể tế, tiến lộc đa đa  
Giảng phó pháp diên thụ tư cúng dàng.

### Hương hoa thỉnh

2  
科供



2  
科  
供

## CÚNG THỔ CÔNG

C.s- **Thần linh thổ địa táo phủ Hương phụng hiến, cúng dàng chư Thánh chúng.**

Trạch chủ... đầu thành, nghinh nghiệt thỉnh. O

Nguyễn kỳ thần lực giáng hoa duyên. Các châu phương ngung sinh hoan hỉ. Khuông phù gia trạch bảo bình an, phúc thọ vĩnh viễn diên niêñ.

Tả- **Thiết dĩ đàn duyên sơ khai, tịnh cúng phu trần, Duy bài biện chi trang nghiêm, khủng vãng lai chi uế chược, bằng tư pháp thuỷ tẩy dịch trần lao, tịnh uế chân ngôn, cẩn đương chì tụng.** O

Hữu- **Như-Lai công đức thuỷ, danh vị cam lộ tương, Nhất trích sai đàn tràng, Câu uế tất thanh tịnh.**

**Án, bắc đế tra, thiên thần la na địa tra sa ha.**

(3 lần) O

Tả- **Thiết dĩ thần chủ, cung bằng ngũ phân dĩ tiêm thông, nhất khí huyền hư dụng cách, nhất tâm nhi biến đạt phu trần, đăng chúc lệ xám thổ công, dực mông thần lực dĩ hộ trì, ngưỡng vọng uy linh nhi chứng giám.**

**Tư thời... thiên tiến lễ Trạch chủ... tuổi... nam tử... nữ tử... gia số... phố... phường... tỉnh... đồng gia quyến đăng.**

**Tình chỉ kỳ vì, doanh cư thử trạch, mỗi niệm quá du, vũ cứ tá doanh, vi cam cấm kỵ.**

(Nếu động thổ đọc câu dưới)

**Thức khởi công đồng khổ xúc cảm thần minh.**

**Viên trần nhương xám chí nghi, ngưỡng tích bình an**

chi khánh, do thị kim nguyệt cát nhật, thỉnh mạnh  
pháp sư tựu vu gia xứ, tu thiết kỳ an khánh trạch.

Lễ sám thổ công, thỉnh phúc duyên sinh pháp  
đàn, nhất duyên tuân hành khoa phạm, tuyên diễn  
chân ngôn, nguyệt tú uy quang giáng lâm pháp  
tích, triệu thỉnh chân ngôn cẩn đương trì tụng. O

Tả- Dĩ thử linh thanh thân triệu thỉnh. Ngũ  
phương địa chủ nguyện văn chi.

Hữu- Nguyệt bằng Tam-Bảo lực gia trì. Nguyệt tại  
kim thời lai giáng phó.

Nam-mô Bộ bộ đế ly giá ly, đát đá nga đá gia. (7 lần)

C.s- Thượng hai nghinh thỉnh chân ngôn tuyên  
dương dĩ kính chúng đẳng kiền thành  
thượng hương nghênh thỉnh. O

Tả- Nhất tâm phụng thỉnh: Mệnh thừa Thiên đế chức  
thuộc địa tư, bảo phương ngung, trạch xá chi  
trung. Chấn cương giới môn định chi ngoại.

Cung duy, ngũ phương ngũ đế, vạn phúc phu nhân  
cấp bản sứ thần linh táo phủ, tinh chư quyền thuộc.

Duy nguyện: Bất vi kiền thỉnh lần mẫn hữu  
tình chứng minh công đức. O

### Hương hoa thỉnh

Hữu- Nhất tâm phụng thỉnh: Trúc tư địa chủ, vị  
chấn phương ngung, kỷ cương lý chi ngũ  
phân, tác thần kỳ chi chứa tử.

Cung duy, Đông phương, cứu di quân, Nam phương  
bất luyến quân, Tây-phương lục tuất quân, Bắc phương  
ngũ hoá quân, Trung ương tam thái quân, thổ hầu, thổ bá

**2****科供**

**quân, thổ mãnh, thổ trọng, thổ Khảm, thổ Khang, thổ Lý, thổ Tôn, thổ gia quyến thuộc.**

**Duy nguyện: Đồng thừa pháp lực, vận thần uy, dâng phó hương duyên, thụ tư cúng dàng.**

### Hương hoa thỉnh

**Tả-** **Nhất tâm phụng thỉnh: Quyền tư lục hợp vị liệt tứ duy, khử hung ác chi tha phuơng, Tập trinh tường ư thử giới.**

**Cung duy, ngũ phuơng thổ công, địa chủ, thổ phủ thần kỳ, thanh long, bạch hổ chu tước huyền vũ thần quân, cửu cung, bát quái, tảo phủ thần linh cẩm ky, Đẳng thần nhát thiết uy linh.**

**Duy nguyện, bất xả uy quang giáng phó đàn duyên, thụ tư cúng dàng.**

### Hương hoa thỉnh

(Nếu cúng gia tiên,  
Đọc 3 đường thỉnh bài cúng gia tiên trang 189).

**C.s-** **Thượng lai triệu thỉnh chân ngôn tuyên dương dī kính, giáo hữu an toạ chân ngôn cẩn dương trì tụng.** O

**Tả-** **Thần tức lòng không lai giáng hạ. Khoát nhiên tâm nguyệt thỉnh già đà.** O

**Hiếu-** **Tuỳ phuơng ứng hiện biến quang minh.  
Dâng phó gia (Tự, từ) đường an vị toạ)**

**Án tra ma sa ha**

(3 lần) O O O

**C.s-** **An toạ chân ngôn tuyên dương dī kính, nǎng linh cúng cụ, nhất nhất vô biên, thượng hiến thành từ, phủ thuỷ nạp thụ, trách chủ kiền thành thượng hương phụng hiến.** O

## BIẾN THỰC CHÂN NGÔN

**Nam-mô Tát phạ đát tha nga, đá phạ rô chỉ đế,  
Án, tam bạt la, tam bạt la hồng.** (3 lần) O

## CAM LỘ THUÝ CHÂN NGÔN

**Nam-mô Tô rô bà ra, đát tha nga dá ra, đát  
điệt tha,**

**Án, tô rô, tô rô, bát la tô rô, bát la tô rô, sa bà  
ha.** (3 lần)

**Tả-** Vô lượng nhân duyên nhất thiết cúng. Phổ  
thí pháp giới chư quan sinh.

**Hữu-** Như ọc dĩ hương hoa phổ cúng dàng. Duy  
năng thành tựu Phật công đức. O

**Án, nga nga năng tam bà phạ phiệt nhất la hộc**  
(3 lần)

**C.s-** Thượng lai hiến cúng công đức, dĩ chu. Kim  
hữu sớ văn cẩn đương tuyên đọc O

Thượng lai văn sớ tuyên đọc dĩ chu,  
Ngưỡng vọng Thánh từ phủ thuỷ thái nạp.  
Kim hữu sớ văn dụng bằng hoá hoá.  
**Án bạt đà lô lê chi linh sa hạ.** (7 lần) O O O

Nếu cúng dàng thấp 5 ngọn đăng, bạch tiếp, không thì tạ hết.

**2  
科  
供**



科供

2

## HIẾN ĐĂNG

- Cx- **Đăng phụng hiến:** Cúng dàng địa phủ tối u linh. Trạch chủ kiền tương. Đăng phụng hiến. Kim thời bảo điện chiếu quang minh. Trạch chủ bảo an ninh. Đại thánh Phổ quang minh vương Bồ-tát. Phù đăng giả, phan hoa quan ảnh. Đăng chúc giao huy hình như bắc đầu chi quang minh, thể tựa nam tinh chi nãm diệu, thần tiên viên đỗ, tầm ảnh nhi lại hiền thánh giao quang bỉnh cầu nhi trí, dĩ thủ vô sở nguyện nhi tất lòng, dĩ thủ cầu hữu nhi tất ứng, thị tịch thanh phong, thấu lộ thuy đắc môn, bá tiên giả dĩ lai lâm, thiết linh quan nhi chứng giám, cúng đối thân minh, đồng thanh tuyên tán. O
- Tả- **Cẩn trì thủ đăng:** Cúng dàng Đông phương thánh đế thổ công địa chủ, thổ phủ linh kỳ, thổ gia quyền thuộc phục nguyện.
- Mộc đức tai ách chí vinh xương.
- Hữu- **Thanh long uất mậu an đông vị.** Tòng bách kiên trinh bảo thọ trường. Đăng chúc dĩ nhiên kiền thành bài kiến. O
- Tả- **Cẩn trì thủ đăng:** Cúng dàng Nam phương xích đế, thổ công địa chủ, thổ phủ linh kỳ, thổ gia quyền thuộc phục nguyện.
- Hoàng hoàng hỏa đức chiếu Nam phương,  
Chu tước đường tiên nghiêm chính dương.
- Hữu- **Xích đế thổ công an vị ngọ.** Bảo phủ gia trạch chấn hưng ương. Đăng chúc dĩ nhiên kiền thành bài kiến. O

- Tả- Cẩn trì thủ đăng: Cúng dàng Tây-phương  
Bạch đế, thổ công địa chỉ, thổ phủ linh kỳ,  
thổ gia quyền thuộc phục nguyện.
- Phúc tinh thuận chữ diệu đoài phương,  
Kim đức huy đăng an đậu vị.
- Hữu- Hội phù nhân vật dĩ khang cường. Đăng chúc  
dĩ nhiên kiền thành bái kiến. O
- Tả- Cẩn trì thủ đăng: Cúng dàng Bắc phương  
Hắc đế, Thổ công địa chủ, thổ phủ linh kỳ,  
thổ gia quyền thuộc phục nguyện.
- Hắc tinh thuỷ đức chiếu thần linh,  
Đăng tận hung tà quỷ yêu hình.
- Hữu- Huyền vũ nguy an khám vị. Không phủ  
trách xã bảo bình an. Đăng chúc dĩ nhiên  
kiền thành bái kiến. O
- Tả- Cẩn trì thủ đăng: Cúng dàng Trung ương  
Hoàng đế, thổ công, địa chủ, thổ phủ linh kỳ,  
thổ gia quyền thuộc phục nguyện.
- Trung ương thổ khí trấn trung đình,  
Vạn cổ trường tồn nhạc độc hình.
- Hữu- Bất nạn tứ phương huy thổ đức. Bảo phù gia  
trách vĩnh khang ninh. Đăng chúc dĩ nhiên  
kiền thành bái kiến. O
- Cx- Thị tịch nhiên thủ giả đăng, giả thượng triệt  
thiên cung, bảo điện hạ cùng, địa phủ ư quan,  
phàm hữu hôn mê, tất giai chiếu điệu, ngã vị  
đăng chủ, y bằng thánh giáo, nhiên điểm  
minh đăng, khả dĩ khứ tai ách tiêm tiêu, khả  
dĩ trợ phúc, tinh chi lăng diệu, do lự quang  
minh, bất biến, u hiển lan thông, bất bằng ngã  
Phật chi linh quang, hạt sứ mê đồ chi phổ

2

科供

**chiếu, giáo hữu Vô phồ cúng dàng chân ngôn  
cẩn dương chì tụng.**

O

**Tả- Vô lượng nhân duyên nhất thiết cúng. Phổ  
thí pháp giới chư quần sinh.**

**Hữu- Nhược dī minh đăng thân cúng dàng. Duy  
năng thành tựu Phật công đức.**

**Án, nga nga năng tam bà phạ phiệt nhật la  
hộc.**

(7 lần)

**Nam-mô phồ cúng dàng Bồ-tát ma-ha-tát.** (3 lần)

**Nam-mô tiêu tai đáng kết tường Bồ-tát ma-ha-  
tát.**

(3 lần)

## BÁT NHÃ TÂM KINH

**Quán tự tại, cố tâm vô quái ngại, việt siêu khổ  
hải. Đại minh thần chú, diệt trừ tai. Ngũ uẩn  
không, pháp thể chu sa giới, ngũ uẩn không, pháp  
thể chu sa giới.**

## HỒI HƯỚNG

**Cúng Thổ công, công đức thù thắng hạn...**

**TỰ QUY**



# CÚNG GIA TIÊN

(Sám tạ từ đường)

**Hướng phụng hiến cúng dâng tiên tổ, cập tông  
môn tử hiếu chí thành, nghinh tổ đức, nguyện kỳ  
tiên tổ giáng đường tiền, bảo hộ tử tôn đa cát  
khánh từ thời bát tiết hưởng thiên duyên.**

**Án bắc đế tra sa ha.**

(3 lần) O

**Thiết dĩ: Từ đường nghiêm kheit, tịnh cúng  
phu trần lự bài biện tri phật nghiêm, khủng vãng  
lai chi câu uế, bằng tư pháp thuỷ, quánさい tổ  
đường (gia đường).**

**Giáo hữu tịnh uế chân ngôn cẩn đường trì tụng.**

**Nhất bát thanh lương thuỷ,**

**Quán xái tận tiền đường,**

**Cung thỉnh tổ tiên giáng**

**Tất nhiên thường thanh tịnh.**

**Án tra ma la thiện thần la địa tra sa ha,**

**Nam mô; Ly-Cáu-Địa Bồ-tát ma-ha-tát.** (3 lần) O

**Cung văn: Ẩm phương tuyển tụ tri tinh xuất,  
nhu hương đạo yến thức diền sinh nhân cư thiên  
địa chi gian, chiếu xuất vu tình ư vạn địa.**

**Cung duy: Tổ tiên nhất thiết liệt vị đắng chư  
tông môn ân cần thế nghiệp gia thanh trung hậu di  
quyết tôn mưu yến đức. Trường lưu ư phong kỷ,  
thích kỷ lạc thổ hạch cao, cửu luyến ư trà hình, thiết  
tự, mộc bản đồng căn, kha diệp trung khan hướng  
mậu, cảm dụng lễ nghi tận vật, phi long thức ngũ chí  
thành, dục cầu bảo an cơ mưu duệ. Tu bằng cảm  
cách ư tiên linh, tư nhân (xuân, hạ, thu, đông) (ngày giỗ hay ngày  
lễ), đồng tộc (đồng gia), phụng nghênh, cung trần phi lễ  
mặc ngũ đan thành, phụng vọng tổ tiên giám cách.**

科供

2

2  
科  
供

Giáo hữu nhiên hương cẩn đương trì tụng.  
 Nhất chuyện bảo hương cung kính lê,  
 Nguyệt kỳ tổ đức tác chứng minh,  
 Nhật nhật tử tôn đa cát khánh  
 Gia môn thịnh vượng phúc hưng long.

Nam-mô Hương cứng dàng tổ tiên Bồ-tát Tát-ma-ha-tát. (3 lần)

**Thiết dĩ: Hạnh phùng tiết nhật gia tộc yêu**  
**nghinh, xuyên kỳ tổ đức, giáng uy nghi.**

Giáo hữu triệu thỉnh chân ngôn cẩn đương trì tụng.  
 Nam-mô Bộ bộ đế ly đá ly đát đá nga đá  
 gia. (7 lần)

Dĩ thử linh thanh thân triệu thỉnh,  
 Ngưỡng kỳ tổ đức tất văn chi,  
 Kim bằng Tam-Bảo lực gia trì,  
 Thủ nhật kim thời lai dáng phó,  
 Án chi linh sa ha. (7 lần)

Thượng lai triệu thỉnh chân ngôn tuyên dương  
 dĩ kính, tử tôn chí thành kiền thành phụng thỉnh.

Hương hoa thỉnh

**Nhất tâm phụng thỉnh:** Thiên chi hữu nhật  
 nguyệt. Quang chiếu thập phương, nhân chỉ hữu tổ  
 tông, lưu thuỷ vận thế, từ đường hương hoả.

Cầu linh sáng dĩ lai lâm, hương khí đan thành,  
 bằng tổ tông nhi chiếu giám, phàm tâm cẩn bạch  
 tuệ nhân giao quan, ngôn niệm thiết vi nhân tử,  
 cảm hạ tổng thân, ngưỡng càn khôn phụ tài chi ân,  
 cảm tông tổ tài bồi chi ám, dục cầu bảo an miêu  
 duệ, tu bằng cảm cách tiên linh, cung duy vật bản  
 hồ thiền, nhân bản hồ tổ, thế bất lăng vong, tộc ư tư  
 tụ, dịch thế chi tông, tông điệu, tuy viễn, dĩ tự trung

**tư, thiên tu chi công đức do tồn, bất thăng vĩnh mộ  
sơ thuỷ đồng căn cộng bản, nhi tổ nhi tông, hậu lai  
biệt phái phân chỉ, hữu môn hữu hộ.**

**Cung thỉnh:** Gia tiên cao cao tổ khảo cao cao  
tổ tỷ nhất thiết liệt vị tôn linh, phục hồi từ sở tả vị  
hữu chiêu, ức Niên chi sáng, thúc bằng, ai hồ kiến,  
khái hồ văn, dịch thế chi tinh thần, dĩ tụ cung trần  
phỉ lỗ mạch ngũ đan thành.

**Duy nguyện;** Tổ tiên giám cách, nguyện thân  
phục chỉ, hiếu phụng xuân thu, giáng phó tổ đường  
(gia đường) chứng minh công đức.

### Hương hoa thỉnh

**Nhất tâm bái thỉnh:** Công cao quảng đại đức  
thụ tài bồi tử tôn khang cát dĩ hưng long, đức thuộc  
tổ tiên chi hữu chuẩn.

**Cung duy;** Gia tiên, tiên linh bản phái, hương  
kỳ phần đại anh hiền, hoặc văn thơ lễ, hoặc lược  
diễn viên, phong thanh thụ lập, văn vọng lưu  
truyền, dư thanh đồng cảm, thức lễ mạc khiêm.

**Gia tiên khí số chung anh, tài năng tế mỹ,**  
nhất thiết liệt vị chư tổ tông.

**Duy nguyện:** Tổ tông bất thắc bảo hộ tử tôn  
giáng phó tổ đường (gia đường) thụ tư cúng dàng.

### Hương hoa thỉnh

**Nhất tâm bái thỉnh:** Tiên tổ liệt vị căn thâm  
mạt mậu đức hậu lưu quang, nghi chỉ thiệu bôi,  
tích thế chi âm công thương lại, nhưng tồn bằng  
tịch tục cốn dĩ dư thanh do trường xuân tam chi  
thủ bảo, hữu tâm cảm cách tổ đức lưu phương.

**Cung duy:** Tổ tiên hệ phái, chi ngành đẳng  
đẳng Tông môn nhất thiết liệt vị.

2  
科  
供

**Duy nguyện: Đức hậu trường lưu, thiên vạn cổ,  
Giáng phó từ đường (gia đường) thụ tư cúng dàng.** O

**Thượng lai triệu thỉnh chân ngôn tuyên dương  
dĩ kính.**

**Giáo hữu an toạ chân ngôn cẩn đương trì tụng.**

**Tổ đức lưu quang lai giáng phó,  
Khoát nhiêm nguyệt thính gia đà,  
Tuỳ phuong ứng hiện biến Quang Minh,  
Nguyệt giáng từ đường (gia đường) an vị toạ.  
Nam-mô An vị toạ Bồ-tát ma-ha-tát.**

(3 lần) O

**Phục vọng: Tổ tiên, nhất thiết liệt vị chân linh  
quang giáng tổ đường (gia đường) thụ kỳ lễ vật giáo  
hữu biến thực chân ngôn cẩn đương trì tụng, hoá  
vô vi hữu, biến thiểu thành đa.**

### BIỂN THỰC CHÂN NGÔN

**Nam-mô Tát phạ đát tha nga, đá phạ rô chỉ đế,  
án tam bạt la, tam bạt la hồng.** (3 lần) O

### CAM LỘ THUỶ CHÂN NGÔN

**Nam-mô Tô rô bà ra, đát tha nga đá ra, đát diệt tha,  
án tô rô, tô rô, Bát la tô rô, bát la tô, sa bà ha.** (3 lần) O

**Nam-mô Phổ cúng dàng Bồ-tát ma-ha-tát.** (3 lần)

**Thượng lai lễ thỉnh gia tiên dĩ tất sở hữu sớ  
văn cẩn đương tuyên đọc** (không có sớ đọc đương Phục Vọng).

**Tuyên sớ** (xong).

**Thượng lai văn sớ tuyên đọc dĩ chu, sớ đổi tố  
từ dụng bằng hoả hoá; đọc đương Phục Vọng.**

### BÁT NHÃ TÂM KINH

**Quán tự tại: Cố tâm vô quái ngại, việt siêu khổ hải.**

**Đại minh thần chú, diệt trừ tai. Ngũ uẩn không, pháp thể chu sa giới, ngũ uẩn không, pháp thể chu sa giới.**

### HỒI HƯỚNG

Lễ cúng gia tiên công đức thù thắng hạnh, vô  
biên thắng giải hồi hướng, phổ nguyện trâm nich  
chu chúng sinh, tốc vãng vô lượng quang Phật sái,  
thập phương tam thế nhất thiết Phật, chư tôn Bồ-  
tát ma-ha-tát, ma ha bát nhã ba la mật, tứ sinh cửu  
hữu đồng đăng hoa tang huyền môn bát nạn tam  
đồ cộng nhập tỳ lư tính hải. O

Nam-mô Sa-bà Thế-giới Tam giới đạo sư tứ  
sinh từ phụ, Nhân Thiên Giáo-chủ thiên bách ức  
hoá thân, Bản-sư Hoà-thượng Thích-Ca Mâu-Ni  
Phật. (3 lần) O O O

### TỰ QUÝ

(Tín chủ kiền thành tạ lễ gia tiên tam bái)



2

科供

## NGHÊNH SƯ DUYỆT ĐỊNH (TRAI HỘI THÔNG DỤNG)

Hương tán, Trúc Lâm  
Tuệ Đăng Hoà-thượng Chân Nguyên Diệu soạn

**Lô hương xạ nhiệt, Pháp giới mông huân,  
Thập phương thiền tổ tất giao văn. Tuỳ sứ kết  
tường văn, Thành ý phương ân. Chư tổ hiện toàn  
thân.**

**Nam-mô Hương vân cái Bồ-tát ma-ha-tát.**

(3 lần) O

- C.s-** Nghênh duyên sơ khải, khiết tịnh hương đăng;  
hải chúng văn chǎn, Tiên ương ngưỡng tán.
- Tả-** Nhất hoa hiện thuy chu sa giới. Ngũ diệp lưu  
phương biến Đại Thiên.
- Hữu-** Kế tổ truyền Tông quang hữu vinh. Liên  
đăng tục diệm ánh vô biên.
- Tả-** Quang khai phương tiện lưu khoa giáo. Phả  
độ quần sinh thoát khổ duyên.
- Hữu-** Ưu bát hoa khai tràng mậu thịnh. Bồ-đề  
chứng tử đĩnh sinh duyên.

**Nam-mô Độ nhân sư Bồ-tát ma-ha-tát.** (3 lần)

- Tả-** Phúc dī: Hương hạp y bồ, cái tại nhất tâm tín  
lễ, tường vân liễu nhiễu, kiền tê ngũ phận  
chân hương. Chiên đàn lâm lý thiện vô song,  
lan sạ tùng trung suy đệ nhất. Dục sử nghinh  
duyên thanh tịch: tu bằng pháp thuỷ tẩy trừ.

Giáo hữu sai tịnh chân ngôn, cẩn đương trì tụng.

- Tả- ĐIỂM TỊNH CHÂN NGÔN** (nhạc)
- Khổ thủ quy y tô tất đế, Đầu diện đính lẽ thất  
cầu chi. Ngã kim xưng tán Đại Chuẩn Đề, duy  
nguyện từ bi

thuỷ gia hộ.

**Nam-mô tát đá nãm, tam diếu tam bồ đà câu  
chi nãm đát diệt tha, án chiết lệ chủ lệ chuẩn đê sa  
bà ha.**

(3 lần)

(Cử tán)

**Chi đầu dũng xuất, bát đức uông dương, phi phi  
nhũ hảiさい quỳnh tương; đại địa cộng vinh xương,  
cam lộ giáng cát tường, u hiển hoạch thanh lương.**

**Nam-mô Thanh lương địa Bồ-tát ma-ha-tát.**

(3 lần) O

Tả- Thiết dĩ: Đàn nghi thuỷ kiến, nghinh tiếp sơ trần, Kinh bằng Phật pháp kinh văn, chỉ tại long cung hải tang. Cảm hạ lương khai ánh sáng năng tồn bí điển huyền cơ. Sự sinh kết nhị niêm hoa; Tổ phát liên đăng tục diệm. Hữu thị thượng thừa, trung thừa Bồ-tát; vô phi Đại-Ấn Tiểu-Ấn Tùng lâm. Càn khôn lập phương ngoại quyển thư, tuỳ nguyện gia già khang thái. O

Hữu- Nhật nguyệt quải vực trung thăng giáng, Sơ cầu xứ xứ bình an. Nghinh tiếp duyên duyệt định thể thức. Viên khai thỉnh tổ thiền tôn giáo, vô phi đậm bậc chí tình; thả nghi tuỳ.

Chủ định chủ nghinh, hữu thị kim ngọc chi thứ. O

Giáo hữu triệu thỉnh chân ngôn cẩn đương trì tụng.

Tả- Dĩ thủ chân ngôn thân triệu thỉnh. Tổ thiền Tổ giáo, giao văn chỉ. O

Hữu- Ngưỡng bằng Tam-Bảo lực gia trì. Kim nhật kim thì lai giáng phó. O

**Nam-mô bộ bộ đế, dị già, dị đát đá nga đá gia.**

(3 lần) O

2  
科  
供

2

科供

C.s- **Thượng lai triệu thỉnh chân ngôn tuyên dương dī kính, tín chủ kiền thành, thượng hương bái thỉnh.** O

**Ngũ phận tâm nhiên, giới, định, tuệ, hương truyền tín chủ kiền thành, giải thoát mãn tri kiến.**

**Tịnh độ căn bàn, sa bà diệp phả biến; sạ nhiệt kim lô, giao phụng văn dài biến.**

**Nam-mô Hương cúng dàng Bồ-tát ma-ha-tát.**

(3 lần)

### **Hương hoa thỉnh**

(Thỉnh 3 lần)

**Nhất tâm phụng thỉnh: Tứ giới tụ chứng; thập kiếp luyện ma. Hoặc giáo thừa thiền mậu Bồ-tát; Hoặc pháp trì ngũ nhãnh Thế-Tôn, hệ ư đệ đại tương truyền; lưu bá giảng tuyên Tổ dẳng.**

**Dữ phù, lịch tôn sam học, hoằng khai giáo tập chân sư; Hoặc cư tinh xá thiền thiền; Hoặc tại bảo phuường phúc địa; Hoặc thị liên dài Ngọc Bệ; Hoặc chiêu kim quyết châu lâu; Hoặc hưng bảo đồ già vi. Hoặc chữ kim bình phong cẩn.**

**Hoặc thành quách nhĩ nghiêu thiên, Hoặc khâu lăng cận Thuấn nhật. Sự dī lâm, thượng hạ tinh phân, Tổ kỳ đáo tôn ty vân tập. Các an lục vị, hâm thụ phi thầm.**

**Duy nguyện: Bất vi kiền thỉnh, lân mãn chân nghênh giáng phó tinh duyên, chứng minh công đức**

(hoa)

### **Hương hoa thỉnh**

C.s- **Chư tổ ký giáng, tăng hàng đồng lai Phi vô hà nhĩ hậu tiên, mạc bất cận giao tả hữu. Sân sâm tri phát-khí; tế tế an kinh văn. Giáo hữu an toạ chân ngôn, cẩn đương trì tụng.** OOO

Tả- Thánh tổ thiền sư lai giáng phó. Hân hoan nghênh tiếp các tề lâm

Hữu- Kim bằng bí ngữ chỉnh uy nghi. Bình đẳng nhất tâm nhiên tựu toạ.

Nam-mô An bảo toạ Bồ-tát ma-ha-tát. (3 lần) O O O

C.s- Ân cần phụng thỉnh: Tây Thiên, Đông Độ Nam Việt lịch đại Tổ-sư, Tôn sư chư vị Bồ-tát, Ngưỡng ký, bất xả từ bi, quang dáng hương duyên, chứng minh công đức, dĩ kin tín chủ, kiền cụ hương hoa, đăng, trà, quả thực lý dương phục hiển. (kết án)

### BIẾN THỰC CHÂN NGÔN

Nam-mô Tất phạ đát tha nga đá phạ rô chỉ đế, án, tam bạt la, tam bạt la hồng. O

Nam-mô Tô rô bà da, đát tha nga đá gia, đát diệt tha.

Án, tô rô tô rô bát la tô rô, bát la tô rô sa bà ha. (3 lần) O

Án, nga nga năng, tam bà phạ phiệt nhật la hộc. (3 lần) O

Nam-mô Phả cúng dàng Bồ-tát ma-ha-tát. (3 lần) O

C.s- Ngưỡng duy: Phật thân trạm tịch, tổ ý viên dong, phàm hữu cảm dĩ giang thông; tại sở cầu nhi tất ứng. Kim hữu sớ văn cẩn đương tuyên bạch.

### Tuyên sớ

Thượng lai văn sớ, tuyên đọc dĩ chu; lượng mộc tổ từ, phù thuỷ nạp thụ. Kim hữu sớ văn dụng bằng hoá hoá.

2

科供

## BÁT NHÃ TÂM KINH

D.c- Quán tự tại, cố tâm vô quái ngại, việt siêu khổ hải. Đại minh thần chú, diệt trừ tai, ngũ uẩn không, pháp thể chu sa giới, ngũ uẩn không, pháp thể chu sa giới. O

(Pháp sự tay cầm hoa sen quỳ bạch.  
Nếu không có hoa sen, cầm hương cũng được)

C.s- Nhất hoa hiện thuy ngũ diệp lưu phương, phó pháp tạng ư tây kiền, bá tâm tông vu Đông chấn.

Ngưỡng khải: Thánh thông, phủ thuỷ chiếu giám tư nhân, lễ thỉnh nghênh sư, chuyên tâm kỳ đảo.

Cung duy: Tây Thiên, Đông Độ, Nam Việt lịch đại tổ sư, Tôn sư, chư vị Bồ-tát, thiền toạ hạ.

Phúc nguyên: Tông phong vĩnh chấn, Tổ ấn trùng quang. Giác hoa hương biến ư thiền lâm, Pháp vũ ân chiêm vu học địa. Như từ kỳ đảo, rất vọng minh giạ. Niêm hoa ngộ chỉ, Tổ đạo sơ hưng, miên duyên tứ thất diễn chân thừa, chính pháp vĩnh xương minh.

Nam-mô độ nhân sư Bồ-tát ma-ha-tát. (3 lần)

C.s- Thượng lai khải kiến đàn tràng, nghinh sư duyệt định. Thiền hoà hải chúng, Vân tập tề lâm; tịnh phó tăng đường, an cư hữu tự. Chi thời hành sự, khoa phạm tuyêt dương: tín chủ đầu thành, yêu nghênh đáo sứ, hoà nam thánh chúng. O



# KHOA LÊ THIỀN ĐÀI

## CÂY HƯƠNG NGOÀI TRỜI

2

科供

C.s- Chí tâm khể thủ lẽ kim quyết chí tôn tiền, tam giới  
cửu thiên chư đại đế, Vạn linh chúng kiệt chân  
tiên. Tín chủ kiền tương phụng hiến.

Tả- Kim thời triệu thỉnh, giáng phó hương duyên  
ngưỡng vọng uy quang thuỷ mãn niệm khuông  
phù gia trạch bình an, phúc thọ vĩnh duyên niên.

Nam-mô Ngọc Hoàng thượng đế thiêng tôn.

Hữu- Cửu Thiên thượng đế đại từ tôn, Đăng đăng  
nguyễn nguy bất khả lường. Đức thế hiếu sinh  
thuỷ mãn thức, nhân chí tòng dục cực uần hồn.  
Trinh trường thông tập như vân tựu. Hạn ách tiêu  
trừ tựa long bôn. Ngã đăng biến thành cung kính  
lễ. Lưu ân tứ phúc vĩnh trường tồn.

C.s- Thiết dī: Tịnh duyên tức khai pháp sự tinh trần,  
duy bài biện, dī trang nghiêm, khủng vãng lai chi  
uế trước, bằng tư pháp thuỷ quán sai đàn duyên,  
phù thuỷ giả chiêu gia tính hải khởi phần tâm  
nguyễn án hiệu phổ chiêm nhu. Đức trạch thao  
thao dung tâm nhuận. Kim tương nhất chích sai  
thập phương. Giáo hữu tịnh uế chân ngôn cẩn  
đương trì tụng.

Tả- Nhất bất thanh lương hàm tố nguyệt. Cửu thiên vũ  
lộ tâm kim ba.

Hữu- Kim bằng bí ngũ diệu gia trì. Biến sai đàn tràng tất  
thanh tịnh.

Án bắc đế ra thiêng hà thần địa tra sa hạ. (3 lần)

C.s- Thiết dī ngũ phương chân hướng, ái ái triệt cửa thiêng,

2  
科  
供

thượng đế nhất hàm tố khôn, nguy nguy thiển tam giới Từ tôn, đạt không không hữu diệu, dĩ linh, nhạ vĩnh vĩnh, vô cương chi phúc, dĩ kim phần hương kiền thành cứng dành, thập phương Đạo lợi Tam thập, Tam Thiên, Thiên chúa Đế Thích đế hoàn, Phạm Thiên Đại đế, Linh Thiên Chí tôn, Kim Quyết, Ngọc Hoàng Thượng đế, tinh chủ Bắc cực tử vị đại đế, Thượng thanh bản mệnh, nguyên chấn chân quân, hà hán cao chân, phổ thiên thánh chúng, thụ thủ Bảo hương phổ đồng cúng dàng.

Tả- Kim cứ Việt Nam quốc, ... quận (huyện), ...phường (xã), ...phố (thôn), ...gia số, ...tín chủ, ... hiền thê, ...con, ...cháu...

Tinh kỷ chì vì Lễ thiên đài cầu an, nhân vật tỳ gia môn nhi cát khánh, vạn thiện đồng quy, Bảo mệnh vị dĩ khang ninh Thiên tai, đốn tức, do thị Kim Nguyệt cát nhật thỉnh mệnh tăng chúng, tự vu gia sứ tu thuyết thiên đài Bảo mệnh vì duyên thọ pháp đàn.

- Nhất duyên nhi tán chu vien nhi tán, tuân hành khoa phạm, tuyên diễn nghi văn, ngưỡng vọng uy quang, phủ lâm pháp tịch.

Giáo hữu triệu thỉnh chân ngôn cẩn dương trì tụng.

Hữu- Dĩ thủ Linh Thanh Triệu Thỉnh. Cửu thiên tất chung nguyện văn chỉ.

Tả- Ngưỡng bằng Tam-Bảo lực gia trì. Nguyễn tại Kim thời lai giáng phó.

Nam-mô bộ bộ đế dị đá ly đá ly đá nga đá gia.

(3 lần)

C.s- Thượng lai triệu thỉnh chân ngôn tuyên dương di

**kính, chúng dâng kiền thành thượng hương bái thỉnh.**

2

科供

### Hương hoa thỉnh

**Tả-** **Nhất tâm phụng thỉnh:** Từ bi hỷ xá uy đức nan lường, nguy nguy ư thường tịch Quang Trung dâng dâng ư vi trần sát nội, thập phương vô lương thường trụ Tam-Bảo, nhất thiết chư Phật.

**Duy nguyện** từ tâm tế khổ nguyện lực độ độ sinh, giáng phó hương duyên chứng minh công đức.

### Hương hoa thỉnh

**Hữu-** **Nhất tâm phụng thỉnh:** Thiên cung tối quang, Hào quang thị hiện, Mân Tam thiên, bảo điện âm nghiêm, Công đức phổ chu thông bách ức. Tam thấp, Tam Thiên, Thiên chúa thánh đế, Sa-bà giới chủ Bắc cực tử vi đại đế, phổ thiên liệt vị cửu thiên Thượng đế.

**Duy nguyện:** Hoàng thuỳ Thiên nhän phổ chiếu phàm tâm.

**Giáng phó hương duyên chứng minh công đức.**

### Hương hoa thỉnh

**Tả-** **Nhất tâm phụng thỉnh:** Bán tòng, Tam giới Nội xuất cửu thiên trọng thống lục cung tiên nữ chi quyền, trưởng vận Quốc sinh dân chi chúa.

**Cung duy:** Cửu thiên huyền nữ, bách mỹ tiên nàng Bán thiên mao đậu công chúa, cập thị Tòng bộ chúng.

**Duy nguyện:** Giao văn bản đặc, giáng phó hương duyên chứng minh công đức.

### Hương hoa thỉnh

**Hữu-** **Nhất tâm phụng thỉnh:** Quyền chi trưởng tịch phán tiện ác ư nhân duyên, chức truyền chủ tai, trưởng Nguyệt hạn, Nam-Tào Lục Tư chuyên thọ Tinh Quân. Bắc-Đầu cửu hoàng giải ách tinh quân, Nhật

2  
科  
供

cung Thái dương Đế quân, Nguyệt phủ Thái âm Hoàng quân, Thượng thanh Thập nhất điện, Bản mệnh nguyên chấn chân Quân, chủ thiện Tam bách lục thần phù chiêu đô, hà hán, thập nhị cung Thần Tam Quan đào hoa Các tinh quân, tứ phương nhị thập bát tú tinh quân, Bát quái cửu cung, nhất thiết tịnh cặp nhất thiết tam phẩm Tam quan đại dế tứ trực công tào sứ giả.

Kim liên... vương hành khiển chí đức Tôn thần, đương cảnh thành hoàng, thổ địa chính thần, gia đường hương hoả, cẩm kỵ đẳng thần.

Duy nguyện thượng thiên tứ phúc, giới hạ tiêu tan, Giáng gió hương duyên chứng minh công đức.

Hương hoa thỉnh

- C.s- Thượng lai nghinh thỉnh ký hạ Quang lâm.  
An toạ chân ngôn cẩn đương trì tụng.
- Tả- Thánh chúng tòng không lai giáng hạ. Khoát  
nhiên Tâm nguyệt thính gia đà.
- Hữu- Tuỳ phương ứng hiện biến Quang minh.  
Giáng phó hương duyên chứng an vị toạ,  
Án, ca ma la da ha. (7 lần)

- C.s- Thượng lai an toạ chân ngôn tuyên dương dī  
kính, giáo hữu Biến thực chân ngôn cẩn  
đương trì tụng.

Vô lượng nhân duyên nhất thiết cúng.

Phổ thí pháp giới chủ chúng sinh.

Nhược dī hương hoa thân cúng dàng.

- Án nga nga năng tam bà phạ phiệt nhật là  
hồng. (3 lần)

## BIẾN THỰC CHÂN NGÔN

**Nam-mô Tát phạ đát tha nga, dá phạ rô chỉ đế,  
án tam bạt la tám bạt la hồng.** (3 lần)

## CAM LỘ THUỶ CHÂN NGÔN

**Nam- mô Tô rô bà ra, đát tha nga dá ra, đát  
diệt tha. Án tô rô, tô rô, bát la tô rô, bát la tô rô sa  
bà ha.** (3 lần)

**Tả-** **Thượng lai hiến cúng dī kính sở hữu sớ văn  
cẩn đương tuyên đọc.** (Đọc sớ xong)

**Thượng lai văn sớ tuyên đọc văn chu dụng đối  
đàn tràng phó lô thiêu hoá.**

**Án phát đà nô đà nô chỉ Lê sa hạ.** (3 lần)

**C.s-** **Cung văn thiên tâm bất cách, phàm hữu cảm  
dī giai thông thánh đức vô tư, tín chủ sở cầu  
nhi tất ứng, Kim tín chủ đẳng tình kỳ chì vì  
sám tạ, nhất thiết tự tiêu quả cựu doan vô  
biên hướng hậu tai ương, Tây không nhi  
tuyết thích, thuỷ tiêu băng, nhi triều phong  
tân diệt, khất gia môn định thịnh, tỷ viết phú  
viết quý viết khang viết thọ. Gia thế hưng  
long sở hữu nhân hữu thổ hữu tài dụng phu  
thê giai lão. Miêu duệ thẩm cương nghiệp lạc  
gia ân, vĩnh mộc càn khôn, nhất túc hữu  
công, thành danh trực hộ. Khiếm kỳ nhật  
nguyệt cánh tất phàm tâm, nhất thiết chi  
trung, hô vạn ban chi nguyện, vị thử thương  
lượng. Lục liêm thập phương Tam thế Phật.  
Chư tôn Bồ-tát ma ha, bát nhã ba la mật.**

**Nguyện đương sứ thổ địa, nhất thiết thần kỳ  
thỉnh tụng chân ngôn thường lai ứng hộ.**

**Nam-mô tiêu tai kết tường Bồ-tát ma-ha-tát.** (3 lần)

**Thượng lai lẽ tại công đức vô ngàn trượng thủ  
ương nhân thể thủ Hoà nam Tam-Tôn Thánh chúng.**

## LỄ TẠ PHẦN MỘ

2

科供

Khể thủ từ bi Địa-Tạng chủ U minh cứu khổ  
 hiệu nǎng nhanh, hậu thố địa kỳ, tu thánh triết,  
 sơn xuyên nhạc độc, các linh thần, bát quái cửu  
 cung an mộ tập, tứ duy lục hợp hộ mộ oánh phán,  
 tín chủ kiền tương hương phụng hiến, kim thời lê  
 thỉnh đáng ân cần.

Tiếp dân vong hồn... sinh tịnh độ.

Phúc lưu hậu đại thọ thiên xuân.

**Đại thánh Địa-Tạng-Vương Bồ-tát.**

(3 lần)

- Tả- Da lan tịch tịch mãn cánh thôi  
 Hiếu quyến vi thành đặc ngung suy  
 Hương nhiệt trầm dần huân ngọc chú  
 Tứu châm thù xạ phủng Kim bôi.
- Hữu- Căn trần đốn túc như duyên tinh  
 Nghiệp thức viên minh vạn pháp hài  
 Thị nhật linh hồn mông tiến bạt  
 Nguyệt chiêm công đức chú liên dài.
- Tả- Thiết dĩ nhất nguyên, trạm tịch, bản vỗ, tịnh  
 uế chi sai, thù vạn tượng phù hoa, cố hữu  
 thăng trầm, chi sinh diệt, băng tư pháp thuỷ,  
 dụng sai trần lao.

Giáo hữu tịnh uế chân ngôn cẩn đương trì tụng.

- Hữu- Nhất bát thanh lương thuỷ. Quán sai chư trần cầu  
Tả- Kim Cương lai hộ trì. Trạm nhiên thường  
 thanh tịnh.

Án bắc đế tra thiên thần na la đa địa tra sa ha.

(3 lần)

- Px- Thiết dĩ: yếu nghinh hiền thánh cung bằng ngũ  
 phận dĩ giao thông, dục nhã linh ty, tu trượng bách  
 hoà nhi biến đạt, dĩ kim phần hương kiền thành  
 cúng dàng u minh, Giáo-chủ cứu khổ bản tôn Địa-

**Tạng-Vương Bồ-tát.**

Cúng dàng hậu thổ địa kỳ, đương sứ thần quân.

Nam phương Xích đế, thủ mộ thần quan,

Tây-phương Bạch đế thủ mộ thần quan,

Bắc phương Hắc đế, thủ mộ thần quan.

Cấp tú duy thượng hạ, cửu cung bát quái, thổ phủ thần quan, thanh long bạch hổ, chu tước huyền vũ, thần quan, sơn xuyên địa mạch, sơn hướng thần quan. Kim liên Thái tué... vương hành khiển chí đức Tôn thần đương cảnh thành hoàng, thổ địa chính thần, trượng thủ bảo hương phổ đồng cúng dàng.

Tả- Kim thần cẩn tấu: Tín chủ... phục vì tuy tiến vong linh... chính hồn. Tự lòng chỉ quán vị bốc thăng trầm du sứ dạ dài. Hoặc suy u trê. Cẩn thủ kim nguyệt cát nhật. Kiền thỉnh (Pháp sự) mệnh tăng y vu gia cư (tự đường) tu thuyết sám tạ độ vong pháp dàn nhất duyển duy tán. Kim tắc tuân hành bí điểm, tán hiến minh đăng, sử u ám dĩ quang minh tỳ hung ương nhi điểm diệt. Ngưỡng mông thần lực, phủ giáng hoa duyên. Giáo hữu triệu thỉnh chân ngôn cẩn đương trì tụng.

Hữu- Dĩ thử linh thanh thân triệu thỉnh. Linh quan thần chúng nguyện văn chi.

Tả- Ngưỡng bằng Tam-Bảo lực gia trì. Nguyễn tại kim thời lai giáng phó.

Nam-mô bộ bộ dế lị dá lị dát dá nga dá gia.

(3 lần)

Tả- Cái văn. Như-Lai hàng hoá, hoà quang biến chiếu ư tam thiên Bồ-tát tu nhân, thệ nguyện phổ chu ư Thế-giới, ngưỡng chiêm công đức, tiến bạt vong linh, dụng tứ tuyền lộ dĩ siêu thăng trầm tứ u hồn, nhĩ giải thoát.

2

科供

**Kim vì vong linh... chính hồn, lục căn bất tịnh  
tam nghiệp vị từ, trượng thừa bí mật dī gia trì, cung  
vọng từ bi tiếp dẫn.**

**Khể thủ kiền thành chí tâm sám hối.**

**Bất giác chân như tính tuỳ duyên nhiễm xúc trần,**

**Tạo tội Quảng vô biên chí tâm cầu sám hối,**

**Sám hối dī chí tâm quy mệnh lễ thường trụ  
Tam-Bảo.**

**Hữu- Chí tâm phát nguyện. Nguyện diệt oan khiên  
chư tội chướng. Nguyện sinh tinh tiến ngộ  
Bồ-đề.**

**Tả- Nguyện viên chủng trí diệu nan lường.  
Nguyện hoạch Như-Lai chân bí mật.**

**Phát nguyện dī chí tâm quy mệnh lễ thường  
trụ Tam-Bảo.**

**Cx- Thủ tán đăng phung hiến, cúng dàng đường  
sứ địa thần linh, chiếu diệu Ngũ phương,  
Thông mỗ trạch, phá chư u, ám chiệt, Quang  
minh. Vọng giả tảo siêu sinh tịnh độ. 0**

**Tả- Đại thánh quang minh vương Bồ-tát.**

**Cơ trầm, Lai tĩnh nguyệt tam canh,**

**Mãn thù ngân đăng triệt dạ minh.**

**Trản trản lưu quang lăng bạch chú.**

**Chi phí thổ vựng sám kim tinh.**

**Hữu- Lan cao viễn chiếu thông vô gián,**

**Hạc diễm cao huy chúc hữu tình**

**Nhâm thị bát phong suy bất diệt**

**Kim tương nhất điểm phá u minh.**

**Tả- Thiết dī từ bi đại nguyện phương tiện đa  
môn chuyên chư Phật chí tâm đăng tác quần  
sinh chi tuệ, cự quang hàm, vạn tượng chiếu  
phá tam đồ, dục sùng đảo chúc chí tâm ký  
hoạch cảm thông chi ý.**

- Hữu- Phục vụ chính tiến vọng linh... chính hồn giám thử nhất thành phát tư bát nguyện. Nguyện khai tam muội hoả, nguyện liễu nhi thừa đăng, nguyện kiến quang minh tràng. Nguyện trừ hồn ế quyên. Nguyện tiêu vạn kiếp du ma chi trước. Nguyện sả thiên sinh, khôi mộc chi trần, nguyện ly nghiệp cầu chi khiên. Nguyện thoát phiền não chi chướng, nhất chân liễu ngộ, uyển như tuyết điểm ư hồng lô, vạn kiếp tiêu trừ khoái nhược, vân thu ư bích hán, tuyên dương, bí ngũ. Diễn xướng huyền văn, trưng chúng hồng âm đồng thanh tán hiến.
- Hữu- Cẩn trì thử đăng, cúng dàng Đông phương Thanh đế Thủ mộ thần quan, dụng hiến minh đăng. Kiền thân sám tạ. Phục nguyện chấn cung mộc đức diệu đông phương, tả nhiễu thanh long bão hướng dương vĩnh cổ âm phần, tăng cát, đạ chuyền gia vạn đại phúc vô cường.
- Đăng chúc dĩ nhiên kiền thành bái hiến.
- Tả- Cẩn trì thử đăng, cúng dàng Nam phương Xích đế Thủ mộ thần quan, dụng hiến minh đăng. Kiền thân sám tạ. Phục nguyện, án tiền chu tước, chiếu minh đường, chiêu liệt tinh phong, cúng diện bàng lục mã quý ứng nhân phù ngoại, ức niêm phát tích, quý vinh xướng,
- Đăng chúc dĩ nhiên kiền thành bái hiến.
- C.s- Thương lai triệu thỉnh chân ngôn tuyên dương dĩ kính. Tín chủ kiền thành cẩn dương nghinh thỉnh.
- Hữu- Nhất tâm phụng thỉnh, U minh Giáo-chủ, cứu khổ bản tôn Địa-Tạng-Vương Bồ-tát, dẫn trệ phách dĩ siêu thăng, tiếp u hồn nhi giải thoát.

**2****科供**

**Cung duy:** Thập luân cứu khổ đại thánh đại từ, bản tôn Địa-Tạng-Vương Bồ-tát ma-ha-tát.

**Duy nguyện:** Phả thi diệu lực quảng tiếp dẫn linh hồn... giáng phó đạo tràng thụ tư cúng dàng.

### Hương hoa thỉnh

**Tả-** **Nhất tâm phụng thỉnh:** Thiên địa khôi phân, trấn ngũ phương chi điện vị, âm dương giao hội, hình bát quái dī an bài, lệ thuộc chư tư, tinh cung thánh chúng.

**Cung thỉnh ngũ phương ngũ đế** hậu thổ địa kỳ, Đông phương Thanh đế, thủ mộ thần quan, Tây-phương Bạch đế, thủ mộ thần quan, Nam phương Xích đế thủ mộ thần quan, Bắc phương Hắc đế thủ mộ thần quan, Trung ương Hoàng đế, thủ mộ thần quan.

**Hữu-** **Tam giới truy hồn sứ giả,** ngũ đạo thiếp phách quan quân, cập thanh long bạch hổ, chu tước huyền vũ thần quân, nhị thập tứ sơn thần quân, nhị thập tứ hướng thần quân, nhị thập tứ khí thần quân, thất thập nhị hầu thần quân. Cửu cung bát quái thần quân, tứ duy lục hợp thần quân, thủ quan, thủ mộ, thủ hình thủ cốt thần quân, Dương phương thủ sứ, thổ địa chính thần nhất thiết uy linh, cập chư bộ chúng.

**Duy nguyện:** Thần thông cảm ứng, biến hoá uy linh giáng phó pháp duyên chứng minh công đức.

### Hương hoa thỉnh

**Tả-** **Nhất tâm phụng thỉnh:** Lan hồi tiểu liễu, sơ vô lại khứ chi kỳ, hồn phách du du linh hữu trọng quy chi nhật, phục vì tiếp triệu vong linh... chính hồn.

**Duy nguyện:** Lục trần khiết tịnh, nhất tính viên minh, giáng phó pháp duyên thụ tư cúng dàng.

**Px-** **Thượng lai triệu thỉnh chân ngôn ký hạ Quang  
Lâm, an toạ chân ngôn cẩn đương trì tụng.**

**Hữu-** **Thần đức tòng không ai giáng hạ. Khoát  
nhiên tâm nguyện thính gia đà.**

**Tả-** **Tuỳ phương ứng hiện biến quang minh.  
Nguyện giáng đàn duyên an vị toạ.**

**Án ka ma la ha sa ha.** (7 lần)

**Px-** **An toạ chân ngôn tuyên dương dĩ kính, nhiếp  
nhân bậc cúng phi nghi, tiên hiền thánh dĩ  
giám lâm, thứ tiến linh hồn nhi nạp thu.**

**Tín chủ kiền thành thượng hương phụng hiên.**

**Án phạ nhật la ma ha.** (7 lần)

**Hữu-** **Dĩ thử hương hoa nghiêm cúng dàng  
Phu trần nhà quả. Biểu tính thành.**

**Tả-** **Kiền tương hữu soạn dữ hoa đà  
Phổ hiến vô biên linh sung túc.**

**Px-** **BIẾN THỰC CHÂN NGÔN**

**Nam-mô Tát phạ đát tha nga, dá phạ rô chỉ đế,  
Án tam bạt a tam bạt la phồng.** (3 lần)

**CAM LỘ THUỶ CHÂN NGÔN**

**Nam-mô Tô rô bà ra, đát tha nga dá ra, đát  
điệt tha.**

**Án tô rô, tô rô, bát la tô rô, bát la tô rô sa bà  
ha.** (3 lần)

**Nam-mô phải cùng dàng Bồ-tát ma-ha-tát.** (3 lần)

**Hữu-** **Cần trì thử đăng, cúng dàng Tây-phương Bạch đế  
Thủ mộ thần quan, dụng hiến minh đăng. Kiền  
thân sám tạ. Phục nguyện, Đoàn cung kim đức tối  
canh tân. Bạch hổ trùng trùng nhiên hữu phần**

2

科  
供

vĩnh bảo vong linh... an vạn cổ. Phúc lưu  
miêu duệ diễm thiên xuân.

**Đăng chúc dĩ nhiên kiền thành bái hiến.**

Hữu- Cẩn trì thủ đăng, cúng dàng Bắc phương Hắc  
đế Thủ mộ thần quan, dụng hiến minh đăng,  
Kiền thành sám tạ. Phục nguyện, khâm cung  
thuỷ đức, dãnh huyền vũ cao bài lai long ứng  
dầu phong. An ổn vong linh đa phúc khánh,  
nhi tôn đại đại hiển tam công.

**Đăng chúc dĩ nhiên kiền thành bái hiến.**

Tả- Cẩn trì thủ đăng, cúng dàng Trung ương  
Hoàng đế Thủ mộ thần quan dụng hiến minh  
đăng. Kiền thành sám tạ. Phục nguyện thái  
vi chính khí, hội thiêu toàn hoàng đạo,  
chung cung Vĩnh chấn, an kinh bố tư, trừ đa  
phúc thọ nhi tôn đại đạt đĩnh tài hiền.

**Đăng chúc dĩ nhiên kiền thành bái hiến.**

Hữu- Vô lượng nhân duyên nhất thiết cúng. Phổ  
thí pháp giới chư quần sinh.

Tả- Nhược dã hương hoa phổ cúng dàng. Duy  
năng thành tựu Phật công đức.

**Án nga nga nǎng tam bà phạ phiệt nhật la hộc:**

(3 lần)

Tiếp theo là: Khai quang vọng,  
Tụng bát nhã,  
Hồi hướng.

Px- Thượng lai sám tạ công đức vô ngần lương  
nhân khể thủ hoà nam Tam-Tôn thánh  
chúng.

# AN VỊ BÁT HƯƠNG

(Hương, hoa quả vị trầu rượu, cổ bày biện)

2

科供

## Hương hoa thỉnh

Tả- Nhất tâm phụng thỉnh:

Thiên hoa dài thượng Bách bảo quang trung.

Nhất thiết thường trụ Phật đà gia tôn

Nhất thiết thường trụ Đạt ma gia tang

Nhất thiết thường trụ Tăng già da chúng.

Nam-mô Thanh tịnh Pháp thân Tỳ lư Giá na Phật.

Nam-mô Viên mãn báo thân Lư giá na Phật.

Nam-mô Thiên bách ức hoá thân

Thích-ca Mâu-Ni Phật.

Nam-mô Đương lai hạ sinh Di-Lặc Tôn Phật.

Nam-mô Cực-Lạc Thế-giới A-Di-Đà Phật.

Nam-mô Thập phương Tam Thế nhất thiết

chư Phật

Nam-mô Đại trí Văn-Thù Sư-Lợi Bồ-tát.

Nam-mô Đại hạnh Phổ-Hiền Bồ-tát

Nam-mô Đại bi Quán-Thế-Âm Bồ-tát.

Nam-mô Đại-Thế-Chí Bồ-tát.

Nam-mô Thanh-Tịnh Đại-Hải-Chúng Bồ-tát.

Duy nguyện: Chư tôn Bồ-tát, ma ha tát Bát vi  
bản thệ, Lân mãn hữu tình, quang giáng gia (từ)  
đường chứng minh công đức.

## Hương hoa thỉnh

Hữu- Nhất tâm phụng thỉnh:

Nam-mô Do Thiên giáng thế, thác sinh vi  
đế nữ chi thân, đắc đạo Bồ Đà sơn, thệ nguyện  
cứu diêm phù chi khổ, Hưng đại từ đại bi chí  
niệm, vi tế sinh độ vật chi tâm, bát thiên dư  
Thế-giới hôn mêng hàm linh giác ngộ, tam thập

**2  
科  
供**

**lục phong đô tù khổ, các loại siêu sinh bất câu quý  
tiện tôn ty, vô vấn thân sơ lão thiếu, ngộ khổ ách  
nhất, hô Thánh hiệu nhi tuyết tan băng tiêu, bỉ tai  
ương niệm cáo từ nhan, nhi sơn minh cốc ứng, khổ  
hải từ hàng lai chứng tế, thương hàn chư chứng tận  
tiêu vong, như tư công đức dảng hà sa, Phả cứu  
quần sinh vô kim cổ.**

**Cung duy: Nam-mô Đại-tử Đại bi cứu khổ cứu nạn  
linh cảm Quan-Thế-Âm Bồ-tát Hồng liên toạ hạ.**

**Phả cập: Tả hữu Thiện Tài Long nữ Nam Hải  
ba tâm, long cung quyến thuộc.**

**Duy nguyện: Giá bạc thừa Loan di xuất Quỳnh  
hoa chi ngoại, bạch y kim tướng tiệm tâm hồng tất  
chi trung, thỉnh giáng gia (từ) đường chứng minh  
công đức.**

### Hương hoa thỉnh

**C.s- Nhất tâm phụng thỉnh:**

**Kim niên, Kim nguyệt, Kim nhật, Kim thời hư  
không quá vãng, thần tiên tú trực, công tào, ngũ  
phương sứ giả, trì phan đồng tử, dẫn đạo tướng  
quân Kim liên đương cai Thái tuế... vương hành  
khiển chí đức tôn thần, bản phủ châu huyện,  
Thành hoàng tôn thần, bản cảnh đương cai xá lệnh  
thuỷ thổ chi thần gia cư tự phụng. Hương hoả hữu  
cảm, nhất thiết minh thần, môn thừa hộ uý, tinh  
táo long quan giám trai sứ giả, kiên lao địa thần.  
Pháp duyên hữu cảm, vô lượng thần kỳ.**

**Thị thành thị phàm, viết u viết hiển.**

**Duy nguyện: Lai lâm pháp hội chiêm ngưỡng Thê  
tôn, thủ hộ gia (từ) đường chứng minh công đức.**

### Hương hoa thỉnh

**Nam-mô Vân-Lai tập Bồ-tát ma-ha-tát. (3 lần)**

**Ân cần phụng thỉnh, Phật, Pháp, Tăng, Tam-Bảo Thiên địa, thuỷ vạ linh lượng Phật Thánh dĩ từ bi. Tất thuỷ tán nhi cảm ứng.**

**Dĩ kim tín chủ... kiền cụ hương hoa đăng trà  
quả thực lý đương phục hiến.**

### **BIỂN THỰC CHÂN NGÔN**

**Nam-mô tát phạ đát ha nga đá, phạ rô chỉ đế,  
Án tam bạt ra, tam bạt ra hồng.** (7 biến)

### **CAM LỘ THUỶ CHÂN NGÔN**

**Nam-mô Tô rô bà da, đát tha nga đá da, đát  
điệt tha, án tô rô, tô rô, bát ra tô rô, bát ra tô rô,  
ta bà ha.** (7 biến)

### **PHỐ CÚNG DÀNG CHÂN NGÔN**

**Án, nga nga năng tam bà phạ phiệt nhật la hộc**  
(21 biến)

**Nam-mô Phả cúng dàng Bồ-tát ma-ha-tát.**

(3 lần)

### **BÁT NHÃ TÂM KINH HỒI HƯỚNG**

**Cúng Phật công đức...**

**Tự Quy**



2  
科  
供

## AN VỊ PHẬT

**Nam-mô A-Di-Đà Phật.**

**Kim thân Phật tổ.**

**Nơi đạo tràng là chõ kính tôn.**

**Chúng con dâng hết tâm hồn,**

**Ngưỡng cầu chư Phật Thế-Tôn chứng đản**

**Hàng Phật tử vun trồng cõi đức,**

**Đồng thành tâm hiệp lực tạo ra.**

**Đạo tràng Tam-Bảo nguy nga,**

**Đặng cho có chõ, gần xa tu hành,**

**Chúng đệ tử lòng thành thỉnh ước,**

**Kim thân ngài ngự trước nơi đây,**

**Giữa hàng tứ chúng bao vây,**

**Một lòng kính lạy đức ngài Bản sư,**

**Ba hai tướng, tám mươi cảnh đẹp,**

**Đủ tài năng, đủ phép huyền linh,**

**Khắp trong, vạn vật, chúng sinh,**

**Tán dương ca ngợi, công trình Thế-Tôn,**

**Trong ba cõi, càn khôn sánh ví,**

**Đẳng cao siêu, đức trí vẹn toàn**

**Phật là ngọn đuốc từ quang,**

**Chúng con theo dấu, néo dang người đi.**

**Mong lượng cả từ bi Tam-Bảo**

**Chứng lòng thành, tâm đạo chúng con**

**Cầu xin Tam-Bảo, hằng còn,**

**Chúng sinh nương tựa, gieo bồn Phúc duyên**

**Nam-mô Sa-bà Thế-giới, tam giới. Đạo sư, tứ sinh,**

**Tử-Phụ-Nhân-Thiên Giáo-chủ, thiên bách ức hoá  
thân, Bản-sư Hoà-thượng, Thích-Ca Mâu-Ni Phật.** 0

## TRÌ CHÚ: BÁT HƯƠNG BÁT HƯƠNG THỜ PHẬT

2

科供

Cung thỉnh: Tam Thế chư Phật,  
Chư tôn Pháp,  
Chư Bồ-tát,  
Chư Hiền Thánh Tăng.

Duy nguyện:

Chư Phật Bồ-tát chư Hiền Thánh Tăng.

Tôn nhang thờ phụng, tóc giáng lô nhang an vị  
toạ. Đệ-tử chúng đăng, chứng minh công đức.

Nan Bảo toạ từ bi gia hộ độ cho đệ tử... ở số  
nhà... phố... phường... quận... tỉnh...

Ngày... tháng... năm...

Phụng Vị

## BÁT HƯƠNG THỜ CHƯ VỊ THẦN THỔ CƯ

Cung thỉnh:

Tôn thần, bản gia, bản trạch, bản sứ, thổ địa, thổ  
thần, thổ công, thần tài, chúa đất, tiền hậu địa chủ.

Ngũ phương long mạch, phúc đức chính thần,  
đông trù tư mệnh táo phủ thần quân, phu nhân  
thần vị.

Nguyên kỳ tóc giáng, lô hương chứng minh  
công đức, gia hộ độ trì cho tín chủ con tên là:... ở  
số nhà... phố... phường... quận... tỉnh...

Ngày... tháng... năm...

Nhang đăng phụng vị

## TRÌ CHÚ: BÁT HƯƠNG THỜ DÒNG HỌ

Cung thỉnh: Công Đồng gia tiên

Dòng họ... (...Trần, Nguyễn, ...) Gia Đường Thượng Từ  
đường nội vị Tộc vị.

2  
科  
供

**Nguyễn kỳ tốc giáng lô hương chứng giám, gia  
hộ độ trì cho dòng tộc họ... lưu quang trường tồn,  
tộc trưởng con trên là ... ở số nhà... phố... phường...  
quận... tỉnh...**

Ngày... tháng... năm...

Nhang đăng phụng vị

### TRÌ CHÚ: BÁT HƯƠNG THỜ GIA TIỀN

Cung thỉnh: (...Trần, Nguyễn...) **Gia đường Tộc vị.**

**Ngũ đại đồng đường.**

**Tứ đại đồng đường.**

**Tam đại nội tộc.**

**Tứ ân tổng báo.**

**Nguyễn kỳ tốc giáng lô hương chứng giám, gia  
hộ độ trì cho tộc trưởng con tên là ... ở số nhà...  
phố... phường... quận... tỉnh...**

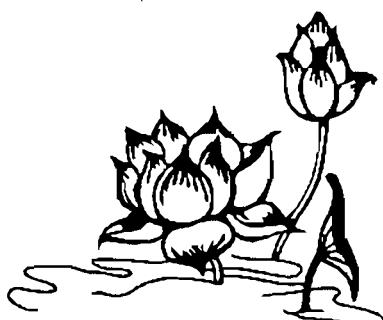
Ngày... tháng... năm...

**Đồng gia bái tạ**

(Thu hương vào bát hương,

Mỗi bát hương chú 3 lần)

Tiếp bài KHAI QUANG VONG (trang 124)



# KHOA CÚNG TRẦN TRIỀU HƯNG ĐẠO ĐẠI VƯƠNG

2

科  
供

Cx. Hương phụng hiến cúng dàng Tôn Thánh nhân Vũ Hưng-Đạo Đại vương.

Đệ tử kiền tương hương phụng hiến nguyện kỵ  
gia nội bảo khang ninh. Tiêu tai giải ách trừ tật  
bệnh, Khuông từ đệ tử, thọ diên trường.

Tích phúc vĩnh thiên niên.

Tả- Thiết dĩ: Tịnh đường sơ khai, thành ý tinh kiền.

Kỳ bài biện chí phất nghiêm

Huệ khủng vãng lai chi uế trược

Bằng tư pháp thuỷさい thủ hương duyên dung  
bát đức dĩ gia trì, dāng lục trần nhi khiết tịnh.

Giáo hữu tịnh uế chân ngôn cẩn đương trì tụng.

Hữu- Nhất bất thanh lương thuỷ quánさい chư  
Thần cầu, Thánh tương lai hộ trì, trạm nhiên  
thường thanh tịnh.

Án bắc đế tra thiên thần na la địa tra sa ha. (3 lần)

Tả- Thiết dĩ: Tịnh đường ký khiết, phương ngung  
mặc cách chi Thần công, pháp vũ sơ tuyên tu  
bạt một kỳ chi kính ý Thánh thần tuy viễn  
phàm hữu cảm dĩ giao thông U hiển thù đồ,  
nhiên hữu cầu nhi tất ứng.

Tư thần cẩn tấu:

Viễn hữu, Việt Nam quốc Hà Nội thủ đô...  
quận... phường... phố... gia số... tín chủ... đồng gia  
quyến đặng.

Đại vương hiến cúng... thiên tiên lễ, (dâng tượng,  
khán đản...) giải hạn, trừ tai, tập phúc nghinh tường  
cầu gia nội mạnh khoẻ, bình an, duyên sinh trường  
thọ sự...

科供

2

## Cẩn dụng chân nhang thành tâm điều hiến.

Hữu- Ngôn niêm: Tiêu tan giải ách, toàn bằng  
Thánh Đức dī hộ trì, tập phúc nghin tường,  
tu trượng thần công, chi mắc vận, viên thiết  
kỳ an chi lẽ.

Phủ thân khấu đảo chi thiềng nguyên kỳ bảo  
giá dī lai lâm Tốc chuyển vân xa nhi giáng phó.

Giáo hữu triệu thỉnh chân ngôn cẩn đương trì tụng.

Tả- Dī thử linh thanh thân triệu thỉnh. Hư không  
cảm ứng nguyên văn tri.

Hữu- Ngưỡng bằng Thánh Đức diệu giá trì. Kim  
nhật kim thời lai giáng phó.

Nam-mô Bộ bộ đế bị già dì đá dì đát đá nga dá  
da sa ha. (3 lần)

Px- Thương lai triệu thỉnh chân ngôn tuyên  
dương dī kính, đệ tử kiền thành thương  
hương bái thỉnh.

Nhất tâm phụng thỉnh:

Thanh niên đồng tử, Vương thất tôn thân,  
đong nghi khôi vĩ doan trang, phuơng tốn quang  
minh chính đại, đới nhật nguyệt chi trung huyền  
nhật nguyệt. Địa bộ cao quách tử chi huy phong.  
Phụ hiềm nghi, chi nghĩa, phá hiềm nghi Thiên  
chân, biểu cơ công chi đại tiết. Anh hùng sự  
nghiệp. Nam Bắc danh văn, chung nghĩa can tràng,  
kiền khôn bất hủ.

Tả- Cung thỉnh Trần triều Hưng-Đạo Đại vương: Tại  
Hải Hưng tỉnh, Nam Sách huyện, Được Sơn xã,  
Kiếp Bạc đền. Đức Thánh cả, Đức vương phụ, Đức  
vương mẫu, nhị vị Đức Ông, Cập Đức ông trung  
quân phò mã Đại Vương Yết-Kiêu, Dã-Tượng, nhị  
vị Quốc công tả hữu công đồng quan lớn, nhị vị  
Thánh Bà Đức chúa công, Trần cung phi quản lĩnh,

**thống lĩnh chư vị các quan.**

**Duy nguyện:** Vân đằng vũ giá, giáng phó tinh  
đường thụ tư cúng dàng.

### Hương hoa thỉnh

**Hữu- Nhất tâm phụng thỉnh:** Thác sinh Nam Việt  
phú tà anh quân, vận lục thao tam lược ư  
trung hưng, xuất hiện tướng vạn binh ư trận  
thượng, thiết Bạch Đằng, mộc luỹ tróc Phạm-  
Nhan trảm thủ phân thây, chỉ Hoàng Việt  
kim qua, khu nguyên khấu trừ hung khứ bạo.  
Quan tán nhị phiên trừ Ô-Mã, trấn binh uy.

Nhi phủ pháo nguyên nhung, An bang nhất trận  
Diệt bá linh, phục cổ kim nhị túc an trần đindh  
Trung trinh đồng nhật nguyên, tứ hải chi danh.  
Khí tiết động quý thần, vạn dân chiếm đức.

**Tả- Thần cung thỉnh:**

**Trần triều tiết chế, thống lĩnh thiên hà.**

Thuỷ bộ binh mã chư dinh. Đại nguyên suý,  
Tổng quốc chính thái sư Thượng phụ Thượng quốc  
công, hồng huân nhân Vũ Hưng-Đạo Đại Vương  
Trần-Quốc-Tuấn- Ngọc bệ hạ...

**Duy nguyện** uy linh lẫm lẫm, khí tiết oanh  
oanh, thỉnh giáng tinh đường, thụ tư cúng dàng.

### Hương hoa thỉnh

**Hữu- Nhất tâm phụng thỉnh:** Thánh thần Văn vũ,  
duệ khí thông minh, huân lao công luận ư sử  
thư, luỹ triều phong tặng. Kỳ kiếm thần  
truyền ư lai thế, vạn tính quy đầu, cứu sinh  
dân tật bệnh gai thuyền, trừ là quý yêu ma  
tuyệt tích.

**Cửu trùng bia ký, vạn kiếp danh lưu.**

2  
科  
供

Tả- **Thần cung thỉnh:** Thượng phu thượng quốc Công nhân Vũ Hưng-Đạo Đại vương - Ngọc bệ hạ. Thánh Mẫu thiện đạo quốc Mẫu Vương phi thiên thành công chúa - Ngọc bệ hạ. Thánh từ Hưng-Vũ Đại vương, Hưng-Hiến Đại vương. Hưng-Nhượng Đại vương, Hưng-Tứ Đại vương Thánh tiền.

Nhi vị Thánh bà.

Quyền-Thanh công cháu.

Đại-Hoàng công chúa, Thánh tiền.

Trần triều Bảo-Tử Thái hậu,

Tịnh-Huệ công chúa Thánh tiền

Duy nguyện:

**Không trung hiển Thánh, hội Thượng Giáng**  
**Thần, thỉnh giáng tĩnh đường, chứng minh công đức.**

### Hương hoa thỉnh

Hữu- **Nhất tâm phụng thỉnh:** Tài kiêm văn vũ, thần xuất bình nhung, huy hoàng thao lược, cái thế anh hùng, Ai Lao, Chiêm Thành, Luỹ Phiên kích phá, Kim Ngô thị vệ, Bất tử vĩnh phong, lẫm lẫm anh uy, Sinh tiền danh tước, đường đường chính khí, hiển hậu thần thông, trừ tà phụ chính, giáng ứng điện chung.

Tả- **Thần cung thỉnh:** Trần triều Đại Nam Quốc vương Thánh-Tôn, Nhân-Tôn, Anh-Tôn Hoàng đế-Ngọc bệ hạ.

Tả Nam Tào lục tư diện thọ anh quân.

**Hắc Bắc Đầu** cứu hoàng giải ách đinh quân thánh tiền.

Phả cập giai tướng Yết Kiêu.

Dã tướng nhị vị Quốc công.

Tả Hữu công đồng lưỡng quan văn võ,

**Ngũ hổ thần tướng bộ hạ các quan,**

**Bản gia Thổ công,**

**Đông trù tư mệnh táo phủ thần quân.**

**Đương niê... vương hành khiến, đương cảnh  
Thành hoàng Đại vương liệt vị bộ hạ đẳng quan.**

**Duy nguyện:**

**Túc túc oai linh, Hằng Hằng dũng lực.**

**Tả, hữu ngân tuỳ, Hậu tiên vệ đức,**

**Phù tá vương giả, Khác đòn thần chức**

**Giáng thử hoa duyên chứng minh công đức.**

**2**

**科供**

### Hương hoa thỉnh

**C.s-** **Thượng lai triệu thỉnh ký mộc quang lâm,**  
**giao hữu an toạ chân ngôn cẩn đương trì**  
**tụng.**

**Phục dĩ: Đức Thánh nguy nguy Tốc giáng uy**  
**linh chi hiển hách thần công đẳng đẳng. Hoằng suy**  
**cứu trợ chi nhân tâm, hữu cảm tất thông cầu chi**  
**tất ứng.**

**Tả-** **Dệ tử kiền thành Nhất tâm phụng thỉnh:**

**Ngưỡng Khải Hưng-Đạo nhân Vũ vương,**

**Phù tá trần triều tức mạc hương**

**Nam thiên tú khí tài vô tỷ**

**Bắc địa uy danh thế mạc đương**

**Tổng thống thiên binh trừ quỷ my**

**Kiêm cai địa phủ diệt hung ương**

**Bạch đằng trảm phạm phân đầu túc**

**Đông Hải dương ba khí lộ giang**

**Kim nhật kim thời Thần phụng thỉnh**

**Nguyễn kỳ giáng phó ứng Tịnh đường.**

**Hữu-** **Ngưỡng Khải phò mã đại pháp linh**

**Vi cư đệ nhất giáng oai linh**

**Dong nghi lâm lâm Sơn Hà trấn**

2  
科  
供

**Khí thế oanh oanh quý my linh  
 Quản cai lưỡng quốc thiên địa giới.  
 Quyền trưởng chư ty thuỷ bộ binh  
 Tróc phọc tà gian tiêu ngũ khí  
 Khu trừ long phạm diệt thiên tinh  
 Kim nhật kim thời Thần phung thỉnh  
 Nguyên phù đệ tử thọ khang ninh.**

**Tả-** **Ngưỡng Khải Hoàng tử pháp linh thôi  
 Vị cư đê nhị giáng đàn trung  
 Hành phong hành vũ du tam giới  
 Như điện như lôi trấn cứu trùng  
 Thủ chấp kim qua bình Ngô tại  
 Trường cơ bảo kiếm trăm nguyên hung  
 Trọc tà phọc quý thiên nhiên chúng  
 Bảo quốc hội đàn thế thế long  
 Kim nhật kim thời Thần phung thỉnh  
 Nguyên phù đệ tử lộc tăng sùng**

**Hữu-** **Ngưỡng khải Nam thiên khởi bình nhất  
 Hoàng thúc thiên tướng tổng binh hùng  
 Tiên cơ hậu đội tinh cờ pháo  
 Tả vệ hữu dinh cấp kiếm cung  
 Ngũ phương tỳ hổ xâm nghiêm chỉnh  
 Lục giáp hùng binh ứng hội đồng  
 Bát quái phi phù thông địa phủ  
 Cửu nha cờ xuất tiến thiên cung  
 Kim nhật kim thời thần phung thỉnh  
 Nguyên phù Đệ tử phúc vô cùng.**

**C.s-** **Thượng lai ký mộc quang lâm,  
 Giáo hữu an toạ chân ngôn cẩn đương trì tụng.  
 Thánh đức tòng không lai giáng hạ**

Nạp từ đan khổ bảo tinh thiêng  
 Tuỳ phƯƠng ứng hiện biến quang minh  
 Nguyệt giáng pháp duyên an bảo toạ  
 Úm dà ma la sa sa ha.

(3 lần)

Tả- An toạ chân ngôn tuyên dương dī kính,  
 Nhiếp bị tịnh cúng phi nghi thượng hiến,  
 Thánh từ, phủ thuỷ nạp thụ  
 Đệ tử kiền thành thượng hương phụng hiến  
 Úm phạ nhật ma ha.  
 Hương hoa đăng trà quả thực lý đương  
 phụng hiến.  
 Vô lượng nhân duyên nhất thiết cúng,  
 Phả thí chư pháp giới chư quân sinh.  
 Nhược dī nhang hoa quả cúng dàng,  
 Duy năng thành tựu Phật công đức.

Úm nga nga năng tam bà phat phiệu nhật la  
 hộc.

(3 lần)

Cung văn: Thần quang bất muội, Thánh nhὸn  
 phi giao, cẩn thận ý chí dī thông tư, Phủ tầu văn từ  
 nhi đồng thính. Sở hữu sớ văn cẩn đương tuyên đọc:

Tuyên sớ: Tuyên hết sớ:

Thượng lai văn sớ tuyên đọc dī chu, cung đối  
 điện tiền dụng bằng phó lô thiêu hoá

(Hóa sớ)

Úm bạt đà ty lư chỉ bính sa ha.

(3 lần)

Tụng tiếp Bát-Nhã-Ba-La-Mật-Đa tâm kinh  
 ở trang 29 (âm) hay 30-31 (nghĩa) đến hết

Hoà Nam Thánh Chúng trang 36



2  
科  
供

## CÚNG THÁNH MÃU

Hương phụng hiến cúng dàng, Phật Thánh Tiên chúa chư tiên cung. Đệ tử kiền thành nhang phụng hiến. Nguyện kỳ uy đức giáng nhân gian.

Lễ vật thành tâm kỳ khẩn đảo.

Lưu ân tứ phúc vĩnh thiêng xuân.

Phục dī - Điện đường ký khiết. Cung nghênh Phật Thánh giáng quang lâm. Pháp tích phu Trần, ngưỡng đạt quần tiên lai giáng cách. Bằng tư pháp thuỷ, tẩy dịch trần ai.

Giáo hữu tịnh uế chân ngôn, cẩn đương trì tụng.

Tả- Bích ngọc uyển trung hàm tố nguyệt. Lục dương chi thương tán chân châu.

Hữu- Kim tương nhất trích sái dàn tràng. Cấu uế tịnh chiên tất thanh tịnh.

Án bắc đế tra thiên thần na la địa tra sa hạ. (3 lần)

Tả- Cung văn: Chân nhang nhất chiện, dao thăng vô sú chi huyền cung, pháp cổ tam thông, ngưỡng đạt vô tư chi diệu cảnh, cung phần danh hương kê thiệt, cẩn nghênh thượng đức long nhan, thị hương già tự vũ, tự vân, nhi lan nhi sạ, thuy ái tường vân, tòng thượng xuất đậm đậm nung nung, thần long phi thượng hướng trung lai tà tà chính chính, khả dī cách thần thông Thánh khả dī chiêu phúc nghênh tường.

Giáo hữu nhiên hương chân ngôn cẩn đương trì tụng.

Hữu- Dục Đạt thập phương trình tố khổn. Tu bằng ngũ phận bảo hương truyền.

Tả- Thánh phàm quýnh cách tất giao chi. Nhất thiết chư ty phả cúng dàng.

**Nam-mô tam mân đá một đà nǎm,**

**Án phạ nhiệt la nghê giã sa hạ.** (3 lần) O O O

**Hữu-** Thiết dĩ. Âm dương nhị khí khai phân thiên địa, tượng hình nhật nguyệt lưỡng nghi chiếu sát, tượng hình nhật nguyệt lưỡng nghi chiếu sát, nhân luân phẩm vật tuần du tử lý. Quyền tư toạ hoá chi cơ, mẫu tại âm dương, đức nãi sinh thành chi lý, hoặc cư thiên cung bảo điện, hoặc tại địa phủ quỳnh đài, nhân dân hữu cảm giao thông. Sứ sứ sở cầu tất ứng. Dĩ kim phần hương kiền thành cúng dàng, phục duy thông cảm, đồng từ chứng chí. Tư thần cẩn tấu.

**Tả-** Việt Nam quốc, ...tỉnh, ...quận, ...phường, ...phố, ...gia số, ...tín chủ...

(trưởng đoàn đại diện hội chủ tiến cúng đẳng)

**Tình chỉ cờ vì... tiến lẽ... pháp đàn nhất diên  
nhi tán, tuân y khoa giáo pháp sự tuyên hành.**

Giáo hữu phụng thỉnh chân ngôn cản dương trì tụng.

**Hữu-** Dĩ thử linh thanh thân triệu thỉnh Phật  
thánh Tiên chúa nguyện văn chỉ.

**Tả-** Trượng thừa Tam-Bảo lực gia trì. Thủ nhật  
kim thời lai giáng phó.

**Nam-mô Bồ bộ đế dì đà dì đát nga đá da.** (3 lần) O

**Cx-** Thượng lai phụng thỉnh chân ngôn tuyên  
dương dĩ kính. Chúng đẳng kiền thành,  
thượng hương bái thỉnh. O

**Tả-** Nhất tâm phụng thỉnh: Nam-mô do Thiên  
giáng thế, thác sinh vi đế nữ chi thân, đặc  
đạo Bồ Đà sơn, thệ nguyện cứu diêm phù  
chi khổ, Hưng đại từ đại bi chi niệm, vi tế  
sinh độ vật chi tâm, bát thiền dư Thế-giới

2  
科供

2  
科  
供

**hôn mông, hàm linh giác ngộ, tam thập lục phong đô tù khổ, các loại siêu sinh bất câu quý tiện tôn ty, vô vấn thân sơ lão thiếu, ngộ khổ ách nhất hô thánh hiệu, nhi tuyết tán băng tiêu, bỉ tai ương niêm cáo từ nhanh nhi sơn minh cốc ứng khổ hải từ hàng lai chứng tế, thương hàn chư chứng tận tiêu vong, như tư công ức đẳng hà sa. Phả cứu quần sinh vô kim cổ.**

**Cung duy: Nam-mô Đại từ Đại bi cứu khổ cứu nạn linh cảm Quán-Thế-Âm Bồ-tát Hồng liên toạ hạ.**

**Phả cấp: Tả hữu Thiện tài Long nữ Nam Hải ba tâm, long cung quyến thuộc.**

**Duy nguyện: Giá hạc thừa Loan di xuất Quỳnh Hoa chi ngoại, bạch y kim tướng tiệm lâm bồng tất chi trung, thỉnh giáng đạo tràng chứng minh công đức.**

**Hương hoa thỉnh**

**Hữu- Nhất tâm phụng thỉnh: Di La hoá cảnh, Đản giáng sinh tư cực lạc tịnh bang, thống ngự huyền đô, thuỷ cung chiếu ư ngọc kinh sơn thượng thi nhân bá đức đại đạo hiếu sinh.**

**Cung duy: Tam thập tam thiên, Thiên chúa Đế Thích đế hoàn nhân thánh đế - Ngọc bệ hạ. O**

**Hiệu thiên chí tôn Kim quyết Ngọc hoàng huyền cung cáo thượng đế - Ngọc bệ hạ. O**

**Thừa thiên hiệu pháp, Đức Quang thái hậu thổ hoàng địa kỳ - Bảo điện hạ. O**

**Trung thiên tinh chúa, bắc cực tử vi trường sinh đại đế- Ngọc bệ hạ. O**

**Đại Thánh Nam Tào, Bắc Đẩu nhị vi tinh quân-Vị tiền. O**

**Thượng nguyên tứ phúc thiên quan,  
Trung nguyên Sá tội địa quan.**

2

**Hạ nguyên giải ách thuỷ quan, tận hư không  
giới chi uy linh, hội pháp đàm duyên chi chân tể.** ◎

**Duy nguyện: Bất sả uy quang thỉnh giáng đạo  
tràng chứng minh công đức.**

科  
供

### Hương hoa thỉnh

**Tả-** **Nhất tâm phụng thỉnh:** Hoàng Thiên Diễn  
phái Ngọc diệp lưu phương, Quán thượng  
giới chi thiên cung, tác hạ dân chi chúa tể.

**Cung dân:** Thiên tiên Thánh mẫu, đệ nhất cửu  
trùng, thiên thanh vân tiêu huyền nữ, công chúa  
Thiên tiên bán thiên mao dậu, Phạm Thị Thân  
Chân nhân công chúa, Thiên tiên lục cung, cửu  
thiên huyền nữ, đô thống Thánh mẫu công chúa,  
nhất thiết thiên tiên thị tòng thánh chúng.

**Duy nguyện:** Giáng phúc lưu ân chiêm vũ lộ.  
Trừ tai tống ách, bảo hình an, thỉnh giáng đạo  
tràng chứng minh công đức.

### Hương hoa thỉnh

**Hữu-** **Nhất tâm phụng thỉnh:** Càn khôn vận tạo, ly  
khám giao tình nhân lập nghĩa hưng thiên  
bản, giáng sinh Lê thị, ấp cư an thái địa linh,  
định xuất trần gia trụ thế, hưởng tam thất  
tuế dư, giá phụ định thập ngũ hôn kết, giao  
quang quán nguyệt, diện đối diện tiếp chúc  
tiếp mai, dấn ước bách niên, nhãnh hề loan hề  
phượng, tâm trung hân tưởng, hợp phu thê  
như sắt như cầm, Nam nữ giao hoan, ghi gia  
thất, tự Lan tự huệ, di kỳ tường thuy, tú mục  
doan trang, nãi phi nãi phương, công tắc yêu  
kiều thần nữ, viết chí viết tuệ, xưng vi chúa  
tể Việt Nam.

2  
科  
供

**Cung duy: Địa thiên Thánh mẫu, Đệ nhị Quỳnh Hoa Dung, Liễn Hạnh công chúa, tặng phong Chế thắng hoà diệu Đại vương. Tái cấp gia ban, Khâm duy mā vàng Bồ-tát nhị châu, cung quyết hạ, Nhất thiết Địa tiên thị tòng Thánh chúng.**

**Duy nguyện: Song sơn hiển thánh, thiên bản giáng thân, thỉnh giáng đạo tràng chứng minh công đức.**

### Hương hoa thỉnh

**Tả-** **Nhất tâm phụng thỉnh:** Trường giang cồn cồn, thuỷ giới mang mang, hiệu hiệu hồng ân, khôi khôi đại đức, biến hình biến tướng, phàm trần nhãnh nhucnan chi, vi nữ vi nam, ngu hạ dương gian vōng biện, cầu chi tát ứng, cảm dĩ toại thông, cải hoạ vi tường, chuyển tai tác phúc, tỷ hải ngoại bất ba bất lăng, sử thổ trung viết yết viet thanh, tích phúc vĩnh ninh, bảo gia vô sự.

**Cung duy: Thuỷ tiên Thánh mẫu đệ tam Xích-Lân Long nữ bạch ngọc động hồ trung, Thuỷ tinh công chúa khâm mông hoàng long tịnh hạnh tối thiện thực diệu phu nhân, tinh quyết hạ, nhất thiết thuỷ tiên thị tòng Thánh chúng.**

**Duy nguyện: Hoằng thi, đức trạch công mộc án ba, thỉnh giáng đạo tràng chứng minh công đức.**

### Hương hoa thỉnh

**Hiếu-** **Nhất tâm phụng thỉnh:** Kiểm thấu đan hà, yêu kiều ngọc chất, thế phát bá thanh xuân chi hạ thần châu trang bạch ngọc chi nhan, liễu liễu kỳ hình du du thực tướng.

**Cung duy: Nhạc tiên Thánh mẫu đệ tứ thượng ngàn, Lê Mại đại vương, bạch Anh quản trưởng sơn lâm công**

**chúa pha cập diệu tín thiền sư, diệu nghĩa thiền sư, Sơn trang tiên chúa ngọc động hạ.**

**Duy nguyện:** Thanh lâm thác tích, Sơn nhạc giáng thần, thỉnh giáng điện đường chứng minh công đức.

### Hương hoa thỉnh

(Có thờ Trần triều, thỉnh một đường Trần triều tổng)

**C.s-** **Nhất tâm phụng thỉnh:** Đông A hiếu Thánh Nam nhạc gián thần, hằng an dân kế thế chi công uy sát quỷ tà chi diệu Bạch Đằng tích ký thanh sử danh lưu thiên niên Cung tự trần vương vạn cổ xưng dương Thánh đức. 0

**Cung duy:**

**Trần triều hiển thánh thái sư thượng phụ thượng quốc công nhân vũ Hưng-Đạo vương - Ngọc bệ hạ.**

**Trần triều khai thánh vương phụ vương mẫu nhị vị đường tông**

- Ngọc bệ hạ.

0

**Trần triều vương tử, vương nữ, vương tế vương tôn, phối vị đại vương phòng mã đức ông, cung phi hoàng hậu, nguyên từ quốc mẫu, thiên thành công chúa, quyền thanh công chúa, đại hoàng công chúa, Nam-Tào, Bắc-Đầu, Dã-Tượng, Yết-Kiêu, gia thân gia tướng, văn võ bách quan, hạ ban ngũ lôi thiên tướng, ngũ hổ đại thần, nhất thiết uy linh, tuỳ tòng thánh chúng.**

**Duy nguyện:** Nam bang hiển thánh, việt địa giáng thần, thỉnh giáng điện đường chứng minh công đức.

### Hương hoa thỉnh

**Tả-** **Nhất tâm phụng thỉnh:** Nhạc độc trừ tinh, Càn khôn dục tú, vi thông minh chính trực chi thần, thi

2  
科  
供

2

科供

**biến hoá vô phương chi lực, dương dương tại  
thượng trạc quyết linh.**

**Hữu- Cảm tất thông duy thành khả cách.**

**Cung duy:** Thiên đình, địa phủ, thuỷ cung, thượng ngàn, bát hải liệt vị hoàng thái tử vương quan, chưa ban khâm sai công chúa cấp tá hữu thị tòng thánh mẫu.

**Quỳnh Hoa công chúa, Quế Hoa công chúa,  
Mai Hoa công chúa, Cúc Hoa công chúa,  
Đào Hoa công chúa, Lý Hoa công chúa,  
Tòng Hoa công chúa, Liên Hoa công chúa,  
Thuy Hoa công chúa, Bích Hoa công chúa,  
Ngọc Hoa công chúa, Bạch Hoa công chúa,  
Xuân Hoa nàng, Hạ Hoa nàng, Thu Hoa nàng,**

**Đông Hoa nàng, tam thập lục thần nữ, lục  
thập hoa giáp thần nương, bát bộ sơn trang thập  
nhị tiên nàng, hoàng triều hoàng quận, thủ đài, thủ  
điện, thủ hài, thủ hộp, thủ kỳ, thủ kiếm, thủ ấn,  
thủ đao. Phải cập hạ ban, thổ địa đại vương, ngũ lôi  
thiên tướng, ngũ hổ đại thần, thanh sà đại tướng,  
bạch sà đại quan, tả thiên nhiên lực sĩ, hữu vạn  
vạn tinh binh, nhất thiết liệt vi uy linh tuỳ tòng  
thánh chúng.**

**Duy nguyện: Đằng vận tốc chí, giá vũ lai lâm,  
thỉnh giáng điện đường, chứng minh công đức.**

### Hương hoa thỉnh

**Cx-** **Thượng lai nghênh thỉnh, ký hạ quang lâm,  
an toạ chân ngôn cẩn đương trì tụng.** O

**Tả-** **Thánh đức tòng không lai giáng hạ. Khoát  
nhiên tâm nguyện thỉnh giá đà.** O

**Hữu-** **Tuỳ phương ứng hiện biến quang minh.  
Nguyện giáng điện đường an bảo toạ.**

**Nam-mô Vân lai tập Bồ-tát ma-ha-tát.** (3 lần) O

**Toạ tiền nhiếp bì, tịnh cúng phi nghi thượng hiến, Thánh từ phủ thuỷ nạp thụ, dī kim đệ tử kiền cư phi nghi, đô thần phụng hiến.** O

### BIẾN THỰC CHÂN NGÔN

**Nam-mô Tát phạ dát tha nga, dá phạ rô chỉ để án tam bạt la, tam bạt la hồng.** (7 lần) O

### CAM LỘ THUỶ CHÂN NGÔN

**Nam-mô Tô rô bà ra, dát tha nga dá ra, dát diệt tha, án tô rô, tô rô, Bát la tô rô, bát la tô, sa bà ha.** (7 lần) O

**Nam-mô Phổ cúng dàng Bồ-tát ma-ha-tát.**

(7 lần) O

**Cúng dàng dī tất cụ hữu sớ văn cẩn đương tuyên đọc. Tuyên sớ. (xong) (Hoá sớ)**

**Thượng lai văn sớ tuyên đọc dī chu, sớ đổi Thánh tiền dụng bằng hoả hoá;**

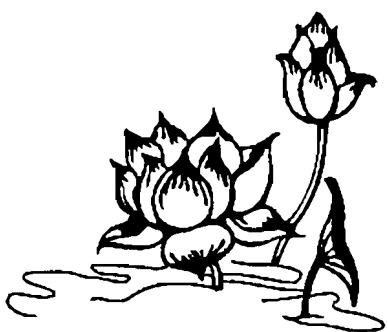
**Tụng Kinh Bát Nhã.**

**Hồi hướng.**

(Kiền thành tạ lě Thánh mẫu tam bái)



2  
科供



科供

# CÁC KHOA CÚNG



## CÚNG TẠI GIA



2

科  
供

## RẰM THÁNG BÁY - CÚNG TỔ TIÊN

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

Kính lạy tổ tiên nội ngoại và chư vị hương linh!

Hôm nay là ngày rằm tháng bảy năm...

Gặp tiết Vu Lan vào dịp Trung nguyên, nhớ đến Tổ tiên ông bà cha mẹ đã sinh thành, gây dựng cơ nghiệp, xây đắp nền nhân, kiến này chúng con được hưởng âm đức, do vậy cho nên: nghĩ đức cù lao khôn báo, cảm công trời biển khó đền.

Chúng con sửa sang lễ vật, Hương, hoa, quả, phẩm vật, kim ngân phù lưu, phù tửu, thanh tước và các thứ lễ nghi cụ soạn bầy trước linh toạ.

Thành tâm kính dâng cúng tiến, chúng con kính mời:

Các cụ Cao Tầng Tổ Khảo, Cao Tầng Tổ Tỷ, Bá Thúc, Huynh Đệ, Cô, Dì, Tỷ, Muội, Á Thân liệt thích, nội ngoại thân sơ Đăng chư hương linh.

Nhủ lòng xót thương con cháu, linh thiêng giáng về linh sàng, chứng giám lòng thành, thụ hưởng lễ vật, phù trì cho con cháu mạnh khoẻ bình an, học hành tấn tới, thăng chức, tăng lương, lộc tài vượng tiến, gia đạo hưng long, hưởng về chính giáo. Bồn mùa không hạn ách tai ương.

Chúng con lại thỉnh mời: Các vị vong linh y, thảo, phụ, mộc, phảng phát ở trong đất này, Nhân tiết Vu lan giáng tới linh toạ, chiêm ngưỡng Tôn thần, hâm hưởng lễ vật. Báo đáp ân thâm, tỏ lòng hiếu kính.

Cúi xin chư vị Tôn thần phù thuỷ doãn hứa. Âm dương cách trở, nép hương bát nước cơm canh.

Dai tò tắc thành, cúi xin chứng giám.

2  
科供

## KHẤN TÁO QUÂN

2  
科  
供

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

(3 lần)

Kính lạy ngài Đông trù tư mệnh Táo phủ thần quân.

Chúng con là:.....

Ngụ tại:.....

Nhân ngày Táo-Quân chầu trời Hai Mươi Ba tháng Chạp tín chủ chúng con thành tâm sửa biện hương hoa phẩm vật xiêm, hài, áo, mũ, nghi lễ cung trần, dân lên trước án.

Dâng hiến Tôn-Thần,  
Đốt néo tâm hương,  
Dốc lòng bái thỉnh.

Chúng con kính mời ngài Đông-Trù Tư-Mệnh, Táo-Phủ, Thần-Quân, giáng lâm trước án thụ hưởng lễ vật.

Phỏng theo lệ cũ  
Ngài là vị chủ,  
Ngũ tự gia thần,  
Soi xét lòng trần,  
Táo Quân chứng giám.

Trong năm sai phạm,  
Các tội lỗi lầm.  
Cúi xin Tôn-Thần,  
Gia ân châm chước.  
Ban lộc ban phước,  
Phù hộ toàn gia,  
Trai gái trẻ già.  
An ninh khang thái.

Dai tâm lòng thành, cúi xin chứng giám.

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

(3 lần)

Cẩn cáo

# VĂN KHẤN LỄ TẤT NIÊN

(Ngày 30 hay tiết cuối năm)

**Nam-mô A-Đi-Đà Phật.**

(3 lần)

**Kính lạy:**

- **Hoàng thiên hậu Thổ chư vị Tôn thần.**  
**- Ngài kim niêm Dương Cai Thái Tuế chí Đức Tôn thần.**

- **Bản gia Táo quân cùng tất cả các chư vị Thần linh cai quản ở trong khu vực này.**  
**- Chư gia Cao, Cao, Tầng, Tổ, Khảo, Tỷ, Tiên linh nội ngoại.**

- **Hôm nay là ngày 30 tháng Chạp năm... chúng tôi là... ngũ tại...**

**Trước án toạ kính cẩn thưa trình: Đông tàn sấp hết, năm tận tháng cùng, xuân tiết gần kề, minh niên sắp tới.**

**Nay là ngày 30 tết, chúng con cùng toàn thể gia quyến, sắm sanh phẩm vật, hương hoa, cơm canh cụ soạn, sửa lễ tất niên, dâng cúng Thiên địa Tôn thần, Phụng hiến Tổ Tiên, truy niệm chư linh.**

**Theo như thường lệ Tuế trừ cáo tế, cúi xin chư vị Tôn thần, liệt vị gia tiên, bản xứ Tiên, Hậu chủ trương linh giáng lâm án toạ, phù thuỳ chứng giám, thụ hưởng lễ vật, phù hộ độ trì cho toàn gia lớn bé, già trẻ, mạnh khoẻ vui tươi, lộc tài vượng tiến, gia đạo hưng long quế hoè tươi tốt, mọi việc hanh thông, vạn sự như ý.**

**Dâng tâm lòng thành cúi xin chứng giám.**

**Cẩn cáo**

2

科  
供

2

科供

## KHẤN LỄ GIAO THỪA TRONG NHÀ

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

(3 lần)

Kính lạy Đức Dương lai hạ sinh Di-Lặc Tôn  
Phật

- Hoàng Thiên, Hậu thổ, chư vị Tôn thần.

- Long mạch, Táo quân, chư vị Tôn thần

- Các cụ tổ tiên nội, ngoại chư vị tiên linh  
Nay phút giao thừa đã tới, năm cũ đã qua.

Giây phút đầu tiên của mùa xuân năm...

Chúng con là... đồng gia quyến đǎng.

Ngụ tại số nhà... phố (ngách)... phường...  
quận...

Phút giao thừa vừa tới, nay theo văn luật,  
Tổng cực, nghênh tân, Giờ tý đầu xuân, đón mừng  
nguyên đán.

Chúng con thành tâm, sửa lễ du đǎng, hương,  
hoa, quả phẩm vật, nghi lễ cung trần, bày lên trước  
án, cúng dang Phật Thánh dâng hiến Tôn thần,  
tiến cúng tổ tiên, đốt nén tâm hương dốc lòng bái  
thỉnh.

Chúng con xin kính mời:

Ngài báu cảnh Thành hoàng chư vị Đại vương.

Ngài báu xứ thần linh Thổ địa, Phúc đức chính  
thần. Các bài Ngũ phương, Ngũ thổ, long mạch tài  
thần, các ngài báu gia Táo quân và các chư vị Thần  
linh cai quản ở khu vực này.

Cúi xin: Chư vị giáng lâm trước án thụ hưởng  
lễ vật.

Con lại kính mời các cụ Tiên linh Cao tăng Tổ  
khảo, Cao tăng Tổ Tỷ, Muội, nội ngoại tộc, chư vị hương  
linh, Cúi xin giáng về linh sàng, hâm hưởng lễ vật.

**Chúng con lại mời chư vị vong linh Tiên chủ,  
hậu chủ, Y, thảo phụ mộc ngụ trong đất này.**

**Nhân tiết giao thừa, giáo lâm trước án, chiêm  
ngưỡng tân xuân, thụ hưởng lễ vật.**

**Nguyễn cầu cho toàn gia đình chúng con:  
Mình Niên Khang thái, trú dạ cát tường, mạnh  
khoẻ vui tươi, lộc tài vượng tiến, gia đạo hưng long,  
quê hoè tươi tốt, vạn sự hanh thông.**

**Dâi tấm lòng thành cúi xin chứng giám.**

**Cẩn cáo**

**2  
科供**



## CÚNG TẠ MỘ TẤT NIÊN (30 THÁNG CHẠP)

科  
供  
2

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

Kính lạy:

- Ngài Kim-Niên Dương-Cai Thái-Tuế Chí-Đức  
Tôn-Thần, Kim-Hiên Hành-Binh, Công-Tào Phan-Quan.
- Ngài Bản-Cảnh Thành-Hoàng, chư vị Đại-Vương,
- Ngài bản xứ Thần-Linh Thổ-Địa Tôn-Thần,
- Các ngài ngũ phương, Ngũ-Thổ Long-Mạch Tôn-Thần, tiền Chu-Tước, hậu Huyền-Vũ, tả Thanh-Long, hữu Bạch-Hổ cùng chư liệt vị Tôn-Thần quản xứ.

Kính lạy hương linh cụ:.....

Hôm nay là Tất Niên - Ba Mươi tháng Chạp, nhằm tiết cuối đông sắp sang năm mới.

Chúng con là:.....

Sắm sanh phẩm vật, hương hoa phù tửu lễ nghi, trình cáo Tôn thần, kinh rước vong linh bǎn  
gia tiên tổ chúng con là:.....

Có phần mộ tại:..... về với  
gia đình đón mừng năm mới để cho cháu con phụng  
sự trong tiết xuân thiên.

Báo đáp ân thâm,  
Tỏ lòng hiếu kính.  
Cúi xin Tôn-Thần,  
Phủ-Thuỳ Doãn-Hứa.  
Âm, dương cách trở,  
Bát nước nén hương,  
Biểu tấm lòng thành,  
Cúi xin chứng giám.

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

(3 lần)

Cẩn cáo

# CÚNG TIẾT NGUYÊN ĐÁN

## 1. KHẤN THẦN LINH

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

(3 lần)

Kính lạy:

- Đức Dương-lai Hạ-sinh Di-Lặc Tôn Phật;
- Phật Trời, Hoàng-Thiên, Hậu-Thổ;
- Chư vị Tôn-thần.

Hôm nay là ngày Mồng Một Tết nhầm ngày  
Nguyên -Dán đầu xuân.

Giải trừ gió đông lạnh lẽ,  
Hung nghiệt tiêu tan,  
Đón mừng Nguyên-Dán Xuân-Thiên,  
Mưa ơn huệ thấm nhuần,  
Muôn vật tưng bừng đổi mới.  
Nơi nơi lễ tiết,  
Chốn chốn tường trình.

Tín chủ chúng con là:.....

Ngụ tại:.....

Nhân tiết minh miên sắm sửa hương hoa, cơm  
canh lẽ vật bày ra trước án, dâng cúng Thiên-Địa  
Tôn-Thần.

Thiết nghĩ Tôn-Thần hào khí sáng loà,  
Ân đức rộng lớn.  
Ngôi cao vạn trượng uy nghi,  
Vị chính mười phương biến hiện,  
Lòng thành vừa khởi,  
Tôn đức cảm thông.

Cúi xin giáng lâm trước án, chứng giám lòng  
thành thụ hưởng lễ vật.

Xin cho chúng con:

Mọi người hoan hỉ vinh xương,  
Con cháu cát tường khang kiện,  
Mong ơn Dương-Cánh Thành-Hoàng,

2  
科供

2  
科  
供

**Đại đức Tôn-Thần bản xứ,  
Hộ trì tín chủ gia lộc gia ân,  
Xá quá trừ tai,  
Dầu năm chí giữa,  
Nửa năm chí cuối,  
Sự nghiệp hanh thông,  
Sở cầu như ý.  
Dai tẩm lòng thành cúi xin chứng giám.  
Cẩn cáo  
Nam-mô A-Di-Đà Phật.**

(3 lần)

## 2. CÚNG TỔ TIÊN

**Nam-mô A-Di-Đà Phật.** (3 lần)

**Kính lạy:**

- Đức **Đương-lai Hạ-sinh Di-Lặc Tôn Phật;**
- Các cụ **Cao Tầng Tổ kháo, Tổ tỷ, Bá thúc, Huynh đệ, đường thượng tiên linh và các hương hồn nội, ngoại tộc.**

Nay theo tuế luật âm- dương vận hành tới tuần Nguyên-Đán,

**Mồng Một đầu xuân,  
Mưa móc thẩm nhuần,  
Đón mừng năm mới.  
Con cháu tưởng niệm ân đức tổ tiên,  
Như trời cao biển rộng.  
Khôn đem tất cỏ báo ba xuân.**

Do đó chúng con cùng toàn thể con cháu trong nhà sửa sang lễ vật, oán quả hương hoa kính dâng lên trước án.

**Kính mời các cụ Cao Tầng Tổ kháo,  
Cao Tầng, Tổ tỷ, Bá thúc, Huynh đệ,  
Cô dì, Tỷ muội.**

**Nam tử, Nữ tử tôn nội, ngoại.  
Cúi xin thương xót con cháu,  
Linh thiêng giáng về linh sàng,  
Phù hộ độ trì con cháu năm mới an khang,  
Mọi bồ thuận lợi, sự nghiệp hanh thông,  
Bốn mùa không hạn ách nào xâm,**

Tám tiết có điềm lành tiếp ứng,  
Tín chủ lại mời các vị vong linh, Tiền chủ, Hậu  
chủ ở trong đất này cùng về hâm hưởng.

Dâi tẩm lòng thành, cúi xin chứng giám.

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

(3 lần)

Cẩn tấu

### 3. LỄ TẠ NĂM MỚI (Mồng Ba hoặc khai hạ Mồng Bẩy Tết)

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

(3 lần)

Kính lạy:

- Hoàng-Thiên, Hậu-Thổ, chư vị Tôn-Thần,
  - Các ngài dương-Niên, Bản-Cảnh, Thành-Hoàng,
- các ngài Thổ-Địa, Táo-Quân, Long-Mạch, Tôn-Thần.
- Các cụ Tổ-Khảo, Tổ-Tỷ, nội ngoại tiên linh.

Hôm nay là ngày Mồng Ba tháng Giêng năm: .....

Tín chủ chúng con là:.....

Ngụ tại:.....

Thành tâm sửa biện hương hoa phẩm vật phù  
tửu lễ nghi, cùng trần trước án.

Kính cẩn thưa trình,  
Tiệc xuân đã mãn,  
Nguyên-Đán đã qua,  
Nay xin thiêu hoá kim ngân,  
Lễ tạ Tôn-Thần,  
Rước tiên linh trở về âm giới.

Kính xin: Lưu phúc, lưu ân,  
Phù hộ độ trì,  
Dương cơ, âm mô,  
Mọi chõ tốt lành,  
Cháu con được giữ bình an,  
Gia đạo hưng long thịnh vượng.  
Lòng thành kính cẩn,  
Lễ bạc tiến dâng,  
Lượng cả xét soi,  
Cúi xin chứng giám.

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

(3 lần)

Cẩn tấu

## KHẤN LONG-MẠCH, SƠN-THẦN THỔ-PHỦ TIẾT THANH MINH<sup>(\*)</sup>

**2**  
**科供**

**Nam-mô A-Di-Đà Phật.** (3 lần)

**Kính lạy:**

- **Hoàng-Thiên, Hậu-Thổ, chư vị Tôn-Thần;**
- **Các ngài Thần linh bản xứ.**

**Hôm nay ngày:.....**

**Tín chủ con là:.....**

**Ngụ tại:.....**

**Nhân tiết Thanh -Minh (hoặc nhân tiết thu, đông hay ngày lành thì thưa vậy).**

**Thành tâm sửa biện hương hoa lễ vật và các thứ cúng dâng bày ra trước án, kính mời chư vị Tôn-Thần lai lâm chiếu giám.**

**Chúng con có ngôi mộ của :.....**

**Táng tại xứ này, nay muốn sửa sang, xây đắp**  
(hoặc tảo mộ, bốc mộ... thì thưa theo công việc xin làm) **vì vậy chúng**  
**con xin kính cáo các đấng Thần-Minh, Thổ-Công,**  
**Thổ-Phủ, Long-Mạch, tiền Chu Tước, hậu Huyền-**  
**Vũ, tả Thanh-Long, hữu Bạch-Hổ và liệt vị Tôn-**  
**Thần cai quản xứ.**

**Thiết nghĩ:**

**Tôn-Thần thông minh chính trực,**  
**Đức lớn công cao,**  
**Nhân từ hiếu sinh,**  
**Hộ nhân giúp vật.**

<sup>(\*)</sup> Con cháu ra viếng hoặc tảo mộ, đắp, bốc mộ, xây mộ không phải Thanh-Minh hay Nguyên Đán cũng khấn bài này xong mới tiến hành.

Nay xin thương xót tín chủ chúng con tới đây  
chứng giám lòng thành.

2

科供

Thụ hưởng lẽ vật,  
Độ vong linh được an nhàn yên ổn,  
Siêu thoát u đồ.  
Lại phù trì cho tín chủ chúng con:  
Toàn gia mạnh khoẻ an minh,  
Tám tiết bốn mùa thịnh vượng,  
Khiến cho tất cả đều được thấm nhuần,  
Tấm gội ánh quan của chư vị phúc thần.  
Dâi tấm lòng thành, cúi xin chứng giám.

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

(3 lần)

Cẩn cáo



# VĂN KHẤN MỒNG MỘT VÀ NGÀY RẰM

## I

Văn khấn Thổ-Thần và các vị Thần trong nhà  
vào các ngày Mồng Một và ngày Rằm hàng tháng.

**Nam-mô A-Di-Đà Phật.**

(3 lần)

**Kính lạy:**

- **Hoàng-Thiên, Hậu-Thổ, chư vị Tôn-Thần;**
- **Ngài Đông-Trù-Tư mệnh, Táo-phủ Thần-quân;**
- **Các ngài Ngũ-phương, Ngũ-thổ, Phúc-đức, Tôn-Thần;**
- **Ngài tiền-hậu địa chủ tài thần;**
- **Các Tôn-Thần cai quản trong xứ.**

**Hôm nay là ngày:.....**

**Tín chủ con là:.....**

**Ngu tại:.....**

**Thành tâm sửa biện, hương hoa lễ vật, kim-ngân trà  
quả và các thứ cúng dâng, bày ra trước án.**

**Chúng con thành tâm kính mời:**

**Ngài Kim-niên Dương-Cai Thái-Tuế chí đức Tôn-Thần;  
Ngài Bán-cảnh Thành-Hoàng, chư vị Đại-Vương;  
Ngài Đông-Trù Tư-mệnh, Táo-phủ Thần-quân;  
Ngài Bán-gia Thổ-Địa Long-Mạch Tôn-Thần;**

**Các ngài Ngũ-phương, Ngũ-thổ, Phúc-đức chính  
Thần, các vị Tôn-Thần cai quản ở xứ.**

**Cúi xin các ngài thương xót tín chủ, giáng lâm  
trước án chứng giám lòng thành, thụ hưởng lễ vật, phù  
trì tín chủ chúng con:**

**Toàn gia an lạc,  
Công việc hành thông,  
Người người được chữ bình an,**

2

Tám tiết vinh khang thịnh vượng,  
 Lộc, tài tăng tiến,  
 Tâm đạo mở mang,  
 Sở cầu tất ứng,  
 Sở nguyện tòng tâm.  
 Dâi tấm lòng thành, cúi xin chứng giám.  
**Nam-mô A-Di-Đà Phật.**

(3 lần)

科供

**Cẩn cáo****II**

Văn khấn Gia-tiên vào các ngày Mồng Một và ngày Rằm hàng tháng và cũng dùng khấn trong các tết Hàn-Thực (Mồng Ba tháng Ba), Đoan-Ngo (Mồng Năm tháng Năm), tết Nguyên-Đán, Nguyên-Tiêu.

Nghi lễ cúng, khán Tỗ-tiên trước hết phải khán Thần-ngoại sau mới khán Thần-nội theo nghi thức sau:

**Nam-mô A-Di-Đà Phật** (3 lần)

**Kính lạy:**

- **Hoàng-Thiên, Hậu-Thổ, chư vị Tôn-Thần;**
- **Ngài Bản-cảnh Thành-Hoàng, ngài Bản-xứ Thổ-Địa, ngài Bản-gia Táo-Quân cùng các chư vị Tôn-Thần;**
- **Tổ-tiên, Hiển-khảo, Hiển tỳ, chư vị Hương-linh** (nếu bố mẹ còn sống thì thay bằng **Tổ-khảo, Tổ-tỷ**).

**Hôm nay là ngày:.....**

**Gặp tiết:..... (Nguyên-Đán, Nguyên-Tiêu, Mồng Một, ngày Rằm) tín chủ con cảm nghĩ thâm ân trời đất, chư vị Tôn-Thần, nhớ đức cù lao Tiên-tổ, mỗi niệm không quên. Chúng con sám sanh lẽ vật, sửa sang hương dǎng, trần thiết tà quả dâng lên trước án.**

**Chúng con kính mời:**

**Ngài Bản-cảnh Thành-Hoàng, chư vị Đại-Vương;**

2  
科  
供

**Ngài Bản-xứ Thân-linh Thổ-Địa,**

**Ngài bản-gia Táo-Quân, Ngũ-Phương, Long-Mạch,  
Tài-thần.**

**Cúi xin giáng lâm trước án chứng giám lòng thành  
thụ hưởng lễ vật.**

**Chúng con kính mời các cụ Tổ-khảo, Tổ-tỷ, chư vị  
Hương-linh gia-tiên nội ngoại trong họ. Cúi xin thương  
xót con cháu giáng về linh sàng, chứng giám tâm thành  
thụ hưởng lễ vật.**

**Tín chủ con là:.....**

**Ngụ tại:.....**

**Thành tâm sửa biện, hương hoa lẽ vật, kim-ngân  
trà quả và các thứ cúng dâng, bày ra trước án.**

**Chúng con thành tâm kính mời:**

**Ngài Bản-cảnh Thành-Hoàng, chư vị Đại-Vương;**

**Ngài Bản-xứ Thân-linh Thổ-Địa;**

**Ngài Bản-gia Táo-Quân, Ngũ-Phương, Long-Mạch,  
Tài-Thần.**

**Cúi xin giáng lâm trước án chứng giám long thành  
thụ hưởng lễ vật.**

**Chúng con kính mời các cụ Tổ-khảo, Tổ-tỷ, chư vị  
Hương-linh gia-tiên nội ngoại trong họ, cúi xin thương  
xót con cháu giáng linh về linh sàng, chứng giám tâm  
thành thụ hưởng lễ vật.**

**Tín chủ con lại kính mời các vị vong linh, Tiên-chủ,  
Hậu-chủ ở trong nhà này, đất này đồng lâm án tiền,  
đồng lai hâm hưởng, độ cho chúng con thân cung khang  
thái, bản mệnh bình an, bốn mùa không hạn ách nào  
xâm, tám tiết hưởng vinh quang thịnh vượng.**

**Dai tâm lòng thành, cúi xin chứng giám.**

**Nam-mô A-Di-Đà Phật.**

(3 lần)

**Cẩn cáo**

# VĂN KHẤN KHI CÚNG GIỖ

## Văn khấn Tổ-Thần Long-Mạch trước khi cúng giỗ

Trước khi cúng giỗ Tổ tiên hoặc ông, bà, cha, mẹ  
đều phải cáo từ với gia thần ở trong nhà như:  
Thổ-Công, Táo-Quân, Long-Mạch.

**Nam-mô A-Di-Đà Phật.** (3 lần)

**Kính lạy: Hoàng-Thiên, Hậu-Thổ, chư vị Tôn-Thần;**

- Các ngài Thần-linh cai quản trong xứ.

Hôm nay là ngày:.....

Tín chủ con là:.....

Ngụ tại:.....

Nhân hôm nay (nếu khấn trong lễ tiên thường thì đọc: nhân sáng mai ngày) là ngày giỗ: .....

Chúng con cùng toàn thể gia quyến tuân theo nghi lễ, sửa biện hương hoa lễ vật và các thứ cúng dâng.

Trước tòa Tôn-thần cùng chư vị uy linh, kính cẩn tâu trình.

**Kính các Bán-gia Thổ-Công, Táo-Quân, Long-Mạch và các vị thần linh, cúi xin chứng minh, phù hộ cho toàn gia đình chúng con bình an thịnh vượng.**

**Kính thỉnh tiên-linh, gia-tiên chúng con và những vong hồn nội tộc được thờ phụng vị cùng về hâm hưởng.**

**Cẩn cáo**



2

科  
供

## KHAI TRƯƠNG CỬA HÀNG

(Dùng mở cửa hàng, khai trương công xưởng)

**Nam-mô A-Di-Đà Phật!**

**Kính lạy: quan đương niêm Hành khiến Thái  
tuế chí đức tôn thần.**

**Các Ngài Bản cảnh Thành Hoàng chư vị Đại  
vương**

**Các Ngài Ngũ phương, Ngũ thổ, Long mạch,  
Tài thần định phúc Táo quân, chư vị Tôn thần.**

**Kính lạy các thần linh cai quản khu vực này.**

**Hôm nay là ngày ... tháng... năm...**

**Tín chủ con là:....**

**Ngụ tại...**

**Thành tâm sửa biện xôi, gà, hương, hoa, quả lễ  
vật cúng dâng bày ra trước án. Vì tín chủ con xây  
cất (hoặc thuê được) một ngôi hàng ở tại xứ này là phố...  
ngõ,,, đường .v..v.... (địa chỉ)... tên hiệu cửa hàng...  
(nếu là cơ quan, công xưởng thì khấn tín chủ con là: ... tên người phụ trách cửa  
hang, Giám đốc hay Thủ trưởng cùng toàn thể công ty).**

**Hôm nay chúng con chọn được ngày lành  
tháng tốt sắm sanh lễ vật cáo yết tôn thần dâng  
cúng Bách linh... cúi mong soi xét, ngày khai  
trương cửa hàng, khởi đầu việc kinh doanh (hoặc sản  
xuất) phục vụ nhân sinh mại mãi tài vặt giúp cho  
sinh hoạt.**

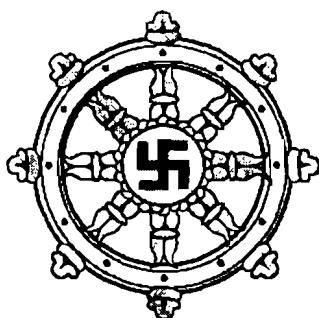
**Chúng con xin kính mời Quan đương niêm,  
Quan Dương cảnh, Quan thần linh Thổ địa. Định  
phúc Táo quân cùng các ngài địa chúa long mạch  
cùng tất cả thần linh cai quản ở khu vực này.**

**Cúi xin:** thương xót tín chủ giáng lâm trước án, chứng giám lòng thành thụ hưởng lễ vật, độ cho chúng con buôn bán hanh thông, làm ăn thuận lợi, lộc tài vượng tiến, nhân vật bình an. Bốn mùa không hạn ách tai ương, tám tiết có điềm lành tiếp ứng, cầu gì cũng được, nguyện gì cũng thành.

Tín chủ lại mời các vị Tiên chủ, hậu chủ cùng chư Hương linh y thảo phụ mộc phảng phát ở trong khu vực này, xin hãy tới đây chiêm ngưỡng Tôn thần phụ hưởng lễ vật phù trì tín chủ, vận đáo hanh xương, tài lộc như gió mây tập hội.

Dâi tâm lòng thành cúi xin chứng giám.

**Cẩn cáo.**



2  
科  
供

## VĂN KHẤN LỄ ĐỘNG THỔ

(Khai móng, đổ trần, cất nóc, điền hoàn long mạch)

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

(3 lần) O

**Kinh lễ Hoàng thiên Hậu thổ chư vị quan thổ công, thổ địa thần linh chúa đất, chủ vị ngũ phương thần long mạch, chư vị Đẳng thần Tôn thần bản xứ.**

Hôm nay, ngày... tháng... năm... Trạch chủ con là... tuổi. Có thửa đất (hoặc ngôi nhà cũ đã xuống cấp) tại địa điểm... số nhà... ngõ... xóm... phố... phường... quận...tỉnh...

Hôm nay ngày lành tháng tốt. Thành tâm tu thiết hướng hoa, dâng, trà, quả thực, phù tửu, lễ mặn, lòng thành, kính dâng bày ra trước án.

Kính xin chư vị thần linh, gia ân soi xét cho phép được động thổ khai móng (hoặc đổ trần, cất nóc, sửa chữa nhà làm gì thì khấn này).

Tín chủ: Cung thỉnh Kim niên dương cai Thái tuế chí đức tôn thần.

Ngài Bản cảnh thành hoàng chư vị đại vương.

Ngài định phúc Táo quân, chư vị Thần linh địa chúa long mạch, các vị Thần linh cai quản ở trong khu vực này.

Cúi xin: Giáng lâm trước án hiến hướng, phẩm vật lễ nghi bất túc, ngài chứng giám lòng thành, đại xá cho gia đình chúng con được phép khai móng làm nhà. Âm phù dương trợ, sở nguyện tòng tâm, độ cho chúng con được may mắn thuận lợi, vô hạn, vô ách chủ, thợ được bình an vô sự, cửa nhà được thành công tốt đẹp, gia đình an lạc, hạnh phúc, con cháu hiền hoà, hiếu thảo, lộc tài vượng tiến, công danh thành đạt.

Dâng lòng thành cúi xin chứng giám.

Cẩn cáo

**Lễ khai móng gồm có:**  
 Xôi, gà, rượu, hoa, quả, đèn, nến. Cuốc 5 nhát giữa nhà, thông thuỷ. Cuốc 4 góc nhà mỗi góc 3 nhát. Đào móng từ đằng sau về đằng trước thì làm ăn tiến lên. Sắm lê đổ trần như trên. Đổ 5 xô vữa giữa nhà, đổ 4 góc 4 xô vữa bê tông, mỗi góc.

**Lễ: Điền hoàn long mạch**  
**Sắm lê:** như lễ khai móng 5 con chỉ ngũ sắc, 13 cái kim, 1 gói ngũ vị hương. Đun ngũ vị hương cho nấm gạo nếp đun xong chất lấy nước, thắp 7 nén hương trên xoong đặt cạnh mâm lê, hết tuần hương rồi đem lê điền hoàn. Đào 4 góc nhà 4 cái hố, 1 hố chính giữa, mỗi hố đổ 7 gáo nước ngũ vị hương, còn đổ tất cả vào hố giữa, giải kim chỉ ngũ sắc vào hố giữa.

# CÁC KHỌA CỨNG



**CÚNG KHẤN NƠI  
CHÙA, ĐÌNH, MIẾU, ĐỀN, PHỦ**



## VĂN LỄ PHẬT

2  
科  
供

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

Hôm nay là ngày:.....

Tín chủ con là:.....

Ngu tại:.....

Cùng toàn thể gia đình thành tâm trước Đại-Hùng Bảo-Điện tại chùa:..... dâng nén tâm hương, dốc lòng kính lạy:

Đức Phật Thích-Ca, đức Phật A-Di-Đà, Mười phương Phật, Vô-thượng Phật-pháp, Quán-Thế-Âm Đại-sỹ, cùng các Thánh-hiền Tăng.

Đệ tử lâu đời, lâu kiếp, nghiệp chướng nặng nề, si mê lầm lạc. Nay đến trước Phật dài, thành tâm sám hối, nguyện tránh điều dữ, làm việc lành. Ngửa trông ơn Phật, Quán-Thế-Âm Đại-sỹ, chư Thánh-hiền Tăng, Thiên-Long bát bộ, Hộ-Pháp Thiên-Thần, từ bi gia hộ khiến cho gia đình con tâm không phiền não, thân không bệnh tật, hàng ngày an vui, sống và làm theo pháp Phật nhiệm màu để cho vận đáo hanh thông, muôn thuở nhuần ơn Phật pháp.

Đặng mà cứu độ cho các bậc Tôn-trưởng cha, mẹ, anh, em, thân bằng quyến thuộc, cùng cả chúng sinh đều thành Phật đạo.

Dai tâm lòng thành, cúi xin bái thỉnh.

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

Cẩn nguyện

# TRƯỚC BAN TAM-BẢO CẦU TÀI, CẦU LỘC, CẦU BÌNH AN

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

**Đệ tử con xin thành tâm kính lạy Mười phuơng  
chư Phật, chư vị Bồ-tát, chư Hiền-Thánh Tăng, Hộ-  
Pháp thiện thần, Thiên-Long Bát-bộ**

Hôm nay là ngày:.....

Tín chủ con là:.....

Ngụ tại:.....

**Thành tâm dâng lễ bạc cùng sớ trạng** (sớ đặt trên  
mâm lě vật) **lên cửa Mười phuơng Thường-trụ Tam-Bảo.**

Chúng con xin dốc lòng kính lě:

- Đức Phật A-Di-Đà giáo chủ cõi Cực-Lạc Tây-phuơng;

- Đức Phật Thích-Ca Mâu-Ni giáo chủ cõi Sa-Bà;

- Đức Phật Dược-Sư Lưu-Ly giáo chủ cõi Đông-phuơng;

- Đức Thiên-thủ, Thiên-nhān, Ngũ-bách danh  
tâm thanh cứu khổ cứu nạn linh cảm Quán-Thế-Âm  
Bồ-tát.

Kính lạy Đức Hộ-Pháp thiện thần Chư-Thiên  
Bồ-tát.

**Kính xin chư vị dù lòng từ bi, phù hộ độ trì  
cho con, nguyện được.....** (công, danh, tài, lộc, giải  
hạn, bình an...) **chứng minh, chứng giám cho con được**  
**tai qua nạn khói, điêu lành đem đến, điêu dữ tiêu  
tan, phát lộc, phát tài, gia trung mạnh khoẻ, trên  
dưới thuận hoà, an khang thịnh vượng.**

Chúng con người phàm trần tục, lầm lỗi còn

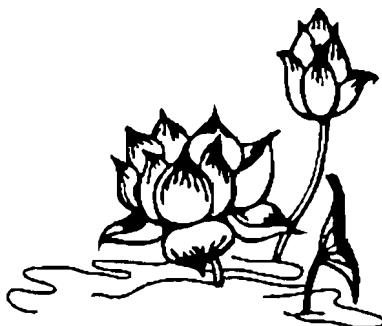
**2****科  
供**

nhiều, cúi mong Phật, Thánh từ bi đại xá cho con và gia đình được tai qua nạn khói, mọi sự tốt lành, sở cầu như ý nguyện, sở nguyện tòng tâm.

Dâi tấm lòng thành, cúi xin bái thỉnh.

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

Cẩn nguyện



# TRƯỚC BAN ĐỨC ÔNG

2

科  
供

**Nam-mô A-Di-Đà Phật.**

**Kính lạy Đức-Ông Tu-Đạt Tôn-giả, Thập-Bát Long-Thần, Già-Lam Chân-Tể.**

**Hôm nay là ngày:.....**

**Tín chủ con là:.....**

**Ngụ tại:.....**

**Cùng gia đình đến chùa:.....**  
**trước điện Đức-Ông thành tâm kính lẽ,** (nếu có dâng lễ vật  
 thì khấn thêm câu "hiến dâng phẩm vật, kim ngân tịnh tài"). **Chúng con**  
**tâu lên ngài Tu-Độc Tôn-giả từ cảnh trời cao soi**  
**xét.**

**Chúng con kính tâu lên ngài Gia-Lam Chân-Tể**  
**cai quản nội tự cùng các Thánh-chúng trong cảnh**  
**Nhà chùa.**

**Thiết nghĩ:**

**Chúng con sinh nơi trần tục, nhiều sự lỗi lầm,**  
**hôm nay tỏ lòng thành kính, cúi xin Đức-Ông thể**  
**đức hiếu sinh dù lòng té độ che chở cho chúng con**  
**ba tháng hè, chín tháng đông tiêu trừ bệnh tật, tai**  
**ương, vui hưởng lộc tài may mắn, cầu gì cũng được,**  
**nguyệt gì cũng thành.**

**Dâng lòng thành, cúi xin bái thỉnh.**

**Nam-mô A-Di-Đà Phật**

**Cẩn nguyện**

2  
科  
供

## THỈNH TOÀ ĐỨC QUÁN-THẾ-ÂM BỒ-TÁT (PHẬT BÀ QUAN ÂM)

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

Na-mô Đại-tử, Đại bi Linh-cảm Quán-Thế-Âm  
Bồ-tát.

Kính lạy đức Viên-Thông giáo chủ thuỷ từ  
chứng giám.

Hôm nay là ngày:.....

Tín chủ con là:.....

Ngụ tại:.....

Thành tâm đến trước Phật đài, nơi điện Đại bi,  
kính dâng lễ vật, hương hoa kim ngân tịnh tài, ngũ  
thể đều thành nhất tâm kính lễ dưới Toà-sen hồng.

Cúi xin đức Đại-sỹ không rời bẢN NGUYỆN chở  
che cứu vớt chúng con như mẹ hiền phù trì con  
nhỏ. Nhờ nước dương chi, lòng trân cầu ân thanh  
tịnh, thiện nguyện nêu cao. Được ánh từ quang soi  
tỏ, khiến cho nghiệp trần nhẹ bớt, tâm đạo khai  
hoa, độ cho đệ tử cùng gia đình bốn mùa được chǔ  
bình an, tám tiết khang ninh thịnh vượng, lộc tài  
tăng tiến, gia đạo hưng long, mầm tai ương tiêu  
sạch lâu lâu, đường chính đạo thênh thang tiến  
bước. Cầu gì cũng được, nguyện gì cũng thành.

Dâi tâm lòng thành, cúi xin bái thỉnh.

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

CẨN NGUYỆN

# KHẤN THÀNH HOÀNG

2

科供

**Nam-mô A-Di-Đà Phật.**

(3 lần)

**Kính lạy:**

- **Hoàng-Thiên, Hậu-Thổ chư vị Tôn-Thần.**

**- Ngài Kim-Niên Dương-Cai Thái-Tuế chí đức  
Tôn-Thần.**

- **Ngài Bản-Cảnh Thành-Hoàng chư vị Đại-Vương.**

**Hôm nay là ngày:.....**

**Hương tử con là:.....**

**Ngụ tại:.....**

**Kính nghĩ:**

**Đức Đại-Vương nhận mệnh Thiên-Đình giáng  
lâm ở nước Việt Nam làm Bản-Cảnh Thành-Hoàng  
chúa tể một phương bấy nay ban phúc lành che chở  
cho dân. Nay hương tử chúng con thành tâm dâng  
lên lễ bạc, hiến tế hương hoa, phẩm oản.**

**Cầu mong đức Bản-Cảnh Thành-Hoàng chư vị  
Đại-Vương chứng giám:**

**Dủ lòng thương xót,  
Phù hộ che chở cho chúng con mọi tốt lành,  
Lắm tài nhiều lộc,  
An khang thịnh vượng.  
Sở cầu như ý,  
Sở nguyện tòng tâm,  
Dai tâm lòng thành,  
Mong được che chở.**

**Nam-mô A-Di-Đà Phật.**

(3 lần)

**Cẩn tấu**

2

科供

## KHẤN THÁNH MÃU

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

Hương tử chúng con thành tâm kính lạy đức  
Hiệu-Thiên chí tôn Kim-quyết Ngọc-Hoàng Huyền-  
cung cao Thượng-đế.

Kính lạy:

- Đức Cửu-Tràng Thánh -Vân lục cung công chúa;
- Đức Thiên-tiên Quỳnh-Hoa Liễu-Hạnh Mā-  
Hoàng công chúa, sắc phong Chế-Thắng Hoà-Diệu  
Đại-Vương, gia phong Tiên-Hương Thánh-mẫu;

Đức đệ nhị đindh thượng cao sơn triều Mường  
Sơn-tinh công chúa Lê-Mại Đại-Vương;

- Đức đệ tam Thuỷ-phủ, Lan-nữ công chúa;
- Đức đệ tứ Khâm-sai Thánh-mẫu, tứ vị chầu  
bà, năm toà quan lớn. Mười dinh các quang, mười  
hai Tiên-cô, mười hai Thánh-cậu, Ngũ-Hổ Đại-  
tướng, Thanh-Hoàng Bạch-Xà Đại-tướng.

Tín chủ con là:.....

Ngụ tại:.....

Cùng toàn thể gia đình đến điện (phủ, đèn)  
chắp tay kính lẽ khẩu đầu vọng bái.

Lòng con thành khẩn,  
 Dạ con thiết tha,  
 Kính dâng lẽ vật,  
 Cúi xin các ngài,  
 Xót thương cứu độ,  
 Cho gia đình con,  
 Tiêu trừ tai nạn.  
 Điều lành thường tới,

**Điềm dữ lánh xa,  
Hết tai ương, bệnh tật trong nhà,  
Hưởng thịnh vượng an lành mãi mãi.  
Tài như nước đến,  
Lộc tựa mây về,  
Bốn mùa không hạn ách nào xâm,  
Tám tiết có phúc lành tiếp ứng.**

2

科供

**Lại xin:**

**Thể đức hiếu sinh,  
Dủ lòng cứu độ,  
Khiến chúng con như y sở cầu,  
Cho hương tư tòng tâm sở nguyện.  
Dai tấm lòng thành, cúi xin chứng giám.**

**Nam-mô A-Di-Đà Phật.**

(3 lần)

**Cẩn tấu**

2

科  
供

# KHẤN MẪU THƯỢNG NGÀN

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

(3 lần)

Hương từ chúng con dốc lòng kính lạy đức Chúa-  
Thượng- Ngàn đỉnh thượng cao sơn triều Mường Sơn-  
tinh công chúa Lê-Mại Đại-Vương ngọc điện hạ.

Kính lạy:

- Đức Thượng -Ngàn Chúa tể My-Nương Quê-  
Hoa công chúa tối-tú, tối-linh, cai quản tám mươi  
mốt cửa rừng trong cõi Nam-giao.

- Chư Tiên, chư Thánh, chư Thần, bát bộ sơn  
trang, mười hai Tiên-nương, văn võ, thị vệ, Thánh-  
cô, Thánh-cậu, Ngũ-Hổ, Bách-Xà Đại tướng.

Hương tử con là:.....

Ngụ tại:.....

Nhân tiết..... chúng con hương kính dâng  
lễ vật, một dạ chí thành, chắp tay khấn nguyện.

Cúi xin lượng cả bao dung,  
Thể đức hiếu sinh,  
Ra tay cứu vớt.  
Độ cho chúng con cùng gia quyến,  
Bốn mùa được chữ bình an.  
Tám tiết hưng long thịnh vượng,  
Lộc, tài quảng tiến,  
Công việc hanh thông,  
Giải vận, giải hạn,  
Biến hung thành cát,  
Đổi hoạ ra tường,  
Như ý sở cầu,  
Tòng tâm sở nguyện.  
Đãi tấm lòng thành, Cúi xin chứng giám.

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

(3 lần)

Cẩn cáo

# KHẤN ĐỨC THÁNH TRẦN

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

(3 lần)

Hương tử chúng con kính lạy đức Trần triều  
Hiển Thánh Nhân-Vũ Hưng-Đạo Đại-Vương, Đại-  
nguyễn-soái, Tổng-quốc-chính, Thái-sư Thượng-phu  
Thượng-quốc-công, Tiết-chế Lịch-triều Tán-tặng,  
Khai-quốc Anh-chinh, Hồng-đồ Tá-trị. Hiệu linh  
trác vĩ, minh đức trí nhân, phong huân hiền liệt,  
chí trung đại nghĩa, dực bảo trung hưng, thượng  
đảng Tôn-Thần, Ngọc Bệ-hạ.

2

科  
供

Con lạy:

- Nguyên từ quốc-mẫu Thiên-thành Thái-trưởng công,
- Tứ vị Thánh-tử Đại Vương, nhị vị Vương-cô Hoàng Thánh.
- Đức ông Phạm điện suỹ tôn thần, tả quan Nam-Tào, hữu quan Bắc-Đầu, lục bộ thượng từ, chư vị bách quan.

Chắp tay lễ bái phù hộ độ trì cho:

Hương tử con là:.....

Ngụ tại:.....

Cùng toàn thể gia quyến:

Luôn được mạnh khoẻ,  
Đầu năm chí giữa,  
Nửa năm chí chuối,  
Được tai qua nạn khói,  
Điều lành mang đến,  
Điều dữ mang đi,  
Cầu tài được tài,  
Cầu lộc được lộc,  
Cầu bình an được bình an.

2  
科  
供

Có người có cửa,  
Được nhân an vật thịnh,  
Đi đến nơi, về đến chốn,  
Làm ăn được thông đồng bén giọt,  
Vạn sự như ý.

Dâi tấm lòng thành, cúi xin chứng giám.  
Nam-mô A-Di-Đà Phật.

(3 lần)



# KHẤN BÀ CHÚA KHO

**Nam-mô A-Di-Đà Phật.**

(3 lần)

**Hương tử chúng con kính lạy:**

- Tam-giới Thiên Chúa cập nhất thiết thánh chúng,
- Tam-phủ công đồng, Tứ-phủ vạn linh,
- Thiên-Tiên Thánh-mẫu, Địa-Tiên Thánh-mẫu,

**Thuỷ-Tiên Thánh-mẫu,**

- Tứ phủ chầu bà, Ngũ vị Thánh ông, tả hữu quan hoàng,

- Nhị vị Thánh-cô, Bát-bộ Sơn-trang, Thập nhị

**Tiên nàng,**

- Dương-niên Hành-khiển chí đức Tôn-Thần,

- Dương-Cảnh Thành-Hoàng Bản-Thổ Đại-Vương,

- Ngũ-Hổ Thần-tướng, Thanh-Bạch Xà-Thần linh,

- Đức Chúa-Kho Thánh-Mẫu hiển hoá anh linh cảm thông các sự, chấp lê, chấp bái, chứng minh công đức phù hộ độ trì cho:

**Hương tử con là:.....**

**Ngụ tại:.....**

**Hôm nay là ngày:.....**

**Con sắm sửa kim ngân, hương hoa, lễ vật chí thiết một lòng, thành tâm dâng lê, sám hối cầu xin cho con được:**

**Gia quyến bình an,**

**Cầu tài đắc tài**

**Cầu lộc đắc lộc,**

**Bách sự cầu được như ý.**

**Chúng con cúi đầu thành tâm kính lê Chúa-Kho Thánh-Mẫu.**

**Nam-mô A-Di-Đà Phật.**

(3 lần)

**Cẩn cáo**

## KHẤN THÁNH MẪU LIỄU HẠNH

2

科供

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

(3 lần)

Hương tử chúng con kính lạy:

- Thánh-Mẫu Liễu Hạnh, Chế-Thắng Hoà-Diệm,  
Đại-Vương "Tối linh-chi linh";

- Mẫu đệ nhất Thiên-Tiên;

- Mẫu đệ nhị Thượng-Ngàn;

- Mẫu đệ tam Thuỷ-Cung.

Hương tử con là:.....

Ngụ tại:.....

Hôm nay ngày:.....

Tại Quý Phủ Tây Hồ thành kính dâng lễ vật.

Cung thỉnh Tam-Toà Thánh-Mẫu, vua cha Ngọc-Hoàng, Tam-Phủ công đồng, Tứ-Phủ vạn linh, Hội đồng các quan, Bát-bộ Sơn-trang, Thập nhị quan Hoàng, Thập nhị châu cô, Thập nhị quan cậu, Ngũ lôi Thiên-tướng, Ngũ-Hổ Thần-quan, Thanh Bạch-Xà Thần-linh, chấp kỳ lễ bậc chứng giám cho con được hưởng:

Gia quyền bình an

Đắc tài, đắc lộc,

Đắc thọ, bách sự như ý.

Dai tám lòng thành, cúi xin chứng giám.

Cẩn cáo.



# KHẤN BIA BÀ LA KHÈ

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

(3 lần)

Kính lạy:

- Đức Hạo-Thiên chí tôn Kim-quyết Ngọc-Hoàng Thượng-đế;

- Đức Dương-Cảnh Thành-Hoàng bản thổ Đại-Vương;

- Đức Dương niêm Hành khiển Tôn-Thần;

- Đức Mạc triều đệ nhị đế Trần quý phi Thánh-nương.

Hôm nay ngày:.....

Hương tử con là:.....

Ngụ tại:.....

Chắp tay kính lê,  
Khấu đầu vọng bái,  
Lòng con thành khẩn,  
Dạ con thiết tha,  
Kính dâng lên chút lẽ bạc,

Xin Thánh-nương cùng chư vị chính thần,

Dủ lòng thương xót,

Phù hộ độ trì cho gia đình chúng con được:

Thịnh vượng khang thái,

Tài đến như nước,

Lộc tựa mây về,

Bốn mùa không hạn ách nào xâm,

Tám tiết có phúc lành thường đến.

Dai tâm lòng thành, cúi xin chứng giám.

Cẩn cáo

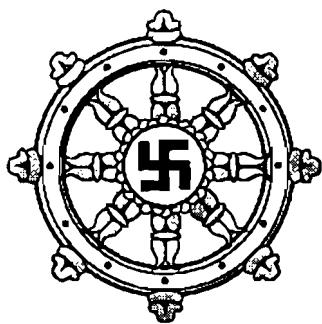


2  
科供

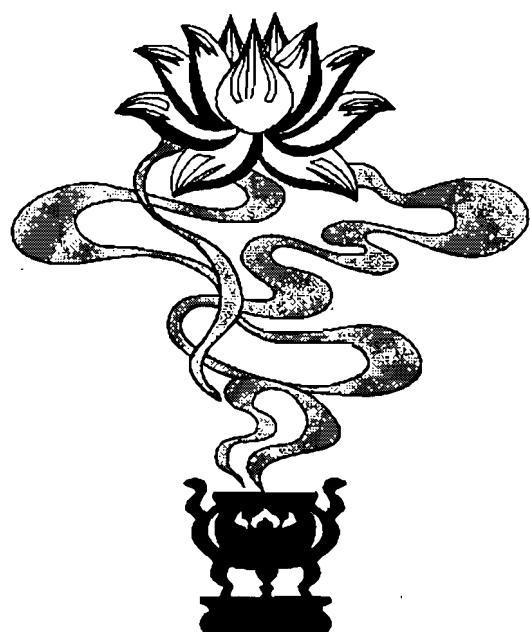
**2**  
科供

3

日 好



# **KHÁN SAO XEM NGÀY**



**3****日  
好**

# DÂNG SAO GIẢI HẠN

Mỗi người, trong một năm có một ngôi sao chiếu mệnh. 9 ngôi sao, chu kỳ 9 năm lại quay trở lại. Trong mỗi tuổi, mỗi năm của người đàn ông khác người phụ nữ. Trong 9 ngôi có ngôi cực tốt và có ngôi cực xấu. Việc dâng sao giải hạn được tiến hành vào dịp đầu năm hoặc hàng tháng ở các chùa hay tại nhà ở của mình.

3

日

好

Giải hạn là cầu cho tai qua, nạn khỏi, con cháu ngoan ngoãn, học hành tiến bộ, gia đình yên vui, hoà thuận, hạnh phúc.

Với 9 ngôi sao lại xuất hiện vào những ngày nhất định trong tháng và hình thù biến đổi theo chu kỳ xuất hiện, do đó cần làm lễ dâng sao theo đúng như sự xuất hiện về thời gian và hình hài các sao đó.

## KHÁN DÂNG SAO

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

(3 lần)

Nam-mô Hữu-Thiên chí tôn Kim-Quyết Ngọc-Hoàng Thượng-Đế.

Kính lạy:

-Đức Trung-Thiện tinh chúa Bắc-cực tử vi Tràng-sinh Đại-đế;

- Đức Tả Nam-Tào lục ty Duyên thọ tinh quân;

- Đức Hữu Bắc-Đầu cửu hàm Giải ách tinh quân;

- Đức:.....(tên ngôi sao chiếu mạng);

- Đức Thượng Thanh bản mệnh Nguyên thần chân quân.

Hôm nay ngày:.....

Tín chủ con là:.....

Ngụ tại:.....

Thành tâm sửa biện dâng hương, hoa, lề vật thiết lập tại..... (địa chỉ).

Làm lễ giải sao:.....(tên ngôi sao giải hạn).

Cúi mong chư vị chấp kỳ bạc lễ phù hộ độ trì giải trừ vận hạn; ban phúc, lộc, thọ cho chúng con gặp mọi sự lành, tránh mọi sự dữ, gia nội bình yên, an khang thịnh vượng.

**Chúng con cúi đầu chí thánh, nhất tâm lạy bái.**

## Cẩn tấu

3

三

好

La Hầu

讠讐

Thổ Tú

Thủy Diều

始 燿

Thái Bách

蔡帛

Thái Dương

Vân Hán

耘 煥

KẾ ĐÔ

Thái Âm

蔡 瘡

Mộc Đức

## SƠ ĐỒ XẾP NẾN KHẨN DÂNG SAO

## LÝ TÍNH 9 SAO

### (CỦU DIỆU)

- 1- La hầu:** Sao chủ mồm miệng, cửa quan, tai mắt  
máu huyết, sán nan buồn rầu. 3
- 2- Thổ tú:** Sao chủ tiểu nhân, xuất hành không thuận. Nhà cửa không vui. 日
- 3- Thuỷ Diệu:** Sao chủ Tài, Lộc, Hỷ, chỉ phòng việc đi  
sông nước và điều ăn tiếng nói. 好
- 4- Thái Bạch:** Sao chủ hao tán tiền của, tiểu nhân,  
quan phụng, bệnh nội tạng.
- 5- Thái dương:** Sao chủ hung vượng tài lộc.
- 6- Vân Hán:** Sao chủ sự, chủ cựu. Phòng thương tật,  
ốm đau,  
Sản nạn, nóng nảy, mồm miệng, quan  
tụng, giấy tờ.
- 7- Kế đô:** Sao chủ hung dữ, ám muội, thị phi, buồn rầu.
- 8- Thái Âm:** Sao chủ sự toại nguyện về danh lợi.  
Nữ phòng ốm đau, tật ách sản nạn.
- 9- Mộc Đức:** Sao chủ hướng tới sự an vui hoà hợp.

### CÁCH TIỄN SAO XẤU VÀ NGHÊNH SAO TỐT

**1- Sao Thái dương:** Bài vị (giấy vàng) Nhật-ung  
Thái-Dương Thiên-Tử tinh quân. Khấn : Cung thỉnh  
Thiên-Đình uất ly cung. Đại thánh đang nguyên Hải-  
Nhật cung Tháo-Dương tinh vị tiền. Cúng ngày 27 từ 21  
đến 23 giờ, thắp 21 ngọn nến, hướng Đông làm lễ.

**2- Sao Thái Âm:** Bài vị (giấy vàng) Nguyệt-Cung  
Âm-Hoàng hậu Tịnh quân. Khấn: Cung thỉnh Thiên-Đình  
kết lâu Cung Đại-Thánh, Tổ diệu Nguyệt-Phu Thái-Âm  
Tinh-Quân vị tiền.

Cúng ngày 26 từ 19 đến 21 giờ, thắp 7 ngọn nến,  
hướng Tây làm lễ.

**3- Sao Mộc Đức:** Bài vị (giấy xanh) Đông, phương  
Giáp, Ất Mộc-Đức Tinh-Quân. Khấn: Cung thỉnh Thiên-  
Đình Thánh-Văn Cung Đại-Thánh Trùng-Quan Triều-  
Nguyên Mộc-Đức Tinh quân Vị tiền. Cúng ngày 25 hàng  
tháng, 19 giờ 20 ngọn đèn, hướng Đông làm lễ.

**3**

**4- Sao Vân Hán:** Bài vị (giấy hồng) Nam, phương Bính.

**Khấn:** Cung thỉnh Thiên-Đình Minh-Ly cung Đại-Thánh hoá Đức-Vân-Hán Tinh-Quân vị tiền.

Cúng ngày 29 từ 19 đến 21 giờ, thắp 20 ngọn đèn, hướng Nam làm lễ.

**好**

**5- Sao Thái Bạch:** Bài vị (giấy trắng) Tây, phương Canh, Tân Kim Đức Thái-Bạch Tinh-Quân. **Khấn:** Cung thỉnh Thiên-Đình, Hạch linh cung Đại -Thánh Kim-Đức, Thái Bạch Tinh-Quân vị tiền.

Cúng ngày 15 từ 21 đến 23 giờ, thắp 18 ngọn đèn, hướng Tây làm lễ.

**6- Sao Thuỷ Diệu:** Bài vị (giấy đen) Bắc, phương Nhâm, Quý Thuỷ đức, Tinh quân. **Khấn:** Cung thỉnh Thiên-Đình Thuỷ-Đức Kim nữ cung Đại-Thánh, Bắc phương Nhâm, Quý Thuỷ diên, Tinh Quân vị tiền.

Cúng ngày 15 từ 21 đến 23 giờ, thắp 18 ngọn đèn, hướng Tây làm lễ.

**7- Sao Thủ Tú:** Bài vị (giấy vàng) Trung ương Mậu Kỷ Thổ Đức Tinh quân. **Khấn:** Cung thỉnh Thiên-Đình Hoàng-Trung Đại-Thánh Thổ-Địa, Địa La Thổ Tú-Tinh-Quân vị tiền.

Cúng ngày 19 từ 19 đến 21 giờ, thắp 9 ngọn đèn hướng Bắc làm lễ.

**8- Sao La Hầu:** Bài vị (giấy vàng) Thiên cung Thìn, Thủ La-Hầu Thần Thủ Tinh quân vị tiền.

Cúng ngày 8 từ 21 đến 23 giờ, thắp 9 ngọn đèn, hướng Bắc làm lễ.

**9. Sao Kế Đô:** Bài vị (giấy vàng) Thiên cung phân vĩ Kế đô tinh quân. **Khấn:** Cung thỉnh Thiên-Đình, Bảo vị Cung Đại-Thánh Thần vị Kế-Đô quân vị tiền.

Cúng ngày 18 từ 21 đến 23 giờ, thắp 21 ngọn đèn, hướng Tây làm lễ.

## QUAN ĐƯƠNG NIÊN LÀM VIỆC CÁC NĂM

TÝ:	- QUAN CHU VƯƠNG	Hành khiển, thiên ôn hành binh chi thần Lý tào phán Quan
SỬU:	- QUAN TRIỆU VƯƠNG	Hành khiển tam thập lục phương hành binh chi thần, Khúc toà phán quan
DẦN:	- QUAN NGUY VƯƠNG	Hành khiển, mộc tinh chi thần, Tiêu tào phán quan.
MÃO:	- QUAN TRỊNH VƯƠNG	Hành khiển, Thạch tinh chi thần. Liễu tào phán quan.
THÌN:	- QUAN SỞ VƯƠNG	Hành khiển, Hoả tinh chi thần, Biểu tào phán quan.
TỴ:	- QUAN NGÔ VƯƠNG	Hành khiển, Thiên hải chi thần, Hứa tào phán quan.
NGỌ:	- QUAN TẦN VƯƠNG	Hành khiển, Thiên hào chi thần, Nhân tào phán quan.
MÙI:	- QUAN TỐNG VƯƠNG	Hành khiển, Ngũ đạo chi thần, Lâm tào phán quan.
THÂN:	- QUAN TỀ VƯƠNG	Hành khiển, ngũ miếu chi thần Tống tào phán quan.
DẬU:	- QUAN LỖ VƯƠNG	Hành khiển, Ngũ nhạc chi thần, Cự tào phán quan.
TUẤT:	- QUAN VIỆT VƯƠNG	Hành khiển, Thiết bá chi thần, Thành tào phán quan.
HỢI:	- QUAN LUU VƯƠNG	Hành khiển, Ngũ ôn chi thần, Nguyễn tào phán quan.

3

日

好

12 vị đại vương hành khiển,  
Mỗi vị đều có một vị phán quan giúp việc.

3

日好

## SAO CHIẾU MỆNH THEP ĐỘ TUỔI

TUỔI										Nam giới	Nữ giới
10	19	28	37	46	55	64	73	82	La Hầu	Kế Đô	
11	20	29	38	47	56	65	74	83	Thổ Tú	Vân Hán	
12	21	30	39	48	57	66	75	84	Thủy Diệu	Mộc Đức	
13	22	31	40	49	58	67	76	85	Thái Bạch	Thái Âm	
14	23	32	41	50	59	68	77	86	Thái Dương	Thổ Tú	
15	24	33	42	51	60	69	78	87	Vân Hán	La Hầu	
16	25	34	43	52	61	70	79	88	Kế Đô	Thái Dương	
17	26	35	44	53	62	71	80	89	Thái Âm	Thái Bạch	
18	27	36	45	54	63	72	81	90	Mộc Đức	Thủy Diệu	

### CÚNG 9 VỊ SAO MỖI THỨ ĐỀU BÀY 9

9 ngọn đèn (hoặc nến)

9 chén nước trong

9 quả trứng sống

9 đĩa gạo muối

9 đĩa xôi nhỏ, 9 đĩa hoa quả

9 miếng thịt luộc

9 mū sao (cửu diệu), 9 bài vị

9 sấp vàng tiền

9 lót vàng thoi, kê dưới bài vị

9 chén rượu

Khóa lễ gồm có: Lễ Nhương tinh, đọc sớ dâng sao, cúng cháo. Nếu có điều kiện cúng Phật, tụng kinh Phổ-Môn, có mâm cơm cúng gia tiên. Lễ 3 tuần răm đầu năm sẽ trừ được vận hạn.



## CÁCH TÍNH NĂM THÁNG, NGÀY GIỜ NGƯỜI QUA ĐỜI VÀ TANG LỄ

- \* TRÙNG -TANG,
- \* CẦN QUAN NIỆM RỘ NGÀY GIỜ TỐT, XẤU TRONG LỊCH,
- \* CÁCH TÍNH NĂM, THÁNG, NGÀY, GIỜ NGƯỜI QUA ĐỜI,
- \* CHỌN NGÀY, GIỜ CHÔN CẤT

### TRÙNG-TANG

Trong suốt thời gian chưa mãn Đại tang, hoặc chưa mãn tang bà con gần, lại tiếp theo một cái Đại tang, hoặc một cái tang mà bà con gần khác, thì đó gọi là Trùng-Tang, ý nghĩa là mang hai vành khăn tang, mang hai cái tang một lúc. Gặp trường hợp nặng, thì có khi trong vòng 1 năm đó có một hoặc nhiều người trong bà con gần qua đời. Trùng tang chỉ áp dụng với bà con gần, không kể bà con xa.

### CẦN QUAN NIỆM RỘ NGÀY GIỜ TỐT XẤU TRONG LỊCH

Trùng tang là vì người qua đời gặp ngày giờ xấu, đây cũng còn là một điều huyền bí, có mấy ai chủ động được trong việc chọn cho mình một ngày lành tháng tốt để qua đời.

Ngày giờ xấu theo tuổi người qua đời. Dựa vào tuổi tính xem năm, tháng, ngày và giờ ấy tốt hay xấu.

### CÁCH TÍNH NHẬP-MỘ NIÊN; NGUYỆT; NHẬT; THỜI

**Các yếu tố để tính:** Đàn ông, đàn bà cần biết 12 địa chỉ: Tý, Sửu, Dần, Mão, Thìn, Ty, Ngọ, Mùi, Thân, Dậu, Tuất, Hợi. Tuổi năm, tháng, ngày giờ, tính theo âm lịch đến lúc qua đời.

**Cách tính:** Nam khởi từ Dần. Nam thuận theo chiều kim đồng hồ, nữ khởi từ Thân. Nữ nghịch theo chiều ngược lại.

3

日

好

Cứ 10 năm tính là một cung, đơn vị tuổi (lẻ) mỗi năm là một cung...

3

日

好

**NIÊN:** Dàn ông khởi từ cung Dần là 10 Mão là 20, cung Thìn là 30... Cứ thế đi xuôi theo chiềng kim đồng hồ cho đến số tuổi qua đời. Dừng tại đó, xem cung đó là cung nào: Trong bốn cung THÌN, TUẤT, SỬU, MÙI thì được:

**NIÊN NHẬP-MỘ, CÒN GỌI LÀ MỘ CUNG (tốt)**

**NGUYỆT:** Sau cung tuổi, bấm liền vào cung tiếp theo cung tuổi, khởi từ tháng giêng cho đến tháng qua đời. Dừng lại đó, xem cung đó là cung nào: Trong bốn cung:

DẦN, THÂN, TỴ, HỢI là TRÙNG-TANG (không tốt)

**NHẬT:** Đến cung ngày cũng bấm kế tiếp. Khởi từ ngày mồng 1 cho đến chết, dừng tại đó, xem cung đó là cung nào: THÌN, TUẤT, SỬU, MÙI LÀ ĐƯỢC NHẬP-MỘ (tốt).

**THỜI:** Đến cung giờ, Khởi từ giờ Tý bấm kế tiếp vào cung sau cho đến giờ chết, dừng tại đó, xem cung đó là cung nào: TỴ, NGỌ, MÃO, DẬU, LÀ THIÊN-DI còn gọi là : Kiếp-Sát.

### NẾU NGƯỜI ĐƯỢC VÀO CUNG

- Thìn, Tuất, Sửu, Mùi là Nhập-Mộ (mộ cung tốt)
- Tỵ, Ngọ, Mão, Dậu - Thiên-Di (không tốt)
- Dần, Thân, Ty, Hợi - Trùng-Tang (Kiếp-Sát không tốt)

Thí dụ 1: Người dàn ông 74 tuổi, chết tháng 4, ngày 3, giờ Mão.

**Bấm Niên:** Khởi từ cung Dần là 10, Mão là 20, Thìn là 30, Tỵ 40, Ngọ 50, Mùi 60, Thân 70, còn 4 thời lẻ thì bấm vào Dậu 71, Tuất 72, Hợi 73, chết 74 tuổi vào cung Tỵ, Thế là một Thiên-Di.

**Bấm tháng:** Khởi từ tháng Giêng vào cung Sửu, bấm tiếp tháng 2, DẦN, tháng 3 MÃO, đến tháng qua đời 4, nhằm cung THÌN. Thế là Nguyệt NHẬP-MỘ.

**Bấm ngày:** Khởi từ mồng một, vào cùng TỴ, bấm xuôi tiếp đến ngày chết 3, nhằm vào cung MÙI. Là được Nhật NHẬP-MỘ.

**Bấm giờ:** Khởi từ giờ Tý, vào cung Thân bấm tiếp đến giờ chết là giờ Mão vào cung Hợi. Thế là một Trùng-Tang.

**Tổng kết: Một Thiên-Di, Hai Nhập-Mộ, Một Trùng-Tang.**

**Thí dụ 2:** Một người đàn bà qua đời 70 tuổi, tháng 7 ngày 3 giờ Ngọ.

**Tính Năm:** Khởi lên 10 tuổi ở cung Thân, lên 20 tuổi ở cung Mùi, lên 30 tuổi ở cung Ngọ v.v.. tiếp tục tính đến 70, nhầm cung Dần. Thế là một Trùng-Tang (Kiếp-Sát).

**Tính tháng:** Tiếp kề từ cung Sửu, khởi từ tháng giêng, đi ngược đến tháng qua đời (tháng 7) nhầm cung Mùi.

Thế là một Nhập-Mộ.

**Tính ngày:** Từ cung Ngọ khởi từ mồng một, đi ngược đến ngày qua đời (ngày 3) nhầm cung Thìn, thế là hai Nhập-Mộ.

**Tính giờ:** Tiếp tục từ cung Ngọ khởi từ giờ Tý, đi ngược đến giờ qua đời (giờ Ngọ) nhầm cung Dậu, thế là một Thiên-Di.

**Tổng kết: Hai Nhập-Mộ, một Kiếp-Sát, một Thiên-Di.**

Gia giảm thì thấy rằng, một cái Nhập-Mộ giải một cái Kiếp-Sát, còn lại một cái Nhập-Mộ và một cái Thiên-Di. Đó là con cháu có một vài biến cải nhỏ, tốt ít.

**Bốn cung:** Thìn, Tuất, Sửu, Mùi là Tứ Mộ tốt. Được cả bốn cái Nhập-Mộ là tốt nhất, người qua đời có thể linh hiển phù hộ con cháu, làm ăn phát đạt, thịnh vượng.

Được ba cái thì khá. Được hai cái thì trung bình. Được một cái Nhập-Mộ là kém. Nếu không có cái Nhập-Mộ nào là xấu.

**Bốn cung:** Tý, Ngọ, Mão, Dậu là Thiên-Di. Công việc, sự nghiệp của con cháu dễ có sự di đó đây, thay đổi biến chuyển, đổi mới di chuyển v.v...

Những sự cải biến này theo chiều hướng đi lên hoặc đi xuống còn tùy thuộc trường hợp số tuổi, tháng, ngày, giờ, giờ qua đời.

Nằm nhiều vào các cung Tứ Mộ hoặc Kiếp-Sát.

**Thí dụ:** Một cái Thiên-Di, ba cái Nhập-Mộ, là biến cải tốt. Hai cái Thiên-Di, hai cái Nhập-Mộ là biến cải nhưng là trung bình. Hai cái Thiên-Di một cái Nhập-Mộ, một cái Kiếp-Sát có biến cải là xấu hao tổn, đau ốm.

Ba cái Thiên-Di một cái Nhập-Mộ thì cũng xấu.

3

日

好

Nếu cả bốn cái đều nằm vào Thiên-Di thì con cháu ly tán tứ phương làm ăn hao tổn, cứ thế mà giàm.

3

日

好

**Bốn cung:** Dần, Thân, Ty, Hợi là Kiếp-Sát (Trùng-Tang)  
 Ngôi Kiếp-Sát độc hại về sức khoẻ, bản mệnh của con cháu.  
 Mỗi ngôi Kiếp-Sát cần một cái Nhập-Mộ để hoá giải  
 Hai cái Kiếp-Sát hai cái Nhập-Mộ là bình thường  
 Hai cái Kiếp-Sát hai cái Thiên-Di là đau ốm, ly tán

Cả bốn cái đều nằm vào ngôi Kiếp-Sát là Trùng-Tang, bà con gần gũi sẽ lần lượt qua đời, kế tiếp từng năm một, hoặc nhanh hơn thế nữa.

### CHỌN NGÀY, GIỜ TỔ CHỨC TANG LỄ VÀ CHÔN CẤT

Khi nhập quan thì những người có tuổi "Nhị-Hợp" với người qua đời phải lánh mặt sang căn phòng khác, dù là vợ chồng, con trưởng hay đích tôn, tuổi Nhị Hợp là Tý và Sửu, Dần và Hợi, Mão và Tuất, Thìn và Dậu, Ty và Thân, Ngọ và Mùi (*Nhị Hợp là hai tuổi hợp nhau*).

Chôn con thì tránh ngày giờ nào trùng với tuổi của cha mẹ.

Chôn cha mẹ thì tránh ngày giờ nào trùng với tuổi con trưởng hoặc người nào được ăn thừa tự (nếu không có con).

Nếu cha mẹ đã qua đời, chôn người anh chị trưởng thì tránh giờ trùng với tuổi người em kề đó.

Nếu cha mẹ đã qua đời, chôn người em, thì tránh ngày giờ trùng với người anh chị trưởng.

Nếu đã chọn ngày giờ chôn cất thì Thìn, Tuất, Sửu, Mùi thì không phải tránh sự trùng tuổi với thân nhân còn sống.

Điều quan trọng nhất là khi mà số tuổi qua đời tháng, ngày, giờ đều nằm vào bốn ngôi Kiếp-Sát (Trùng-Tang) thì phải chọn ngày và giờ là Thìn, Tuất, Sửu, Mùi mà chôn.

Ty Trùng tang	Ngọ Thiên Di	Mùi Nhập Mộ	Thân Trùng tang
Thìn Nhập Mộ		Dậu Thiên Di	
Mão Thiên Di		Tuất Nhập Mộ	
Dần Trùng tang	Sửu Nhập Mộ	Tý Thiên Di	Hợi Trùng tang

## BẢNG TÍNH GIỜ THEO CAN, CHI

Giờ thông thường		Giờ theo can, chi	Khoảng thời gian
Từ giờ	Đến giờ		
23	1	Tý	Đêm
1	3	Sửu	Sáng
3	5	Dần	Sáng
5	7	Mão	Sáng
7	9	Thìn	Sáng
9	11	Tỵ	Sáng
11	13	Ngọ	Trưa
13	15	Mùi	Trưa
15	17	Thân	Chiều
17	19	Dậu	Chiều
19	21	Tuất	Tối
21	23	Hợi	Đêm

3

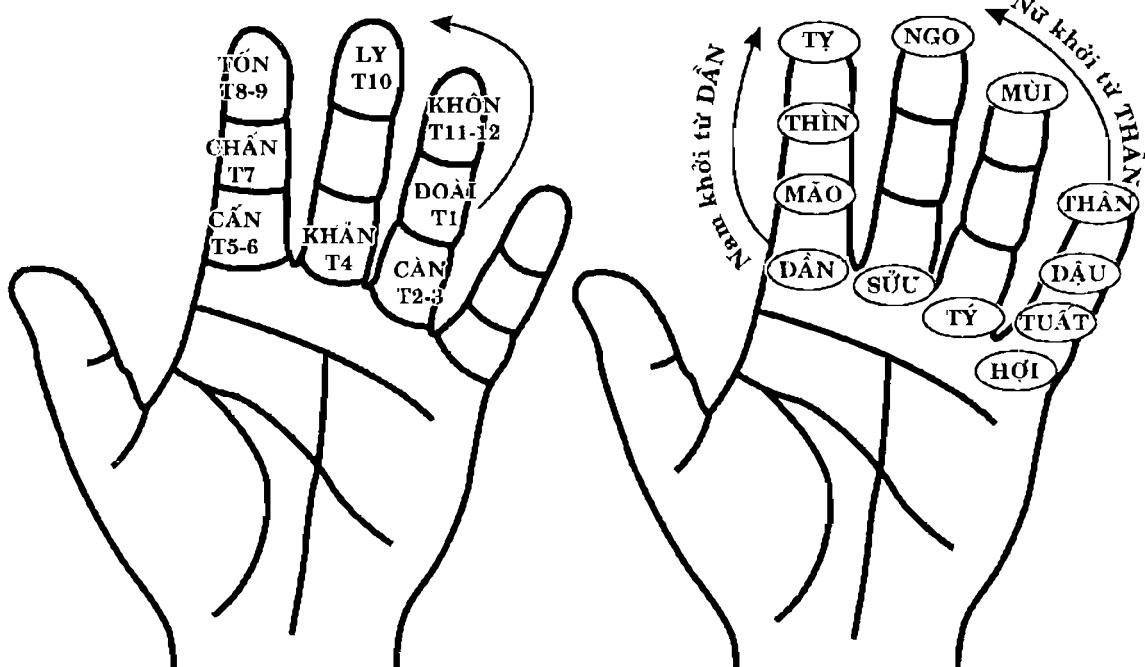
日

好

## TÍNH TUỔI THỌ

Từ 1-10 tuổi là Hoa đào  
 Từ 11-20 .... Thanh Xuân  
 Từ 21-30 .... Xuân Quang  
 Từ 31-40 .... Dương Quang  
 Từ 41-50 .... Thu Xương

Từ 51-60 tuổi là Linh quang  
 Từ 61-70 .... Hà Linh  
 Từ 71-80 .... Thọ Kỳ  
 Từ 81-90 .... Mạo diệt  
 Từ 91-100.... Kỳ Di



## HƯỚNG ĐẶT BÀN THỜ THEO TUỔI GIA CHỦ

3

日

好

**Tuổi Dần, Mão, Thìn, Ty**

Hướng Tây, Tây Bắc, Tây Nam.

**Tuổi Ngọ, Tý, Hợi, Sửu,**

Bốn hướng đều được cả.

**Tuổi Mùi, Thân, Dậu, Tuất**

Hướng Đông, Đông Bắc, Đông Nam.

**NHỮNG TUỔI LÀM ĐƯỢC NHÀ**

37, 55, 64 được trạch phục, 27, 45, 54, 72 được trạch lộc. 29, 47, 65 được trạch đức, 35, 44, 62 được trạch bảo. Tuổi không làm được nhà là : cố số hàng đơn vị tuổi là 1, 3, 6, 8.

### NHỮNG NGÀY GIỜ SÁT CHỦ, THU TỬ

Giờ sát chủ + Thu tử

Kiêng hết mọi việc

Tháng	Giờ	Giờ
1 - 7	Tý	Mão
2 - 8	Sửu	Sửu
3 - 9	Dần	Thìn
4 - 10	Mão	Ty
5 - 11	Thìn	Dậu
6 - 12	Ty	Thân

THÁNG	NGÀY
Giêng	Tuất - Ty
Hai	Thìn - Tý
Ba	Hợi - Mùi
Tư	Ty - Mão
Năm	Tý Thân
Sáu	Tuất - Ngọ
Bảy	Sửu - Hợi
Tám	Mùi - Sửu
Chín	Dần - Ngọ
Mười	Thân - Dậu
Mười một	Mão - Dần
Chạp	Dậu - Thìn

## GIỜ HOÀNG ĐẠO

### Dùng khi nhập quan

3

日

好

NGÀY	GIỜ
Dần, Thân	Tý
Mão, Dậu	Dần
Tý, Ngọ	Thân
Tỵ, Hợi	Ngọ
Thìn, Tuất	Thìn
Sửu, Mùi	Tuất

### CHỌN GIỜ LÀNH NHẬP QUAN

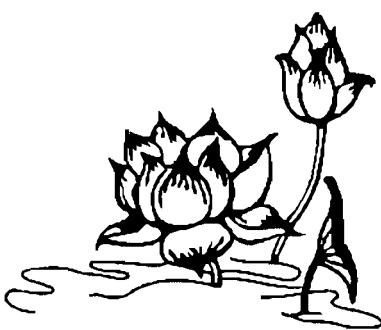
Ngày	GIỜ NHẬP QUAN	Giờ
Tý	Sửu, Mão, Ngọ, Thân, Dậu	Giáp, Canh
Sửu	Dần, Mão, Ngọ, Thân, Dậu, Hợi	Ất, Tân
Dần	Tý, Dần, Mão, Ngọ, Thân, Dậu	Đinh, Quý
Mão	Tý, Dần, Mão, Ngọ, Mùi, Sửu, Hợi	Bính, Nhâm
Thìn	Sửu, Dần, Ngọ, Mùi, Thân, Dậu	Giáp, Đinh
Tỵ	Sửu, Dần, Mão, Ngọ, Mùi, Dậu, Thân	Ất, Tân
Ngọ	Dần, Mùi, Thân, Dậu, Mão	Đinh, Quý
Mùi	Dậu, Mão, Hợi	Ất, Tân
Thân	Tý, Ngọ, Dậu, Hợi	Giáp, Quý
Dậu	Tý, Sửu, Mùi, Hợi	Đinh, Nhâm
Tuất	Tý, Sửu, Mùi, Hợi, Dần	Canh, Nhâm
Hợi	Tý, Sửu, Dần, Mão, Mùi, Thân	Ất, Tân

## GIỜ KỴ TRÁNH NHẬP QUAN

3

日好

GIỜ	Ngày	Kỵ (Sát)
Ngọ	Giáp, Ất	Con trai, con gái
Tỵ	Giáp, Ất	Mẹ
Thân	Giáp, Ất	Vợ
Tỵ	Bính, Đinh	Con trai, con gái
Thân	Bính, Đinh	Vợ
Thìn	Mậu, Kỷ	Vợ
Ngọ	Mậu, Kỷ	Con trai, con gái
Sửu	Canh, Tân	Con trưởng
Thân	Canh, Tân	Con thứ
Sửu	Nhâm, Quý	Con thứ
Tỵ	Nhâm, Quý	Con trưởng
Dậu	Nhâm, Quý	Bố, mẹ



# GIỜ HOÀNG ĐẠO, HẮC ĐẠO

TT	Giờ Hoàng đạo Hắc đạo	Ngày		Tý	Sửu	Dần	Mão
		Giờ	Ngày				
1	Thanh long	Hoàng đạo	Thân	Tuất	Tý	Dần	
2	Minh đường	Hoàng đạo	Dậu	Hợi	Sửu	Mão	
3	Thiên hình	Hắc đạo	Tuất	Tý	Dần	Thìn	
4	Chu tước	Hắc đạo	Hợi	Sửu	Mão	Tỵ	
5	Kim Quỹ	Hoàng đạo	Tý	Dần	Thìn	Ngọ	
6	Bảo Quang	Hoàng đạo	Sửu	Mão	Tỵ	Mùi	
7	Bạch hổ	Hắc đạo	Dần	Thìn	Ngọ	Thân	
8	Ngọc đường	Hoàng đạo	Mão	Tỵ	Mùi	Dậu	
9	Thiên lao	Hắc đạo	Thìn	Ngọ	Thân	Tuất	
10	Nguyên Vũ	Hắc đạo	Tỵ	Mùi	Dậu	Hợi	
11	Tư mệnh	Hoàng đạo	Ngọ	Thân	Tuất	Tỵ	
12	Câu trận	Hắc đạo	Mùi	Dậu	Hợi	Sửu	
Ngày Hoàng đạo Hắc đạo		Ngày Tháng	th. Tý (11)	th. Sửu (12)	th. Dần (1)	th. Mão (2)	

3

日

好

TT	Giờ Hoàng đạo Hắc đạo	Ngày		Thìn	Tỵ	Ngọ	Mùi
		Giờ	Ngày				
1	Thanh long	Hoàng đạo	Thìn	Ngọ	Thân	Tuất	
2	Minh đường	Hoàng đạo	Tỵ	Mùi	Dậu	Hợi	
3	Thiên hình	Hắc đạo	Ngọ	Thân	Tuất	Tỵ	
4	Chu tước	Hắc đạo	Mùi	Dậu	Hợi	Sửu	
5	Kim Quỹ	Hoàng đạo	Thân	Tuất	Tỵ	Dần	
6	Bảo Quang	Hoàng đạo	Dậu	Hợi	Sửu	Mão	
7	Bạch hổ	Hắc đạo	Tuất	Tỵ	Dần	Thìn	
8	Ngọc đường	Hoàng đạo	Hợi	Sửu	Mão	Tỵ	
9	Thiên lao	Hắc đạo	Tỵ	Dần	Thìn	Ngọ	
10	Nguyên Vũ	Hắc đạo	Sửu	Mão	Tỵ	Mùi	
11	Tư mệnh	Hoàng đạo	Dần	Thìn	Ngọ	Thân	
12	Câu trận	Hắc đạo	Mão	Tỵ	Mùi	Dậu	
Ngày Hoàng đạo Hắc đạo		Ngày Tháng	th. Thìn (3)	th. Tỵ (4)	th. Ngọ (5)	th. Mùi (6)	

3  
日  
好

TT	Giờ Hoàng đạo Hắc đạo	Ngày Giờ	Thân	Dậu	Tuất	Hợi
1	Thanh long	Hoàng đạo	Tý	Dần	Thìn	Ngọ
2	Minh đường	Hoàng đạo	Sửu	Mão	Tỵ	Mùi
3	Thiên hình	Hắc đạo	Dần	Thìn	Ngọ	Thân
4	Chu tước	Hắc đạo	Mão	Tỵ	Mùi	Dậu
5	Kim Quỹ	Hoàng đạo	Thìn	Ngọ	Thân	Tuất
6	Bảo Quang	Hoàng đạo	Tỵ	Mùi	Dậu	Hợi
7	Bạch hổ	Hắc đạo	Ngọ	Thân	Tuất	Tỵ
8	Ngọc đường	Hoàng đạo	Mùi	Dậu	Hợi	Sửu
9	Thiên lao	Hắc đạo	Thân	Tuất	Tỵ	Dần
10	Nguyên Vũ	Hắc đạo	Dậu	Hợi	Sửu	Mão
11	Tư mệnh	Hoàng đạo	Tuất	Tỵ	Dần	Thìn
12	Câu trận	Hắc đạo	Hợi	Sửu	Mão	Tỵ
Ngày Hoàng đạo Hắc đạo		Ngày Tháng	th. Thân (7)	th. Dậu (8)	th. Tuất (9)	th. Hợi (10)

### CHÚ THÍCH

a) Các ngày:

- 8- Ngọc đường hoàng đạo trùng ngày với sao Thiên-Thành (tốt)
- 11- Tư mệnh hoàng đạo trùng ngày với sao Thiên-Quan (tốt)
- 7- Bạch-Hổ hắc đạo (xấu) trùng ngày với sao Thiên-Mã (tốt)
- 5- Kim quỹ Hoàng-Đạo trùng ngày với sao Thiên-Tà (tốt)
- 6- Báo quan Hoàng-Đạo trùng ngày với sao Địa-Tài (tốt)
- 9- Thiên lao Hắc-Đạo trùng ngày với sao Minh-Linh (tốt)

b) Trong ngày Hoàng-Đạo nói trên, cuốn Ngọc hạp Thông thư chỉ ghi 4 ngày: Thanh-Long, Minh-Đường, Kim-Đường (tức Bảo-Quang) và Ngọc-Đường (không có Tư-Mệnh và Kim-Quỹ).

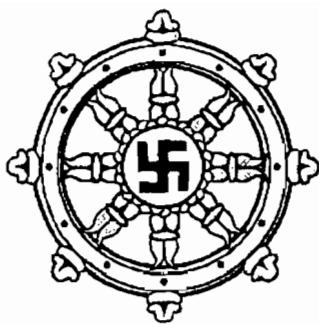
c) Trong 6 ngày Hắc-đạo nói trên, cuốn Ngọc hạp thông thư chỉ ghi 4 ngày: Chu-Tước, Bạch-Hổ, Câu-Trận, Huyền-Vũ (tức Nguyên -Vũ) không có Thiên-Hình và Thiên-Lao).

- d) Mã số thời xưa ghi thứ tự Hoàng-Đạo và Hắc-Đạo từ 1 đến 12:  
Đạo (1); Viễn (2); Ký (3); Thời (4); Thông (5); Đạt (6); Đèo (7); Dao (8); Hà (9); Nhật (10); Hoàn (11); Trinh (12).  
1, 2, 5, 6, 8, 11 và Hoàng-Đạo còn lại là Hắc-Đạo.  
Đạo (1) Viễn (2) Thông (5) Đạt (6) Dao (8) Hoàn (11) sáu chữ Hán chỉ Hoàng-Đạo.

4

文  
懺

# NHỮNG BẢN VĂN KHÁC



# 文 懺

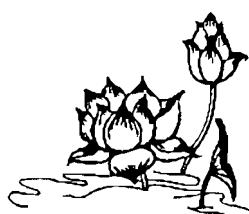
4

*M*ỗi bản văn làm nên một khoa cúng. Khi tổ chức đàn tràng có Thầy Trụ xứ hay một vị Chủ sự thì khoa cúng sẽ do Thầy Trụ xứ hay vị Chủ sự dẫn dắt Đại chúng tham dự khoa cúng.

Nếu dùng các bản văn cúng tại tư gia khi cúng nên tiến hành như sau:

- Phân nghi lễ (*tham khảo trang 18, 19, 20*);
- Thỉnh bài văn theo nội dung cúng;
- Thỉnh bài Tiến Mā (nếu cúng mā);
- Tâm-kinh Bát-Nhã-Ba-La-Mật-Đa;
- Tự quy;
- Tuyên sớ (nếu có lập sớ);
- Hoá vàng (nếu cúng vàng mā);

Về lễ vật - 'Phật tại tâm', Thầy Trụ xứ khuyên mọi đạo hữu khi tham gia khoa cúng, người có thì cõm chay, hương hoa; kẻ khó thì nén hương hoặc chấp tay thành kính thỉnh lễ. Tránh mâm cao, cỗ đầy gây tốn kém mà phần linh nghiệm cũng chẳng nhiều hơn.



# VĂN KHẤN GIA TIỀN

*Cúi nghī rằng*

Vững nhặt nguyệt, mười phương rạng rỡ.  
 Đức tổ tông muôn thuở sáng ngời,  
 Ngửa trông phúc ấm lối đời,  
 Khấn thần, thần lại ngự nơi từ đường,  
 Để con cháu lửa hương phụng sự.  
 Nghìn năm sau, xuân tự thu thường,  
 Bǎn khoǎn tự chỉ phê hoàng,  
 Hôm nay con cháu sửa sang kính mời.  
 Kính thiết lẽ triệu nghênh an vị,  
 Nước thần thông tẩy uế khai quang,  
 Mừng ngày (xuân, hạ, thu, đông) vừa sang.  
 Gần xa tụ hội họ hàng đông vui,  
 Ơn trời đất cao dày che chở,  
 Ơn tổ tiên phù hộ độ trì.  
 Ơn nhờ đức Phật từ bi,  
 Ơn nhờ thánh chúa thần kỳ chứng soi,  
 Cây vững cội vững chồi xanh lá.  
 Nước trong nguồn bể cả sông sâu,  
 Chữ Trung chữ Hiếu làm đầu,  
 Ai không tâm niệm vì đâu có mình.  
 Nhờ tiên tổ anh linh phù hộ,  
 Dìu cháu con tiến bộ trưởng thành,  
 Trẻ già trai gái yên lành,  
 Họ hàng thịnh vượng gia đình thêm xuân.  
 Buổi sơ khai một ngôi thuỷ tổ,  
 Đời nối đời chia hộ chia chi,  
 Cây cao bóng cả xum xuê,

4

文  
懺

**4**

文  
懺

Lá rơi về cội người về tổ tông.  
 Nghìn thu sau nối dòng mãi mãi,  
 Ai trồng cây ta hái quả ngon,  
 Vậy nên dạy cháu khuyên con.  
 Vun bê tổ trạch giữ tròn gia thanh,  
 Trong gia đình trên bình dưới thuận,  
 Trong họ hàng bách nhẫn thái hoà,  
 Xuân về thăm trổ muôn hoa,  
 Non sông gặp hội ơn ca thái bình.  
 Nay buổi lễ kính thành bái tạ,  
 Chư tiên linh trở lại từ đường.  
 Tả chiêu hữu mục theo hàng,  
 Tình anh hội tụ khói nhang phụng thờ,  
 Tuy nén hương đơn sơ lẽ nhỏ,  
 Xin lượng trên thấu tỏ lượng tình,  
 Nguyện cầu tứ phủ vạn linh,  
 Thập phương Tam-Bảo chứng minh hộ trì,  
 Cầu tiên tổ uy linh giảm cách,  
 Bảo tử tôn xuân vĩnh thọ trường,  
 Khẩn thiết chí thanh, chí tâm bái tạ,  
 Tử tôn thành tâm bái tạ.

000



# BÁO HIẾU PHỤ THÂN

Thành tâm báo hiếu con quỳ  
 Phụ thân nay đã biệt ly dương trần  
 Con chưa đáp được mười ân  
 Mà nay cha đã qua phần con đâu  
 Nhắc thôi thêm thảm thêm sâu  
 Làm con chưa trọn một câu sinh thành  
 Từ nay cha đã khuất hình  
 Trước sau vắng vẻ gia đình quạnh hiu  
 Bỏ con thơ đợi chít chịu  
 Đâu còn như sống mà kêu con về  
 Công lao khó nhọc nhiều bề  
 Đêm ngày lo lắng nặng nề vì con  
 Ba năm nuôi dưỡng hao mòn  
 Chăm nom nuôi trẻ đâu còn rảnh rang  
 Lắm lần cầu nguyện vái van  
 Cho con khôn lớn nên dàng công danh  
 Rồi nay con được trưởng thành  
 Chưa hề báo đáp công sinh phần nào  
 Sinh thành dưỡng dục cù lao  
 Gia đình gánh nặng làm sao an nhàn  
 Sợ con lêu lòng sa đàng  
 Sợ vì bệnh hoạn lại càng lo âu  
 Cha không lên gác xuống lâu  
 Bỏ con vất vả đồng sâu nắng hè  
 Cha không xuống ngựa lên xe  
 Bỏ con đói rách chịu bề lang thang  
 Cha không dư dả bạc vàng  
 Bỏ con khổn khổ cơ hàn lèu tranh  
 Nuôi con dạy dỗ học hành

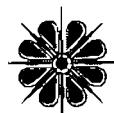
4

文  
懺

4  
文  
懺

Miễn cho con đặng trưởng thành nên danh  
 Thương con cha bỏ sao đành  
 Nay vì số phận cha đành biệt ly  
 Nhỏ còn thơ dại biết chi  
 Lớn khôn mới rõ cha thì dày công  
 Từ nay hết đợi hết trông  
 Thi hài cha gởi ra đồng cỏ xanh  
 Về thăm đâu thấy dáng hình  
 Bàn hương vàng vẻ đèn xanh nhang tàn.  
 Lòng con thương nhớ thở than  
 Cơm dâng bát, vái van cha về  
 Chứng cho con cháu đồng quy  
 Nguyện cha về chốn Liên Trì Lạc bang  
 Thành tâm con lập trai đàn  
 Nhờ ơn Phật Tổ chứng đàn khai sinh  
 Con hầu chư Phật chứng minh  
 Địa-Tạng Bồ-tát thương tình độ vong  
 Con nay cầu nguyện hết lòng  
 Cầu cho tử phụ thoát vòng khổ luân  
 Mới là đáp được thâm ân  
 Ơn cao như núi, nghĩa bằng biển sâu  
 Thành lâm khẩn nguyện cúi đầu  
 Từ bi tiếp dẫn xin cầu vãng sinh  
 Nguyện cho hồn được an lành  
 Đồng về Cực-Lạc đồng xanh sen vàng  
 Nam-mô Tịnh độ Lạc Bang  
 Độ vong hồn đặng Tây-phương mau về  
 Nam-mô Đức Phật Thế-Tôn tiếp dẫn linh hồn  
 về mái Tây-phương.

Nam-mô A-Di-Đà Phật



# BÁO HIẾU MẪU THÂN

Báo ân nghĩa trọng vô biên  
 Huyên đường nay đã huỳnh tiền xa chơi  
 Dương trần con chịu mồ côi  
 Hai mươi bốn thảo chưa bồi dưỡng sinh  
 Nhớ câu đất rộng trời dài  
 Sông sâu bể thẳm non dài cách xa  
 Mẹ hiền khuất dạng trong nhà  
 Bỏ con thơ dại vào ra một mình  
 Đau lòng vì nỗi tử sinh  
 Nhớ thương từ mẫu dứt tình biệt ly  
 Cháu con sâu thẳm ai bi  
 Ra vào chẳng thấy dung nghi hàng ngày  
 Trời cao đất thẳm có hay  
 Mẹ con xa cách càng cay càng phiền  
 Con còn vui sống triền miên  
 Mất mẹ gan ruột đảo điên muôn phần  
 Than ôi! Từ mẫu thâm ân  
 Biết đâu tìm kiếm phân vân đêm ngày  
 Nhớ ơn cúc dục cao dày  
 Bây giờ chỉ thấy linh dài lạnh tanh  
 Sớm khuya lặng lẽ một mình  
 Vắng sau quạnh trước bóng hình mẫu thân  
 Dưỡng sinh non biển sánh bằng  
 Cưu mang mười tháng dạ hằng lo âu  
 Nhiều khi am tự khấn cầu  
 Cho con mạnh khoẻ ngày sau nỗi dòng  
 Khi con vừa mới lọt lòng  
 Ba năm bú mớm ấm bồng trên tay  
 Mẹ cha vất vả đêm ngày

4

文  
懺

4  
文  
懺

Trông con mau lớn chẳng nài công lao  
 Nhất là những lúc ốm đau  
 Mẹ cha khổ cực không sao nghĩ bàn  
 Thuốc thang luống chịu cơ hàn  
 Thấy con mạnh khoẻ hân hoan vui mừng  
 Khuyên con ăn ở có chừng  
 Nào là trai gái giữ thuần nết na  
 Dậy con khắp hết việc nhà  
 Mẫu tử tử hiếu thuận hoà nên danh  
 Bây giờ nhìn nấm mồ xanh  
 Mộ đầy cỏ mọc, chung quanh bịt bùng  
 Về nhà thấy dạng chân dung  
 Đèn hương khói toả nhớ cùng mẫu thân  
 Làm sao trả thảo báo ân  
 Đôi hàng châu luy tuôn dòng thở than  
 Đêm thâu giấc mộng mơ màng  
 Giật mình thức giấc hàng hoàng năm canh  
 Mẹ đà về chốn Diêm thành  
 Bỏ con dương thế can đành xót xa  
 Ruột đau từng đoạn thiết tha  
 Nhớ thương từ mẫu lệ sa khôn cầm  
 Năm canh con trẻ đang nằm  
 Áo khô nước mắt ướt đầm như mưa  
 Hồn về chín suối xa đưa  
 Diêm la quý sứ ngưu lửa gớm ghê  
 Suối vàng cũng gọi là quê  
 Ai ai không khỏi doạ về khổ thân  
 Làm con báo hiếu chuyên cần  
 Nguyệt cầu Phật tổ oai thần cứu ra  
 Ngày nay tiết lễ trai gia (ma chay)  
 Lòng thành cầu Phật Di-Đà chứng minh  
 Quan-Âm, Thế-Chí đồng minh

Đức ngài Địa-Tạng độ hình mẫu thân  
 Hà sa chưa Phật Long Thần  
 Phóng quang tiếp dẫn mẫu thân thượng trình  
 Hương hồn về chốn Phật đinh  
 Sen vàng chín phẩm hoá hình ngồi trong  
 Trên ngồi phẩm báo hư không  
 Nương theo chân Phật thong dong Lạc-thành  
 Mẽ đã về cõi vô sinh  
 Tội siêu nghiệp đứt quả lành muôn năm  
 Lạy cầu chư Phật từ tâm  
 Di-Đà thụ ký hồn âm trọn lành  
 Nguyệt hồn về chốn Lạc thành  
 Chứng ngồi bất thoái vô sinh đời đời  
 Cầu cho hồn được thanh thoát  
 Hộ trì tang quyến đến nơi đạo tràng  
 Tụng kinh lê Phật cầu an  
 Phát tâm tụ niệm Lạc bang mau về  
 Nam-mô Đức Phật Thế-Tôn, tiếp dẫn linh hồn  
 về mái Tây-phương.

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

4

文  
懺



# VIẾNG ĐẠO HỮU

Nam-mô Đức Phật Di-Đà

Khói hương nghi ngút vào ra trong ngoài      0  
 Trong bản hội có một người,  
 Thuyền đầy quá mạn nơi xa hồng trần      0  
 Linh hồn rời bỏ xác thân,  
 Đạo hữu chúng bạn hết gần đến xa.      0  
 Từ nay vắng cửa vắng nhà,  
 Để cho con cháu vào ra sụt sùi      0  
 Hồn thì yên phận hồn rồi  
 Đạo hữu gọi có mấy lời viếng thăm      0  
 Thoạt vào ghế trải ra gian,  
 Trông lên gian giữa thấy màn buông không      0  
 Bát cơm với đôi đũa bông  
 Đặt lên mâm hồng chẳng thấy hồn đâu      0  
 Thắp lên ba nén hương thơm  
 Hồn đi chóng chóng mau mau hồn về      0  
 Hồn ở gần hay ở xa  
 Hồn đã tận số hay là còn oan      0  
 Trước kia hồn ở dương gian  
 Đạo hữu họp mặt bàng hoàng cùng nhau      0  
 Bây giờ hồn thác đi đâu  
 Trăm thảm ngàn sâu thương nhớ hồn thay      0  
 Hồn đã tận số đến ngày hôm nay;  
 Đạo hữu quy Tây cho hồn.      0

Hồn ơi! Hỡi hồn!

Nam-mô Đức Phật Thế-Tôn tiếp dẫn linh hồn  
 về mái Tây-phương.      0 0 0

4

文  
懺

# CHIỀU HỒN LIỆT SĨ

Nam-mô A-Di-Đà Phật.

(3 lần) O O O

Hôm nay, ngày... tháng... năm ...

Triệu thỉnh chư chân linh liệt sĩ thôn (xã, phường)

4

Hỡi! Hỡi các chư hồn liệt sĩ thôn (xã, phường) ơi!

Nhớ thuở xưa non sông gian khó,

Bao kẻ thù dòm ngó sợi tóc ngõ hầu tang thương. O

Các chư hồn lên đường nhập ngũ,

Để cha già con nhỏ mỏi mong,

Có hồn vợ trẻ con bồng,

Ra đi không để một dòng thư riêng. O

Có hồn con còn hài nhi tẩm bé,

Thơm vội con lặng lẽ lên đường,

Một đi không lại quê hương,

Cha thương mẹ nhớ, vợ mong con chờ. O

Sông núi gọi theo cờ hồn tiến.

Nào xá chi nguy hiểm tẩm thân

Máu rơi trong tĩnh thời gần.

Đồng Chum, Xiêng Khoảng, xa xăm nước Lào. O

Có hồn mất khi còn khu cháy,

Hồn Điện Biên rừng núi tại Sơn Nam,

Đắc Tô, Tân Cảnh, Khu Năm,

Đồng Xoài, Quảng Trị, Mậu Thân, Núi Thành. O

Có hồn đánh Tây Ninh, Huế cổ,

Đọc Trường Sơn đến ngõ Sài Gòn,

Quảng Nam, Bến Cát, Vĩnh Long, Biên cương ngoài

Bắc, phía trong tung hoành. O

文  
懺

Có hồn súng bộ binh ngắm địch,  
Cũng có hồn trinh sát đặc công,  
Có hồn tên lửa phòng không,  
Đánh đâu thắng đấy mỗi năm mỗi tài.

0

4

文

懺

Viên đạn lạc nào ai nom thấy,  
Bãi mìn kia ai cậy lên trông,  
Thế rồi vì nước vì dân,  
Chư hồn ngã xuống, cờ hồng dâng cao.

0

Nam, Bắc nay đã vào một mối,  
Mọi quân thù cuốn gói cút xa,  
Tuân theo lệnh nước tình nhà,  
Hôm nay cờ trống rong ra đón hồn.

0

Hỡi hỡi! Các chư hồn ơi!  
Hỡi hỡi! Các chư hồn ơi!  
Dẫu hồn còn theo đám mây trôi,  
Hoặc đứng ngọn cỏ, hoặc ngồi cành cây.

0

Rước các hồn xuống ngay thụ lê.  
Toàn dân ra đây để đón hồn về,  
Vào chùa thỉnh pháp Văn kinh.  
Hoa thơm quả ngọt khói hương ngọt ngào.

0

Thừa lộc Phật phẩm đào, oán trăng,  
Nải chuối vàng, sáng nặng tình thân.  
Dân ta tháng, tháng tuần rằm,  
Chư hồn lễ Phật, cùng dân cúng cầu.

0

Hỡi! Các liệt sĩ bấy lâu xa vắng,  
Mau về chùa... Lễ Phật nghe kinh.  
Về với xóm, làng (đường phố) gia đình.  
Độ trì phù hộ xóm, làng (đường phố) gia đình, chư hồn ơi!

Hỡi hỡi! Chư liệt sĩ thôn (xã, phường) ... ơi!

Khi Tổ quốc trong cơn bia lửa.  
 Lúc non sông thảm họa chiến chinh.  
 Chí anh hùng vì nước hy sinh.  
 Gan tráng sĩ có xá gì còn hay mất.

O

Cũng có lúc nằm gai ném mật,  
 Nhớ những khi nắng núi mưa ngàn,  
 Quyết quên mình cho Tổ quốc vinh quang,  
 Làm rạng rõ cho con Hồng cháu Lạc.

O

4

文  
懺

Nơi trận địa thị tan xương nát,  
 Mảnh hình hài mặc cho cỏ đất gió rung,  
 Trước tượng dài Tổ quốc ghi công.  
 Cả dân tộc mang ơn anh muôn thuở.

O

Một phần nơi đâu dầu dầu ngọn cỏ,  
 Nơi chiến trường vì nước quên thân,  
 Lòng thành toàn Đảng toàn dân,  
 Nhớ người liệt sĩ lưu danh sử vàng.

O

Hỡi! Hỡi các anh hùng cao niên dầu bạc.  
 Nơi chiến trường đã vì nước quên thân.  
 Toàn dân ta thương tiếc vô cùng,  
 Tạc bia đá, đúc tượng đồng nhớ ơn!

O

Thôi các linh hồn đừng nên suy nghĩ,  
 Chí làm trai đã để lại dấu thiêng,  
 Độ cho dân ta nước thịnh nhà yên,  
 Linh hồn các liệt sĩ có trong lề đàn.

O

Thì xin mời theo làn gói hương.  
 Vào chùa... nghe kinh niệm Phật,  
 Chắc các linh hồn đã về chùa nhỉ,  
 Dưới suối vàng đang hoàn hỷ đơn ca,

O

Độ cho các lão các già,  
 Độ cho tất cả các nhà thân huân,  
 Nam-mô Đức Phật Thế-Tôn

Tiếp dẫn linh hồn về mái Tây-phương. (3 lần) O O O

# CẦU SIÊU CÚNG THẤT

Đường sinh tử nối dài quá ngắn,  
 Cõi hồng trần tụ tán mấy hồi,  
 Một đời mau lẹ ai ôi!  
 Thân người tuy có, có rồi hoàn không.  
 Máy bữa trước ước mong lắm việc,  
 Mà hôm nay từ biệt gia đình,  
 Cùng là lối xóm bạn mình,  
 Bỏ nhà xuống đất thân mình con đâu.  
 Nhớ những lúc tình sâu man mác,  
 Nghĩ đến hồi lên gác xuống lâu,  
 Bây giờ để thảm để sâu,  
 Cho người quyến thuộc khóc sâu, khóc than.  
 Ra đến chõ đồng hoang cỏ lạnh,  
 Với nấm mồ hiu quạnh từ đây,  
 Nhớ ngày xum họp vui vầy,  
 Mà nay vĩnh biệt mặt mà thấy đâu.  
 Nhớ mấy lúc canh thâu phất phưởng,  
 Nghĩ đến hồi vào trường ra màn,  
 Bây giờ xa cách xóm làng,  
 Thân bằng quyến thuộc họ hàng biệt tăm.  
 Nhớ từ thuở ngồi nấm sớm tối,  
 Nghĩ mấy hồi trao đổi tình thâm,  
 Bây giờ xa cách chẳng gần,  
 Nỡ đành ra ở mộ phần đồng sâu.  
 Ba bảy thất, ưu sầu buồn bã,  
 Mãn hai năm, mồ má quạnh hiu,  
 Dù cho tiền của có nhiều,  
 Cũng không mua được người yêu sống hoài.  
 Đã nhiều kiếp trần ai lao khổ,  
 Đã bao lần quá khổ cực thân,

Từ đây đã dứt nợ nần,  
 Nương về cõi Phật cảnh trần lánh xa.  
 Đừng mến tiếc Ta-bà uế trược,  
 Về Tây-phương mới được an thân,  
 Di-Đà, Bồ-tát được gần,  
 Dạy hồn phươong pháp hoá thân độ đời.  
 Nơi cảnh Phật đời đời chằng có,  
 Ở trần ai mua gió không ngừng,  
 Tử-sinh kiếp nối chằng dừng,  
 Vô thường chi phối không ngừng ai ơi!  
 Nơi biển ai lội bơi cũng ngán,  
 Giữa sông mê phải giáng lướt qua,  
 Quyết lên cho khỏi bờ ma,  
 Về nơi an dưỡng mới là tiêu diêu.  
 Ao thất bảo có nhiều châubáu,  
 Ngọc xà cù mà não bao quanh,  
 Kim ngân xây bảo lớp thành,  
 Bảy hàng cây báu, bảy vầnh lưới châubáu.  
 Nào ngân các với kim lầu,  
 Có chim nói pháp nhiệm màu dễ nghe.  
 Nghe rồi bỏ đạo Bồ-đề,  
 Bao nhiêu nghiệp chướng, tâm nghe giác liền.  
 Hồn về Cực-Lạc ở yên,  
 Đến sau trở lại hoá duyên Ta-bà.  
 Nam-mô Từ-Phụ Thích-Ca,  
 Độ hồn thoát khổ thăng qua Liên-trì.  
 Niệm rành sáu chữ A-Di,  
 Nhất tâm niệm Phật tham si hết liền.  
 Nguyệt sinh về cữu phẩm liên,  
 Ở nơi Cực-Lạc vô biên thanh nhàn.  
 Nam-mô Tịnh-dộ Lạc Bang,  
 Độ vong hồn đặng Tây-phương mau về.

4  
文  
懺

# CÚNG CÔ HỒN<sup>(\*)</sup>

*NGUYỄN DU*

Xin Đại-thánh Át-Nan Tôn-giả,  
 Dân cô hôn sáu ngả chúng sinh,  
 Mười phương thập loại hữu tình,

4

文  
懺

4

Giắt dùi tới sự chứng minh đàm tràng.  
 Cam lộ hiến hai hàng nam nữ,  
 Trai soạn bày hưởng thụ tuỳ tâm,  
 Minh ân đại sỹ giáng lâm,

8

Tiếp lên sịnh độ hoá sinh liên dài.  
 Nay con chọn được ngày giờ tốt,  
 Lễ vật dâng gọi chút tiễn đưa,  
 Não lòng thay buổi chiều thu,

12

Ngàn lau rụng bạc lá khô rụng ngàn.  
 Đường bạch dương bóng chiều xơ xác,  
 Ngọn được lê lác đặc sương sa,  
 Lòng nào lòng chẳng xót xa,

16

Cõi dương cõi thế nữa là cõi âm.  
 Trong trường dạ tối tăm trời đất,  
 Có khôn thiêng phảng phát u minh,  
 Thương thay thập loại chúng sinh,

20

Hôn đơn, phách chiếc, lênh đênh quê người.  
 Hương khói đã không nơi nương tựa,  
 Hồn mồ côi lần nữa truân chuyên,  
 Còn chi ai khá ai hèn,

24

Còn chi mà nói kẻ hèn người sang.  
 Nay Phật tử cầu cho giải thoát,  
 Nước tĩnh bình,さい hạt dương chi,  
 Muôn nhờ đức Phật từ bi,

28

Giải oan tế độ hôn về Tây phương.

(\*) Bản này Nguyễn Du làm văn tế những kinh hôn không có người cúng tế vào tiết Vu Lan - Rằm tháng Bảy.

Nào những hồn tính dương kiêu hãnh,  
Từ những năm cướp gánh non sông,  
Nói chi những buổi tranh hùng,

- 32 Tưởng khi thất thế vẫn cùng mà đau.  
Bỗng phút đâu mưa lâu ngói bở,  
Khôn dem mình làm đức thất phu,  
Giàu sang lớn, nặng oán thù,

- 36 Máu khô lai láng, xương khô rã rời.  
Đoàn vô tư lạc loài nheo nhóc,  
Quỷ không đầu kêu khóc đêm mưa,  
Đã hay thành bạ là cơ,

- 40 Mà u hồn biết bao giờ mới tan.  
Nào những hồn màn loan trường huệ,  
Những cậy mình cung quế hằng nga,  
Một phen thay đổi sơn hà,

- 44 Tâm thân chiếc lá biết là về đâu.  
Trên lầu cao dưới cầu nước chảy,  
Phận đã dành trâm gãy, bình rơi,  
Khi nào đông đúc vui cười,

- 48 Mà khi nhắm mắt không người nhặt xương.  
Thảm thiết nhẽ không hương, không khói,  
Hồn vẫn vơ ngần suối, ngần sim,  
Thương thay chân yếu tay mềm,

- 52 Càng năm càng héo, càng đêm càng rầu.  
Nào những hồn mũ cao áo rộng,  
Ngọn bút son thác sống ở tay,  
Kinh luân chất một túi đầy,

- 56 Đêm đêm Quán Nhạc lại ngày Y Chu,  
Thịnh mẫn lấm, oán thù càng lấm,  
Trăm loài ma mồ nấm xung quanh,  
Nghìn vàng khôn đổi được thân,

- 60 Lầu cao viện hát tan tành còn đâu?

4

文  
懺

4  
文 懺

- Kẻ thân thích vắng sau vắng trước,  
Biết lấy gì bát nước nép nhang,  
Cô hồn thất thểu lang thang,**
- Nặng oan khôn nhẽ tìm đường hoá sinh.  
Nào những hồn bài binh bố trận,  
Tranh nhau vào lấy án nguyên nhung,  
Gió mưa sấm sét đúng đùng,**
- Phơi thây trăm họ nén công một người.  
Khi thất thế tên rơi đạn lạc,  
Bãi sa trường thịt nát máu trôi,  
Bơ vơ gốc bể chân trời,**
- Nấm xương vô chủ biết vùi nơi nao?  
Trời xâm xẩm mây gào gió thét,  
Khí âm u mờ mịt trước sau,  
Ngày đêm xướng trăng dãi dầu,**
- Còn đâu kể tự còn đâu Thiên đường.  
Nào những hồn tính đường chi phú,  
Tự làm mình nhịn ngủ kém ăn,  
Ruột rà không kể chi thân,**
- Dẫu làm nên nữa dành phần cho ai?  
Khi nằm xuống không ai nhăn nhủ,  
Cửa phù vân dẫn có như không,  
Sóng thời bạc chảy tiêu dòng,**
- Thác không đem được một đồng nào đi.  
Khóc ma mướn thương vì hàng xóm,  
Hòm gỗ đa bó đóm đưa đêm,  
Ngẩn ngơ ruộng mạ đồng chiêm,**
- Hàn hương giọt nước biết tìm về đâu?  
Nào những hồn muốn cầu chữ quý,  
Lân la vào thành thị quan nha,  
Mấy thu lìa cửa, lìa nhà,**
- Văn chương dã chắc đâu mà tiến thân.**

**Dọc hàng quán phải tuần mưa nắng,  
Vợ con nào nuôi nấng kiêng khem,  
Vội vàng liệm sấp chông nghiêng,**

- 96 Anh em, thiên hạ, láng giềng người dưng.  
Bón tang tử xa gần hương khúc,  
Bãi sa tràng kẻ dọc người ngang,  
Cô hồn nhờ gửi tha hương

4

文  
懺

- 100 Gió trăng hiu hắt, khói hương lạnh lùng.  
Nào những hồn vào sông ra bể,  
Cánh buồm dương chạy xế gió đông,  
Gặp cơn giông tố giữa dòng,

- 104 Đem thân chôn rấp vào dòng kình nghê.  
Nào những hồn đi về buôn bán,  
Đòn gánh tre chĩu nặng hai vai,  
Gặp cơn mưa nắng giữa trời,

- 108 Hồn đường phách xá lạc loài nơi nao?  
Nào những hồn mắc vào khoái lính,  
Bỏ việc nhà đi gánh việc quan,  
Nước khe cơm nắm gian nan,

- 112 Dãi dầu ngàn dặm, lầm than muôn đời,  
Trong chiến trận mạng người như rác,  
Thân mình dành đạn lạc tên rơi,  
Lập loè ngọn lửa ma chơi,

- 116 Tiếng oan vắng vắng cuối trời càng thương.  
Nào những hồn nhỡ nhàng một kiếp,  
Liều tuổi xanh buôn nguyệt, bán hoa,  
Ngẩn ngơ khi trở về nhà,

- 120 Ai chồng con tá biết nhờ cậy ai?  
Sống đã chịu một đời phiền não,  
Thác lại nhờ hớp cháo lá đa,  
Đau đớn thay phận đàn bà,

- 124 Kiếp sinh ra thế biết là tại đâu?

- Nào những hồn nằm cầu gối đất,  
 Suốt tối ngày hành khất ngược xuôi,  
 Thương thay cũng một kiếp người,
- 128** Sống nhờ hàng xứ, chết vùi đường quan.  
 Nào những hồn mắc oan tù rạc,  
 Gửi mình vào chiêu rách một manh,  
 Nằm xương chôn rắp bên thành,
- 132** Kiếp nào cởi được oan tình ấy đi.  
 Nào những hồn thiếu nhi tẩm bé,  
 Nhỡ giờ sinh lìa mẹ, lìa cha,  
 Lấy ai bồng bế xót xa,
- 136** U ơ tiếng khóc xót xa não lòng.  
 Nào những hồn chìm sông lạc suối,  
 Cả những hồn sảy cối, sa cây,  
 Những hồn leo giếng đứt dây,
- 140** Hồn trôi nước lụt, hồn lây cháy thành.  
 Hồn thì mắc sơn tinh, thuỷ quái,  
 Hồn thì phải nanh khái, ngà voi,  
 Nào hồn có đẻ, không nuôî,
- 144** Nào hồn sa sảy, nào hồn gian phi.  
 Gặp phải lúc đường đi lỡ bước,  
 Cầu Nại Hà kẻ trước người sau,  
 Mỗi người một nghiệp khác nhau,
- 148** Hồn xiêu, phách lạc biết đâu bây giờ.  
 Hoặc là ẩn ven bờ dọc bụi,  
 Hoặc là dương ngọn suối chân mây,  
 Hoặc là bụi cỏ, bóng cây,
- 152** Hoặc là cầu nọ, quán này bơ vơ.  
 Hoặc là nương thần từ, Phật tự,  
 Hoặc là đầu chợ cuối sông,  
 Hoặc là trong khoảng đồng không,
- 156** Hoặc là gò đống, hoặc vùng lau tre.

Sóng đã chịu nhiều bể thảm thiết,  
Ruột héo khô da rét căm căm,  
Dãi dầu biết mấy mươi năm.

- 160 Khóc than dưới đất, ăn nấm trong sương.  
Nghe gà gáy tìm đường tránh ẩn,  
Lặn mặt trời lận cận tìm ra,  
Cô hồn nam nữ, trẻ già,

- 164 Nông, công, thương, sỹ lại mà nghe kinh.  
Nhờ Phật lực siêu sinh tịnh độ,  
Phóng hào quang cứu khổ độ u,  
Khắp trong tứ đại bộ chu,

- 168 Não phiền trút sạch, oán thù rửa xong.  
Trên Chư-Phật thần thông, quảng đại.  
Chuyển-Pháp-Luân Tam-giới, thập phương,  
Dưới nhờ Địa-Tạng Đại-vương,

- 172 Ngọc linh dương chiếu dẫn đường độ sinh,  
Nhờ pháp Phật uy linh rất mạnh,  
Khuya giấc mơ phút tĩnh chiêm bao,  
Mười loài là những loài nào?

- 176 Tới đây quy Phật, niệm cầu vãng sinh.  
Kiếp phù sinh như hình như ảnh,  
Có chữ rằng "vạn cảnh giai không",  
Ai, ai lấy Phật làm lòng,

- 180 Tự nhiên siêu thoát khỏi trong luân hồi.  
Đàn chân tế vãng lời Phật bảo,  
Của có chi, bát cháo, nén hương,  
Gọi là một chút tư lương,

- 184 Giúp cho làm của ăn đường siêu sinh.  
Đã đến đây, siêu sinh ngồi lại,  
Của làm duyên chờ ngại bao nhiêu,  
Phép thiêng biến ít ra nhiều,

- 188 Trên thờ Tôn-giả, chia đều chúng sinh.

4

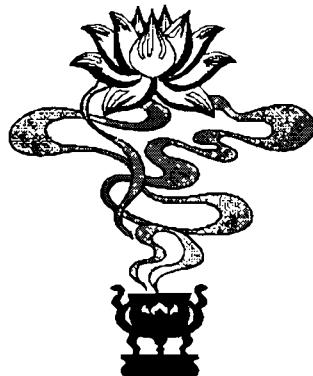
文

懺

Phật hữu tình từ bi, phổ độ,  
 Chớ ngại rằng có, có, không, không,  
 Nguyện xin Thế-Chí, Quán-Âm,  
**192 Cửu lạc giáo chủ, phóng quang tiếp hồi.**

4

文 懺

**Nam-mô siêu sinh tịnh độ Bồ-tát ma-ha-tát.** (3 lần)(Tụng chú vãng sinh, đại bi niệm Phật tràng  
 Hồi hướng, Tự quy)

# BÀI CÚNG MỤ ĐẦU THÁNG

Trời sinh có gái có trai,  
 Âm dương giá thú từ đời Phục Hy,  
 Ghi chép để truyền đời này,  
 Nhân vì Tín chủ nên duyên vợ chồng,  
 Kết nghĩa ăn ở với nhau  
 Sinh được nhi tiểu ở cùng bấy lâu  
 Mong cho khôn lớn làm giàu  
 Tên là... câu (cô) bé ngày đầu thiến linh  
 Lòng tin sắm sửa cỗ bàn  
 Cỗ chay cỗ mặn của ngon nhưng là.  
 Trước là Thánh Mẫu mụ bà  
 Sau mời Bà mụ sinh ra Tiểu đồng  
 Mụ cả thời Tý ở cung  
 Hoá thành khí huyết trong lòng thụ thai  
 Sứu cung là mụ thứ hai  
 Đào hoa kết tú, tâm hoài mấy đong  
 Thứ ba là mụ cung Dần  
 Dùng làm khí tượng như bình thổi tinh  
 Thứ tư Mão vị hoá sinh  
 Bà mụ mới dựng lên hình chân tay  
 Thứ năm Thìn cung thuở này  
 Âm Bà hoá phép dựng lên lầu đài  
 Thứ sứ Ty cung mụ bào  
 Ân trên mới dựng trước sau vẹn tuyền  
 Tứ chi bát mạch đã yên  
 Thứ bảy bà mụ nhữ gìn và công  
 Ân mụ khai nhãn nhĩ thông  
 Khai ty, khai khẩu cho thông những là.  
 Dựng lên mao phái dần dà

4

文  
懺

4

文  
懺

Thứ tám Bà mụ thực là Mùi cung  
 Dựng lên gan phổi, tấm lòng  
 Nay cho ngũ tạng, bàng quang, tâm thần  
 Thỉnh mời mụ ở Thân cung  
 Khôn cung Thánh Mẫu giữ gìn bào thai  
 Tu lên đỉnh núi cực cao  
 Hoá thành dòng máu như bào Tiểu nhi  
 Thứ mười Bà mụ phụ trì  
 Dựng đủ cốt tiết tứ chi bách thần  
 Dậu cung là mụ hoá sinh  
 Khai môn âm hộ Tiểu nhi phái mình  
 Thất cung này ở Thiên đình  
 Là thứ mười một hộ mình Tiểu nhi  
 Mụ thứ mười hai thỉnh về  
 Ở cung phương Hợi dậy thời Tiểu nhi  
 Nói cười kết bạn sớm khuya  
 Tứ nhi niêm tức khẩu thời nhủ cơm  
 Mười hai Bà mụ này ở trên trời  
 Nghe thầy triệu thỉnh tức thời giáng lai  
 Đăng trà quả thực dâng lên  
 Mỹ vị sau cúng mười hai mụ bà  
 Trừ tai tiêu diệt tức thời  
 Nay thay niệm chú tống ngay hải ngoài  
 Kim ngân lễ vật bàng nay  
 Mụ đã nhận đủ, tín chủ bình an,  
 Nhà chủ sửa soạn trai bàn  
 Đăng trà quả thực, mở mang mọi bê  
 Mụ dậy chấm dứt mấy nhời  
 Chép lại ghi để đời đời nhớ ơn...



# THỈNH TÁM TƯỚNG VÀ THẬP NHỊ TIỀN NÀNG

Kim thần thanh đồng chư đệ tử kiền thành đĩnh lê  
Tiên Thánh ngũ bái

4

**- Sắc thần đệ tử tối tấu thỉnh.**

**Chúa Mường, chúa Mán cai quản lũ làng,  
Mọi đức chúa Mường trông coi rừng núi  
Hai ngôi sớm tối cùng luyện phép tiên.**

文  
懺

**Nức tiếng một miền Đồng Đăng cao cả  
Lạng Sơn cảnh lạ thuộc đất Dương Châu  
Khắp hết đâu đâu đều cũng biết tiếng  
Vua phong Diệu-Tín tên gọi chúa Mường.**

**Sắc tín Đại vương tặng phong Lê Mai,  
Còn ghi sử lại bà chúa Sơn tinh.  
Ba vị tối linh quyền hành một xứ,  
Thành kim hữu sự thiết lập rừng cây.**

**Thỉnh chúa về đây đồng lai hợp toạ.  
Tôi lại mời cả tám tướng Sơn trang  
Ở thôn An Bắc ở làng Thọ Giang.  
Ở trong cửa Đông sinh ra**

**Cha là Đỗ Đống, mẹ là Thị Tươi,  
Anh em sinh được tám người  
Tám tướng tám tài, giỏi phép dụng binh,  
Tướng cả là tướng Đỗ Chinh.**

**Tướng hai Đỗ Triệu công minh kia là,  
Tướng Hiệu là tướng thứ ba  
Thứ tư đỗ Trọng thực là đích danh.  
Thứ năm Đỗ Bích là danh.**

**Đỗ-Trương thứ sáu thông minh khác thường.**  
**Thứ bẩy hiệu là Đỗ Cường**  
**Thứ tám Đỗ Dũng khá thường sinh ra**  
**Lại mời chúa Mán đôi toà**

**4**

**文  
懺**

**Mười hai thị nữ cùng là man di**  
**Sơn lâm châu thổ cao vì**  
**Chúa Mường, chúa Bói đều thì đến ngay**  
**Chúng cho lê vật hôm nay**

**Lòng thành sửa soạn dàn này dâng lên**  
**Tôi mời, tôi luyện, tôi khuyên**  
**Dám xin các bộ nàng tiên giáng phàm**  
**Bất đắc cửu đỉnh cấp như luật linh**

**Thỉnh mời đức Diệu Tín Thiền sư**  
**Vốn xưa chúa ở Trang Châu, Thổ Mường.**  
**Lạng Sơn cảnh ấy thanh quang** (2 lần)  
**Đồng Đăng là huyện xã Lương Huyên Bào** (2 lần)

**Năm thân giáng khí anh hào**  
**Đĩnh sinh thần nữ ai nào dám dang**  
**Tổ sư các phép Sơn trang**  
**Sinh được một nàng học phép truyền cho**

**Khi chơi bồng đảo ngao du** (2 lần)  
**Khi chơi sóng bể thượng du các miền**  
**Thỉnh mời Lê Mại chúa tiên** (2 lần)  
**Hiệu đức chúa Mường cai quản sơn lâm**

**Suối khe nước chảy ầm ầm**  
**Cá quần hang suối, hương trầm rừng cao**  
**Trên ngàn gió thổi ào ào** (2 lần)  
**Chim kêu, vượn hót, thông reo làm dàn**

**Hài hoà ấn ngọc vào châu mâu vương**  
**Sơn trang các bộ tiên nàng**  
**Xếp hàng thứ tự đôi bên đứng chầu**  
**Nức danh khắp bến Trang châu** (2 lần)

Cùng các bộ hầu chầu trực dâng hoa  
 Cưỡi con bạch tượng chín ngà  
 Lên chầu Thượng đế thực là tự nhiên  
 Thần thông hiển hách vô biên

Sắc phong thượng đẳng đê tên bảng vàng,  
 Dong chơi mười tám cửa ngàn. (2 lần)  
 Long chầu, hổ phục thạch bàn đá in,  
 Lại mời các bộ tiên nga.

Thần thông phép nghiệm giáng qua bản đèn,  
 Thịnh mời Diệu Nghĩa chúa tiên. (2 lần)  
 Cùng mười hai bộ, giáng đàn chứng minh,  
 Đề tử tôi thỉnh cáo nghìn.

Kính mời bát bộ sơn trang giáng đàn,  
 Vốn xưa hầu mâu Thượng ngàn,  
 Thông reo, trúc ná cảnh càng vui thay.  
 Có phen tự gió nương mây,  
 Công đồng chắc giáng đàn này chứng minh.

4

文

懺



## KHAO SƠN TRANG

Kim thân thanh đồng chư đệ tử

Kiền thành đinh lè chúa Sơn trang ngũ bái

- Thần kim cung thỉnh đức Thánh-Thượng-Ngàn.  
Lê-Mai Đại-Vương thiền sư Diệu-Tín.**
- Con thỉnh thời đến, con triệu thời về,  
Hoặc ở giang khe rừng xanh núi đỏ,
  - Hay là con ở ngàn nọi núi kia nghe con,  
Triệu thỉnh mời về Chúa đem quan Mường đến.
  - Con thỉnh chúa Mán, cùng các Chúa đổi hối  
các Chúa ơi phi phương hoả tốc.
  - Nghe ba hồi chuông trống con thỉnh  
Chúa Mường quân quốc ngàn ngàn tinh binh  
mãnh tướng.
  - Đầu đội nói chiêng, tay cầm quạt khách,  
Quân lao, quân đồ, quân Mường kia ơi cùng  
quân Chúa Mán.
- Sơn Trang tám tướng, thập nhị các cô tiên  
nàng điệu lưng ong, mặt ngọc mày ngang màu ánh  
nguyệt cung Tân, quán Sở.
- Hoa trâm thức miệng cười đua nở,  
Đàn ngũ âm tay gõ nên chuông,  
Tiếng đàn vang gảy khúc nam thương,  
Điểm đót nhẽ nữ tài đã đáng.
- Áo năm sắc mớ ba hoa mạ,  
Dịu dàng thay quốc sắc khôn so,  
Vẻ phù dung phấn điểm son tô,  
Chiều liễu yếu lược gài trâm giắt.
- Đã nên đấng phong tư quốc sắc,

**10. Lại có duyên thiêpօ tính phụ đồng.**

Đệ tử con thỉnh giáng dàn trung,

Xin các bộ nàng đồng tâm hiệp lực.

Vậy có *thơ* rằng:

Yếu điệu xinh thay các bộ nàng,

Hoa cười ngọc thuyết vẻ doan trang,

Tôi xin các bộ nàng đường xa chặng quản,

Nhè nhẹ khoan khoan chân bước xuống đàm.

Bài sai thập nhị tiên nàng,

Thần thông hoá phép đáo đàm chững dây.

Thỉnh mời cô Nhất sơn tinh,

**20. Tính hay sung, ngái bạn cùng cỏ hoa,**

Có Đôi nhan sắc nết na,

Cơm lam, thịt thính thực là tính ưa

Cô Ba yếu điệu ai tày.

Vốn dòng chanh, ớt chua cay cũng là,

Cô Tư tính hạn hiền hoà,

Tính cô chỉ thích muối cá làm vui,

Cô Năm khắc khoải ngậm ngùi.

Tính hay cua, ốc xa xôi cùng tìm,

Cô Sáu cai quản rừng sim,

**30. Măng chua, mướp đắng cũng tìm mà dâng,**

Cô bảy, cai quản các rừng,

Tính cô chỉ thích nắm chưng ngọt ngào.

Cô Tám lịch sự bánh bảo,

Tính hay cua ốc ai nào dám dang.

Cô chín cai quản Sơn-trang,

Tính cô chỉ thích măng giang, măng vầu.

Cô Mười cai quản ngàn dâu,

Đồi kia, núi nọ thú màu xét soi,

4

文  
懺

4  
文  
懺

- Cô Mười Một cai quản các ngòi.  
 40. Tính cô chỉ thích chiếc thoi, đôi hài.  
 Thỉnh mời công chúa Mười Hai.  
 Nón deo, túi dết, dao quai dịu dàng,  
 Hôm nay tiến lễ Sơn trang,  
 Kim ngân thoi núi cỗ bàn tiến dâng.  
 Cơm lam gạo lốc thơm lừng,  
 Ốc, tôm, cua, cá giò nem đủ mùi.  
 Măng chua, khế thái hoa hồi,  
 Trâu têm cánh phượng cô đồi chứng minh.  
 Lòng thành tiến lễ Sơn tinh,  
 50. Mỡ tôm cùng muối, đậu xanh bỏ bồ.  
 Mắm tôm, vừng, lạc, cá khô,  
 Mười hai gồng gánh các cô về rừng.  
 Lòng thành tiến lễ thù ân,  
 Các cô nhận đủ về rừng thánh thơ.  
 Độ cho đệ tử hơn người,  
 Độ cho đệ tử đời đời vinh hoa.  
 Độ cho phúc đắng hà sa,  
 Chữ tai, hạn, ách tống ra khỏi ngoài.  
 Độ cho già trẻ, gái trai,  
 60. Đồng gia thịnh vượng lộc tài hoan hân.  
 Chữ rằng Thánh giáng lưu ân,  
 Mười hai cô lưu lộc thiên xuân thọ trường.

\*

\* \*

Án tự nhiên trù thực, vô lượng vô biên, kỳ  
 nguyệt giai xung túc, liệt vị bộ hạ chúa tướng  
 Các chúa sơn lâm, bát bộ sơn trang.  
 Thập nhị tiên nàng, đồng lai ẩm thực.

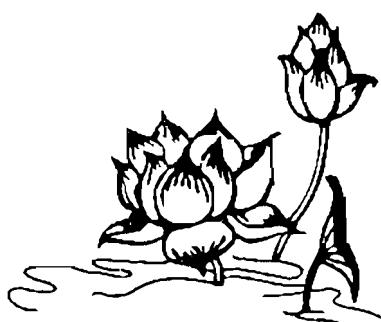
(3 lượt) O O O

# MỤC LỤC

I. HÌNH ẢNH ĐỨC PHẬT VÀ CÁC BỒ-TÁT .....	5
II. NHỮNG KHOÁ LỄ CƠ BẢN .....	15
Danh xưng 30 đức Phật và các Bồ tát .....	16
Kinh A-Di-Đà .....	17
Phân nghi lễ .....	18
Phật nói kinh A-Di-Đà .....	21
Bát Nhã Ba La Mật Tâm kinh .....	29
Lăng Nhiêm Thế Chí niệm Phật chương .....	33
Kinh Nhân Quả Ba Đời .....	51
Phật nói kinh Nhân Quả Ba Đời .....	51
III. CÁC KHOA CÚNG .....	59
1. Cúng có nghi thức Đàm Tràng .....	59
Lời bạch lễ .....	61
Đường thiết dĩ .....	62
Thỉnh Phật .....	63
Tiếp linh .....	87
Triệu linh .....	98
Cúng chúc thực .....	109
Lễ phục hồn .....	120
Khai quang vong .....	124
Tắm vong .....	128
Rước vong vào tắm vàさいtinh .....	130
Tiến mã cho vong .....	131
Tiến mã .....	132
Khai quang Phật .....	133
Quy vong .....	135
Thán chúc thực .....	138
Cúng thí thực .....	140
Cúng phóng sinh .....	146
Cúng tạ Thần linh .....	150
Lễ Tiến thần .....	154
Lễ Tống thần .....	156

<b>Pháp tầu nghi</b>	158
<b>Dường phát hoả</b>	163
<b>Dường hoàn địa mạch</b>	168
<b>An trạch khoa</b>	174
<b>Cúng Thổ công</b>	182
<b>Cúng gia tiên</b>	189
<b>Nghênh sư duyệt định</b>	194
<b>Khoa lễ Thiên dài</b>	199
<b>Lễ tạ mộ</b>	204
<b>An vị bát hương</b>	211
<b>An vị Phật</b>	214
<b>Cúng triều trần Hưng Đạo Đại Vương</b>	217
<b>Cúng Thánh mẫu</b>	224
<b>2. Cúng tại gia</b>	233
<b>Ngày Rằm tháng Bảy cúng tổ tiên</b>	235
<b>Khấn Táo Quân</b>	236
<b>Văn khấn Lễ Tất niên</b>	237
<b>Khấn gia tiên tại nhà</b>	238
<b>Cúng mộ Tất niên</b>	240
<b>Cúng tết Nguyên Đán</b>	241
<b>Khấn Long mạch, Sơn thần, Thổ phủ tiết Thanh minh</b>	244
<b>Khấn Mồng Một và ngày Rằm</b>	246
<b>Văn khấn cúng giỗ</b>	249
<b>Khai trương cửa hnàng</b>	250
<b>Khấn động thổ</b>	252
<b>3. Cúng khấn ở chùa, đình, đền, miếu, phủ</b>	253
<b>Văn lễ Phật</b>	254
<b>Khấn ban Tam Bảo</b>	255
<b>Khấn ban Đức Ông</b>	257
<b>Khấn Bồ tát Quán Thế Âm</b>	258
<b>Khấn Thành Hoàng</b>	259
<b>Khấn Thánh mẫu</b>	260
<b>Khấn Thánh mẫu Thượng ngàn</b>	262
<b>Khấn đền Đức Thánh Trần</b>	263
<b>Khấn Đền Bà Chúa Kho</b>	265

<b>Khấn Đền Thánh mẫu Liễu Hạnh</b>	<b>266</b>
<b>Khấn Bia Bà Lê Khê</b>	<b>267</b>
<b>III. KHÁO SAO, XEM NGÀY</b>	<b>269</b>
Dâng sao giải hạn	271
Lý tính các sao	273
Cách tính năm, ngày, giờ người qua đời và tang lễ	277
Giờ Hoàng đạo, Hắc đạo	283
<b>IV. CÁC BÀI VĂN KHÁC</b>	
Văn khấn gia tiên	289
Sám báo hiếu phụ thân	291
Sám báo hiếu mẫu thân	293
Viếng đạo hữu	296
Chiêu hồn liệt sỹ	297
Cầu siêu cúng thất	300
Cúng cô hồn	302
Cúng mụ đầu tháng	309
Thỉnh tám tướng và thập nhị tiên nàng	311
Khao Sơn trang	314
<b>MỤC LỤC</b>	<b>317</b>



**MÙA VU LAN 2548**  
**ĐẠO TRÀNG QUANG HƯƠNG TỰ**  
**Cẩn trí**

# KHOA CÚNG THÔNG DỤNG

---

NHÀ XUẤT BẢN THỜI ĐẠI  
B15, LÔ 2, MỸ ĐÌNH I, TÙ LIÊM, HÀ NỘI

\*\*\*\*\*

CHỊU TRÁCH NHIỆM XUẤT BẢN  
BÙI VIỆT BẮC

BIÊN TẬP: THANH THỦY  
TRÌNH BÀY: CÔNG TY P.H.S  
VẼ BÌA: TRỌNG TẤN  
SỬA BẢN IN: TRỌNG TẤN

LIÊN KẾT XUẤT BẢN  
CÔNG TY TNHH P.H.S  
ĐC: 15, TỔ 40, DỊCH VỌNG, CẦU GIẤY, HN  
ĐT: 0906.393.111 - 0936.575.111  
**Email: phsjsc@yahoo.com.vn**

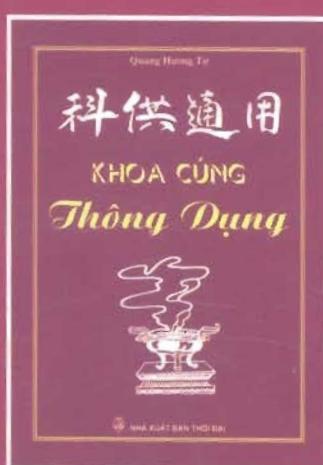
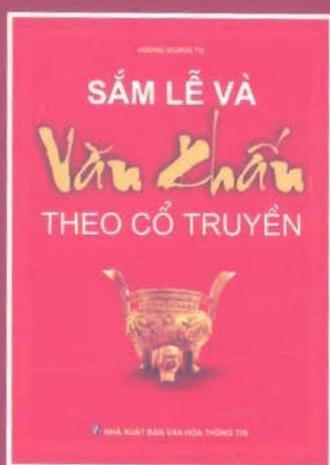
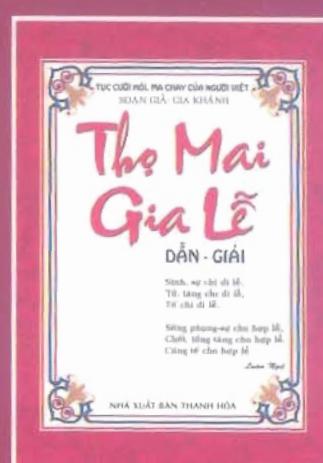
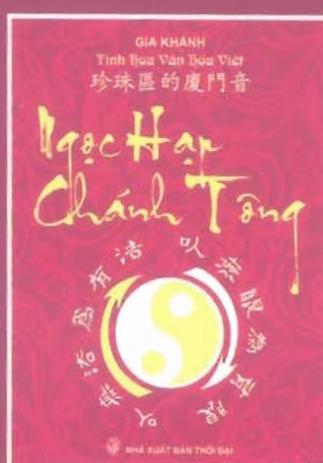
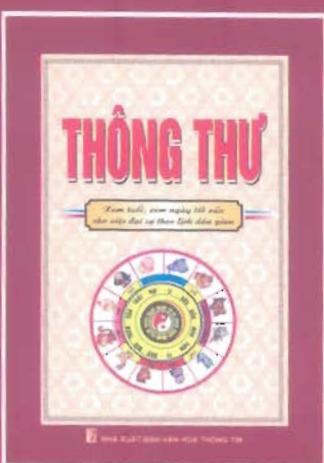
BẢN QUYỀN THUỘC VỀ CÔNG TY TNHH P.H.S. NGHIÊM CẨM ĐAO  
CHÉP DƯỚI MỌI HÌNH THỨC

---

In 1.000 cuốn, khổ 19 x 27 cm. Tại công ty CP mỹ thuật Ngân Hà  
**QĐXB số: 919 – 2010/CXB/06 – 39 TĐ**

In xong nộp lưu chiểu quý IV năm 2010

# 科供通用



Công ty TNHH P.H.S  
Đc: 15, tổ 40, Dịch Vọng, Cầu Giấy, Hà Nội.  
ĐT: 0936.575.111 - website: khongtu.vn

Giá: 75.000đ